Title - AWAAMIR-O-NAWAAHI DAR KITAB-E-ILAHI

Creator - Murattiba Shams uddin.

Publisher - Muslim University Press (Aligarh)

Date - 1945.

Pages - 280

Subjects -

اِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ يَهْدِيْ لِلَّتِيْ هِيَ اَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا كَبِيْرًا

یہ قرآن وہ راہ دکھاتا ہے جو سب سے سیدھی ہے اور ان مومنوں کو جو نیک کام کرتے ہیں خوشخبری دیتا ہے کہ ان کے لیے بڑا اجر ہے

بنی اسرائیل ۹/۱

اوامر و نواہی

در

کتاب الٰہی

جس میں قرآن مجید کے اوامر و نواہی الگ الگ کرکے اور یہ جتلاتے ہوئے کہ کن لوگوں کو مخاطب کیا گیا اور بلحاظ مضامین کے عنوان قایم کرکے یکجا جمع کئے گئے ہیں۔ تاکہ اہل اسلام کو فرقان حمید کے سمجھنے اور اس پر عمل کرنے میں آسانی ہو

مرتبہ

پیرزادہ شمس الدین

سنہ ۱۹۴۵

شمس الدین پبلیشر نے مسلم یونیورسٹی پریس علیگڑھ میں باہتمام رمضان صاحب جواہر خاں منیجر مطبع علی گڑھ سے چھپوا کر شائع کیا

بار اول ایک ہزار — قیمت فی جلد پانچ روپیہ

مسلم خواتین کے لئے مفید کتب

(۱) اسلامی پردہ

جس میں قُلْ لِّلْمُؤْمِنِیْنَ یَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِھِمْ۔ مومن مردوں کو کہہ دو اپنی نظریں نیچی رکھیں (۲۴ آیۃ ۳۰

وَ قُلْ لِّلْمُؤْمِنٰتِ یَغْضُضْنَ مِنْ اَبْصَارِھِنَّ۔ اور مومن عورتوں کو کہہ دو اپنی نظریں نیچی رکھیں (۲۴ آیۃ ۳۱)

کے مساوی احکام کے ماتحت یہ ثابت کیا گیا ہے کہ مسلم خواتین کے چہرے کا پردہ گھروں سے باہر بھی نہیں ہے۔

جب مرد اس حکم کی تعمیل کھلے چہرے سے کرتے ہیں تو پھر کیا وجہ ہے کہ عورتیں بھی اس مساوی حکم کی تعمیل کھلے چہرے سے

نہ کریں یہی وجہ ہے کہ چہرہ ڈھانکنے سے مستثنٰی کیا گیا ہے جیسا کہ اس آیت سے ثابت ہوتا ہے۔ وَلَا یُبْدِیْنَ

زِیْنَتَھُنَّ اِلَّا مَا ظَھَرَ مِنْھَا۔ اور اپنی زینت کو نہ دکھائیں سوائے اس کے جو ظاہر ہے۔ (۲۴ آیۃ ۳۱)

کیونکہ چہرہ ڈھانک کر نظریں نیچی رکھنا ایک بے معنی بات ہے۔

(۲) اسلامی مساوات

جس میں یہ ثابت کیا گیا ہے۔ کہ مساوی احکام کے ماتحت مسلم خواتین کو بھی یکساں حقوق دیئے گئے ہیں

مثلاً وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللّٰہُ بِہٖ بَعْضَکُمْ عَلٰی بَعْضٍ ط لِلرِّجَالِ نَصِیْبٌ مِّمَّا اکْتَسَبُوْا ط

وَ لِلنِّسَآءِ نَصِیْبٌ مِّمَّا اکْتَسَبْنَ ط وَ سْئَلُوا اللّٰہَ مِنْ فَضْلِہٖ ط اِنَّ اللّٰہَ کَانَ بِکُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمًا

۲۔ اور اس کی آرزو نہ کرو جس سے اللہ نے تم کو ایک دوسرے پر فضیلت دے رکھی ہے۔ مردوں کا

فہرست مضامین اوامر و نواہی۔ در۔ کتاب الٰہی

نزولِ قرآن کا بیان

قرآن مجید کی سورتوں کی فہرست بحساب نزول مع زمانہ اور مقام کے اس غرض سے دی جاتی ہے کہ ناظرین کو یہ بات بآسانی معلوم ہو جائے کہ قرآنی سورتیں کس ترتیب سے نازل ہوئیں اور کون سے اوامر و نواہی پہلے نازل ہوئے اور کون سے بعد میں۔

شمار سورت بحساب نزول	نام سورت	شمار سورت بحساب موجودہ ترتیب	تعداد آیات	زمانہ نزول	مقام نزول
۱	العلق	۹۶	۱۹	قبل ہجرت	مکہ معظمہ
۲	المدثر	۷۴	۵۶	〃	〃
۳	المزمل	۷۳	۲۰	〃	〃
۴	الضحیٰ	۹۳	۱۱	〃	〃
۵	الانشراح	۹۴	۸	〃	〃
۶	الفلق	۱۱۳	۵	〃	〃
۷	النّاس	۱۱۴	۶	〃	〃
۸	الفاتحہ	۱	۷	〃	〃
۹	الکافرون	۱۰۹	۶	〃	〃
۱۰	الاخلاص	۱۱۲	۴	〃	〃
۱۱	اللھب	۱۱۱	۵	〃	〃
۱۲	الکوثر	۱۰۸	۳	〃	〃
۱۳	الھمزۃ	۱۰۴	۹	〃	〃
۱۴	الماعون	۱۰۷	۷	〃	〃
۱۵	التکاثر	۱۰۲	۸	〃	〃
۱۶	اللیل	۹۲	۲۱	〃	〃
۱۷	القلم	۶۸	۵۲	〃	〃
۱۸	البلد	۹۰	۲۰	〃	〃
۱۹	الفیل	۱۰۵	۵	〃	〃
۲۰	القریش	۱۰۶	۴	〃	〃
۲۱	القدر	۹۷	۵	〃	〃
۲۲	الطارق	۸۶	۱۷	〃	〃
۲۳	الشمس	۹۱	۱۵	〃	〃
۲۴	عبس	۸۰	۴۲	〃	〃
۲۵	الاعلیٰ	۸۷	۱۹	〃	〃

ب

شمار سورت بحساب نزول	نام سورت	شمار سورت بحساب موجودہ ترتیب	تعداد آیات	زمانہ نزول	مقام نزول
۲۶	التین	۹۵	۸	قبل ہجرت	مکہ معظمہ
۲۷	العصر	۱۰۳	۳	〃	〃
۲۸	البروج	۸۵	۲۲	〃	〃
۲۹	القارعه	۱۰۱	۱۱	〃	〃
۳۰ ※	الزلزال	۹۹	۸	〃	〃
۳۱	الانفطار	۸۲	۱۹	〃	〃
۳۲	التکویر	۸۱	۲۹	〃	〃
۳۳	الانشقاق	۸۴	۲۵	〃	〃
۳۴	العدیت	۱۰۰	۱۱	〃	〃
۳۵	النّزعت	۷۹	۴۶	〃	〃
۳۶	المرسلات	۷۷	۵۰	〃	〃
۳۷	النباء	۷۸	۴۰	〃	〃
۳۸	الغاشیه	۸۸	۲۶	〃	〃
۳۹	الفجر	۸۹	۳۰	〃	〃
۴۰	القیمة	۷۵	۴۰	〃	〃
۴۱	التطفیف	۸۳	۳۶	〃	〃
۴۲	الحاقة	۶۹	۵۲	〃	〃
۴۳	الذّاریت	۵۱	۶۰	〃	〃
۴۴	الطّور	۵۲	۴۹	〃	〃
۴۵	الواقعه	۵۶	۹۶	〃	〃
۴۶	النجم	۵۳	۶۲	〃	〃
۴۷	المعارج	۷۰	۴۴	〃	〃
۴۸	الرحمٰن	۵۵	۷۸	〃	〃
۴۹	القمر	۵۴	۵۵	〃	〃
۵۰	الصّٰفّٰت	۳۷	۱۸۲	〃	〃
۵۱	نوح	۷۱	۲۸	〃	〃
۵۲	الدهر	۷۶	۳۱	〃	〃
۵۳	الدخان	۴۴	۵۹	〃	〃
۵۴	قٓ	۵۰	۴۵	〃	〃
۵۵	طٰهٰ	۲۰	۱۳۵	〃	〃
۵۶	الشعرا	۲۶	۲۲۷	〃	〃
۵۷	الحجر	۱۵	۹۹	〃	〃

شمار سورت بحساب نزول	نام سورت	شمار سورت بحساب موجودہ ترتیب	تعداد آیات	زمانہ نزول	مقام نزول
۵۸	مریم	۱۹	۹۸	قبل ہجرت	مکہ معظمہ
۵۹	ص	۳۸	۸۸	〃	〃
۶۰	یٰس	۳۶	۸۳	〃	〃
۶۱	الزخرف	۴۳	۸۹	〃	〃
۶۲	الجن	۷۲	۲۸	〃	〃
۶۳	الملک	۶۷	۳۰	〃	〃
۶۴	المومنون	۲۳	۱۱۸	〃	〃
۶۵	الانبیاء	۲۱	۱۱۲	〃	〃
۶۶	الفرقان	۲۵	۷۷	〃	〃
۶۷	بنی اسرائیل یا اسریٰ	۱۷	۱۱۱	〃	〃
۶۸	النمل	۲۷	۹۳	〃	〃
۶۹	الکہف	۱۸	۱۱۰	〃	〃
۷۰	السجدہ	۳۲	۳۰	〃	〃
۷۱	حٰم السجدہ	۴۱	۵۴	〃	〃
۷۲	الجاثیہ	۴۵	۳۷	〃	〃
۷۳	النحل	۱۶	۱۲۸	〃	〃
۷۴	الروم	۳۰	۶۰	〃	〃
۷۵	ھود	۱۱	۱۲۳	〃	〃
۷۶	ابراھیم	۱۴	۵۲	〃	〃
۷۷	یوسف	۱۲	۱۱۱	〃	〃
۷۸	المومن	۴۰	۸۵	〃	〃
۷۹	القصص	۲۸	۸۸	〃	〃
۸۰	الزمر	۳۹	۷۵	〃	〃
۸۱	العنکبوت	۲۹	۶۹	〃	〃
۸۲	لقمان	۳۱	۳۴	〃	〃
۸۳	الشوریٰ	۴۲	۵۳	〃	〃
۸۴	یونس	۱۰	۱۰۹	〃	〃
۸۵	السباء	۳۴	۵۴	〃	〃
۸۶	الفاطر	۳۵	۴۵	〃	〃
۸۷	الاعراف	۷	۲۰۶	〃	〃

شمار سورت بحساب نزول	نام سورت	شمار سورت بحساب موجودہ ترتیب	تعداد آیات	زمانہ نزول	مقام نزول
۸۸	الاحقاف	۴۶	۳۵	قبل ہجرت	مکہ معظمہ
۸۹	الانعام	۶	۱۶۶	″	″
۹۰	الرعد	۱۳	۴۳	″	″
۹۱	البقرہ	۲	۲۸۶	بعد ہجرت	مدینہ منورہ
※ ۹۲	البیّنۃ	۹۸	۸	″	″
※ ۹۳	التغابن	۶۴	۱۸	″	″
۹۴	الجمعہ	۶۲	۱۱	″	″
۹۵	الانفال	۸	۷۵	″	″
۹۶	محمدؐ	۴۷	۳۸	″	″
۹۷	آل عمران	۳	۲۰۰	″	″
۹۸	الصف	۶۱	۱۴	″	″
۹۹	الحدید	۵۷	۲۹	″	″
۱۰۰	النساء	۴	۱۷۷	″	″
۱۰۱	الطلاق	۶۵	۱۲	″	″
۱۰۲	الحشر	۵۹	۲۴	″	″
۱۰۳	الاحزاب	۳۳	۷۳	″	″
۱۰۴	المنافقون	۶۳	۱۱	″	″
۱۰۵	النور	۲۴	۶۴	″	″
۱۰۶	المجادلہ	۵۸	۲۲	″	″
※ ۱۰۷	الحج	۲۲	۷۸	″	″
۱۰۸	الفتح	۴۸	۲۹	″	″
۱۰۹	التحریم	۶۶	۱۲	″	″
۱۱۰	الممتحنۃ	۶۰	۱۳	″	″
۱۱۱	النصر	۱۱۰	۳	″	″
۱۱۲	الحجرات	۴۹	۱۸	″	″
۱۱۳	التوبہ	۹	۱۲۹	″	″
۱۱۴	المائدۃ	۵	۱۲۰	″	″

※ ایسی نشان شدہ سورتوں کے مقام نزول کے متعلق اختلاف ہے بعض مفسرین کی یہ رائے ہے کہ یہ سورتیں مکہ معظمہ میں نازل ہوئیں اور بعض کی یہ رائے ہے کہ مدینہ منورہ میں۔ دراصل بات یہ ہے کہ ان سورتوں کا کچھ حصہ تو ہجرت سے پہلے مکہ معظمہ میں ہی نازل ہوا۔ اور کچھ حصہ ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں۔ اور یہی اختلاف کی وجہ ہے۔

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم　　　یا حی یا قیوم　　　نحمدہٗ ونصلی علی رسولہ الکریم

تمہید

ہندوستان۔ سیلون۔ برما۔ ملایا۔ چین۔ عدن۔ مصر۔ انگلینڈ۔ مغربی، جنوبی اور مشرقی افریقہ۔ زنجبار۔ ماریشس اور دیگر مختلف ممالک کی پچیس ۲۵ سالہ سیر و سیاحت کے بعد خاکسار اس نتیجہ پر پہنچا ہے کہ برادران اسلام کے اعمال کا اکثر حصہ قرآن مجید کی تعلیم کے مطابق نہیں۔ جسے دیکھ کر حیرت کی کوئی حد نہیں رہتی کہ یا الٰہی! یہ کیا ماجرا ہے کہ جس قوم کو اللہ تبارک و تعالیٰ اور اس کی مبارک کتاب اور اس کا عظیم الشان رسول اندھیرے سے نکال کر روشنی میں لانے والے ہوں تو پھر ایسی قوم جہالت کے اندھیرے میں کیوں رہے۔ حضرات! اس کے بہت سے اسباب ہیں۔ مگر اہم وجوہ حسب ذیل ہیں جنہوں نے

---

۱ اَللّٰهُ وَلِيُّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ　البقرة ۳۴

اللہ ان لوگوں کا کارساز ہے جو ایمان لائے وہ ان کو سخت اندھیرے سے نکال کر روشنی کی طرف لاتا ہے ۲/۲۵۷

كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ　ابراہیم ۱

یہ کتاب وہ ہے جو ہم نے تیری طرف اتاری تاکہ تو لوگوں کو اندھیرے سے نکال کر روشنی کی طرف لے جائے ۱۳/۱

هُوَ الَّذِيْ يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلٰٓئِكَتُهٗ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ　الاحزاب ۶

وہی ہے جو تم پر درود بھیجتا ہے اور اس کے فرشتے بھی تاکہ تمہیں اندھیرے سے روشنی کی طرف نکالے ۳۳/۴۳

اس روشنی پر پردہ ڈال رکھا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اہل اسلام کے بہت سے اعمال قرآن مجید کے خلاف ہیں کیونکہ اس کی تعلیم سے بے خبر ہیں۔

(۱) عام طور پر قرآن مجید کا مسلمانوں کو اس طور پر سکھلایا جانا کہ ان کا سوائے عربی الفاظ جاننے کے اور کچھ حاصل نہ کر سکنا۔

(۲) عموماً برادران اسلام کا اس طریقہ سے کلام الٰہی پڑھنا کہ سوائے عربی الفاظ رٹنے کے اور کچھ نہ سمجھ سکنا۔

(۳) اکثر اہل اسلام کا عربی نہ جاننے کی وجہ سے فرقان حمید کی تلاوت ہی نہ کر سکنا۔

(۴) اکثر مسلمانوں کا اُردو انگریزی نہ جاننے کی وجہ سے کلام ربّانی کے ترجموں کو بھی نہ پڑھ سکنا۔

(۵) قرآن مجید کے ایسے ترجمے کرنا جسے پڑھکر بھی اکثر مسلمانوں کا قرآنی مطالب کو نہ سمجھ سکنا۔

(۶) اکثر مسلمانوں کا کلام الٰہی کو محض ثواب کی غرض سے پڑھنا حتیٰ کہ فالناموں تعویذوں اور قسم کھانے کے لئے استعمال کرنا۔

(۷) اکثر مومنوں کا کلام ربّانی کو سمجھنے کے لئے عقل سے کوئی کام نہ لینا۔ اور نہ ایک مضمون کی آیات کو آپس میں ملاکر قرآنی تعلیم کو سمجھنے کی کوشش کرنا۔

(۸) عموماً مسلمانوں کا قرآن کریم پڑھتے وقت کسی مضمون کے متعلق کوئی یادداشت نہ رکھنا جس کا نتیجہ یہ نکلنا کہ آج کا پڑھا ہوا کل بھول جانا۔

(۹) اکثر مسلمانوں کا یہ سمجھ کر کہ قرآن حکیم کا سمجھنا اور سمجھانا صرف مولویوں کا کام ہے خود فہم قرآن سے بے بہرہ رہنا۔

(۱۰) اکثر برادران اسلام کا کلام الٰہی کی تعلیم کو چھوڑ کر رسم و رواج پر عمل کرنے کو ترجیح دینا۔

(۱۱) اکثر اہل اسلام کا باوجود قرآنی علم حاصل کرنے کے پھر بھی رسم و رواج کا ہی پابند رہنا۔

(۱۲) اکثر تعلیم یافتہ مسلمانوں کا اپنے مذہب سے لاپروا ہوکر قرآن کریم کے پڑھنے اور سمجھنے کی طرف کوئی توجہ نہ کرنا۔

(۱۳) اکثر تعلیم یافتہ اہلِ اسلام کا اپنے دنیاوی کاموں میں اس قدر مستغرق رہنا کہ فرقان حمید کی تلاوت کے لیے بھی کوئی وقت نہ نکال سکنا۔

(۱۴) اکثر مومنین کا کلام ربّانی کو اپنی زندگی کا دستور العمل سمجھ کر نہ پڑھنا۔ عقائد پر تو بہت زور دینا۔ مگر اعمال صالح کی طرف کوئی توجہ نہ دینا۔

(۱۵) اکثر مسلمین کا احادیث۔ فقہ۔ اور تصوف کی تعلیم پر زیادہ زور دینا مگر قرآن مجید کی طرف چنداں توجہ نہ کرنا۔

(۱۶) اکثر برادران اسلام کا ناولوں اور شیکسپیر کی کتابوں کو تو خوب شوق سے پڑھنا۔ اور اخبار بینی کا بھی بہت ذوق رکھنا۔ مگر قرآن کریم کو پسِ پشت ڈال دینا۔

(۱۷) اکثر اہلِ اسلام کا کسی گناہ کے سرزد ہو جانے پر کلام ربانی کی تلاوت کو ہی چھوڑ دینا۔ حالانکہ یہ ایک ایسا نیک کام ہے جس سے گناہ مٹ جاتے ہیں۔

(۱۸) عام طور پر مسلم خواتین کا قرآنی تعلیم کو نہ سمجھ سکنا۔ اس لئے ان کی اولاد کا بھی کلام الٰہی کی تعلیم سے محروم رہنا۔

(۱۹) اکثر مولوی صاحبان کا بہت سی قرآنی آیات کو غلط طور پر پیش کرنے اور ان کی بیجا تاویلات کرنے سے قرآن حکیم کے سمجھنے میں طرح طرح کی رکاوٹیں اور الجھنیں پیدا کر دینا۔

(۲۰) اکثر مذہبی راہنماؤں کا کلام ربّانی کی ایسی دور از قیاس تاویلیں کرنا جس سے نہ صرف اہلِ اسلام کو قرآن مجید کی صحیح تعلیم سے ہی الگ کر دینا بلکہ انھیں کشمکش و تذبذب میں ڈال کر آپس میں لڑانا۔
بقول اقبال مرحوم ؎

زمن بر صوفی و مُلّا سلامے — کہ پیغام خدا گفتند ما را
ولے تاویل شاں در حیرت انداخت — خدا و جبرئیل و مصطفٰے را

دیگر ؎
دینِ کافر فکر و تدبیر جہاد
دینِ مُلّا فی سبیل اللہ فساد

(۱) علاوہ ازیں اکثر اہلِ اسلام اتنی بھی کوشش نہیں کرتے کہ قرآن کریم کو سمجھ کر خود اس سے کوئی نتیجہ نکالیں مگر جو نتائج مولوی صاحبان نکال کر دیتے ہیں صرف انھیں پر بھروسا رکھتے ہیں خواہ وہ نتائج غلط ہی

کیوں نہ ہوں جس کا انجام یہ ہوا کہ عام طور پر مسلمان قرآنی تعلیم پر تدبر اور تفکر کرنے کے نام سے ہی ناآشنا ہو گئے۔ حالانکہ کلام ربانی میں غور و فکر کرنے کی تاکید کی گئی ہے۔ اس آیت کو ملاحظہ کیجئے:۔

كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ مُبٰرَكٌ لِّيَدَّبَّرُوْٓا اٰيٰتِهٖ — یہ کتاب جو ہم نے تیری طرف اتاری ہے برکت دی گئی ہے۔
وَلِيَتَذَكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝ (ص) — تاکہ وہ اس کی آیتوں پر غور کریں اور تاکہ عقل والے نصیحت حاصل کریں۔

برادران اسلام اتنا بھی محسوس نہیں کرتے کہ شاید ان کا دماغ ایک مولوی کے دماغ سے بڑھ کر ہو۔ اور وہ کسی اچھے سے اچھے بڑے مفکر کی طرح صحیح اور عمدہ نتیجہ نکال لیں۔ یہ کچھ ضروری نہیں کہ صرف مذہبی راہنما ہی قرآن کریم کو سمجھیں اور دوسرے لوگ اس نعمت سے محروم رہیں۔ بقول اقبال مرحوم ؎

قرآن میں ہو غوطہ زن اے مرد مسلماں
اللہ کرے تجھ کو عطا جدت کردار

۲۔ بلاشبہ قرآن مجید اہل اسلام کی زندگی کا دستور العمل ہے۔ مگر افسوس عموماً مسلمان قرآن کریم کی تعلیم سے اتنے دور ہیں کہ اگر ان سے پوچھا جائے کہ فلاں قرآنی حکم کہاں ہے تو سوائے خاموشی کے اور کوئی چارہ نہیں ہوتا۔ خیر یہ تو ایک بڑا سوال ہے۔ اگر اتنا ہی پوچھا جائے کہ قرآن حکیم کی سورتیں کتنی ہیں تو اس کا جواب دینا بھی دوبھر ہو جاتا ہے۔ حالانکہ کلام ربانی کے اوامر و نواہی کو (جو حسب ضرورت وقتاً فوقتاً نازل کئے گئے) مختلف مقامات پر رکھنے اور مختلف لوگوں کو مخاطب کرنے کی یہی غرض تھی کہ برادران اسلام قرآن کریم کو خوب ذوق و شوق سے پڑھیں اور دن رات کے مطالعہ سے اپنے علم کو بڑھائیں تاکہ قرآنی تعلیم پر عبور حاصل کر کے اس سے مستفید ہو سکیں۔ جیسا کہ ایک شخص مختلف مقامات کی سیر اور مختلف لوگوں سے تبادلہ خیالات کر کے مستفید ہوتا ہے۔ مگر افسوس عام طور پر مسلمانوں نے دن رات دنیاوی کاموں میں مشغول رہنے کی وجہ سے اس طرف کافی توجہ نہ کی اور اس غفلت کا نتیجہ یہ نکلا کہ عموماً مسلمان قرآنی تعلیم سے بے بہرہ ہو گئے۔ گویا کلام ربانی کو سمجھنے کے لئے جو بات خوبی کی تھی وہ بھی مسلمانوں کے شامت اعمال کی وجہ سے ان کے نہ سمجھنے کے لئے ایک سخت رکاوٹ کا باعث ہو گئی۔

۳۔ اب اس مشکل کو حل کرنے کے لئے خاکسار نے کلام ربانی کے تمام اوامر و نواہی الگ الگ کر کے بلحاظ مضامین کے عنوان قائم کرتے اور یہ جتلاتے ہوئے کہ کن لوگوں کو مخاطب کیا گیا یکجا جمع کر دئیے ہیں۔ تاکہ مسلمانوں کے لئے قرآن مجید کے سمجھنے اور اس پر عمل کرنے میں آسانی ہو۔

معزز ناظرین کو میں یقین دلاتا ہوں کہ یہ اپنی طرز کی پہلی کتاب ہے کیونکہ قرآن مجید کے متعلق اس قسم کی کوئی کتاب آج تک شائع نہیں ہوئی۔

ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ۭ — یہ اللہ کا فضل ہے وہ جسے چاہتا ہے دیتا ہے

وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ — اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔ (الجمعہ ۴ — ۶۲/۴)

برادرانِ اسلام اس بات کو بخوبی ذہن نشین کر لیں کہ جتنا ہم قرآنی تعلیم پر چلیں گے اتنا ہی دنیا اور آخرت میں کامیاب ہونگے۔ اور جتنا ہم اس کے خلاف عمل کریں گے اتنا ہی دونوں جہانوں میں نقصان اٹھائیں گے۔ دوسرے الفاظ میں یوں سمجھ لیجئے کہ قرآن حمید کی تعلیم پر چلنے کا نام ترقی ہے اور اس کے خلاف جانے کا نام تنزل ہے۔

۴- بلاشبہ اس کتاب کے لکھنے کی ایک غرض تو یہ ہے کہ اہلِ اسلام قرآنی تعلیم پر عمل کرنا سب سے مقدم سمجھیں کیونکہ آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی قوم کی خستہ حالت کو ہی دیکھ کر یہ فرمایا

وَقَالَ الرَّسُوْلُ يٰرَبِّ اِنَّ قَوْمِي — اور رسول نے کہا اے میرے رب! میری قوم نے اس

اتَّخَذُوْا هٰذَا الْقُرْاٰنَ مَهْجُوْرًا — قرآن کو چھوڑ دی ہوئی چیز (کی طرح) قرار دیا (الفرقان ۳ — ۲۵/۳۰)

اگر کوئی اور چیز بھی قابلِ عمل ہوتی تو اس کا بھی ساتھ ہی ذکر کر دیتے۔ صاحبانِ عقل کے لئے غور کرنے کا موقع ہے۔

۵- دوسری غرض یہ ہے کہ برادرانِ اسلام اپنی موجودہ حالت کو ایک بہتر اور اعلیٰ حالت میں بدل سکیں۔ کیونکہ قوموں کی ترقی کا دارومدار ان کی عملی حالت پر رکھا گیا ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔

اِنَّ اللّٰهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا — اللہ کسی قوم کی حالت کو نہیں بدلتا جب تک وہ

مَا بِاَنْفُسِهِمْ — خود اپنی حالت کو نہ بدلیں (الرعد ۲ — ۱۳/۱۱)

۶- دوستو! ہمارے بزرگوں نے جو وقار، سلطنت، دولت، عزت اور روحانیت حاصل کی وہ قرآن مجید پر ہی عمل کرنے کا نتیجہ تھی۔ بقول اقبال مرحوم ؎

وہ معزز ہوئے تھے عاملِ قرآں ہو کر
اور ہم خوار ہوئے تارکِ قرآں ہو کر

۷- حضرات! یہ قرآن کریم کی تعلیم پر نہ چلنے کا ہی نتیجہ ہے کہ وہ تمام باتیں جو ہماری قوم کی مایہ ناز تھیں

ہم سے جاتی رہیں ورنہ اللہ تبارک و تعالیٰ تو اس نعمت کو جو اس نے کسی قوم کو عطا کی ہو ہرگز نہیں چھینتا تاوقتیکہ وہ اپنی حالت کو نہ بدلیں۔ چنانچہ کلام ربانی اس پر گواہ ہے اس آیۃ کو ملاحظہ کیجئے:

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً اَنْعَمَهَا عَلٰى قَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۙ — الانفال ۷

یہ اس لئے کہ اللہ کبھی کسی نعمت کو نہیں بدلتا جو اس نے کسی قوم پر کی ہو جب تک کہ وہ خود اپنی حالتوں کو نہ بدلیں

بلاشبہ اللہ کی نعمتوں کا ہاتھوں سے نکل جانا ہی عذاب الٰہی ہے۔ اس آیت پر غور کیجئے:

وَمَنْ يُّبَدِّلْ نِعْمَةَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ — البقرہ ۲۶

اور جو اللہ کی نعمت کو بدل دے اس کے بعد کہ وہ اس کے پاس آگئی تو اللہ سخت سزا دینے والا ہے ۲۱۱

دوستو! جب ہم نے بداعمالی کی وجہ سے اپنی حالتوں کو بدل دیا۔ تو پھر اللہ نے دوسری قوموں کو ہزارہا میلوں سے لاکر ہم پر مسلط کر دیا۔ اور قرآن مجید کی مندرجہ ذیل پیش گوئیاں پوری ہو کر رہیں:

اِلَّا تَنْفِرُوْا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ وَّيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوْهُ شَيْـًٔا ؕ — التوبۃ ۶

اگر تم نہ نکلو تو وہ تم کو دردناک عذاب دیگا اور تمہاری جگہ دوسرے لوگ لے آئے گا اور تم اس کا کچھ نہ بگاڑ سکو گے ۳۹

۷۔ تیسری غرض یہ ہے کہ اہل کتاب اور دوسرے لوگ بھی اسے پڑھ کر فائدہ اٹھائیں۔ کیونکہ بہت سے اوامر و نواہی ان کی بہبودی اور بہتری کے لئے بیان کئے گئے ہیں۔ جو ان کی اپنی الہامی اور مستند کتابوں میں ہرگز نہیں پائے جاتے۔ بلاشبہ عالمگیر کتاب بھی وہی ہو سکتی ہے جو دنیا بھر کے لوگوں کی ہدایت کے لئے نازل کی گئی ہو اور جس میں تمام بنی نوع انسان کے لئے احکام موجود ہوں اس کے ثبوت میں یہ کتاب خود ہی گواہ ہے مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ قرآن مجید کی تبلیغ غیر مسلموں میں نہیں کی گئی جتنا روپیہ اہل اسلام ناشروع عرسوں کے موقعہ پر قوالی اور طوائفوں کے ناچ اور گانے اور ٹی پارٹیوں کے دینے اور سینما کے دیکھنے پر خرچ کرتے ہیں اگر اس کا بیسواں حصہ بھی قرآنی تبلیغ پر خرچ کر دیتے تو آج مسلمانوں کی حالت کا نقشہ کچھ اور ہی ہوتا۔

اس کتاب میں ناظرین کی سہولت کے لئے عربی عبارت کے بالمقابل سورۃ کا نام اور اس کے نیچے رکوع کا نمبر دیا گیا ہے۔ اور ترجمہ کے بالمقابل سورۃ کا نمبر اور اس کے نیچے آیۃ کا نمبر دیا گیا ہے۔ مثلاً:

وَاِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُوْنُوْٓا اَمْثَالَكُمْ ۝ — محمد ۴

۴۷۔ اگر تم پھر جاؤ تو وہ تمہارے سوائے کسی اور قوم کو بدلکر لے آئیگا پھر وہ تم جیسے نہ ہونگے۔ ۳۸

پیرزادہ شمس الدین
شمس منزل مصری شاہ لاہور
۲۱ مئی ۱۹۴۶ء

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ

اور یقیناً ہم نے قرآن کو نصیحت کے لئے آسان کیا ہے تو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنیوالا ہے

اوامر و نواہی

در

کتاب الٰہی

(باب ۱) وہ اوامر جن میں لوگوں کو مخاطب کیا گیا ہے

(فصل ۱) خدا کی عبادت کرو اور اسی کو سجدہ کرو

آیت	حوالہ	ترجمہ	
(۱) يَاأَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	البقرۃ ۳	اے لوگو! اپنے رب کی عبادت کرو جس نے تمہیں پیدا کیا اور انہیں جو تم سے پہلے تھے۔ تاکہ تم متقی ہو جاؤ	۲/۲۱
(۲) وَاعْبُدُوا اللَّهَ	النساء ۶	اور اللہ کی عبادت کرو	۴/۳۶
(۳) خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ	الانعام ۱۳	ہر چیز کا پیدا کرنے والا سو اسی کی عبادت کرو	۶/۱۰۲
(۴) ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ	یونس ۱	یہ اللہ تمہارا رب ہے سو اسکی عبادت کرو	۱۰/۳

(۵) وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ... وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ۝ حم السجدة ۵

اور اس کی نشانیوں میں سے رات اور دن اور سورج اور چاند ہیں ... اور اللہ کو سجدہ کرو جس نے انہیں پیدا کیا اگر تم اسی کی عبادت کرتے ہو ۴۱/۳۷

(فصل ۲) خدا کو پکارو

(۱) اُدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ط الاعراف ۷

اپنے رب کو عاجزی سے اور چپکے چپکے پکارو ۷/۵۵

(۲) وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا ط

اور خوف کرتے ہوئے اور امید رکھتے ہوئے اس کو پکارو ۷/۵۶

(۳) وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ط المؤمن ۶

اور تمہارا رب کہتا ہے مجھے پکارو میں تمہاری (دعا) قبول کروں گا ۴۰/۶۰

(۴) هُوَ الْحَيُّ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ط المؤمن ۷

وہ زندہ ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں سو خالص اسی کی فرمانبرداری کرتے ہوئے اسے پکارو ۴۰/۶۵

(فصل ۳) اپنے رب سے بخشش مانگو اس کی طرف رجوع کرو۔ اس کی فرمانبرداری کرو۔ اللہ کی مغفرت اور جنت کی طرف لپکو

(۱) وَأَنِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ هود ۱

اور کہ اپنے رب سے بخشش مانگو پھر اسکی طرف رجوع کرو وہ تمہیں ایک وقت مقرر تک اچھے سامان سے فائدہ پہنچائیگا اور ہر ایک بزرگی والے پر اپنا فضل کریگا ۱۱/۳

(۲) اِسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ

اپنے رب کی فرمانبرداری کرو اس سے پہلے کہ وہ دن آجائے

لَا مَرَدَّ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ ؕ — الشورٰی ٥

جس کے لئے اللہ کی طرف سے ٹلنا نہیں ٤٢/٤٧

(٣) سَابِقُوْۤا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ۙ اُعِدَّتْ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ؕ — الحدید ٣

اپنے رب کی مغفرت کی طرف سبقت کرو اور اس جنت کی طرف جس کی فراخی آسمان اور زمین کی فراخی کی طرح ہے وہ ان لوگوں کے لئے تیار کی گئی ہے جو اللہ اور اسکے رسولوں پر ایمان لائے ہیں ٥٧/٢١

(فصل ۴) خدا کی نعمتوں کو یاد کرو

(١) يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ؕ — فاطر

اے لوگو اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو یاد کرو ٣٥/٣

(٢) وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْفُلْكِ وَالْاَنْعَامِ مَا تَرْكَبُوْنَ ۙ لِتَسْتَوٗا عَلٰى ظُهُوْرِهٖ ثُمَّ تَذْكُرُوْا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ اِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُوْلُوْا سُبْحٰنَ الَّذِيْ سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهٗ مُقْرِنِيْنَ ۙ — الزخرف ١

اور تمہارے لئے کشتیاں اور چارپائے بنائے جن پر تم سوار ہوتے ہو تاکہ تم انکی پیٹھوں پر سوار ہو پھر اپنے رب کی نعمت کو یاد کرو جب اس پر قرار پکڑو اور کہو وہ پاک ذات ہے جس نے ہمارے لئے اسے کام میں لگایا اور ہم اسے قابو میں رکھنے والے نہ تھے ٤٣/١٢-١٣

(فصل ۵) خدا اور اس کے رسول اور اس کی کتاب پر ایمان لاؤ

(١) يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الرَّسُوْلُ بِالْحَقِّ مِنْ رَّبِّكُمْ فَاٰمِنُوْا خَيْرًا لَّكُمْ ؕ — النساء ٢٣

اے لوگو رسول تمہارے رب کی طرف سے حق کے ساتھ تمہارے پاس آیا سو ایمان لاؤ تمہارے لئے اچھا ہے ٤/١٧٠

(٢) اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ — الحدید ١

اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ ٥٧/٧

(٣) وَالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ لِتُؤْمِنُوْا بِرَبِّكُمْ — الحدید ١

اور رسول تمہیں بلاتا ہے کہ تم اپنے رب پر ایمان لاؤ ٥٧/٨

(٤) فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالنُّوْرِ الَّذِيْۤ اَنْزَلْنَا ؕ — التغابن ١

سو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اس نور پر جو ہم نے اتارا ٦٤/٨

(فصل ۶) قرآن مجید کی پیروی کرو۔ اللہ اور رسول کی اطاعت کرو

آیت	حوالہ	ترجمہ	
(۱) اِتَّبِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ	الاعراف ۱	اس کی پیروی کرو جو تمہارے رب سے تمہاری طرف اتارا گیا۔	۷/۳
(۲) وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ	التغابن ۲	اور اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو	۶۴/۱۲

(فصل ۷) اللہ کا تقویٰ کرو۔ اس سے ڈرو۔ حقوق اللہ اور حقوق العباد کی نگہداشت کرو۔ اور قیامت کے دن سے ڈرو

آیت	حوالہ	ترجمہ	
(۱) يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَّنِسَآءً ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ تَسَآءَلُوْنَ بِهٖ وَالْاَرْحَامَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا	النساء ۱	اے لوگو! اپنے رب کا تقویٰ اختیار کرو جس نے تم کو ایک ہی اصل سے پیدا کیا۔ اور اسی سے اس کا جوڑا پیدا کیا اور ان دونوں سے بہت سے مرد اور عورتیں پھیلائیں۔ اور اللہ کے (حقوق) کی جس کے ذریعہ سے تم ایک دوسرے سے سوال کرتے ہو اور رحموں کی نگہداشت کرو۔ اللہ تم پر نگہبان ہے	۴/۱
(۲) فَاِيَّايَ فَارْهَبُوْنِ ۝	النحل ۶	سو مجھ ہی سے ڈرتے رہو	۱۶/۵۱
(۳) يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ ۝	الحج ۱	اے لوگو اپنے رب کا تقویٰ اختیار کرو	۲۲/۱
(۴) يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْا يَوْمًا لَّا يَجْزِيْ وَالِدٌ عَنْ وَّلَدِهٖ ۡ وَلَا مَوْلُوْدٌ هُوَ جَازٍ عَنْ وَّالِدِهٖ شَيْـــًٔا	لقمٰن ۴	اے لوگو! اپنے رب کا تقویٰ کرو۔ اور اس دن سے ڈرو جس دن باپ اپنے بیٹے کے کچھ کام نہیں آئے گا اور نہ بیٹا اپنے باپ کے کچھ کام آسکے گا	۳۱/۳۳
(۵) يٰعِبَادِ فَاتَّقُوْنِ	الزمر ۲	اے میرے بندو تم میرا تقویٰ اختیار کرو۔	۳۹/۱۰

(فصل ۸) والدین کے ساتھ احسان کرو ان سے ادب سے بات کرو۔ ان کی تابعداری کرو۔ قریبیوں یتیموں، مسکینوں، پڑوسیوں۔ اور غلاموں کے ساتھ نیک سلوک کرو۔

آیت	ترجمہ
(۱) وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّبِذِي الْقُرْبٰى	اور ماں باپ کے ساتھ احسان کرو اور قریبیوں کے ساتھ بھی

وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَالْجَارِ ذِى الْقُرْبٰى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْۢبِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ؕ — النساء ۴

اور یتیموں اور مسکینوں اور قریبی پڑوسی اور دور کے پڑوسی اور پاس والے ساتھی اور مسافر اور ان کے ساتھ بھی جن کے تمہارے داہنے ہاتھ مالک ہوئے ۴/۳۶

(۲) وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ؕ — بنی اسرائیل ۳

اور ماں باپ سے نیکی کرو ۱۷/۲۳

(۳) وَقُلْ لَّهُمَا قَوْلًا كَرِيْمًا ○ — "

اور ان دونوں سے ادب سے بات کر ۱۷/۲۳

(۴) وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيٰنِيْ صَغِيْرًا ؕ — "

اور ان دونوں کے آگے رحم کے ساتھ عاجزی کا بازو جھکا اور کہہ اے میرے رب تو ان پر رحم کر جس طرح انھوں نے مجھے چھٹپن میں پالا

(۵) وَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ — "

اور قریبی کو اس کا حق دے اور مسکین اور مسافر کو بھی ۱۷/۲۶

(۶) وَاِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَآءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ تَرْجُوْهَا فَقُلْ لَّهُمْ قَوْلًا مَّيْسُوْرًا — "

اور اگر تو اپنے رب کی رحمت کو چاہتا ہوا جس کی تجھے امید ہے ان سے منہ پھیرے تو ان سے نرمی کی بات کہہ دے ۱۷/۲۸

(۷) وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا — العنکبوت ۱

اور ہم نے انسان کو اپنے ماں باپ سے نیکی کرنے کا تاکیدی حکم دیا ہے ۲۹/۸

(۸) وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ — لقمٰن ۲

اور ہم نے انسان کو اپنے ماں باپ کے حق میں تاکیدی حکم دیا ہے ۳۱/۱۴

(۹) اَنِ اشْكُرْ لِيْ وَلِوَالِدَيْكَ ؕ — "

کہ میرا شکر کر اور اپنے ماں باپ کا بھی

(۱۰) وَصَاحِبْهُمَا فِى الدُّنْيَا مَعْرُوْفًا ۖ وَّاتَّبِعْ سَبِيْلَ مَنْ اَنَابَ اِلَيَّ — "

اور دنیا میں ان کا اچھی طرح ساتھ دے اور اس کے رستہ کی پیروی کر جو میری طرف رجوع کرتا ہے ۳۱/۱۵

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۱۱) وَوَصَّيْنَا الْإِنسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا الاحقاف ۲	اور ہم نے انسان کو اس کے ماں باپ کے ساتھ نیکی کا حکم دیا ہے	۴۶/۱۵
(۱۲) وَيْلَكَ آمِنْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ "	تجھ پر افسوس ایمان لا اللہ کا وعدہ سچا ہے	۴۶/۱۷

(فصل ۹) یتیموں اور ان کے مال کے متعلق اوامر

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَآتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ النساء ۱	اور یتیموں کو ان کے مال دو	۴/۲
(۲) وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ	اور اگر تمہیں خوف ہو کہ یتیموں کے بارے میں انصاف نہ کر سکو گے	
فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُم مِّنَ النِّسَاءِ "	تو (ایسی) عورتوں سے نکاح کرلو جو تمہیں پسند ہوں	۴/۳
(۳) وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا	اور تم انہیں ان کے ذریعے سے کھانے کے لئے دو اور انہیں	
لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا "	کپڑا پہناؤ اور ان سے بھلی بات کہتے رہو	۴/۵
(۴) وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ	اور یتیموں کا امتحان لیتے رہو یہانتک کہ جب وہ نکاح (کی عمر) کو پہنچ	
آنَسْتُم مِّنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ	جائیں تب اگر تم ان میں عقل کی پختگی پاؤ تو ان کے مال ان کے حوالے کردو	۴/۶
(۵) وَمَن كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَن كَانَ	اور جو آسودہ ہے چاہیئے کہ وہ بچا رہے اور جو محتاج ہو وہ مناسب	
فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ	طور کھالے پھر جب تم ان کے مال ان کے حوالے کرو تو ان پر	
إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ النساء ۱	گواہ کر لو۔	۴/۶
(۶) لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ	مردوں کے لئے اس سے ایک حصہ ہے جو (ان کے) والدین اور	
وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ	قریبی چھوڑیں اور عورتوں کے لئے اس سے ایک حصہ ہے جو ان کے	
الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ	ماں باپ اور قریبی چھوڑیں خواہ وہ تھوڑا ہو یا بہت۔	

نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ○ النساء

ایک مقرر حصہ ۴/۷

(۷) وَاِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ اُولُوا الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنُ فَارْزُقُوْهُمْ مِّنْهُ وَقُوْلُوْا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ○ النساء ۱

اور جب مال تقسیم کے وقت رشتہ دار اور یتیم اور مسکین موجود ہوں تو ان کو اس میں سے کچھ دو اور ان کو اچھی بات کہو ۴/۸

(۸) وَلْيَخْشَ الَّذِيْنَ لَوْ تَرَكُوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعٰفًا خَافُوْا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللّٰهَ وَلْيَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا ○

اور ایسے لوگوں کو ڈرنا چاہیے جو اگر اپنے پیچھے کمزور اولاد چھوڑیں تو ان کے لئے ڈرتے ہوں پس چاہیئے کہ اللہ کا تقویٰ کریں اور چاہیئے کہ سیدھی بات کہیں ۴/۹

(۹) اِنَّ الَّذِيْنَ يَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ الْيَتٰمٰى ظُلْمًا اِنَّمَا يَاْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ نَارًا ○ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيْرًا ○ النساء ۱

جو یتیموں کا مال ظلم سے کھاتے ہیں وہ اپنے پیٹوں میں آگ ہی کھاتے ہیں اور وہ بھڑکائی ہوئی آگ میں داخل ہوں گے ۴/۱۰

(فصل ۱۰) اللہ کی راہ میں صدقہ اور خیرات دو

(۱) مَنْ ذَا الَّذِيْ يُقْرِضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗ اَضْعَافًا كَثِيْرَةً ○ البقرة ۳۲

کون ہے جو اللہ کے لئے اچھا مال الگ کرے تو وہ اسے اس کے لئے کئی گنا بڑھاتا ہے ۲/۲۴۵

(۲) لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتّٰى تُنْفِقُوْا مِمَّا تُحِبُّوْنَ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ شَيْءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ○ آل عمران ۱۰

تم راستبازی کو ہرگز حاصل نہ کرو گے یہاں تک کہ اس سے خرچ کرو جس سے تم محبت رکھتے ہو اور جو کوئی چیز بھی تم خرچ کرو گے تو اللہ اسے خوب جاننے والا ہے ۳/۹۳

(۳) وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ ۖ الحدید/۱

اور اس سے خرچ کرو جس میں اسنے تمھیں (اپنا) نائب بنایا ہے ۵۷/۷

(۴) مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝ الحدید/۲

کون ہے جو اللہ کے لئے اچھا مال الگ کرے تو وہ اُسے اس کے لئے بڑھاتا ہے اور اس کے لئے عزت والا بدلہ ہے ۵۷/۱۱

(۵) إِنَّ الْمُصَّدِّقِينَ وَالْمُصَّدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ

صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں (جو) اللہ کے لئے اچھا مال الگ کرتے ہیں انکے لئے بڑھایا جائیگا اور انکے لئے عزت والا اجر ہے ۵۷/۱۸

(فصل ۱۱) ناپ تول کو پورا کرو

(۱) وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝ بنی اسرائیل/۴

اور جب تم ناپو تو ناپ کو پورا کرو اور سیدھی ترازو سے تولو یہ بہتر ہے اور بہت خوبی کی بات ہے ۱۷/۳۵

(۲) وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ الرحمن/۱

اور وزن کو انصاف سے قایم کرو ۵۵/۹

(فصل ۱۲) حلال اور ستھری چیزیں کھاؤ پیو

(۱) يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا البقرہ/۲۱

اے لوگو! اُس سے جو زمین میں ہے حلال اور پاکیزہ کھاؤ ۲/۱۶۸

(۲) وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا ۚ كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ الانعام/۱۴

اور چارپایوں میں سے جو بوجھ اُٹھانے والے اور زمین سے لگے ہوئے ہیں اس سے کھاؤ جو تم کو اللہ نے رزق دیا ہے ۶/۱۴۲

(۳) وَكُلُوا وَاشْرَبُوا الاعراف/۳

اور کھاؤ اور پیو ۷/۳۱

(۴) كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ ۗ طٰہٰ/۲

کھاؤ اور اپنے چارپایوں کو چراؤ ۲۰/۵۴

(۵) وَكُلُوْا مِنْ رِّزْقِهٖ ؕ — الملک ۲ — اور اس کے دیئے سے کھاؤ — ۶۷/۱۵

(فصل ۱۳) ہستی باری تعالیٰ۔ خدا کے کاموں۔ اور اس کی مخلوقات کھانے پینے کی چیزوں اور انسانی پیدائش پر غور کرو

(۱) وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ۚ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَاَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا ۚ وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَّجَنّٰتٍ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّالزَّيْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ؕ اُنْظُرُوْٓا اِلٰى ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ وَيَنْعِهٖ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكُمْ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ○ — الانعام ۱۲

اور وہی ہے جس نے اوپر سے پانی اتارا پھر اس کے ساتھ ہم ہر طرح کی روئیدگی نکالتے ہیں پھر اس سے ہم سبز کونپلیں نکالتے ہیں اس سے ہم گتھے ہوئے دانے نکالتے ہیں اور کھجور سے اس کے گابھے میں سے جھکے ہوئے گچھے اور انگوروں کے باغ اور زیتون اور انار ایک دوسرے سے ملتے جلتے اور نہ ملتے جلتے اس کے پھل کو دیکھو جب وہ پھل لائے اور اس کے پکنے کو (دیکھو) یقیناً اس میں ان لوگوں کے لئے نشان ہیں جو ایمان لاتے ہیں — ۶/۱۰۰

(۲) فَانْظُرْ اِلٰٓى اٰثٰرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ كَيْفَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ؕ — الروم ۵

سو اللہ کی رحمت کے آثار کی طرف دیکھ کس طرح زمین کو اس کی موت کے بعد زندہ کرتا ہے — ۳۰/۵۰

(۳) مَا تَرٰى فِيْ خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفٰوُتٍ ؕ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۙ هَلْ تَرٰى مِنْ فُطُوْرٍ — الملک ۱

تو رحمٰن کی پیدائش میں کوئی اختلاف نہ دیکھے گا۔ پھر نظر لوٹا کیا تو کوئی بگاڑ دیکھتا ہے — ۶۷/۳

(۴) ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَّهُوَ حَسِيْرٌ ○ — الملک ۱

پھر نظر کو بار بار لوٹا نظر تیری طرف حیرت سے تھک کر واپس آئیگی — ۶۷/۴

(٥) فلينظر الانسان الى طعامه ○ انا صببنا الماء صبا ○ ثم شققنا الارض شقا ○ فانبتنا فيها حبا ○ وعنبا وقضبا ○ وزيتونا ونخلا ○ وحدائق غلبا ○ وفاكهة وابا ○ متاعا لكم ولانعامكم ○ (عبس ٣٠ / ٢٤ تا ٣٢)

پس انسان کو چاہیے کہ اپنے کھانے کی طرف دیکھے رہے ہم خوب پانی برساتے ہیں پھر ہم زمین کو شق کرتے ہوئے پھاڑتے ہیں پھر ہم اس میں غلہ اگاتے ہیں اور انگور اور ترکاری اور زیتون اور کھجور اور گھنے باغ اور پھل اور چارہ تمہارے لئے اور تمہارے چارپایوں کے لئے سامان

(٦) فلينظر الانسان مم خلق ○ خلق من ماء دافق ○ يخرج من بين الصلب والترائب ○ انه على رجعه لقادر ○ (الطارق ٣٠ / ٨٦ / ٥-٨)

پس انسان دیکھے کہ وہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے وہ گرائے ہوئے پانی سے پیدا ہوا ہے۔ وہ پیٹھ اور پسلیوں کے بیچ میں سے نکلتا ہے۔ یقیناً وہ اس کے لوٹانے پر بھی قادر ہے

(فصل ۱۴) جان لو

(١) اعلموا ان الله يحي الارض بعد موتها (الحديد ٢)

جان لو کہ اللہ زمین کو اس کی موت کے بعد زندہ کرے گا (٥٧ / ١٧)

(٢) اعلموا انما الحيوة الدنيا لعب ولهو وزينة وتفاخر بينكم وتكاثر في الاموال والاولاد (الحديد ٣)

جان لو کہ دنیا کی زندگی کھیل اور تماشا اور زینت اور آپس میں فخر کرنا اور مال اور اولاد میں ایک دوسرے پر کثرت چاہنا ہے (٥٧ / ٢٠)

(٣) وما الحيوة الدنيا الا متاع الغرور

اور دنیا کی زندگی صرف دھوکے کا سامان ہے (٥٧ / ٢٠)

(فصل ۱۵) مثال سن رکھو

(۱) يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَنْ يَّخْلُقُوْا ذُبَابًا وَّلَوِ اجْتَمَعُوْا لَهٗ ۭ وَاِنْ يَّسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَـيْـــًٔـا لَّا يَسْتَنْقِذُوْهُ مِنْهُ ۭ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوْبُ ۝ مَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۝ الحج ۱۰

اے لوگو! ایک مثال بیان کی جاتی ہے سو اسے سن رکھو وہ جنھیں تم اللہ کے سوائے پکارتے ہو ایک مکھی بھی پیدا نہیں کر سکتے گو وہ سب اس کے لئے اکٹھے ہو جائیں اور اگر مکھی ان سے کوئی چیز چھین لے جائے تو اسے اس سے چھڑا نہیں سکتے طالب اور مطلوب (دونوں) کمزور ہیں انھوں نے اللہ کو نہیں پہچانا (جس طرح) اس کے پہچاننے کا حق (تھا) یقیناً اللہ طاقتور غالب ہے

(فصل ۱۶) سن لو

(۱) اَلَا سَاۗءَ مَا يَزِرُوْنَ ۝ انعام ۴/۳ و النحل

سنو وہ بوجھ برا ہے جو اٹھائینگے ۴/۳۱ و ۱۴/۲۵

(۲) اَلَا لَهُ الْحُكْمُ ۣ وَهُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِيْنَ ۝ انعام ۸

سنو حکم اسی کا ہے اور وہ بہت جلد حساب لینے والا ہے ۸/۶۲

(۳) اَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْاَمْرُ ۭ الاعراف

سن لو بنانا اور حکم دینا اسی کا کام ہے ۷/۵۴

(۴) اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ اَلَآ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ یونس ۶

سنو اللہ کے لئے ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سنو اللہ کا وعدہ سچا ہے ۱۰/۵۵

(۵) اَلَآ اِنَّ اَوْلِيَاۗءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ یونس ۷

سنو اللہ کے دوستوں پر نہ کچھ خوف ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ۱۰/۶۲

(۶) اَلَآ اِنَّ عَادًا كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ۭ هود ۶

سنو عاد نے اپنے رب کا انکار کیا ۱۱/۶۰

آیت	حوالہ	ترجمہ
(٧) أَلَا بُعْدًا لِعَادٍ قَوْمِ هُودٍ	هود ٥	سنو! ھود کی قوم عاد پر پھٹکار ہے
(٨) أَلَا إِنَّ ثَمُودَا كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِثَمُودَ	هود ٦	سنو! ثمود نے اپنے رب کا انکار کیا سنو ثمود پر پھٹکار ہے
(٩) أَلَا بُعْدًا لِمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُودُ	هود ٨	سنو! مدین پر پھٹکار ہو جیسے ثمود پر پھٹکار ہوئی
(١٠) أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ	النحل ٧	سنو! بہت برا ہے جو فیصلہ کرتے ہیں
(١١) أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ	الشوریٰ ١	سنو! اللہ ہی بخشنے والا رحم کرنے والا ہے

(فصل ١٧) متفرق اوامر

آیت	حوالہ	ترجمہ
(١) وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ	الانعام ١٤	اور کھلے اور چھپے گناہ کو چھوڑ دو
(٢) كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ	الانعام ١٧	اس کے پھل سے کھاؤ جب وہ پھل لائے اور اس کے کاٹنے کے دن اس کا حق دو
(٣) يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ	الاعراف ٣	اے بنی آدم ہر نماز کے وقت اپنی زینت کو لے لیا کرو
(٤) وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ	الاعراف ٢٤	اور جب قرآن پڑھا جائے تو اس کو سنو اور چپ رہو تاکہ تم پر رحم کیا جاوے
(٥) وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً	النحل ١	اور گھوڑے اور خچر اور گدھے پیدا کئے تاکہ تم ان پر سوار ہو اور زینت
(٦) وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا	النحل ٢	اور وہی ہے جس نے سمندر کو کام میں لگا رکھا ہے تاکہ تم اس سے تازہ گوشت کھاؤ

وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ — النحل ۲

اور اس سے (موتیوں) زیور نکالو جنھیں تم پہنتے ہو اور تو کشتیوں کو دیکھتا ہے اُسے پھاڑتی چلی جاتی ہیں تاکہ تم اس کا فضل طلب کرو ۱۴/۱۶

(۷) فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ — النحل ۵

سو زمین میں چلو پھر دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا

(۸) وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِتَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ — بنی اسرائیل ۲

اور ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں بنایا ہے پھر ہم نے رات کی نشانی کو مٹا دیا اور دن کی نشانی دیکھنے کو بنایا تاکہ تم اپنے رب کا فضل طلب کرو اور تاکہ سالوں کی گنتی اور حساب کو جانو ۱۲/۱۷

(۹) وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا — بنی اسرائیل ۴

اور عہد کو پورا کرو کیونکہ (ہر) عہد کے متعلق سوال کیا جاوے گا ۳۴/۱۷

(۱۰) فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ — الانبیاء ۱

پس اہل علم سے پوچھ لو اگر تم نہیں جانتے

(۱۱) وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ — القصص ۷

اور اپنی رحمت سے اس نے تمہارے لئے رات اور دن بنائے تاکہ تم اس میں آرام کرو اور تاکہ تم اس کا فضل ڈھونڈو ۷۳/۲۸

(۱۲) وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا — الروم ۳

اور اس کے نشانوں میں سے ہے کہ تمہارے لئے تمہارے نفسوں سے جوڑے پیدا کئے تاکہ تم ان سے تسکین پاؤ ۲۱/۳۰

(۱۳) ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ — الاحزاب ۱

انھیں ان کے باپوں کے نام سے پکارو یہ اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف ہے ۵/۳۳

فَإِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْٓا اٰبَآءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّيْنِ وَمَوَالِيْكُمْ ۭ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَآ اَخْطَاْتُمْ بِهٖ وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْ — الاحزاب

پھر اگر تم ان کے باپوں کو نہیں جانتے تو وہ دین میں تمہارے بھائی اور تمہارے دوست ہیں اور تم پر اس بارے میں کچھ گناہ نہیں جو تم سے چوک ہو جائے لیکن (وہ گناہ ہے) جو تمہارے دل عمداً کریں ۳۳/۵

(۱۴) اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوْهُ عَدُوًّا — فاطر

شیطان تمہارا دشمن ہے تو اسے دشمن سمجھو ۳۵/۶

(۱۵) لِيَاْكُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖ — یٰس

تاکہ وہ اس کے پھل سے کھائیں ۳۶/۳۵

(۱۶) كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ مُبٰرَكٌ لِّيَدَّبَّرُوْٓا اٰيٰتِهٖ وَلِيَتَذَكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ — صٓ

یہ کتاب جو ہم نے تیری طرف اتاری ہے برکت والی ہے تاکہ وہ اس کی آیتوں پر غور کریں اور تاکہ عقل والے نصیحت حاصل کریں ۳۸/۲۹

(۱۷) اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا — المؤمن

اللہ وہ ہے جس نے تمہارے لئے رات بنائی تاکہ تم اس میں آرام پاؤ اور دن کو روشن (بنایا) ۴۰/۶۱

(۱۸) اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَنْعَامَ لِتَرْكَبُوْا مِنْهَا وَمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ — المؤمن

اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لئے چارپائے بنائے تاکہ تم ان میں سے بعض پر سوار ہو اور ان میں سے بعض کو تم کھاتے ہو ۴۰/۷۹

(۱۹) وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوْا عَلَيْهَا حَاجَةً فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ

اور تمہارے لئے ان میں فائدے ہیں اور تاکہ ان پر (چڑھ کر) تم اس حاجت کو پہنچو جو تمہارے سینوں میں ہو اور ان پر اور کشتیوں پر تم چڑھے پھرتے ہو ۴۰/۸۰

(۲۰) اَقِيْمُوا الدِّيْنَ — الشوریٰ

دین کو قائم رکھو ۴۲/۱۳

(۲۱) اَللّٰهُ الَّذِيْ سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلْكُ

اللہ وہ ہے جس نے سمندر تمہارے کام میں لگایا تاکہ

فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ (الجاثیۃ ۲)

اس کے حکم سے اس میں کشتیاں چلیں اور تاکہ تم اس کا فضل تلاش کرو اور تاکہ تم شکر کرو ۴۵/۱۲

(۲۲) يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۝ (الحجرات ۲)

اے لوگو ہم نے تمہیں مرد اور عورت سے پیدا کیا اور تمہاری شاخیں اور قبیلے بنائے تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچانو ۴۹/۱۳

(۲۳) وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ۝ (القمر ۱)

اور ہم نے اسے نشان کے طور پر چھوڑا تو کیا کوئی نصیحت قبول کرنے والا ہے ۵۴/۱۵

(۲۴) وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ۝ (القمر ۱، ۲)

اور یقیناً ہم نے قرآن کو نصیحت کے لئے آسان کیا ہے تو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے ۵۴/۱۷، ۲۲، ۳۲، ۴۰

(۲۵) هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۝ (الرحمٰن ۳)

نیکی کا بدلہ سوائے نیکی کے کچھ نہیں ۵۵/۶۰

(۲۶) فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ ۝ (الحشر ۱)

سو اے آنکھوں والو! عبرت حاصل کرو ۵۹/۲

(۲۷) هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا ۝ (الملک ۲)

وہی ہے جس نے زمین کو تمہارے نیچے کر دیا سو اس کی اطراف میں چلو ۶۷/۱۵

(۲۸) وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۝ لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ۝ (نوح ۱)

اور اللہ نے تمہارے لئے زمین کو وسیع قطعہ بنایا تاکہ اس کے کھلے رستوں میں چلو ۷۱/۱۹-۲۰

(۲۹) وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝ (الفرقان ۵)

اور ہم نے اسے ان کے درمیان طرح طرح کے پیرایوں میں بیان کیا ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں مگر بہت سے لوگوں کو سوائے انکار کے کچھ منظور نہیں ۲۵/۵۰

(باب ۲) وہ نواہی جن میں لوگوں کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) خدا کے سوائے کسی کی عبادت نہ کرو نہ سورج کو اور نہ چاند کو سجدہ کرو

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۱) اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ؕ — هود ۱	کہ اللہ کے سوائے کسی کی عبادت نہ کرو	۱۱/۲
(۲) وَقَضٰى رَبُّكَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ — بنی اسرائیل ۳	اور تیرے رب نے فیصلہ کر دیا ہے کہ اس کے سوائے (کسی کی) عبادت نہ کرو	۱۷/۲۳
(۳) لَا تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ — حم السجدہ ۵	سورج کو سجدہ نہ کرو اور نہ چاند کو	۴۱/۳۷

(فصل ۲) خدا کے ہمسر نہ ٹھہراؤ اور نہ خدا کے ساتھ کسی اور کو پکارو

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۱) اَلَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ فِرَاشًا وَّالسَّمَاۗءَ بِنَاۗءً وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا وَّاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ○ — البقرہ ۳	وہ جس نے زمین کو تمہارے لئے فرش بنایا اور آسمان کو عمارت اور اوپر سے پانی اتارا پھر اس کے ساتھ تمہارے لئے پھلوں سے رزق نکالا پس تم اللہ کے ہمسر نہ ٹھہراؤ اور تم جانتے ہو	۲/۲۲
(۲) وَلَا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْـًٔا — النساء ۴	اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرو	۴/۳۶
(۳) وَقَالَ اللّٰهُ لَا تَتَّخِذُوْٓا اِلٰهَيْنِ اثْنَيْنِ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ — النحل ۷	اور اللہ نے کہا ہے کہ دو معبود مت بناؤ وہ صرف اکیلا ہی معبود ہے	۱۶/۵۱
(۴) فَلَا تَدْعُوْا مَعَ اللّٰهِ اَحَدًا ○ — الجن ۱	سو اللہ کے ساتھ اور کسی کو نہ پکارو	۷۲/۱۸

(فصل ۳) خدا کا شریک ٹھہرانے کے لئے ماں باپ کا بھی کہنا نہ مانو

(۱) وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ؕ العنکبوت ۱ و لقمان ۲	اور اگر وہ تجھ پر زور دیں کہ تو میرے ساتھ (دوسروں کو) شریک کرے جس کا تجھے علم نہیں تو ان کی بات نہ مان	۲۹/۸ و ۳۱/۱۵

(فصل ۴) ماں باپ کو اُف تک نہ کہہ اور نہ ڈانٹ

(۱) إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا بنی اسرائیل ۳	اگر تیرے سامنے دونوں میں سے ایک یا دونوں ہی بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو ان کو ہوں (تک) نہ کہہ اور نہ ان کو ڈانٹ	۱۷/۲۳

(فصل ۵) کلام ربانی کو چھوڑ کر اور دوستوں اور شیطان کی پیروی نہ کرو

(۱) وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ؕ البقرۃ ۲۱ الانعام ۱۸	اور شیطان کے قدموں کے پیچھے نہ چلو	۲/۱۶۸ و ۶/۱۴۳
(۲) وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ؕ الاعراف ۱	اور اس کو چھوڑ کر اور دوستوں کی پیروی نہ کرو	۷/۳

(فصل ۶) ناپ تول میں کمی نہ کرو

(۱) أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۝ الرحمٰن ۱	تاکہ تم میزان میں سرکشی نہ کرو	۵۵/۸
(۲) وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝ ″	اور تول میں کمی نہ کرو	۵۵/۹
(۳) وَيْلٌ لِلْمُطَفِّفِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۝ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ	کمی کرنے والوں کے لئے تباہی ہے جو جب لوگوں سے ناپ کر لیتے ہیں تو پورا کر لیتے ہیں اور جب انہیں ناپ یا تول کر دیتے ہیں	

يُخْسِرُوْنَ ۝ اَلَا يَظُنُّ اُولٰٓئِكَ اَنَّهُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ	التطفيف ۱	تو کم کر دیتے ہیں کیا وہ خیال نہیں کرتے کہ وہ اٹھائے جائیں گے ۸۳/۲-۴

(فصل ۷) فضول خرچ نہ کرو

(۱) وَلَا تُسْرِفُوْا	الانعام ۱۷ و اعراف ۳	بیجا خرچ نہ کرو ۶/۱۴۲ و ۷/۳۱

(فصل ۸) یتیموں اور ان کے مال کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيْثَ بِالطَّيِّبِ وَلَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَهُمْ اِلٰٓى اَمْوَالِكُمْ	النساء ۱	اور اچھی چیز کو ردی سے نہ بدلو اور ان کے مالوں کو اپنے مالوں کے ساتھ ملا کر نہ کھاؤ ۴/۲
(۲) وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَآءَ اَمْوَالَكُمُ الَّتِيْ جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ قِيٰمًا	النساء ۱	اور کم عقل لوگوں کو اپنے مال نہ دے دو جن کو اللہ نے تمہارے لئے سہارا بنایا ہے ۴/۵
(۳) وَلَا تَاْكُلُوْهَآ اِسْرَافًا وَّبِدَارًا اَنْ يَّكْبَرُوْا	النساء ۱	اور فضول خرچی سے اور جلدی کر کے ان کو کھا نہ جاؤ کہ وہ بڑے ہو جائیں گے ۴/۶
(۴) وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ اَشُدَّهٗ	بنی اسرائیل ۴	اور یتیم کے مال کے قریب بھی نہ جاؤ مگر اس (طریق) سے جو نہایت عمدہ ہو یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی کو پہنچ جائے ۱۷/۳۴

(فصل ۹) متفرق نواہی

(۱) لَا يُحِبُّ اللّٰهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْٓءِ مِنَ الْقَوْلِ اِلَّا مَنْ ظُلِمَ	النساء ۲۱	اللہ بری بات کے مشہور کرنے کو (کسی سے) پسند نہیں کرتا سوائے اس کے جس پر ظلم کیا گیا ۴/۱۴۸

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۲) یٰبَنِیْٓ اٰدَمَ لَا یَفْتِنَنَّکُمُ الشَّیْطٰنُ (الاعراف ۳)	اے بنی آدم شیطان تم کو دھوکے میں نہ ڈال دے	۷/۲۷
(۳) وَلَا تُفْسِدُوْا فِی الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا (الاعراف)	اور زمین کے اندر اس کی اصلاح کے بعد فساد نہ کرو	۷/۵۶
(۴) وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا ط (النحل ۲)	اور اگر اللہ کی نعمت کو گننا چاہو تو انھیں گن نہ سکو گے	۱۶/۱۸
(۵) وَلَا تَجْعَلْ یَدَکَ مَغْلُوْلَةً اِلٰی عُنُقِکَ	اور اپنے ہاتھ کو اپنی گردن سے بندھا ہوا نہ رکھ اور نہ	
وَلَا تَبْسُطْهَا کُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُوْمًا مَّحْسُوْرًا ہ (بنی اسرائیل ۳)	اسے حد سے زیادہ کھول ورنہ تو ملامت کیا ہوا درماندہ ہو کر بیٹھ رہیگا	۱۷/۲۹
(۶) وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَوْلَادَکُمْ خَشْیَةَ اِمْلَاقٍ (بنی اسرائیل ۴)	اور اپنی اولاد کو مفلسی کے خوف سے نہ مار ڈالو	۱۷/۳۱
(۷) وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنٰٓی اِنَّهٗ کَانَ فَاحِشَةً ط وَسَآءَ	اور زنا کے قریب مت جاؤ کیونکہ وہ بے حیائی کی بات ہے	
سَبِیْلًا ہ (بنی اسرائیل ۴)	اور بری راہ ہے	۱۷/۳۲
(۸) وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِیْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ط	اور اس جان کو قتل نہ کرو جسے اللہ نے حرام ٹھہرایا ہے	
وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُوْمًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِیِّهٖ سُلْطٰنًا	مگر حق کے ساتھ اور جو ظلم سے قتل کیا جاوے تو ہم نے	۱۷/۳۳ بنی اسرائیل
فَلَا یُسْرِفْ فِّی الْقَتْلِ ط اِنَّهٗ کَانَ مَنْصُوْرًا ہ (بنی اسرائیل ۴)	اس کے ولی کو اختیار دیا ہے مگر وہ قتل میں زیادتی نہ کرے اسلئے کہ اسی مدد	
(۹) وَلَا تَقْفُ مَا لَیْسَ لَکَ بِهٖ عِلْمٌ ط (بنی اسرائیل ۴)	اور اس کے پیچھے نہ لگ جس کا تجھے علم نہیں	۱۷/۳۶
(۱۰) وَلَا تَمْشِ فِی الْاَرْضِ مَرَحًا ج اِنَّکَ لَنْ تَخْرِقَ	اور زمین میں اکڑتا ہوا نہ چل کیونکہ نہ تو تو زمین کو پھاڑ ڈالیگا	
الْاَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُوْلًا ہ (بنی اسرائیل ۴)	نہ لمبائی میں پہاڑوں کو پہونچیگا	۱۷/۳۷
(۱۱) فَلَا تَغُرَّنَّکُمُ الْحَیٰوةُ الدُّنْیَا وَلَا یَغُرَّنَّکُمْ	سو دنیا کی زندگی تمھیں دھوکا نہ دے اور نہ بڑا دھوکا دینے والا	

بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ٥ لقمان ۴ - فاطر ۱	اللہ کے بارے میں تمھیں کچھ دھوکا دے ۳۱/۳۳ - ۳۵/۵
(۱۲) مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهٖ	اللہ نے کسی شخص کے لئے اس کے اندر دو دل نہیں بنائے
وَمَا جَعَلَ اَزْوَاجَكُمُ الّٰٓـئِيْ تُظٰهِرُوْنَ مِنْهُنَّ اُمَّهٰتِكُمْ	اور نہ تمھاری بیویوں کو جن سے تم ظہار کرتے ہو تمھاری مائیں
وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَآءَكُمْ اَبْنَآءَكُمْ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ	اور نہ تمھارے لے پالکوں کو تمھارے بیٹے بنایا ہے یہ تمھاری
بِاَفْوَاهِكُمْ وَاللّٰهُ يَقُوْلُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي	اپنی منہ کی بات ہے اور اللہ سچ کہتا ہے اور وہی سیدھا
السَّبِيْلَ ٥ الاحزاب ۱	رستہ دکھاتا ہے ۳۳/۴
(۱۳) وَلَا تَتَفَرَّقُوْا فِيْهِ الشوریٰ ۲	اور اس میں تفرقہ نہ ڈالو ۴۲/۱۳
(۱۴) فَلَا تُزَكُّوْٓا اَنْفُسَكُمْ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ	سو اپنے نفسوں کو پاک نہ ٹھہراؤ وہ اسے خوب جانتا
اتَّقٰى ٥ النجم ۲	ہے جو تقویٰ اختیار کرتا ہے ۵۳/۳۲
(۱۵) لِّكَيْلَا تَاْسَوْا عَلٰى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوْا	تاکہ تم اس پر غم نہ کھاؤ جو تم سے جاتا رہا اور نہ اس پر اتراؤ
بِمَآ اٰتٰىكُمْ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ ۳ الحدید	جو تمھیں دیا ہے اللہ کسی متکبر فخر کرنے والے کو دوست نہیں رکھتا ۵۷/۲۳

(باب ۴) کافروں مشرکوں اور منافقوں وغیرہ کے متعلق

(فصل ۱) وہ اوامر جن میں کافروں کو مخاطب کیا گیا

(۱) اِتَّبِعُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ البقرہ ۲۱ - لقمان ۳ — اس کی پیروی کرو جو اللہ نے اتارا ہے ۲/۱۷۰ - ۳۱/۲۱

آیت	حوالہ	ترجمہ	
(۲) تَعَالَوْا اِلٰی مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَی الرَّسُوْلِ	المائدہ ۱۴	اس کی طرف آؤ جو اللہ نے اُتارا اور رسول کی طرف	۵/۱۰۴
(۳) ذٰلِكُمْ فَذُوْقُوْهُ وَاَنَّ لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابَ النَّارِ	الانفال ۲	اس (عذاب) کا مزہ چکھ لو اور (جان لو) کہ کافروں کو آگ کا عذاب ہے	۸/۱۴
(۴) فَسْئَلُوْٓا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝	النحل ۶	تو اہل ذکر سے پوچھ لو اگر تم نہیں جانتے	۱۶/۴۳
(۵) وَارْجِعُوْٓا اِلٰی مَآ اُتْرِفْتُمْ فِيْهِ وَمَسٰكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْئَلُوْنَ ۝	الانبیاء ۲	اور اس کی طرف لوٹ جاؤ جس میں تم عیش کرتے تھے اور اپنے مکانوں کی طرف تاکہ تم سے سوال کیا جائے	۲۱/۱۳
(۶) وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اسْجُدُوْا لِلرَّحْمٰنِ قَالُوْا وَمَا الرَّحْمٰنُ اَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُوْرًا ۝	الفرقان ۵	اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ رحمٰن کو سجدہ کرو کہتے ہیں اور رحمٰن کیا ہے کیا ہم اُسے سجدہ کریں جس کیلئے تو حکم دیتا ہے اور ان کو نفرت زیادہ ہوتی ہے	۲۵/۶۰
(۷) اِتَّقُوْا مَا بَيْنَ اَيْدِيْكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝	یٰسٓ ۴	اُس سے بچاؤ کرلو جو تمہارے سامنے ہے اور جو تمہارے پیچھے ہے تاکہ تم پر رحم کیا جاوے	۳۶/۴۵
(۸) اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ	یٰسٓ ۴	اس میں سے خرچ کرو جو اللہ نے تمہیں دیا ہے	۳۶/۴۷
(۹) اِعْمَلُوْا مَا شِئْتُمْ اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝	حٰم السجدہ ۵	جو چاہو سو کرو جو کچھ تم کرتے ہو دیکھنے والا ہے	۴۱/۴۰
(۱۰) فَذُوْقُوْا عَذَابِيْ وَنُذُرِ ۝	القمر ۲	سو میرا عذاب اور میرا ڈرانا چکھو	۵۴/۳۷، ۳۹
(۱۱) فَاِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيْدُوْنِ	المرسلت ۲	سو اگر تمہارے پاس کوئی حیلہ ہے تو میرے خلاف حیلہ کرو	۷۷/۳۹
(۱۲) كُلُوْا وَتَمَتَّعُوْا قَلِيْلًا اِنَّكُمْ مُّجْرِمُوْنَ ۝	المرسلت ۲	کھاؤ اور تھوڑا فائدہ اُٹھا لو کیونکہ تم مجرم ہو	۷۷/۴۶
(۱۳) وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ ارْكَعُوْا لَا يَرْكَعُوْنَ ۝	المرسلت ۲	اور جب انہیں کہا جاتا ہے جھک جاؤ جھکتے نہیں	۷۷/۴۸

(۱۳) فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ○ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ	العلق ۱	سو وہ اپنے اہل مجلس کو بلا لے ہم بھی پیادوں کو بلائیں گے ۹۶ / ۱۷،۱۸

(فصل ۲) وہ نواہی جن میں کافروں کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِأَنْفُسِهِمْ	ال عمران ۱۸	اور جو کفر کرتے ہیں وہ یہ خیال نہ کریں کہ ہم جو انھیں مہلت دیتے ہیں یہ ان کے لئے اچھا ہے ۳ / ۱۷۸
(۲) وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ○	الانفال ۸	اور جو کافر ہیں وہ یہ خیال نہ کریں کہ وہ آگے نکل گئے وہ عاجز نہیں کر سکتے ۸ / ۵۹
(۳) لَا تَرْكُضُوا	الانبیاء ۲	بھاگو نہیں ۲۱ / ۱۳
(۴) سَأُورِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ○	الانبیاء ۳	میں تمہیں اپنے نشان دکھاؤں گا سو تم مجھ سے جلدی نہ کرو ۲۱ / ۳۷
(۵) فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذَنُوبًا مِثْلَ ذَنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونِ ○	الذٰریٰت ۳	سو ان کے لئے جو ظلم کرتے ہیں مقرر پیمانہ ہے جیسے ان کے ساتھیوں کا مقرر پیمانہ تھا سو وہ مجھ سے جلدی نہ کریں ۵۱ / ۵۹

(فصل ۳) وہ امر جس میں کافروں نے ایمان والوں کو مخاطب کیا

(۱) وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطَايَاكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطَايَاهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ○	العنکبوت ۱	اور جو کافر ہیں وہ انھیں جو ایمان لائے ہیں کہتے ہیں ہماری راہ کی پیروی کرو اور ہم ضرور تمہاری خطاؤں کو اٹھالیں گے اور وہ انکی خطاؤں میں سے کچھ بھی اٹھانے والے نہیں وہ یقیناً جھوٹے ہیں ۲۹ / ۱۲

(فصل ۴) وہ اوامر جن میں مشرکوں کو مخاطب کیا گیا

آیات	ترجمہ
(۱) وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ فَاتَّبِعُوْهُ وَاتَّقُوْا	اور یہ کتاب جس کو ہم نے اُتارا ہے برکت دی گئی ہے سو اس کی
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ (الانعام ۲۰)	پیروی کرو اور تقوی کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے
(۲) بَرَآءَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖۤ اِلَى الَّذِيْنَ	یہ علیحدگی (کا اعلان) ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے مشرکوں
عٰهَدْتُّمْ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ فَسِيْحُوْا فِى الْاَرْضِ	میں سے ان لوگوں کی طرف جن کے ساتھ تم نے معاہدہ کیا تھا پس چار
اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّاعْلَمُوْۤا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِى	مہینے ملک میں چلو پھرو اور جان لو کہ تم اللہ کو عاجز کرنے والے نہیں اور کہ
اللّٰهِ وَاَنَّ اللّٰهَ مُخْزِى الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَاَذَانٌ	اللہ کافروں کو رسوا کرنے والا ہے اور (یہ) اللہ اور اس کے
مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖۤ اِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْاَكْبَرِ	رسول کی طرف سے لوگوں کو حج اکبر کے دن اطلاع ہے کہ
اَنَّ اللّٰهَ بَرِىْٓءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَرَسُوْلُهٗ	اللہ اور اس کا رسول ان مشرکوں سے بیزار ہے
فَاِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ	پس اگر تم توبہ کرو تو وہ تمہارے لئے بہتر ہے اور اگر پھر جاؤ
فَاعْلَمُوْۤا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِى اللّٰهِ ۔ (التوبہ ۱)	تو جان لو کہ تم اللہ کو عاجز کرنے والے نہیں
(۳) فَتَمَتَّعُوْا فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ	سو چند روزہ فائدہ اُٹھا لو آخر جان لوگے
(۴) هٰذَا خَلْقُ اللّٰهِ فَاَرُوْنِىْ مَاذَا خَلَقَ	یہ اللہ کی پیدائش ہے تو مجھے دکھاؤ کہ انھوں نے کیا پیدا کیا
الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ؕ (لقمٰن ۱)	ہے جو اس کے سوائے ہیں
(۵) وَاتَّبِعُوْنِ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ (الزخرف ۶)	اور میری پیروی کرو یہ سیدھا رستہ ہے

(۶) فَفِرُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ اِنِّىْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ	الذّٰریٰت ۳	سو اللہ کی طرف دوڑو میں اس کی طرف سے تمہارے لئے کھلا ڈرانے والا ہوں ۵۱/۵
(۷) فَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ وَاعْبُدُوْا	النجم ۳	سو اللہ کے لئے سجدہ کرو اور (اس کی) عبادت کرو

(فصل ۵) وہ نواہی جن میں مشرکوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) اَمْرُ اللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ	النحل ۱	اللہ کا حکم آگیا سو اس کے لئے جلدی مت کرو
(۲) فَلَا تَضْرِبُوْا لِلّٰهِ الْاَمْثَالَ	النحل ۱۰	پس اللہ کے لئے مثالیں نہ بیان کرو
(۳) فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا	الزخرف ۶	سو تم اس کے متعلق شک نہ کرو
(۴) وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ	الزخرف ۶	اور تمہیں شیطان نہ روک دے
(۵) وَلَا تَجْعَلُوْا مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ	الذّٰریٰت ۳	اور اللہ کے ساتھ دوسرا معبود نہ بناؤ

(فصل ۶) وہ اوامر جن میں منافقوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) اٰمِنُوْا كَمَآ اٰمَنَ النَّاسُ	البقرۃ ۲	ایمان لاؤ جس طرح لوگ ایمان لائے
(۲) اتَّقِ اللّٰهَ	البقرۃ ۲۵	اللہ کا تقویٰ اختیار کر
(۳) تَعَالَوْا قَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوِ ادْفَعُوْا	اٰل عمران ۱۷	آؤ اللہ کی راہ میں لڑو یا مدافعت کرو
(۴) فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ	اٰل عمران ۱۸	پس اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ
(۵) تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ	النساء ۹	اس کی طرف آؤ جو اللہ نے اتارا اور رسول کی طرف

(۶) فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَّلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَآءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ التوبہ ۱۱	سو تھوڑا ہنسیں اور بہت روئیں اسکی سزا جو وہ کماتے تھے
(۷) وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقٰعِدِينَ ۝ التوبہ ۷	اور کہا گیا بیٹھنے والوں کے ساتھ بیٹھ جاؤ
(۸) اٰمِنُوا بِاللّٰهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ التوبہ ۱۱	اللہ پر ایمان لاؤ اور اس کے رسول کے ساتھ ہو کر جہاد کرو
(۹) تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللّٰهِ المنٰفقون ۱	آؤ اللہ کا رسول تمہارے لئے بخشش مانگے گا

(فصل ۷) وہ نواہی جن میں منافقوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) لَا تُفْسِدُوا فِي الْاَرْضِ البقرہ ۲	زمین میں فساد نہ کرو
(۲) لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيمَانِكُمْ التوبہ ۸	بہانے نہ بناؤ تم نے یقیناً اپنے ایمان کے بعد کفر کیا

(فصل ۸) وہ نہی جس میں بخیلوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَا اٰتٰهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهٖ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اٰل عمران ۱۸	اور وہ لوگ جو اس میں بخل کرتے ہیں جو اللہ نے انھیں اپنے فضل سے دیا ہے یہ خیال نہ کریں کہ یہ ان کے لئے اچھا ہے بلکہ وہ ان کے لئے برا ہے۔ قیامت کے دن وہی ان کے گلے کا ہار بنایا جائے گا جس میں وہ بخل کرتے ہیں ۳ / ۱۷۹

(فصل ۹) وہ اوامر جس میں خدا کی اولاد ٹھہرانے والوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) اَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ ۝ فَاْتُوا بِكِتٰبِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ۝ والصّٰفّٰت	یا تمہارے پاس کوئی کھلی سند ہے سو اپنی کتاب لاؤ اگر تم سچے ہو ۳۷ / ۱۵۷،۱۵۶

(فصل ۱۰) وہ اوامر جن میں کلام الٰہی کے متعلق شک کرنے والوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِنْ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ البقرۃ/۳

اور اگر تمھیں اس میں شک ہے جو ہم نے اپنے بندے پر اتارا ہے تو ایک سورت اس جیسی لے آؤ اور اللہ کو چھوڑ کر اپنے مددگاروں کو بلالو اگر تم سچے ہو پھر اگر تم نے (ایسا) نہ کیا اور ہرگز نہ کرسکو گے تو اس آگ سے بچو جس کا ایندھن انسان اور پتھر ہیں، یہ کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے

(۲) فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَاسْأَلِ الَّذِينَ يَقْرَءُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ یونس/۱۰

(اے سننے والے) اگر تجھے اس میں شک ہو جو ہم نے تیری طرف اتارا تو ان لوگوں سے پوچھ جو تجھ سے پہلے کتاب پڑھتے ہیں ۱۰/۹۴

(فصل ۱۱) وہ نواہی جن میں کلام الٰہی کے متعلق شک کرنے والوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ الانعام/۱۴ یونس/۱۰

سو تو شک کرنے والوں میں سے نہ ہو

(۲) فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ھود/۲

سو تو اس میں کسی شک میں نہ رہ وہ تیرے رب کی طرف سے حق ہے لیکن اکثر لوگ نہیں مانتے

(فصل ۱۲) وہ امر جس میں قرآن مجید کے جھٹلانے والوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ۝ الطور/۲

تو اس جیسی کوئی بات لائیں اگر سچے ہیں

(فصل ۱۳) وہ نہی جس میں اللہ کی آیات جھٹلانے والوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخٰسِرِينَ ۝ یونس ۱۰ | اور تو ان لوگوں میں سے نہ ہو جو اللہ کی آیتوں کو جھٹلاتے ہیں ورنہ تو نقصان اٹھانے والوں میں سے ہوگا ۹۵/۱۰

(فصل ۱۴) وہ امر جس میں فرشتے موت کے وقت کلام ربانی کے متعلق افترا کرنے والوں کو مخاطب کرتے ہیں

(۱) وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ ۗ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمُ ۖ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ۝ الانعام ۱۱ ۶

اور اس سے زیادہ ظالم کون ہے جو اللہ افترا کرے یا کہے میری طرف وحی کی گئی اور اس کی طرف کچھ وحی نہیں کی گئی اور جو کہے میں اس کی مثل اتار سکتا ہوں جو اللہ نے اتارا اور اگر تو دیکھے جب ظالم موت کی سختیوں میں ہوں اور فرشتے اپنے ہاتھ پھیلا رہے ہوں اپنی جانوں کو نکالو آج تم کو رسوائی کا عذاب اس کے بدلے میں دیا جائے گا جو تم اللہ پر ناحق کہتے تھے اور تم اس کی باتوں سے تکبر کرتے تھے ۶/۹۴

(فصل ۱۵) وہ امر جن میں فرشتے موت کے وقت ظالموں اور کافروں کو مخاطب کرتے ہیں۔

(۱) إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ | ان کو جن کا فرشتے جان قبض کرتے ہیں اس حال میں کہ وہ اپنی جانوں پر ظلم کرنے

قَالُوا فِيمَ كُنتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا (النساء ۱۴)

والے ہیں وہ کہیں گے تم کس حال میں تھے کہیں گے ہم ملک میں بے بس تھے (فرشتے) کہیں گے کیا اللہ کی زمین فراخ نہ تھی کہ تم اس میں ہجرت کرتے

(۲) حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُوا أَيْنَ مَا كُنتُمْ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ (الاعراف)

یہاں تک کہ جب ہمارے بھیجے ہوئے ان کے پاس آئیں گے کہ ان کو وفات دیں کہیں گے وہ کہاں ہیں جن کو اللہ کے سوا تم پکارتے تھے

(۳) وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ (الانفال ۷)

اور اگر تو دیکھے جب فرشتے کافروں کی روح قبض کرتے ہیں ان کے مونھوں اور پیٹھوں کو مارتے ہیں اور جلنے کا عذاب چکھو ۸/۵۰

(فصل ۱۶) وہ اوامر جن میں فرشتے موت کے وقت نیک لوگوں کو مخاطب کرتے ہیں

(۱) الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمُ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ (النحل)

جن کی جانیں فرشتے قبض کرتے ہیں (درانحالیکہ) وہ پاک ہیں کہتے ہیں تم پر سلامتی ہو جنت میں داخل ہو جاؤ اس کا بدلہ جو تم کرتے تھے

(باب ۵) وہ اوامر جن میں بنی اسرائیل کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) اللہ کی عبادت کرو

(۱) إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ (ال عمران، مریم ۵/۲، الزخرف ۶)

اللہ ہی میرا رب اور تمہارا رب ہے پس اسکی عبادت کرو ۳/۵۰ — ۱۹/۳۶ --

(۴) يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ ۔ اے بنی اسرائیل اللہ کی عبادت کرو جو میرا اور تمھارا رب ہے

(فصل ۲) نماز قایم کرو ۔ زکوٰۃ دو ۔ جھک جانے والوں کے ساتھ جھکے رہو ۔ صبر اور نماز سے مدد ۔

(۱) وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَارْكَعُوْا مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ۝ البقرہ ۵ ۔ اور نماز کو قایم کرو اور زکوٰۃ دو اور جھک جانے والوں کے ساتھ جھکے رہو

(۲) وَاسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ البقرہ ۵ ۔ اور صبر اور نماز کے ساتھ مدد مانگتے رہو

(۳) وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ البقرہ ۱۰ ۔ اور نماز قایم کرو اور زکوٰۃ دو

(فصل ۳) اللہ کی نعمت کو یاد کرو ۔ اس کے عہد کو پورا کرو اور اس سے ڈرو ۔

(۱) يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَوْفُوْا بِعَهْدِيْٓ اُوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَاِيَّايَ فَارْهَبُوْنِ البقرہ ۵ ۔ اے بنی اسرائیل میری نعمت کو یاد کرو جو میں نے تمھیں عطا کی اور میرے عہد کو پورا کرو میں تمھارے عہد کو پورا کروں گا اور مجھ ہی سے ڈرو ۔ البقرہ ۵ / ۴

(۲) اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ البقرہ ۱۵ و ۱۶ ۔ میری نعمت کو یاد کرو جو میں نے تمھیں عطا کی ۔ البقرہ ۱۵/۴ و ۱۶/۱۲۲

(۳) اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ المائدہ ۴ ابراہیم ۱ ۔ اللہ کی نعمت (جو) تم پر (ہوگی) یاد کرو ۔ ۵/۲۰ و ۱۴/۶

(فصل ۴) کتاب الٰہی پر عمل کرو اور اس کو یاد رکھو

(۱) خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ البقرہ ۸ ۔ الاعراف ۲ ۔ جو ہم نے تمھیں دیا ہے اسے زور سے پکڑ رکھو اور جو اس میں ہے اس کو یاد رکھو

(۲) خُذُوا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاسْمَعُوْا البقرۃ ۱۱ | جو ہم نے تم کو دیا ہے اُسے زور سے پکڑ لو اور سن لو

(فصل ۵) حلال اور ستھری چیزیں کھاؤ

(۱) كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ البقرۃ ۶ الاعراف ۲۰ طٰہٰ ۴ | ان ستھری چیزوں سے کھاؤ جو ہم نے تم کو دی ہیں

(۲) كُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ رِّزْقِ اللّٰهِ البقرۃ ۷ | اللہ کے دیئے سے کھاؤ اور پیو

(فصل ۶) فرماں بردار بن کر بستی میں داخل ہو جاؤ

(۱) وَاِذْ قُلْنَا ادْخُلُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُوْلُوْا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطٰيٰكُمْ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ البقرۃ ۶ النساء ۲۲ الاعراف ۲۰ | اور جب ہم نے کہا کہ اس بستی میں داخل ہو جاؤ اور اس میں جہاں چاہو بافراغت کھاؤ اور دروازہ میں فرماں بردار بن کر داخل ہو اور کہو ہماری خطائیں معاف ہوں ہم تمھاری خطائیں معاف کردیں گے اور احسان کرنیوالوں کو اور زیادہ بھی دیں گے

(فصل ۷) گائے کو ذبح کرو

(۱) اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقَرَةً البقرۃ ۸ | اللہ تمھیں حکم دیتا ہے کہ گائے ذبح کرو

(۲) فَافْعَلُوْا مَا تُؤْمَرُوْنَ البقرۃ ۸ | پس کرو جو کچھ تمھیں حکم دیا جاتا ہے

(فصل ۸) متفرق اوامر

(۱) وَاٰمِنُوْا بِمَآ اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ البقرۃ ۵ | اور اس پر ایمان لاؤ جو میں نے اُتارا اُسے سچا ٹھہرانا ہوا جو تمھارے پاس ہے

آیت	ترجمہ
(۲) وَاِيَّايَ فَاتَّقُوْنِ ۝	اور میرا ہی تقویٰ اختیار کرو
(۳) وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْئًا وَّلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ البقرۃ ۱۵-۶	اور اس دن سے بچاؤ کرو جب کوئی جی کسی جی کے کچھ کام نہیں آئیگا اور نہ اس سے سفارش قبول کی جائیگی اور نہ اس سے بدلہ لیا جائیگا اور نہ انھیں مدد دیجائیگی ۲/۱۲۳،۴۸
(۳) فَتُوْبُوْٓا اِلٰى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ط البقرۃ ۶	پس اپنے پیدا کرنے والے کی طرف آؤ اور اپنے نفسوں کو مار ڈالو ۲/۵۴
(۴) اِهْبِطُوْا مِصْرًا فَاِنَّ لَكُمْ مَّا سَاَلْتُمْ البقرۃ ۷	(کسی) شہر میں آ اترپڑو جو تم مانگتے ہو تمھیں مل جائے گا ۲/۶۱
(۵) فَقُلْنَا اضْرِبُوْهُ بِبَعْضِهَا ط البقرۃ ۹	پس ہم نے کہا کہ اس کو اس کے بعض سے مارو
(۶) وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَقُوْلُوْا لِلنَّاسِ حُسْنًا البقرۃ ۱۰	اور ماں باپ کے ساتھ نیکی کرنا اور رشتہ داروں اور یتیموں اور مسکینوں (کے ساتھ) اور لوگوں کو اچھی بات کہو
(۷) اٰمِنُوْا بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ البقرۃ ۱۱	اس پر ایمان لاؤ جو اللہ نے اتارا ہے
(۸) فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝ آل عمران - الزخرف ۵ ۶	پس اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور میری اطاعت کرو ۳/۵۰ ۴۳/۶۳
(۹) يٰقَوْمِ ادْخُلُوا الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِيْ كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ المائدۃ ۴	اے میری قوم پاک سرزمین میں داخل ہو جاؤ جسے اللہ نے تمھارے لئے لکھ رکھا ہے
(۱۰) اُدْخُلُوْا عَلَيْهِمُ الْبَابَ المائدۃ ۴	ان پر دروازے سے داخل ہو جاؤ
(۱۱) وَعَلَى اللّٰهِ فَتَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝	اور اللہ پر ہی توکل کرو اگر تم مومن ہو

(۱۲) مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ كَتَبْنَا عَلٰى بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ اَنَّهٗ مَنْ قَتَلَ نَفْسًۢا بِغَیْرِ نَفْسٍ اَوْ فَسَادٍ فِی الْاَرْضِ فَكَاَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِیْعًا ؕ وَ مَنْ اَحْیَاهَا فَكَاَنَّمَاۤ اَحْیَا النَّاسَ جَمِیْعًا ؕ — المائدہ ۵

اسی وجہ سے ہم نے بنی اسرائیل کے لئے یہ مقرر کردیا کہ جو کوئی کسی جان کو بغیر جان کے (بدلہ کے) یا زمین میں فساد کرنے کے مار ڈالے تو گویا اس نے سب لوگوں کو مار ڈالا اور جو کوئی اس کو زندہ رکھے تو گویا اس نے سب لوگوں کو زندہ رکھا ۵/۳۲

(۱۳) وَ اخْشَوْنِ — المائدہ ۷

اور مجھ ہی سے ڈرو

(۱۴) وَ كَتَبْنَا عَلَیْهِمْ فِیْهَاۤ اَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ ۙ وَ الْعَیْنَ بِالْعَیْنِ وَ الْاَنْفَ بِالْاَنْفِ وَ الْاُذُنَ بِالْاُذُنِ وَ السِّنَّ بِالسِّنِّ ۙ وَ الْجُرُوْحَ قِصَاصٌ ؕ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهٖ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهٗ ؕ — المائدہ ۷

اور ہم نے اس میں ان پر یہ فرض کیا تھا کہ جان کو بدلے جان اور آنکھ کے بدلے آنکھ اور ناک کے بدلے ناک اور کان کے بدلے کان اور دانت کے بدلے دانت اور زخموں میں بدلہ ہے پھر جو شخص اسے معاف کردے تو وہ اس کے لئے کفارہ ہوگا

(۱۵) اِسْتَعِیْنُوْا بِاللّٰهِ وَ اصْبِرُوْا — الاعراف ۱۵

اللہ سے مدد مانگو اور صبر کرو

(۱۶) فَعَلَیْهِ تَوَكَّلُوْۤا اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِیْنَ — یونس ۹

تو اسی پر بھروسا کرو اگر تم فرماں بردار ہو

(۱۷) اُسْكُنُوا الْاَرْضَ — بنی اسرائیل ۱۲

[illegible] کی) زمین میں آباد ہو جاؤ

(۱۸) اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَّ عَشِیًّا — مریم ۱

صبح اور شام تسبیح کرو

(۱۹) فَاتَّبِعُوْنِیْ وَ اَطِیْعُوْۤا اَمْرِیْ — طٰہٰ ۵

تو میری پیروی کرو اور میرے حکم کی فرماں برداری کرو

(۲۰) اِعْمَلُوْٓا اٰلَ دَاوٗدَ شُكْرًا	السباء ۲	اے آلِ داؤد شکر کرتے ہوئے عمل کرو	۳۴/۱۳

(باب ۶) وہ نواہی جن میں بنی اسرائیل کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَكُوْنُوْٓا اَوَّلَ كَافِرٍۢ بِهٖ	البقرہ ۵	اور تم اس کے پہلے منکر ہو	۲/۴۱
(۲) وَلَا تَشْتَرُوْا بِاٰيٰتِيْ ثَمَنًا قَلِيْلًا	البقرہ ۵ - المائدہ ۷	اور میری باتوں کے بدلے تھوڑا مول نہ لو	۲/۴۱ - ۵/۴۴
(۳) لَا تَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهَ	البقرہ ۱۰	سوائے اللہ کے تم کسی کی عبادت نہ کرنا	۲/۸۳
(۴) وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ		اور سچ کو جھوٹ کے ساتھ نہ ملاؤ اور (نہ) سچ کو چھپاؤ	
وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ	البقرہ ۵	اور تم جانتے ہو	۲/۴۲
(۵) اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ		کیا تم لوگوں کو نیکی کا حکم دیتے ہو اور اپنے آپ کو بھول جاتے	
وَاَنْتُمْ تَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ		ہو حالانکہ تم کتاب پڑھتے ہو پس کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے	۲/۴۴
(۶) وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ	البقرہ ۷	اور ملک میں فساد نہ پھیلاتے پھرو	۲/۶۰
(۷) وَلَا تَكْفُرْ	البقرہ ۱۲	پس (تو) کافر نہ بن	۲/۱۰۲
(۸) لَا تَعْدُوْا فِي السَّبْتِ	النساء ۲۲	سبت کے بارے میں حد سے نہ گزر جائیو	۴/۱۵۴
(۹) وَلَا تَرْتَدُّوْا عَلٰٓي اَدْبَارِكُمْ	المائدہ ۴	اور پیٹھ پھیرتے ہوئے واپس نہ ہو آنا	۵/۲۱
(۱۰) فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ	المائدہ	سو لوگوں سے مت ڈرو	۵/۴۴
(۱۱) اَلَّا تَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِيْ وَكِيْلًا	بنی اسرائیل ۱	میرے سوائے کسی کو کارساز نہ بناؤ	۱۷/۲

آیت	ترجمہ
(۱۲) وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي وَمَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ ۝ طٰهٰ ۲	اور اس میں حد سے نہ بڑھو ورنہ میرا غضب تم پر اترے گا اور جس پر میرا غضب اترا وہ پستی میں گر گیا ۲۰/۸۱

(باب ۷) وہ اوامر جن میں اہل کتاب کو مخاطب کیا گیا

آیت	ترجمہ
(۱) ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ۝ آل عمران ۹	پھر تمہارے پاس وہ رسول آئے جو اس کی تصدیق کرنے والا ہو جو تمہارے پاس ہے تو تم کو ضرور اس پر ایمان لانا ہوگا اور ضرور اس کی مدد کرنی ہوگی ۳/۸۰
(۲) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ۚ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝ النساء ۷	اے لوگو جن کو کتاب دی گئی ہے اس پر ایمان لاؤ جو ہم نے اتارا ہے اس کی تصدیق کرتا ہوا جو تمہارے پاس ہے قبل اس کے کہ ہم مونہوں کو مٹا دیں اور انھیں ان کی پیٹھ پر لوٹا دیں یا ان پر لعنت کریں جس طرح کہ ہم نے سبت والوں پر لعنت کی اور اللہ کا حکم تو ہو ہی چکا ہے ۴/۴۷
(۳) فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ النساء ۲۳	سو اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ ۴/۱۷۱
(۴) وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ ۚ وَذَٰلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ۝ البیّنہ ۱	اور وہ انہیں یہی حکم دیا گیا ہے کہ وہ اللہ کی عبادت کریں اس کے لئے فرماں برداری خالص کرتے ہوئے راست رو ہو کر اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں اور یہی ٹھیک دین ہے ۹۸/۵

(باب ۸) وہ نواہی جن میں اہل کتاب کو مخاطب کیا گیا

آیت	ترجمہ
(۱) يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ	اے اہل کتاب تم ابراہیم کے بارے میں کیوں جھگڑتے ہو

آیت	ترجمہ
وَمَآ اُنْزِلَتِ التَّوْرٰىةُ وَالْاِنْجِيْلُ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِهٖ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ هٰۤاَنْتُمْ هٰۤؤُلَاۤءِ حَاجَجْتُمْ فِيْمَا لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاۤجُّوْنَ فِيْمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ آل عمران ۷	حالانکہ توریت اور انجیل اس کے بعد ہی اتاری گئیں پھر کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے سنو! تم وہ ہو جو اس میں جھگڑ چکے جس کا تم کو علم تھا پھر اس میں کیوں جھگڑتے ہو جس کا تم کو علم نہیں اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے
(۲) لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ۝ "	اللہ کی آیتوں کا کیوں انکار کرتے ہو حالانکہ تم گواہ ہو
(۳) لِمَ تَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ آل عمران ۷	کیوں حق کو باطل کے ساتھ ملاتے ہو اور حق کو چھپاتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو
(۴) لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ وَلَا تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ ۝ النساء ۲۳	اپنے دین میں غلو مت کرو اور اللہ کی نسبت سوائے حق کے کچھ نہ کہو
(۵) وَلَا تَقُوْلُوْا ثَلٰثَةٌ ؕ "	اور مت کہو تین ہیں
(۶) فَلَا يُنَازِعُنَّكَ فِى الْاَمْرِ الحج ۹	پس تجھ سے اس امر میں جھگڑا نہ کریں

(باب ۹) حضرت آدمؑ، فرشتوں، ابلیس اور شیطان کے متعلق

(فصل ۱) وہ امر جس میں حضرت آدمؑ کو مخاطب کیا گیا

آیت	ترجمہ
(۱) قَالَ يٰۤاٰدَمُ اَنْۢبِئْهُمْ بِاَسْمَاۤئِهِمْ البقرة ۴	کہا اے آدم ان کے نام انہیں بتا دو

(فصل ۲) وہ اوامر جن میں حضرت آدمؑ اور آنکی بیوی کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَقُلْنَا يَآدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا البقرۃ/۴ ، الاعراف/۲۱
اور ہم نے کہا اے آدمؑ تو اور تیرا جوڑا باغ میں رہو اور اس میں سے بافراغت کھاؤ جہاں چاہو ۳۵/۲ — ۱۹/۷

(فصل ۳) وہ نواہی جن میں حضرت آدمؑ اور ان کی بیوی کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ البقرۃ/۴ الاعراف/۲
اور اس درخت کے پاس نہ جاؤ ورنہ تم ظالموں میں سے ہو جاؤ گے ۳۵/۲ - ۱۹/۷

(فصل ۴) وہ اوامر جن میں حضرت آدمؑ کی فرماں برداری کرنے کے لئے فرشتوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) أَنْبِئُوْنِيْ بِأَسْمَآءِ هٰؤُلَآءِ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ البقرۃ/۴
مجھے ان کے نام بتاؤ اگر تم سچے ہو ۳۱/۲

(۲) اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْا إِلَّآ إِبْلِيْسَ البقرۃ/۴ الاعراف/۲ بنی اسرائیل/۶ الکھف/۷ طٰہٰ/۷
آدمؑ کی فرمانبرداری کرو تو انھوں نے فرماں برداری کی مگر ابلیس (نے نہ کی) ۳۴/۲ - ۱۱/۷ - ۶۱/۱۷ - ۵۰/۱۸ - ۱۱۶/۲۰

(۳) فَإِذَا سَوَّيْتُهٗ وَنَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِيْ فَقَعُوْا لَهٗ سٰجِدِيْنَ ۝ الحجر/۴ ، صٓ/۵
سو جب میں اسے تکمیل کو پہنچاؤں اور اپنی روح اس میں پھونکوں تو تم نے اس کے لئے فرمانبرداری کرتے ہوئے گر پڑنا ۷۲/۳۸ ، ۲۹/۱۵

(فصل ۵) وہ اوامر جن میں ابلیس کو حضرت آدمؑ کی فرماں برداری نہ کرنے پر مخاطب کیا گیا

(۱) قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُوْنُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ
کہا پھر اس حالت سے اتر جا تیرے لئے شایاں نہیں کہ تو اس میں تکبر کرے

فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصّٰغِرِينَ (الاعراف ۲)	سو نکل جا تو ذلیل ہونے والوں میں سے ہے ۱۳
(۲) قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا	کہا اس (حالت سے) اتر جا ذلیل دھتکارا ہوا
(۳) قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ (الحجر ۳) (ص ۵)	کہا تو اس (حالت) سے نکل جا کیونکہ تو دور کیا گیا ہے
(۴) قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَآؤُكُمْ جَزَآءً مَّوْفُورًا (بنی اسرائیل ۷)	فرمایا چلا جا جو کوئی ان میں سے تیری پیروی کرے گا تو دوزخ تمہاری سزا ہے (اور) پوری سزا ہے
(۵) وَاسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِدْهُمْ ۚ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ إِلَّا غُرُورًا (بنی اسرائیل ۷)	اور ان میں سے جس کو تو کر سکے اپنی آواز سے خفیف کر دے اور ان پر اپنے سواروں اور اپنے پیادوں کو چڑھا کر لا اور ان کے مالوں اور اولاد میں شریک ہوتا رہ اور ان سے وعدے کرتا رہ اور شیطان جو ان سے وعدے کرتا ہے سو دھوکا ہے

(فصل ۶) وہ اوامر جن میں حضرت آدمؑ اور شیطان کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ (البقرہ ۴) (الاعراف ۲)	اور ہم نے کہا اتر پڑو تم ایک دوسرے کے دشمن ہو ۲/۳۴
(۲) قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا	ہم نے کہا سب اس سے اتر جاؤ ۲/۳۸
(۳) قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا	فرمایا تم سب اس سے نکل جاؤ

(باب ۱۰) وہ اوامر و نواہی جن میں انبیاء علیہم السلام کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) وہ اوامر جن میں حضرت نوح علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

آیت	سورت	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا	هود ۴، المؤمنون ۲	اور ہماری آنکھوں کے سامنے اور ہماری وحی کے مطابق کشتی بنا	۱۱/۳۷، ۲۳/۲۷
(۲) قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ		ہم نے کہا اس میں ہر (ضرورت کی) شے کے نر و مادہ دو دو لے لو اور اپنے اہل کو مگر جس کے متعلق پہلے حکم ہو چکا اور ان کو بھی جو (ایمان لائے)	۱۱/۴۰، ۲۳/۲۷
(۳) قِيلَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَمٍ مِمَّنْ مَعَكَ	هود ۴	کہا گیا اے نوحؑ ہماری طرف سے سلامتی اور برکتوں کے ساتھ اتر (جو) تجھ پر اور (کئی) جماعتوں پر (شروع ہونگی) جو تیرے ساتھ والوں سے ہوں	۱۱/۴۸
(۴) فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝	المؤمنون ۲	پس کہہ سب تعریف اللہ کے لئے ہے جس نے ہمیں ظالم قوم سے نجات دی	۲۳/۲۸
(۵) وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ۝	المؤمنون ۲	اور کہہ اے میرے رب مجھے برکت والا اتارنا اتار لیو اور تو سب اتارنے والوں سے بہتر ہے	۲۳/۲۹
(۶) أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝	نوح ۱	(اپنی) قوم کو ڈرا اس سے پہلے کہ ان پر دردناک عذاب آ جائے	۷۱/۱

(فصل ۲) وہ نواہی جن میں حضرت نوح علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

آیت	سورت	ترجمہ	حوالہ
(۱) فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝	هود ۳	سو تو اس پر غم نہ کر جو وہ کرتے ہیں	۱۱/۳۶

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۲) وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُغْرَقُونَ — هود ۴ ـ المؤمنون ۲	اور ان کے بارے میں مجھے کچھ نہ کہہ جو ظالم ہیں وہ غرق کئے جائیں گے	۱۱/۳۷ - ۲۳/۲۷
(۳) فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ — هود ۴	سو مجھ سے ایسا سوال نہ کر جس کا تجھے علم نہیں	۱۱/۴۶

(فصل ۳) وہ امر جس میں حضرت نوحؑ نے کشتی میں سوار ہونے والوں کو مخاطب کیا

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا — هود ۴	اور اس نے کہا اس میں سوار ہو جاؤ اللہ کے نام سے اس کا چلنا اور اس کا لنگر ڈالنا ہے	۱۱/۴۱

(فصل ۴) وہ امر جس میں حضرت نوحؑ نے اپنے بیٹے کو مخاطب کیا

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَا بُنَيَّ ارْكَبْ مَعَنَا — هود ۴	اور نوحؑ نے اپنے بیٹے کو پکارا اور وہ الگ ہو رہا تھا اے میرے بیٹے ہمارے ساتھ سوار ہو جا	۱۱/۴۲

(فصل ۵) وہ نہی جس میں حضرت نوحؑ نے اپنے بیٹے کو مخاطب کیا

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ — هود ۴	اور کافروں کے ساتھ مت ہو	۱۱/۴۲

(فصل ۶) وہ امر جن میں زمین اور بادل کو مخاطب کیا گیا

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَا سَمَاءُ أَقْلِعِي — هود ۴	اور کہا گیا اے زمین اپنا پانی جذب کرلے اور اے بادل تھم جا	۱۱/۴۴

(فصل ۷) وہ اوامر جن میں حضرت ابراہیمؑ و حضرت اسمٰعیلؑ کو مخاطب کیا گیا

آیت	ترجمہ
(۱) وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝ البقرۃ/۱۵	اور ہم نے ابراہیمؑ اور اسمٰعیلؑ کو حکم دیا کہ میرے گھر پاک کردو طواف کرنے والوں کے لئے اور اعتکاف کرنے والوں اور رکوع کرنے والوں سجدہ کرنے والوں کے لئے) ۲/۱۲۵

(فصل ۸) وہ اوامر جن میں حضرت ابراہیمؑ کو مخاطب کیا گیا

آیت	ترجمہ
(۱) إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ ۙ البقرۃ/۱۶	جب اس کے رب نے اسے کہا فرماں بردار رہ ۲/۱۳۱
(۲) يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَٰذَا ۝ هود/۷	اے ابراہیمؑ یہ خیال چھوڑ دے ۱۱/۷۶
(۳) وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝ الحج/۴	اور میرے گھر کو طواف کرنے والوں اور قیام کرنے والوں اور رکوع (اور) سجدہ کرنے والوں کے لئے پاک کر ۲۲/۲۶

(فصل ۹) وہ نواہی جن میں حضرت ابراہیمؑ کو مخاطب کیا گیا

آیت	ترجمہ
(۱) قَالُوا لَا تَخَفْ ۔ هود/۷ الذاریات/۲	انھوں نے کہا نہ ڈر ۱۱/۷۰ ۵۱/۲۸
(۲) فَلَا تَكُن مِّنَ الْقَانِطِينَ ۝ الحجر/۴	پس تو ناامیدوں میں سے نہ ہو ۱۵/۵۵
(۳) وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَن لَّا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا الحج/۴	اور جب ہم نے ابراہیمؑ کے لئے گھر (کعبہ) کی جگہ مقرر کردی کہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کر ۲۲/۲۶

(فصل ۱۰) وہ امر جس میں حضرت ابراہیمؑ نے اپنے بیٹے کو مخاطب کیا

(۱) قَالَ يٰبُنَيَّ اِنِّيْٓ اَرٰى فِي الْمَنَامِ اَنِّيْٓ اَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرٰى ۭ قَالَ يٰٓاَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ ۡ سَتَجِدُنِيْٓ اِنْ شَاۗءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰبِرِيْنَ (الصّٰفّٰت)

اس نے کہا اے میرے بیٹے میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میں تجھ ذبح کرتا ہوں تو دیکھ تیری کیا رائے ہے اس نے کہا اے میرے باپ جو کچھ تجھے حکم دیا جاتا ہو کر تو مجھے اگر اللہ چاہے صبر کرنے والوں میں سے پائے گا ۳۷/۱۰۲

(فصل ۱۱) وہ امر جس میں حضرت ابراہیمؑ کے متعلق آگ کو مخاطب کیا گیا

(۱) قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَّسَلٰمًا عَلٰٓي اِبْرٰهِيْمَ (الانبیاء)

ہم نے کہا اے آگ ابراہیمؑ پر ٹھنڈک اور سلامتی ہو جا

(فصل ۱۲) وہ وصیت جس میں حضرت ابراہیمؑ اور حضرت یعقوبؑ نے اپنے بیٹوں کو مخاطب کیا

(۱) يٰبَنِيَّ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰى لَكُمُ الدِّيْنَ فَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ البقرۃ ۱۶

اے میرے بیٹوں اللہ نے یہ دین تمہارے لئے چن لیا ہے پس نہ مرنا مگر اس حالت میں کہ تم فرماں بردار ہو ۲/۱۳۲

(فصل ۱۳) وہ اوامر جن میں حضرت لوطؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَاتَّبِعْ اَدْبَارَهُمْ ... وَامْضُوْا حَيْثُ تُؤْمَرُوْنَ ۝ الحجر ہود

سو اپنے اہل کو کچھ رات سے لیکر چلا جا اور خود ان کے پیچھے چل۔ اور چلے جاؤ جہاں تمہیں حکم دیا گیا ہے ۱۵/۶۵

(فصل ۱۴) وہ نواہی جن میں حضرت لوطؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ ہود الحجر

اور تم میں سے کوئی شخص پیچھے مڑ کر نہ دیکھے

(۲) وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ | العنکبوت ۴ | اور انھوں نے کہا ڈر نہیں اور نہ غم کر ۲۹/۳۳

(فصل ۱۵) وہ نہی جس میں حضرت یعقوبؑ نے اپنے بیٹے حضرت یوسف علیہ السلام کو مخاطب کیا

(۱) قَالَ يٰبُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلٰٓى اِخْوَتِكَ فَيَكِيْدُوْا لَكَ كَيْدًا | یوسف ۱ | اس نے کہا اے میرے بیٹے! اپنا خواب اپنے بھائیوں سے بیان نہ کرنا ورنہ وہ تیرے کوئی مخفی تدبیر کریں گے ۱۲/۵

(فصل ۱۶) وہ امر جس میں گھر کے مالک نے حضرت یوسف علیہ السلام کو مخاطب کیا

(۱) یُوْسُفُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا | یوسف ۳ | یوسف! اس سے درگذر کر ۱۲/۲۹

(فصل ۱۷) وہ امر جس میں گھر کے مالک نے اپنی بیوی کو مخاطب کیا

(۱) وَاسْتَغْفِرِیْ لِذَنْبِكِ اِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخٰطِـِٕيْنَ | یوسف ۳ | اور (اے عورت) اپنے قصور کی معافی مانگ کیونکہ تو خطاکاروں میں ہو ۱۲/۲۹

(فصل ۱۸) وہ نہی جس میں حضرت یوسفؑ نے اپنے قید خانہ کے دو ساتھیوں کو مخاطب کیا

(۱) اَمَرَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ | یوسف ۵ | اس نے حکم دیا ہے کہ اس کے سوائے کسی کی عبادت نہ کرو ۱۲/۴۰

(فصل ۱۹) وہ امر جن میں حضرت یعقوبؑ نے اپنے بیٹوں کو مخاطب کیا

(۱) وَادْخُلُوْا مِنْ اَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ | یوسف ۸ | اور الگ الگ دروازوں سے داخل ہونا

(١) يٰبَنِيَّ اذْهَبُوْا فَتَحَسَّسُوْا مِنْ يُّوْسُفَ وَاَخِيْهِ يوسف ١٠	اے میرے بیٹو! جاؤ یوسف اور اس کے بھائی کا پتا لگاؤ ١٢/٨٧

(فصل ٢٠) وہ نواہی جن میں حضرت یعقوبؑ نے اپنے بیٹوں کو مخاطب کیا

(١) يٰبَنِيَّ لَا تَدْخُلُوْا مِنْۢ بَابٍ وَّاحِدٍ يوسف ٨	اے میرے بیٹو! ایک دروازے سے داخل نہ ہونا ١٢/٦٧
(٢) وَلَا تَايْـَٔسُوْا مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ لَا	اور اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہو کیونکہ اللہ کی رحمت سے سوائے
يَايْـَٔسُ مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْكٰفِرُوْنَ يوسف ١٠	کافر لوگوں کے اور کوئی مایوس نہیں ہوتا ١٢/٨٧

(فصل ٢١) وہ اوامر جن میں حضرت یوسفؑ نے اپنے بھائیوں کو مخاطب کیا

(١) قَالَ ائْتُوْنِيْ بِاَخٍ لَّكُمْ مِّنْ اَبِيْكُمْ يوسف ٨	کہا اپنے اس بھائی کو بھی میرے پاس لاؤ جو تمہارے باپ سے ہے ١٢/٥٩
(٢) اِذْهَبُوْا بِقَمِيْصِيْ هٰذَا فَاَلْقُوْهُ عَلٰي وَجْهِ	یہ میری قمیص لے جاؤ اور اسے میرے باپ کے سامنے ڈال دو
اَبِيْ يَاْتِ بَصِيْرًا ۚ وَاْتُوْنِيْ بِاَهْلِكُمْ اَجْمَعِيْنَ يوسف ١٠	تاکہ وہ یقین کر کے آجائے اور اپنا سب کنبہ میرے پاس لے آؤ ١٢/٩٢

(فصل ٢٢) وہ نواہی جن میں حضرت یوسفؑ نے اپنے بھائیوں کو مخاطب کیا

(١) فَاِنْ لَّمْ تَاْتُوْنِيْ بِهٖ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِيْ	لیکن اگر تم اسے میرے پاس نہ لائے تو تمہیں میرے پاس
وَلَا تَقْرَبُوْنِ يوسف ٨	سے (غلہ کا) ناپ نہ ملے گا اور نہ میرے پاس آنا ١٢/٦٠

(۲) قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ	یوسف ۱۰	کہا آج تم پر کچھ الزام نہیں ۱۲/۹۲

(فصل ۲۳) وہ امر جس میں حضرت یوسفؑ نے اپنے ماں باپ اور بھائیوں کو مخاطب کیا

(۱) فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ آوَىٰ إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ	پھر جب وہ یوسفؑ کے پاس آئے تو اس نے اپنے والدین کو
وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ۹۹	اپنے پاس جگہ دی اور کہا مصر میں خدا چاہے تو امن سے داخل ہو جاؤ

(فصل ۲۴) وہ اوامر جن میں حضرت موسیٰؑ کے متعلق ان کی والدہ محترمہ کو مخاطب کیا گیا

(۱) إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ۝	جب ہم نے تیری ماں کی طرف وحی کی جو اب وحی کی جاتی
أَنِ اقْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْذِفِيهِ	ہے کہ اسے صندوق میں رکھ دے پھر اس (صندوق) کو دریا
فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ	میں ڈال دے تو دریا اسے کنارے پر ڈال دے گا تاکہ
يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَّهُ ۚ طٰهٰ ۲	میرا ایک دشمن اور اس کا دشمن اسے لے ۳/۳۹و۳۸
(۲) وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ	اور موسیٰؑ کی ماں کی طرف ہم نے وحی کی کہ اسے دودھ پلا پھر
فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ القصص ۱	جب اس کے متعلق تجھے خوف ہو تو اسے دریا میں ڈال دے ۲۸/۷

(فصل ۲۵) وہ نواہی جن میں حضرت موسیٰؑ کے متعلق ان کی والدہ محترمہ کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي ۝ إِنَّا رَادُّوهُ إِلَيْكِ اور نہ ڈرنا اور نہ غم کرنا ہم اسے تیری طرف واپس لائیں گے

وَجَاعِلُوْهُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ القصص ۱	اور اسے رسولوں میں سے بنائیں گے	۲۸/۷

(فصل ۲۶) وہ امر جس میں حضرت موسیٰ کے متعلق ان کی والدہ مکرمہ نے انکی بہن کو مخاطب کیا

(۱) وَقَالَتْ لِاُخْتِهٖ قُصِّيْهِ فَبَصُرَتْ بِهٖ عَنْ جُنُبٍ وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝	اور (موسیٰ کی ماں نے) اس کی بہن سے کہا اس کے پیچھے پیچھے جا سو وہ اُسے دور سے دیکھتی رہی اور انھوں نے معلوم نہ کیا	۲۸/۱۱

(فصل ۲۷) وہ نہی جس میں حضرت موسیٰ کے متعلق فرعون کی بیوی نے اپنے خاوند کو مخاطب کیا

(۱) وَقَالَتِ امْرَاَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنٍ لِّيْ وَلَكَ لَا تَقْتُلُوْهُ القصص ۱	اور فرعون کی عورت نے کہا میرے لئے اور تیرے لئے آنکھ کی ٹھنڈک ہے اسے قتل نہ کرو	۲۸/۹

(فصل ۲۸) وہ امر جس میں ایک ہمدرد نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مخاطب کیا

(۱) وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ يَسْعٰى قَالَ يٰمُوْسٰى اِنَّ الْمَلَاَ يَاْتَمِرُوْنَ بِكَ لِيَقْتُلُوْكَ فَاخْرُجْ اِنِّيْ لَكَ مِنَ النّٰصِحِيْنَ ۝ القصص	اور شہر کی پرلی طرف ایک شخص دوڑتا ہوا آیا اس نے کہا اے موسیٰ بڑے بڑے لوگ تیرے متعلق مشورہ کر رہے ہیں کہ تجھے قتل کر دیں سو تو نکل جا میں تیرے خیر خواہوں میں سے ہوں	۲۸/۲۰

(فصل ۲۹) وہ نہی جس میں حضرت شعیبؑ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مخاطب کیا

(۱) قَالَ لَا تَخَفْ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ؀ القصص / ۳۵	اس نے کہا ڈر نہیں تو ظالم لوگوں سے بچ گیا	۲۸ / ۲۵

(فصل ۳۰) وہ اوامر جن میں حضرت موسیٰ نے اپنے گھر والوں کو مخاطب کیا۔

(۱) اِذْ رَاٰ نَارًا فَقَالَ لِاَهْلِهِ امْكُثُوْٓا اِنِّیْٓ	جب اُسے آگ دکھائی دی تو اپنے گھر والوں سے کہا ٹھہر	
اٰنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّیْٓ اٰتِیْكُمْ مِّنْهَا بِقَبَسٍ اَوْ اَجِدُ	جاؤ میں نے آگ دیکھی ہے شاید میں تمہارے پاس اس سے	
عَلَى النَّارِ هُدًى ؀ طٰه / ۱ القصص / ۴	سو (ایک) شعلہ لاؤں یا (وہی) آگ پر رستہ پاؤں	۲۰ / ۱۰ ۲۸ / ۲۹

(فصل ۳۱) وہ اوامر جن میں حضرت موسیٰ علیہ السّلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَاِذِ اسْتَسْقٰى مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ فَقُلْنَا اضْرِبْ	اور جب موسیٰؑ نے اپنی قوم کے لئے پانی مانگا تو ہم نے کہا اپنا	
بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ	عصا چٹان پر مار پس اس سے بارہ چشمے پھوٹ نکلے	
عَيْنًا ؀ البقرۃ / ۲۰ الاعراف / ۷		۲ / ۶۰ - ۷ / ۱۶۰
(۲) انْظُرْ اِلَى الْجَبَلِ فَاِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهٗ فَسَوْفَ	پہاڑ کی طرف دیکھ اگر یہ اپنی جگہ کھڑا رہ گیا تو تو مجھے بھی	
تَرٰىنِیْ الاعراف / ۱۷	دیکھ لے گا	۷ / ۱۴۳
(۳) فَخُذْ مَآ اٰتَيْتُكَ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ	سو جو میں نے تجھے دیا ہے وہ لے اور شکر کرنیوالوں میں سے ہو	۷ / ۱۴۴

(۴) فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَّأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوْا بِأَحْسَنِهَا — سو اس کو مضبوطی سے پکڑ اور اپنی قوم کو حکم دے کہ اس کی بہترین باتیں پکڑیں

(۵) وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمٰتِ إِلَى النُّوْرِ وَذَكِّرْهُمْ بِأَيّٰمِ اللّٰهِ — ابراهیم ۱

اور ہم نے موسیٰ کو اپنی آیتوں کے ساتھ بھیجا کہ اپنی قوم کو اندھیرے سے روشنی کی طرف نکال لا اور ان کو اللہ کی نعمتوں کے دن یاد دلا — ۱۴/۵

(۶) إِنِّيْٓ أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ — طٰه ۱

میں تیرا رب ہوں سو تو اپنی جوتیاں اتار دے — ۲۰/۱۲

(۷) وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوْحٰى — طٰه ۱

اور میں نے تجھے چن لیا سو اسے سن جو وحی کی جاتی ہے — ۲۰/۱۳

(۸) فَاعْبُدْنِيْ وَأَقِمِ الصَّلٰوةَ لِذِكْرِيْ

سو میری عبادت کر اور میرے ذکر کے لئے نماز قایم کر — ۲۰/۱۴

(۹) قَالَ أَلْقِهَا يٰمُوْسٰى ۝ فَأَلْقٰهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعٰى ۝ قَالَ خُذْهَا — طٰه ۱، القصص ۳

کہا اے موسیٰ اسے ڈال دے سو اسے ڈال دیا تو کیا دیکھا کہ وہ سانپ ہے (جو) دوڑ رہا ہے کہا اسے پکڑ لے — ۲۰/۱۹، ۲۱

(۱۰) وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلٰى جَنَاحِكَ — طٰه، النّٰزعٰت

اپنا ہاتھ اپنے پہلو سے لگا — ۲۰/۲۲ - ۲۸/۳۲

(۱۱) إِذْهَبْ إِلٰى فِرْعَوْنَ إِنَّهٗ طَغٰى ۝ — طٰه ۱

فرعون کی طرف جا کہ وہ حد سے نکل گیا — ۲۰/۲۴ - ۷۹/۱۷

(۱۲) وَلَقَدْ أَوْحَيْنَآ إِلٰى مُوْسٰى ۝ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِيْ فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيْقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا — طٰه

اور ہم نے موسیٰ کی طرف وحی بھیجی کہ میرے بندوں کو راتوں رات لے جا پھر انہیں سمندر میں خشک رستہ پر جلد لے جا — ۲۰/۷۷

(۱۳) وَاِذْ نَادٰی رَبُّكَ مُوْسٰۤی اَنِ ائْتِ الْقَوْمَ الظّٰلِمِیْنَ (الشعراء ۲)	اور جب تیرے رب نے موسٰیؑ کو پکارا کہ ظالم قوم کے پاس جا ۲۶/۱۰
(۱۴) وَاَوْحَیْنَآ اِلٰی مُوْسٰۤی اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِیْۤ اِنَّكُمْ مُّتَّبَعُوْنَ (الشعراء ۴، الدخان ۱)	اور ہم نے موسٰیؑ کی طرف وحی کی کہ راتوں رات میرے بندوں کو لے جا کیونکہ تمہارا پیچھا کیا جائے گا۔ ۲۶/۵۲ ۴۴/۲۳
(۱۵) فَاَوْحَیْنَآ اِلٰی مُوْسٰۤی اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْبَحْرَ (الشعراء ۴)	سو ہم نے موسٰیؑ کی طرف وحی کی کہ اپنے عصا سے سمندر کو مار ۲۶/۶۳
(۱۶) وَاَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ كَاَنَّهَا جَآنٌّ وَّلّٰی مُدْبِرًا وَّلَمْ یُعَقِّبْ (النمل ۱، القصص ۴)	اور اپنا عصا ڈال دے سو جب اُسے ہلتا ہوا دیکھا گویا وہ چھوٹا سانپ ہے پیٹھ پھیر کر الٹا بھاگا اور مڑ کر نہ دیکھا ۲۷/۱۰ ۲۸/۳۱
(۱۷) وَاَدْخِلْ یَدَكَ فِیْ جَیْبِكَ تَخْرُجْ بَیْضَآءَ مِنْ غَیْرِ سُوْٓءٍ (النمل ۱، القصص ۴)	اور اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈال بغیر کسی روگ کے سفید نکلے گا ۲۷/۱۲ ۔ ۲۸/۳۲
(۱۸) وَاتْرُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا اِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُوْنَ (الدخان ۱)	اور دریا کو ساکن چھوڑ دے یہ ایک لشکر ہے جو غرق کیے جائیں گے ۴۴/۲۴
(۱۹) یٰمُوْسٰۤی اَقْبِلْ (القصص ۴)	اے موسٰیؑ آگے آ ۲۸/۳۱

(فصل ۳۲) وہ نواہی جن میں حضرت موسٰی علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) فَلَا تَاْسَ عَلَی الْقَوْمِ الْفٰسِقِیْنَ (المائدہ ۴)	سو تو ان نافرمان لوگوں پر افسوس نہ کر

(۲) فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا طٰهٰ ۱ | تجھے اس سے وہ شخص نہ روکے جو اس پر ایمان نہیں لاتا ۱۶/۲۰

(۳) وَلَا تَخَفْ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولٰى طٰهٰ ۱ | اور ڈر نہیں ہم اسے اسکی پہلی حالت پر لوٹا دینگے ۲۱/۲۰

(۴) لَا تَخَافُ دَرَكًا وَّلَا تَخْشٰى طٰهٰ ۴ | نہ تجھے پکڑے جانے کا خوف ہے اور نہ تو (غرق ہونے سے) ڈرے ۷۷/۲۰

(۵) يٰمُوسٰى لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُونَ النمل ۱ | اے موسیٰ ڈر نہیں میرے یہاں رسولوں کو کوئی خوف نہیں ۱۰/۲۷

(۶) لَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ القصص ۴ | اور ڈر نہیں تو امن پانے والوں میں سے ہے ۳۱/۲۸

(فصل ۳۳) وہ نہی جس میں حضرت خضر علیہ السلام نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مخاطب کیا

(۱) فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتّٰى أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا الکہف ۹ | تو مجھ سے کسی بات کا سوال نہ کرنا یہاں تک کہ میں خود تجھ سے اس کا ذکر کروں ۷۰/۱۸

(فصل ۳۴) وہ اوامر جن میں حضرت موسیٰؑ اور حضرت ہارونؑ دونوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَأَوْحَيْنَا إِلٰى مُوسٰى وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّآ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوتًا وَّاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَّأَقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ یونس ۹ | اور ہم نے موسیٰؑ اور اس کے بھائی کی طرف وحی کی کہ اپنی قوم کے لئے مصر میں گھر بناؤ اور اپنے گھروں کو قبلہ رخ بناؤ اور نماز قائم کرو اور مومنوں کو خوشخبری دے ۸۷/۱۰

(۲) قَالَ قَدْ اُجِيْبَتْ دَّعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيْمَا یونس ۹ | فرمایا تم دونوں کی دعا قبول ہوئی سو تم دونوں ثابت قدم رہو ۷/۸۹

(۳) اِذْهَبْ اَنْتَ وَاَخُوْكَ بِاٰيٰتِيْ طٰهٰ ۲ | تو اور تیرا بھائی آیتوں کے ساتھ جاؤ ۲۰/۴۲

(۴) اِذْهَبَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰى ۝ فَقُوْلَا | دونوں فرعون کی طرف جاؤ کہ وہ حد سے نکل گیا ہے سو

لَهٗ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهٗ يَتَذَكَّرُ اَوْ يَخْشٰى ۝ طٰهٰ ۲ | اسے نرم بات کہو شاید وہ نصیحت پکڑے یا ڈرے ۲۰/۴۴،۴۳

(۵) فَاْتِيٰهُ فَقُوْلَآ اِنَّا رَسُوْلَا رَبِّكَ " | سو اس کے پاس جاؤ اور کہو ہم تیرے رب کے دو رسول ہیں ۲۰/۴۷

(۶) فَقُلْنَا اذْهَبَآ اِلَى الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا الفرقان ۴ | سو ہم نے کہا اس قوم کیطرف جاؤ جو ہماری باتوں کو جھٹلاتی ہیں ۲۵/۳۶

(۷) فَاذْهَبَا بِاٰيٰتِنَآ اِنَّا مَعَكُمْ مُّسْتَمِعُوْنَ ۝ الشعراء ۲ | سو دونوں ہمارے نشانوں کے ساتھ جاؤ ہم تمہارے ساتھ سننے والے ہیں

(۸) فَاْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُوْلَآ اِنَّا رَسُوْلُ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ " | سو فرعون کے پاس دونوں جاؤ اور کہو ہم جہانوں کے رب کے بھیجے ہوئے ہیں ۲۶/۱۶،۱۵

فصل ۵ (س) وہ نواہی جن میں حضرت موسیٰؑ اور حضرت ہارون علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَتَّبِعٰٓنِّ سَبِيْلَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ یونس ۹ | اور ان لوگوں کے رستہ کی پیروی نہ کرو جو علم نہیں رکھتے ۱۰/۸۹

(۲) وَلَا تَنِيَا فِيْ ذِكْرِيْ طٰهٰ ۲ | اور میرے ذکر میں سستی نہ کرنا ۲۰/۴۲

(۳) قَالَ لَا تَخَافَا إِنَّنِي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَىٰ ۝ (طٰهٰ ۲)	کہا مت ڈرو میں تمہارے ساتھ ہوں سنتا ہوں اور دیکھتا ہوں (۲۰/۴۶)

(فصل ۳۶) وہ امر جس میں حضرت موسیٰؑ نے اپنے بھائی حضرت ہارونؑ کو مخاطب کیا

(۱) وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ (الاعراف ۱۷)	اور موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہا میری قوم میں میری جگہ کام کر اور اصلاح کرنا (۷/۱۴۲)

(فصل ۳۷) وہ نہی جس میں حضرت موسیٰؑ نے اپنے بھائی حضرت ہارونؑ کو مخاطب کیا

(۱) وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ (الاعراف ۱۷)	اور فساد کرنے والوں کی راہ کی پیروی نہ کرنا (۷/۱۴۲)

(فصل ۳۸) وہ نواہی جن میں حضرت ہارونؑ نے اپنے بھائی حضرت موسیٰؑ کو مخاطب کیا

(۱) فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ (الاعراف ۱۸)	سو دشمنوں کو مجھ پر مت ہنسا اور مجھے ظالم لوگوں کے ساتھ نہ ملا (۷/۱۵۰)
(۲) لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي (طٰهٰ ۵)	میری ڈاڑھی اور میرا سر نہ پکڑ (۲۰/۹۴)

(فصل ۳۹) وہ اوامر جن میں حضرت موسیٰؑ اور حضرت ہارونؑ نے فرعون کو مخاطب کیا

(۱) فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ (الاعراف ۱۳)	سو بنی اسرائیل کو میرے ساتھ بھیج دے (۷/۱۰۵)

(۲) أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ ط الدخان ۱	کہ اللہ کے بندوں کو میرے سپرد کردو
(۳) وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاعْتَزِلُونِ ٥	اور اگر تم مجھ پر ایمان نہیں لاتے تو مجھ سے الگ ہو جاؤ ۴۴/۲۱
(۴) فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۲ طٰہٰ ۲ الشعراء	سو بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیج دے ۲۰/۲۴ ۲۶/۱۲

(فصل ۴۰) وہ نواہی جن میں حضرت موسیٰؑ اور حضرت ہارونؑ نے فرعون کو مخاطب کیا

(۱) وَلَا تُعَذِّبْهُمْ قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكَ ط طٰہٰ ۲	اور انھیں دکھ نہ دے ہم تیرے رب کی طرف سے تیرے پاس ایک نشان لائے ہیں
(۲) لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا طٰہٰ ۳	اللہ پر جھوٹ نہ بناؤ
(۳) وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ الدخان ۱	اور اللہ کے مقابل سرکشی نہ اختیار کرو

(فصل ۴۱) وہ اوامر جن میں حضرت موسیٰؑ نے جادوگروں کو مخاطب کیا

(۱) قَالَ أَلْقُوا فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ	کہا ڈالو سو جب انھوں نے ڈالا لوگوں کی آنکھوں کو
النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ الاعراف ۱۴ طٰہٰ ۳	دھوکا دیا اور ان کو ڈرایا
(۲) قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ٥ یونس الشعراء ۳	موسیٰ نے انھیں کہا ڈالو جو تم ڈالتے ہو

(فصل ۴۲) وہ اوامر جن میں حضرت موسیٰؑ کو جادوگروں کے مقابلہ پر مخاطب کیا گیا

(۱) وَاَوْحَیْنَآ اِلٰی مُوْسٰۤی اَنْ اَلْقِ عَصَاکَ فَاِذَا هِیَ تَلْقَفُ مَا یَاْفِکُوْنَ ۝ الاعراف ۱۴	اور ہم نے موسیٰؑ کی طرف وحی کی کہ تو اپنا سونٹا ڈال پس وہ فوراً اسے نگل گیا جو وہ جھوٹ بناتے تھے
(۲) وَاَلْقِ مَا فِیْ یَمِیْنِکَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوْا ط طٰہٰ ۳	اور جو تیرے دائیں ہاتھ میں ہے ڈال دے کہ جو انھوں نے بنایا اسے نگل جائے ۲۰/۶۹

(فصل ۴۳) وہ نہی جس میں حضرت موسیٰؑ کو جادوگروں کے مقابلہ پر مخاطب کیا گیا

(۱) قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّکَ اَنْتَ الْاَعْلٰی ۝ طٰہٰ ۳	ہم نے کہا ڈر نہیں تو ہی غالب ہے

(فصل ۴۴) اے موسیٰؑ فرعون سے کہدے

(۱) فَقُلْ هَلْ لَّکَ اِلٰۤی اَنْ تَزَکّٰی ۝ وَاَهْدِیَکَ اِلٰی رَبِّکَ فَتَخْشٰی ۝ النّٰزعٰت ۱	اور کہہ کہ کیا تو چاہتا ہے کہ تو پاک ہو؟ اور میں تجھے تیرے رب کی طرف رستہ دکھاؤں سو تو ڈرے ۷۹/۱۸،۱۹

(فصل ۴۵) وہ امر جس میں ایک ایماندار نے فرعون کی قوم کو مخاطب کیا۔

(۱) وَقَالَ الَّذِیْۤ اٰمَنَ یٰقَوْمِ اتَّبِعُوْنِ اَهْدِکُمْ	اور جو ایمان لایا تھا اس نے کہا اے میری قوم میری پیروی کرو

سَبِیْلَ الرَّشَادِ ۝	المؤمن ۵	تاکہ میں تمھیں بھلائی کا رستہ دکھاؤں	۴۰/۳۸

(فصل ۴۶) وہ اوامر جن میں حضرت صالح علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۝ وَنَبِّئْهُمْ اَنَّ الْمَآءَ قِسْمَةٌۢ بَیْنَهُمْ كُلُّ شِرْبٍ مُّحْتَضَرٌ ۝	القمر ۲	سو انھیں دیکھتا رہ اور صبر کر اور انھیں خبر دے کہ پانی ان کے درمیان تقسیم ہوا ہوا ہے ہر پینے کی باری پر حاضر ہو گی	۵۴/ ۲۸،۲۷

(فصل ۴۷) وہ اوامر جن میں حضرت ایوب علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) اُرْكُضْ بِرِجْلِكَ هٰذَا مُغْتَسَلٌۢ بَارِدٌ وَّشَرَابٌ ۝	ص ۴	اپنی ایڑی لگا، یہ چل یہ ٹھنڈا (پانی) نہانے اور پینے کو ہے
(۲) وَخُذْ بِیَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِّهٖ		اور اپنے ہاتھ میں جھاڑو لے اور اس سے مار

(فصل ۴۸) وہ نہی جس میں حضرت ایوب علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَحْنَثْ ۝	ص ۴	اور قسم نہ توڑ

(فصل ۴۹) وہ امر جس میں حضرت لقمانؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَقَدْ اٰتَیْنَا لُقْمٰنَ الْحِكْمَةَ اَنِ اشْكُرْ لِلّٰهِ	لقمٰن ۲	اور ہم نے لقمانؑ کو حکمت عطا کی کہ اللہ کا شکر کر

(فصل ۵۰) وہ اوامر جن میں حضرت لقمانؑ نے اپنے بیٹے کو مخاطب کیا

آیت	ترجمہ
(۱) يٰبُنَيَّ اَقِمِ الصَّلٰوةَ وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوْفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلٰى مَآ اَصَابَكَ ۭ اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ۔ لقمٰن ۲	اے میرے بیٹے نماز کو قایم کر اور نیکی کا حکم دے اور بُری سے روک اور جو تکلیف تجھے پہونچے اس پر صبر کر یہ ہمت کے کاموں میں سے ہے ۳۱/۱۷
(۲) وَاقْصِدْ فِيْ مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ ۭ لقمٰن ۲	اور اپنی چال میں میانہ روی اختیار کر اور اپنی آواز کو نیچا رکھ ۳۱/۱۹

(فصل ۵۱) وہ نواہی جن میں حضرت لقمانؑ نے اپنے بیٹے کو مخاطب کیا

آیت	ترجمہ
(۱) يٰبُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللّٰهِ ۔ لقمٰن ۲	اے میرے بیٹے اللہ کے ساتھ شرک نہ کرنا ۳۱/۱۳
(۲) وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا ۭ ″	اور لوگوں سے بے رخی نہ کر اور نہ زمین میں اکڑتا ہوا چل ۳۱/۱۸

(فصل ۵۲) وہ اوامر جن میں پہاڑوں اور حضرت داؤد علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

آیت	ترجمہ
(۱) وَلَقَدْ اٰتَيْنَا دَاوٗدَ مِنَّا فَضْلًا ۭ يٰجِبَالُ	اور داؤد کو ہم نے اپنی طرف سے بزرگی دی اے پہاڑو!

اَوِّبِي مَعَهٗ وَالطَّيْرَ وَاَلَنَّا لَهُ الْحَدِيْدَ ۝ اَنِ اعْمَلْ سٰبِغٰتٍ وَّقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا ۝ السباء ۲

اس کے ساتھ تسبیح کرو اور پرندوں کو (ان کے کام میں لگایا) اور ہم نے اس کے لئے لوہے کو نرم کر دیا کہ فراخ زرہیں بنا اور (ان کے) بنانے میں اندازہ لگا رکھ اور اچھے عمل کرو ۳۴/۱۰-۱۱

(۲) يٰدَاوٗدُ اِنَّا جَعَلْنٰكَ خَلِيْفَةً فِي الْاَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ ص ۲

اے داؤد ہم نے تجھے زمین میں حاکم بنایا ہے سو لوگوں کے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کر ۳۸/۲۶

(فصل ۵۳) وہ نہی جس میں حضرت داؤد علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ص ۲

اور خواہشات کی پیروی نہ کرو ورنہ وہ تجھے اللہ کی راہ سے بہکا دیگی ۳۸/۲۶

(فصل ۵۴) وہ امر جن میں دو شخصوں نے حضرت داؤدؑ کو مخاطب کیا

(۱) فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ... وَاهْدِنَآ اِلٰى سَوَآءِ الصِّرَاطِ ۝ ص ۲

سو ہمارے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کر ... اور ہمیں سیدھے رستہ کی طرف ہدایت کر ۳۸/۲۲

(فصل ۵۵) وہ نواہی جن میں دو شخصوں نے حضرت داؤدؑ کو مخاطب کیا

(۱) قَالُوْا لَا تَخَفْ ... وَلَا تُشْطِطْ ص ۲

انھوں نے کہا ڈرو نہیں ... اور نا انصافی نہ کر ۳۸/۲۲

(فصل ۵۶) وہ اوامر جن میں حضرت سلیمان علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) هٰذَا عَطَاۤؤُنَا فَامْنُنْ اَوْ اَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝	ص ۳	یہ ہماری عطا بے حساب ہے سو احسان کر یا روک رکھ

(فصل ۵۷) وہ اوامر جن میں حضرت سلیمان علیہ السلام نے اپنے ایلچی کو مخاطب کیا

(۱) اِذْهَبْ بِّكِتٰبِيْ هٰذَا فَاَلْقِهْ اِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُوْنَ ۝	النمل ۲	یہ میرا خط لے جا سو یہ انھیں دے دے پھر ان سے ہٹ آ اور انتظار کر کہ وہ کیا (جواب) دیتے ہیں

(فصل ۵۸) وہ اوامر جن میں حضرت سلیمانؑ نے ملکہ سبا کو مخاطب کیا

(۱) وَاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ۝	النمل ۲	اور فرماں بردار ہوکر میرے پاس آجاؤ
(۲) قِيْلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ	النمل ۳	اسے کہا گیا محل میں داخل ہوجا

(فصل ۵۹) وہ نہی جس میں حضرت سلیمانؑ نے ملکہ سبا کو مخاطب کیا

(۱) اَلَّا تَعْلُوْا عَلَيَّ	النمل ۲	کہ میرے خلاف سرکشی نہ کرو

(فصل ۶۰) وہ امر جس میں حضرت زکریا علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَاذْكُرْ رَّبَّكَ كَثِيرًا وَّسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۔ آل عمران ۴	اور اپنے رب کو بہت یاد کر اور شام اور صبح تسبیح کر ۳/۴۰

(فصل ۶۱) وہ نہی جس میں حضرت زکریا علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمْزًا ۔ آل عمران ۴ / مریم ۱	کہ تین دن سوائے اشارہ کے لوگوں سے بات نہ کرے ۳/۴۱ ۔ ۱۹/۱۰

(فصل ۶۲) وہ امر جس میں حضرت یحییٰ علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) يٰيَحْيٰى خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ ۔ مریم ۱	اے یحییٰ کتاب کو مضبوطی سے پکڑ ۱۹/۱۲

(فصل ۶۳) وہ امر جن میں حضرت مریم علیہا السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) يٰمَرْيَمُ اقْنُتِيْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدِيْ وَارْكَعِيْ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ۔ آل عمران ۵	اے مریم اپنے رب کی فرماں برداری کر اور سجدہ کر اور جھک جانے والوں کے ساتھ جھک جا ۳/۴۲
(۲) وَهُزِّيْٓ اِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسٰقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ۔ فَكُلِيْ وَاشْرَبِيْ وَقَرِّيْ عَيْنًا ۔ مریم ۲	اور کھجور کے تنے کو اپنی طرف ہلا تجھ پر تازہ پکی کھجوریں جھڑ پڑیں گی سو کھا اور پی اور آنکھیں ٹھنڈی کر

(فصل ۶۴) وہ نہی جس میں حضرت مریمؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) اَلَّا تَحْزَنِیْ قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِیًّا ؕ مریم ۲	غم نہ کر تیرے رب نے تیرے نیچے ایک چشمہ (رہا) رکھا ہے ۱۹/۲۴

(فصل ۶۵) وہ اوامر جن میں حضرت عیسیٰؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) اُذْكُرْ نِعْمَتِیْ عَلَیْكَ وَعَلٰى وَالِدَتِكَ ۚ المائدہ ۱۵	میری نعمت کو یاد کر (جو میں نے) تجھ پر اور تیری ماں پر کی ۵/۱۱۰
(۲) وَاَوْصٰنِیْ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ مَا دُمْتُ حَیًّا ؕ مریم ۲	اور مجھے نماز اور زکوٰۃ کا حکم دیا ہو جب تک میں زندہ رہوں ۱۹/۳۱

(فصل ۶۶) وہ امر جس میں حضرت عیسیٰؑ کے حواریوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) اَنْ اٰمِنُوْا بِیْ وَبِرَسُوْلِیْ المائدہ ۱۵	کہ مجھ پر اور میرے رسول پر ایمان لاؤ ۵/۱۱۱

(فصل ۶۷) وہ امر جس میں حضرت عیسیٰؑ نے اپنے حواریوں کو مخاطب کیا

(۱) اِتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ۝ المائدہ ۱۵	اللہ کا تقویٰ کرو اگر تم مومن ہو ۵/۱۱۲

(باب ۱۱) وہ اوامر جن میں انبیاء علیہم السلام کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) اللہ کی عبادت کرو

(۱) لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا فَاعْبُدُوْنِ ۝ الانبیاء ۲	میرے سوائے کوئی معبود نہیں سو میری ہی عبادت کرو ۲۱/۲۵

(۲) اِنَّ هٰذِهٖۤ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّاَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْنِ ۝ الانبیاء ۶	یہ تمھاری جماعت ایک ہی جماعت ہے اور میں تمھارا رب ہوں سو میری عبادت کرو	۲۱/۹۲

(فصل ۲) متفرق اوامر

(۱) يٰۤاَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوْا مِنَ الطَّيِّبٰتِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا المؤمنون	اے رسولو! پاکیزہ چیزوں سے کھاؤ اور اچھے عمل کرو	۲۳/۵۱
(۲) وَاَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُوْنِ ۝ المؤمنون ۴	اور میں تمھارا رب ہوں سو میرا تقویٰ کرو	۲۳/۵۲
(۳) اَقِيْمُوا الدِّيْنَ الشوریٰ ۲	دین کو قایم رکھو	۴۲/۱۳

(فصل ۳) وہ نہی جس میں نبیوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَتَفَرَّقُوْا فِيْهِ الشوریٰ ۲	اور اس میں تفرقہ نہ ڈالو	۴۲/۱۳

(باب ۱۲) وہ اوامر جن میں گزشتہ اُمتوں کو ان کے نبیوں نے مخاطب کیا

(فصل ۱) اللہ کی عبادت کرو اس کا شکر کرو اور اس سے رزق چاہو

(۱) اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ المائدۃ ۱۶	کہ اللہ کی عبادت کرو جو میرا رب اور تمھارا رب ہے	۵/۱۱۷
(۲) يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ الاعراف ۸	اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو اس کے سوائے تمھارے لیے کوئی معبود نہیں	۷/۵۹

الاعراف ۹-۱۰-۱۱ و هود ۵-۶-۸ المؤمنون ۲	۷/۶۵-۷۳-۸۵ و ۱۱/۵۰-۶۱-۸۴ ۲۳/۳۲
(۱) اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ النحل/۵ ـ النمل/۴ ـ نوح/۱	کہ اللہ کی عبادت کرو ۱۶/۳۶ - ۲۷/۴۵ - ۷۱/۳
(۲) اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللّٰهَ العنکبوت/۲	جب اس نے اپنی قوم سے کہا اللہ کی عبادت کرو ۲۹/۱۶
(۳) فَابْتَغُوْا عِنْدَ اللّٰهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوْهُ	سو اللہ ہی سے رزق چاہو اور اسکی عبادت اور اس کا
وَاشْكُرُوْا لَهٗ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ العنکبوت/۲	شکر کرو تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۲۹/۱۷
(۴) فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ العنکبوت/۴	تو اس نے کہا اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو ۲۹/۳۶

(فصل ۲) اللہ کا تقویٰ کرو

(۱) فَاتَّقُوا اللّٰهَ هود/۷	سو اللہ کا تقویٰ کرو ۱۱/۷۸
(۲) وَاتَّقُوا اللّٰهَ الحجر/۵	اور اللہ کا تقویٰ کرو ۱۵/۶۹
(۳) وَاتَّقُوا الَّذِيْٓ اَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُوْنَ ۝ الشعراء/۷	اور اس کا تقویٰ کرو جس نے ان چیزوں سے تمہاری مدد کی ہے جو تم جانتے ہو ۲۶/۱۳۲
(۴) وَاتَّقُوا الَّذِيْ خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْاَوَّلِيْنَ الشعراء/۱۰	اور اس کا تقویٰ کرو جس نے تمہیں اور پہلی مخلوق کو پیدا کیا ۲۶/۱۸۴
(۵) وَاتَّقُوْهُ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ العنکبوت/۲	اور اس کا تقویٰ کرو یہ تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو ۲۹/۱۶

(فصل ۳) اللہ کا تقویٰ کرو اور میری اطاعت کرو

(۱) فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝ الشعراء/ ۶۴۴-۸-۹-۱۰ | سو اللہ کا تقویٰ کرو اور میری فرمانبرداری کرو ۲۶/ ۱۰۸-۱۱۰-۱۲۶-۱۳۱-۱۴۴

نوح/ ۱ ۲۶/ ۱۵۰-۱۶۳-۱۷۹ ۷۱/ ۳

(فصل ۴) اللہ کی نعمت کو یاد کرو

(۱) وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ قَوْمِ نُوْحٍ ... فَاذْكُرُوْٓا اٰلَآءَ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ الاعراف/ ۹ | اور یاد کرو جب اس نے تم کو نوحؑ کی قوم کے بعد بادشاہ بنایا ... سو اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ ۷/ ۶۹

(۲) وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ عَادٍ ... فَاذْكُرُوْٓا اٰلَآءَ اللّٰهِ الاعراف/ ۱۰ | اور یاد کرو جب تم کو عاد کے بعد جانشین بنایا ... سو اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو ۷/ ۷۴

(۳) وَاذْكُرُوْٓا اِذْ كُنْتُمْ قَلِيْلًا فَكَثَّرَكُمْ الاعراف/ ۱۱ | اور یاد کرو جب تم تھوڑے سے تھے پھر تم کو بہت کر دیا ۷/ ۸۶

(فصل ۵) اپنے رب کی بخشش مانگو اس کی طرف رجوع کرو

(۱) وَيٰقَوْمِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ هود/ ۵ | اور اے میری قوم اپنے رب کی بخشش مانگو پھر اس کی طرف رجوع کرو ۱۱/ ۵۲

(۲) فَاسْتَغْفِرُوْهُ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ هود/ ۶-۸ | سو اس کی بخشش مانگو اور اس کی طرف رجوع کرو ۱۱/ ۶۱، ۱۱/ ۹۰

(۳) اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ اِنَّهٗ كَانَ غَفَّارًا ۝ نوح/ ۱ | اپنے رب سے بخشش مانگو وہ بڑا بخشنے والا ہے ۷۱/ ۱۰

(فصل ۶) ناپ تول کو پورا کرو

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) فَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ	الاعراف ۱۱	سو ناپ اور تول کو پورا کرو	۷/۸۵
(۲) اَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ	هود ۸	ناپ اور تول کو انصاف کے ساتھ پورا کرو	۱۱/۸۵
(۳) اَوْفُوا الْكَيْلَ	الشعراء ۱۰	ناپ پورا کر دیا کرو	۲۶/۱۸۱
(۴) وَزِنُوْا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ ۝		اور سیدھی ترازو سے تولا کرو	۲۶/۱۸۲

(فصل ۷) اونٹنی کو چھوڑ دو کہ زمین میں چرے

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ	الاعراف ۱۰، هود ۶	سو اس کو چھوڑ دو اللہ کی زمین میں چرے چگے	۱۱/۶۴

(فصل ۸) متفرق اوامر

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) اَلَآ اِنَّ نَصْرَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ ۝	البقرة ۲۶	سنو اللہ کی مدد قریب ہے	۲/۲۱۴
(۲) فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝	الاعراف ۹	سو انتظار کرو میں (بھی) تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں	۷/۷۱
(۳) وَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ	الاعراف ۱۱	اور دیکھو کہ فساد کرنے والوں کا انجام کیسا ہوا	۷/۸۶
(۴) فَاصْبِرُوْا حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ بَيْنَنَا	الاعراف ۱۱	تو صبر کرو یہاں تک کہ اللہ ہمارے درمیان فیصلہ کرے	۷/۸۷

(٥) فَكِيْدُوْنِيْ جَمِيْعًا — هود ٥
تم سب میرے لئے تدبیر کر لو — ١١/٥٥

(٦) وَيٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ — هود ٨
اور اے میری قوم اپنی طاقت کے مطابق عمل کرو میں بھی عمل کرنے والا ہوں — ١١/٩٣

(٧) وَارْتَقِبُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ○ — ″
اور دیکھتے رہو میں بھی تمہارے ساتھ دیکھ رہا ہوں — ١١/٩٣

(٨) وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ○ — ابراهيم ٢
اور چاہیے کہ اللہ پر بھروسا کرنے والے اللہ ہی پر بھروسا کریں — ١٤/١٢

(٩) وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوْتَ — النحل ٥
اور شیطان سے بچو — ١٦/٣٦

(١٠) فَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ — النحل ٥
سو زمین میں چلو پھر دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا — ١٦/٣٦

(١١) فَسْئَلُوْهُمْ اِنْ كَانُوْا يَنْطِقُوْنَ ○ — الانبياء ٥
سو ان سے پوچھو اگر وہ بولتے ہیں — ٢١/٦٣

(١٢) وَارْجُوا الْيَوْمَ الْاٰخِرَ — العنكبوت ٤
اور پچھلے دن کی اُمید رکھو — ٢٩/٣٦

(١٣) كُلُوْا مِنْ رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوْا لَهٗ — السباء ٢
اپنے رب کے رزق سے کھاؤ اور اس کا شکر کرو — ٣٤/١٥

(١٤) سِيْرُوْا فِيْهَا لَيَالِيَ وَاَيَّامًا اٰمِنِيْنَ ○ — السباء ٢
ان میں راتوں اور دنوں کو امن سے چلو — ٣٤/١٨

(١٥) قَالَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِيْنَ ○ — يٰسين ٢
اے میری قوم رسولوں کی پیروی کرو — ٣٦/٢٠

(۱۶) اِتَّبِعُوْا مَنْ لَّا یَسْـَٔلُكُمْ اَجْرًا وَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝ یٰسٓ ۲	ان کی پیروی کرو جو تم سے اجر نہیں مانگتے اور وہ ہدایت پر ہیں ۳۶/۲۱
(۱۷) اِنِّیْٓ اٰمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُوْنِ ۝ "	میں تمھارے رب پر ایمان لایا سو میری (بات) سنو ۳۶/۲۵
(۱۸) یٰقَوْمَنَآ اَجِیْبُوْا دَاعِیَ اللّٰهِ وَاٰمِنُوْا بِهٖ یَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَیُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِیْمٍ ۝ الاحقاف ۴	اے ہماری قوم اللہ کی طرف بلانے والے کو قبول کرو اور اس پر ایمان لاؤ کہ وہ تمھارے قصور تمھیں معاف کر دے اور تمھیں دردناک عذاب سے پناہ دے ۴۶/۳۱
(۱۹) اِذْ قِیْلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوْا حَتّٰى حِیْنٍ ۝ الذّٰریٰت ۲	جب انھیں کہا گیا ایک وقت تک فائدہ اٹھا لو ۵۱/۴۳

(باب ۱۳) وہ نواہی جن میں گذشتہ اُمتوں کو ان کے نبیوں نے مخاطب کیا

(فصل ۱) خدا کے سوائے کسی کی عبادت نہ کرو

(۱) اَنْ لَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ؕ ھود ۳، حٰمٓ السجدۃ ۲ کہ سوائے اللہ کے کسی کی عبادت نہ کرو ۱۱/۲۶ - ۴۱/۱۴ - ۴۶/۲۱

(فصل ۲) زمین میں فساد نہ پھیلاؤ

(۱) وَلَا تَعْثَوْا فِی الْاَرْضِ مُفْسِدِیْنَ ۝ الاعراف ۱۰، ھود ۸، الشعراء ۱۰ = العنکبوت ۴	اور زمین میں فساد مچاتے نہ پھرو ۷/۷۴ - ۱۱/۸۵ - ۲۶/۱۸۳ - ۲۹/۳۶

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۲) وَلَا تُفْسِدُوْا فِی الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا (الاعراف ۱۱)	اور زمین میں اس کی اصلاح کے بعد فساد نہ کرو	۷/۸۵

فصل ۳) ناپ تول میں کمی نہ کرو

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَآءَهُمْ (الاعراف ۱۱ ، هود ۸ ، الشعراء ۱۰)	اور لوگوں کو انکی چیزیں کم نہ دو	۷/۸۵ - ۱۱/۸۵ - ۲۶/۱۸۳
(۲) وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ (هود ۸)	اور ناپ تول میں کمی نہ کیا کرو	۱۱/۸۴
(۳) وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُخْسِرِيْنَ ۞ (الشعراء ۱۰)	اور کم دینے والوں میں سے نہ بنو	۲۶/۱۸۱

فصل ۴) اونٹنی کو دکھ نہ پہنچاؤ

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ (اعراف ۱۰ - هود ۶ - الشعراء ۸)	اور اس کو کوئی دکھ نہ پہنچاؤ ورنہ تم پر دردناک عذاب پڑے گا	۷/۷۳ - ۱۱/۶۴ - ۲۶/۱۵۶

فصل ۵) متفرق نواہی

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَلَا تَقْعُدُوْا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوْعِدُوْنَ وَتَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ بِهٖ وَتَبْغُوْنَهَا عِوَجًا (الاعراف ۱۱)	اور ہر ایک رستہ پر مت بیٹھو تم ڈراتے ہو اور اللہ کی راہ سے اسے روکتے ہو جو اس پر ایمان لاتا ہے اور اسمیں ٹیڑھا پن چاہتے ہو	۷/۸۶
(۲) وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِيْنَ (هود ۵)	اور مجرم ہو کر پھر جاؤ	۱۱/۵۲
(۳) ثُمَّ لَا تُنْظِرُوْنِ	پھر مجھے مہلت نہ دو	۱۱/۵۵

آیت	سورۃ	ترجمہ	حوالہ
(۴) وَلَا تُخْزُوْنِ فِیْ ضَیْفِیْ ؕ	ھود ۷	اور میرے مہمانوں کے معاملہ میں مجھے رسوا نہ کرو	۱۱/۷۸
(۵) فَلَا تَفْضَحُوْنِ ۙ	الحجر ۵	تو تم مجھے رسوا نہ کرو	۱۵/۶۸
(۶) وَلَا تُخْزُوْنِ ۙ	〃	اور مجھے ذلیل نہ کرو	۱۵/۶۹
(۷) وَلَا تُطِیْعُوْۤا اَمْرَ الْمُسْرِفِیْنَ ۙ	الشعراء ۸	اور حد سے بڑھنے والوں کی بات کو نہ مانو	۲۶/۱۵۱
(۸) الَّذِیْنَ یُفْسِدُوْنَ فِی الْاَرْضِ وَلَا یُصْلِحُوْنَ ۙ		جو زمین میں فساد کرتے ہیں اور اصلاح نہیں کرتے	۲۶/۱۵۲

(باب ۱۴) متفرق اوامر

(فصل ۱) وہ اوامر جن میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے ارادے کی چیزوں اور معاملات کو ظہور میں لانے کے لئے مخاطب کیا

آیت	سورۃ	ترجمہ	حوالہ
(۱) بَدِیْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَاِذَا قَضٰۤی اَمْرًا فَاِنَّمَا یَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَیَكُوْنُ ۙ	البقرہ ۱۴، آل عمران ۵	مادہ کے بغیر آسمانوں اور زمین کا بنانے والا ہے جب ایک کام کا حکم کرتا ہے تو اسے کہہ دیتا ہے: ہو، سو وہ ہو جاتا ہے	۳/۴۷، ۲/۱۱۷
(۲) اِنَّ مَثَلَ عِیْسٰی عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ ؕ خَلَقَهٗ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهٗ كُنْ فَیَكُوْنُ ۙ	آل عمران ۶	بیشک عیسیٰ کی مثال اللہ کے نزدیک آدم کی مثال کی مانند ہے اسے مٹی سے پیدا کیا پھر اسے کہا ہو جا، پس وہ ہو جاتا ہے	۳/۵۹

آیت	ترجمہ
(۳) وَيَوْمَ يَقُوْلُ كُنْ فَيَكُوْنُ ؕ الانعام ۹	اور جس دن کہے گا کہ ہو تو وہ ہو جائے گا ٦/٧٣
(۴) اِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ اِذَآ اَرَدْنٰهُ اَنْ نَّقُوْلَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ؕ النحل ٥، یٰسین ٥	ہمارا فرمان کسی چیز کے لیے جب ہم اس کا ارادہ کریں صرف یہی ہوتا ہے کہ ہم اُسے کہیں ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے ١٦/٤٠، ٣٦/٨٢
(۵) مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ سُبْحٰنَهٗ اِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ؕ مریم ٢	اللہ کو شایاں نہیں کہ وہ کوئی بیٹا بنائے وہ پاک ہے جب کسی امر کا فیصلہ کر دیتا ہے تو اُسے کہتا ہے ہو جا تو وہ ہو جاتا ہے ١٩/٣٥
(۶) فَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ؕ المؤمن	پھر جب وہ ایک بات کا فیصلہ کرتا ہے تو وہ اُسے صرف یہی کہتا ہے کہ ہو جا تو

(فصل ۲) وہ اوامر جن میں آسمان اور زمین کو مخاطب کیا گیا

آیت	ترجمہ
(۱) ثُمَّ اسْتَوٰٓى اِلَى السَّمَآءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْاَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا قَالَتَآ اَتَيْنَا طَآئِعِيْنَ ؕ حٰم السجدہ ٢	پھر آسمان کی طرف متوجہ ہوا اور وہ دھواں تھا سو اُسے اور زمین کو کہا آجا خوشی سے یا ناخوشی سے اُنہوں نے کہا ہم خوشی سے حاضر ہیں ٤١/١١

(فصل ۳) وہ اوامر جن میں شہد کی مکھی کو مخاطب کیا گیا

آیت	ترجمہ
(۱) وَاَوْحٰى رَبُّكَ اِلَى النَّحْلِ اَنِ اتَّخِذِيْ	تیرے رب نے شہد کی مکھی کی طرف وحی کی

مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَّمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ	کہ پہاڑوں میں گھر بنا اور درختوں اور اس میں جو وہ بناتے	
ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ	ہیں پھر تمام پھلوں سے کھا اور اپنے رب کے رستوں پر فرمانبردار	
ذُلُلًا ط — النحل/9	سے چلی جا	16/68 16/69

(فصل ۴) وہ امر جس میں جن اور انسان کو مخاطب کیا گیا

(۱) يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَن تَنفُذُوا	اے جنوں اور انسانوں کے گروہ اگر تمھیں طاقت ہے کہ	
مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانفُذُوا لَا	آسمانوں اور زمین کے کناروں سے نکل جاؤ تو نکل جاؤ	
تَنفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ه — الرحمٰن/2	تم نہیں نکل سکتے مگر غلبہ کے ساتھ	55/33

(فصل ۵) وہ امر جس میں قوم قریش کو مخاطب کیا گیا

(۱) فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَٰذَا الْبَيْتِ — القریش/1	پس چاہیئے کہ اس گھر کے رب کی عبادت کریں	106/3

(فصل ۶) وہ امر جس میں ذوالقرنین کو مخاطب کیا گیا

(۱) يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَن تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَن	اے ذوالقرنین چاہو تو سزا دو اور چاہو تو ان سے	
تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا ه — الکہف/11	بھلائی کا معاملہ کرو	18/86

(فصل ۷) وہ اوامر جن میں ذوالقرنین نے ایک قوم کو مخاطب کیا

(۱) قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ	اس نے کہا جو میرے رب نے مجھے طاقت دی ہے وہ بہتر
أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۝ آتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ	ہے سو تم مجھے (اپنی) قوت سے مدد دو میں تمہارے اور ان کے
حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انفُخُوا	درمیان ایک دیوار بنا دوں گا میرے پاس لوہے کے (بڑے بڑے)
حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ آتُونِي أُفْرِغْ عَلَيْهِ	ٹکڑے لے آؤ پھر جب اس نے پہاڑ کی دونوں طرفوں کے
قِطْرًا ۝ الکھف ۱۱	درمیان (دیوار کو) برابر کر دیا کہا دھونکو یہاں تک کہ جب
	اسے آگ (کی طرح) کر دیا کہا مجھے پگلا ہوا تانبا لا دو تاکہ اس کے اوپر

(فصل ۸) وہ اوامر جن میں قارون کو اس کی قوم نے مخاطب کیا

(۱) وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ القصص ۸	اور اس سے جو اللہ نے تجھے دیا ہے آخرت کے گھر (کی بہتری) چاہ
(۲) وَأَحْسِن كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ "	اور احسان کر جس طرح اللہ نے تجھ پر احسان کیا ہے ۲۸/۷۷

(فصل ۹) وہ نواہی جن میں قارون کو اس کی قوم نے مخاطب کیا

(۱) لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ۝ القصص ۸	اترا نہیں اللہ اترانے والے کو پسند نہیں کرتا ۲۸/۷۶

۴۸۶ھ

(۲) وَلَا تَنْسَ نَصِيْبَكَ مِنَ الدُّنْيَا القصص ۸	اور دنیا سے اپنا حصّہ نہ بھلا	۲۸/۷۷
(۳) وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْاَرْضِ ط القصص ۸	اور ملک میں فساد نہ چاہ	۲۸/۷۷

(باب ۱۵) ذکر النسوان فی کلام الرحمٰن

(فصل ۱) آزاد مسلم خواتین ۔ لونڈیوں اور اہل کتاب کی عورتوں سے نکاح اور مہر کے متعلق اوامر

(۱) وَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تُقْسِطُوْا فِي الْيَتٰمٰى فَانْكِحُوْا[لہ]	اور اگر تمھیں خوف ہو کہ یتیموں کے بارے میں انصاف نہ کر سکوگے
مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ مَثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ	تو (ایسی) عورتوں سے نکاح کر لو جو تمھیں پسند ہوں دو دو اور
فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تَعْدِلُوْا فَوَاحِدَةً اَوْ مَا مَلَكَتْ	تین تین اور چار چار اور تمھیں خوف ہو کہ عدل نہیں کر سکوگے تو ایک ہی
اَيْمَانُكُمْ ذٰلِكَ اَدْنٰى اَلَّا تَعُوْلُوْا ۝ النساء ۱	یا جس کے تمھارے داہنے ہاتھ مالک ہوئے یہ زیادہ نزدیک ہے تاکہ تم نا انصافی نہ کرو ۴/۳
(۲) وَاٰتُوا النِّسَآءَ صَدُقٰتِهِنَّ نِحْلَةً ۚ فَاِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوْهُ هَنِيْٓـًٔا مَّرِيْٓـًٔا ۝ النساء ۱	اور عورتوں کو ان کے مہر بلا بدل دو پھر اگر وہ خوشی سے اس میں کچھ تمھارے لئے خود دیں تو اُسے مزے سے خوشگواری سے کھاؤ ۴/۴

لہ حاشیہ بر صفحہ ۲۷۸

۹۸۳۷

(۳) وَاُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَآءَ ذٰلِكُمْ اَنْ تَبْتَغُوْا بِاَمْوَالِكُمْ
مُّحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ ؕ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ
مِنْهُنَّ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ فَرِيْضَةً ؕ وَلَا جُنَاحَ
عَلَيْكُمْ فِيْمَا تَرٰضَيْتُمْ بِهٖ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ ؕ
اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ (النسآء ۴)

(۴) وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا اَنْ يَّنْكِحَ الْمُحْصَنٰتِ
الْمُؤْمِنٰتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيٰتِكُمُ
الْمُؤْمِنٰتِ ؕ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِكُمْ ؕ بَعْضُكُمْ مِّنْ
بَعْضٍ ۚ فَانْكِحُوْهُنَّ بِاِذْنِ اَهْلِهِنَّ وَاٰتُوْهُنَّ
اُجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ مُحْصَنٰتٍ غَيْرَ
مُسٰفِحٰتٍ وَّلَا مُتَّخِذٰتِ اَخْدَانٍ ۚ فَاِذَآ اُحْصِنَّ
فَاِنْ اَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ [۱] فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا

اور جو اس کے سوا ہیں وہ تمھارے لئے حلال ہیں (اس طرح)
کہ تم اپنے مالوں کے ساتھ (اُن کو) چاہو نکاح میں لاکر نہ شہوت رانی
کرتے ہوئے سو تم نے ان میں سے جس کے ساتھ نفع اُٹھایا ہو انھیں ان کے
مقررہ شدہ مہر دے دو اور تم پر اس کے متعلق کوئی گناہ نہیں کہ تم مہر مقرر
کرنے کے بعد آپس میں رضامند ہو جاؤ اللہ جاننے والا حکمت والا ہے ۲۴

اور جو شخص تم میں سے یہ مقدور نہیں رکھتا کہ آزاد مومن عورتوں
سے نکاح کرے تو تمھاری ان مومن لونڈیوں سے (نکاح کرے)
جن کے تمہارے داہنے ہاتھ مالک ہوئے اور اللہ تمہارے ایمان کو
خوب جانتا ہے تم آپس میں ایک ہی ہو سو انھیں ان کے مالکوں کی
اجازت سے نکاح میں لاؤ اور ان کو دستور کے موافق ان کے مہر
دے دو پاک دامن ہوں نہ کھلی بدکاری کرنے والی اور نہ
در پردہ آشنا رکھنے والی پھر جب وہ نکاح میں لائی جائیں تو اگر
بے حیائی کا ارتکاب کریں تو انکے لئے آزاد عورتوں کی سزا سے آدھی ہے

[۱] اس حکم سے ثابت ہوتا ہے کہ زنا کی سزا رجم نہیں ہے کیونکہ رجم یعنی پتھروں سے ہلاک کر دینے کا تو کوئی نصف ہو نہیں سکتا۔

عَلَى الْمُحْصَنٰتِ مِنَ الْعَذَابِ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَاَنْ تَصْبِرُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ (النساء ۴)

یہ تم میں سے اس کے لئے ہے جسے ہلاکت میں پڑنے کا خوف ہو اور اگر تم صبر کرو تو تمہارے لئے بہتر ہے اور اللہ مغفرت کرنے والا رحم کرنے والا ہے ۴/۲۵

(۵) اَلْيَوْمَ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ ... وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الْمُؤْمِنٰتِ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ اِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ مُحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ وَلَا مُتَّخِذِيْٓ اَخْدَانٍ[1] وَمَنْ يَّكْفُرْ بِالْاِيْمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهٗ وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ (المائدہ ۵)

آج تمہارے لئے ستھری چیزیں حلال کی گئیں ... اور پاک دامن مومن عورتیں اور ان میں سے پاک دامن عورتیں جن کو تم سے پہلے کتاب دی گئی جب تم ان کو ان کے مہر دے دو نکاح میں لانے والے نہ کھلی بدکاری کرنے والے اور نہ چھپی آشنائی رکھنے والے اور جو شخص ایمان سے انکار کرے تو اس کا عمل ضائع ہو گیا اور وہ آخرت میں نقصان اٹھانے والوں میں ہے[1] ۵/۵

(فصل ۲) آزاد مسلم خواتین اور مشرک عورتوں کے نکاح اور مہر کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكٰتِ حَتّٰى يُؤْمِنَّ وَلَاَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَّلَوْ اَعْجَبَتْكُمْ وَ

اور مشرک عورتوں سے نکاح نہ کرو یہاں تک کہ وہ ایمان لائیں اور یقیناً ایک مومن لونڈی ایک مشرک (بی بی) سے بہتر ہے گو وہ تمہیں اچھی لگتی ہو

---

[1] جو مسلمان اپنے دین اور ایمان کا انکار کر کے غیر مسلم عورتوں کے ساتھ سول میرج کر لیتے ہیں انھیں ان الفاظ پر غور کرنا چاہئے

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَتّٰى يُؤْمِنُوْا ط وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكُمْ ط (البقرة ۲)

اور مشرکوں کو (عورتیں) نکاح میں نہ دو یہاں تک کہ وہ ایمان لائیں اور یقیناً ایک مومن غلام مشرک (آزاد) سے بہتر ہے گو وہ تمھیں (بھلا لگے) ۲/۲۲۱

(۲) وَاِنْ اَرَدْتُّمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَّاٰتَيْتُمْ اِحْدٰىهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَاْخُذُوْا مِنْهُ شَيْئًا ط اَتَاْخُذُوْنَهٗ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ه وَكَيْفَ تَاْخُذُوْنَهٗ وَقَدْ اَفْضٰى بَعْضُكُمْ اِلٰى بَعْضٍ وَّاَخَذْنَ مِنْكُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ه (النساء ۴)

اور اگر تم ایک بی بی کی جگہ دوسری بی بی (سے نکاح) کرنا چاہو اور تم اسے سونے کا ڈھیر دے چکے ہو تو اس میں سے کچھ نہ لو کیا تم اسے بہتان سے اور کھلے گناہ کے ساتھ لوگے؟ اور تم اسے کس طرح لے سکتے ہو حالانکہ تم میں سے ایک دوسرے تک پہنچ چکا ہے اور وہ تم سے مضبوط عہد لے چکی ہیں ۴/۲۰-۲۱

(۳) وَلَا تَنْكِحُوْا مَا نَكَحَ اٰبَآؤُكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ط اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً وَّمَقْتًا ط وَّسَآءَ سَبِيْلًا ه حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ اُمَّهٰتُكُمْ وَبَنٰتُكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ وَعَمّٰتُكُمْ وَخٰلٰتُكُمْ وَبَنٰتُ الْاَخِ وَبَنٰتُ الْاُخْتِ وَاُمَّهٰتُكُمُ الّٰتِيْٓ اَرْضَعْنَكُمْ

اور ان عورتوں سے نکاح نہ کرو جن سے تمھارے باپ نکاح کر چکے ہیں مگر جو گذر چکا یہ بےحیائی اور سخت بیزاری (کی بات) ہے اور بری راہ ہے تم پر (یہ عورتیں) حرام کی گئی ہیں، تمھاری مائیں تمھاری بیٹیاں اور تمھاری بہنیں اور تمھاری پھوپھیاں اور تمھاری خالائیں اور بھائی کی بیٹیاں اور بہن کی بیٹیاں اور تمھاری وہ مائیں جنھوں نے تمکو دودھ پلایا

وَاَخَوٰتُكُمْ مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَاُمَّهٰتُ نِسَآئِكُمْ
وَرَبَآئِبُكُمُ الّٰتِیْ فِیْ حُجُوْرِكُمْ مِّنْ نِّسَآئِكُمُ الّٰتِیْ
دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَاِنْ لَّمْ تَكُوْنُوْا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ
فَلَا جُنَاحَ عَلَیْكُمْ وَحَلَآئِلُ اَبْنَآئِكُمُ الَّذِیْنَ مِنْ
اَصْلَابِكُمْ وَاَنْ تَجْمَعُوْا بَیْنَ الْاُخْتَیْنِ اِلَّا مَا قَدْ
سَلَفَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِیْمًا ۝ النساء ۴

اور تمھاری رضاعی بہنیں اور تمھاری بیویوں کی مائیں
اور تمھاری پالی ہوئی لڑکیاں جو تمھاری حفاظت
میں ہوں ان عورتوں (کے بطن) سے جن پر تم داخل
ہو چکے ہو اور اگر تم ان پر داخل نہ ہوئے ہو تو تم پر کوئی
گناہ نہیں اور تمھارے ان بیٹوں کی بیویاں جو تمھاری
پیٹھوں سے ہوں اور یہ کہ تم دو بہنوں کو اکٹھا کرو مگر جو گذر چکا
اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۴/۲۳

(۴) وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ اَیْمَانُكُمْ
كِتٰبَ اللّٰهِ عَلَیْكُمْ النساء ۴

اور تمام بیاہی ہوئی عورتیں سوائے ان کے جن کے تمھارے
داہنے ہاتھ مالک ہو چکے یہ تم پر اللہ کا فرض کیا ہوا ہے ۴/۲۴

(۵) اَلزَّانِیْ لَا یَنْكِحُ اِلَّا زَانِیَةً اَوْ مُشْرِكَةً
وَّالزَّانِیَةُ لَا یَنْكِحُهَآ اِلَّا زَانٍ اَوْ مُشْرِكٌ
وَحُرِّمَ ذٰلِكَ عَلَی الْمُؤْمِنِیْنَ ۝

بدکار مرد سوائے بدکار یا مشرک عورت کے کسی سے نکاح
نہیں کرتا اور بدکار عورت کے ساتھ سوائے بدکار مرد یا مشرک
کے کوئی نکاح نہیں کرتا اور یہ مومنوں پر حرام کیا گیا ہے
۲۴/۳

(فصل ۳) مجرّدوں اور غلاموں کے نکاح کے متعلق اوامر

(۱) وَأَنكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِن يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ النور ۴	اور جو تم میں سے مجرّد ہیں ان کے نکاح کر دو اور اپنے غلاموں اور لونڈیوں میں سے بھی جو صلاحیت رکھتے ہیں اگر وہ محتاج ہوں گے تو اللہ اپنے فضل سے انکو غنی کر دے گا اور اللہ فراخی والا اور علم والا ہے ۲۴/۳۲

(فصل ۴) عصمت کی محافظت کے متعلق اوامر

(۱) قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ النور ۴	مومنوں کو کہہ دو اپنی نظریں نیچی رکھا کریں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کیا کریں ۲۴/۳۰
(۲) وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ النور ۴	اور مومن عورتوں کو کہہ دے اپنی نظریں نیچی رکھا کریں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کیا کریں ۲۴/۳۱
(۳) وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ ″	اور جو شادی (کا سامان) نہیں پاتے اپنے تئیں بچائے رکھیں یہاں تک کہ اللہ اپنے فضل سے انہیں غنی کر دے ۲۴/۳۳

(فصل ۵) غلام اور لونڈیوں کے نکاح کی آزادی کی تحریر کے متعلق اوامر

(۱) وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ	اور جن کے تمہارے داہنے ہاتھ مالک ہیں ان میں سے جو آزادی کی تحریر

(۱) اس میں رنڈوے اور رانڈیں دونوں شامل ہیں

اَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوْهُمْ اِنْ عَلِمْتُمْ فِيْهِمْ خَيْرًا وَّاٰتُوْهُمْ مِّنْ مَّالِ اللّٰهِ الَّذِیْٓ اٰتٰىكُمْ (النور ۴)	تو انھیں لکھدو اگر تم ان میں بھلائی جانتے ہو اور ان کو اللہ کے مال سے دو جو اس نے تمھیں دیا ہے ۲۴/۳۳

(فصل ۶) لونڈیوں سے مجبوراً بدکاری کرانے کی نہی

(۱) وَلَا تُكْرِهُوْا فَتَيٰتِكُمْ عَلَى الْبِغَآءِ اِنْ اَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوْا عَرَضَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۭ وَمَنْ يُّكْرِهْهُّنَّ فَاِنَّ اللّٰهَ مِنْۢ بَعْدِ اِكْرَاهِهِنَّ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ (النور ۴)	اور اپنی لونڈیوں کو اگر وہ پاک امن رہنا چاہتی ہیں بدکاری[۱] پر مجبور نہ کرو تا کہ تم دنیا کی زندگی کا سامان چاہو اور جو کوئی انھیں مجبور کرے گا تو اللہ ان کے جبر کے بعد بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۲۴/۳۳

(فصل ۷) عورتوں کی سرکشی کی سزا کے متعلق اوامر

(۱) وَالّٰتِیْ تَخَافُوْنَ نُشُوْزَهُنَّ فَعِظُوْهُنَّ وَاهْجُرُوْهُنَّ فِی الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوْهُنَّ (النساء ۶)	اور جن عورتوں کی سرکشی کا تمھیں ڈر ہو تو انکو وعظ کرو اور خوابگاہوں میں ان کو الگ کر دو اور انکو مارو ۴/۳۴

(فصل ۸) عورتوں کی سرکشی کے متعلق نہی

(۱) فَاِنْ اَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوْا عَلَيْهِنَّ سَبِيْلًا (النساء ۶)	پھر اگر وہ تمھاری اطاعت کریں تو ان کے خلاف کوئی راہ تلاش نہ کرو ۴/۳۴

[۱] اس کا ہرگز یہ مطلب نہیں ہے کہ اگر لونڈیاں اپنی مرضی سے بدکاری کریں تو جائز ہے کیونکہ اس کی کلی ممانعت فصل ایک کے نمبر ۴ میں ہو چکی ہے۔

(فصل ۹) مردوں کی سرکشی یا بے رغبتی کے متعلق اوامر

(۱) وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا	اور اگر ایک عورت کو اپنے خاوند کی سرکشی یا بے رغبتی کا ڈر ہو
أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا	تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ آپس میں صلح کر لیں اور
بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۚ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۗ وَأُحْضِرَتِ	صلح اچھی چیز ہے اور طبیعتوں میں بخل ہوتا ہی ہے اور اگر تم
الْأَنْفُسُ الشُّحَّ ۚ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا	احسان کرو اور تقویٰ کرو تو اللہ اس سے جو تم کرتے ہو
فَإِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ النسآء ۱۹	خبردار ہے ۴/۱۲۸
(۲) وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللّٰهَ كَانَ	اور اگر تم اصلاح کرلو اور تقویٰ کرو تو اللہ بخشنے والا
غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ النسآء ۱۹	رحم کرنے والا ہے ۴/۱۲۹
(۳) وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللّٰهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهِ ۚ	اور اگر وہ دونوں جدا ہو جائیں تو اللہ ہر ایک کو اپنی کشائش
وَكَانَ اللّٰهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ۝	سے غنی کر دے گا اور اللہ وسعت والا حکمت والا ہے ۴/۱۳۰

(فصل ۱۰) مردوں کی سرکشی یا بے رغبتی کے متعلق نواہی

(۱) وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ	اور تم طاقت نہیں رکھتے کہ عورتوں میں عدل کر سکو

وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ (النسآء ۱۹)

خواہ کتنا ہی چاہو پس بالکل بھی نہ جھک جاؤ یہاں تک کہ اسے اُدھر میں لٹکی ہوئی کی طرح چھوڑ دو ۴/۱۲۹

(فصل ۱۱) میاں بیوی کے جھگڑے کے فیصلہ کے متعلق اوامر

(۱) وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا (النسآء ۶)

اور اگر تم کو دونوں (میاں بیوی) میں باہم دشمنی کا ڈر ہو تو ایک فیصلہ کرنے والا اس (مرد) کے لوگوں میں سے اور ایک فیصلہ کرنے والا

(فصل ۱۲) طلاق عدّت۔ اور طلاق دی ہوئی عورتوں کے متعلق اوامر

(۱) لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن نِّسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِن فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (البقرة ۲۸)

ان لوگوں کو لئے جو اپنی عورتوں کے حق نہ دینے کی قسم کھا لیتے ہیں چار ماہ کا انتظار ہے پھر اگر وہ رجوع کریں تو اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۲/۲۲۶

(۲) وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

اور اگر طلاق کا پختہ ارادہ کریں تو اللہ سننے والا اور جاننے والا ہے ۲/۲۲۷

(۳) وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ

اور طلاق دی ہوئی عورتیں اپنے آپ کو تین حیض تک انتظار میں رکھیں ۲/۲۲۸

(۴) وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَٰلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا (البقرة ۲۸)

اور اس (اثناء) میں ان کے خاوند ان کو واپس لینے کے زیادہ حق دار ہیں اگر وہ اصلاح چاہیں ۲/۲۲۸

وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللّٰهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ البقرۃ ۲/۲۸

اور ان کے لیے پسندیدہ طور پر (حقوق) ہیں جیسے ان پر (حقوق) ہیں اور مردوں کو ان پر ایک فضیلت[1] ہے اور اللہ غالب و حکمت والا ہے ۲/۲۲۸

(۵) اَلطَّلَاقُ مَرَّتَانِ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ ۝ البقرۃ ۲/۲۹

(یہ) طلاق دو دفعہ ہے پھر پسندیدہ طور سے رکھنا یا حُسنِ سلوک کے ساتھ رخصت کرنا ہے ۲/۲۲۹

(۶) فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللّٰهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهٖ[2] ۝ البقرۃ ۲/۲۹

پس اگر تمھیں یہ ڈر ہو کہ وہ دونوں اللہ کی حدوں کو قایم نہیں کر سکیں گے تو پھر ان پر اس میں کچھ گناہ نہیں جو عورت فدیہ میں دیدے ۲/۲۲۹

(۷) فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتّٰى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ ۝ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللّٰهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللّٰهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝

پھر اگر وہ اُسے (تیسری بار) طلاق دے تو پھر وہ عورت اس کے بعد اس کے لئے حلال نہیں یہاں تک کہ وہ کسی دوسرے خاوند سے نکاح کرے پھر اگر وہ اُسے طلاق دیدے تو ان دونوں پر کچھ گناہ نہیں اگر وہ ایک دوسرے کی طرف رجوع کر لیں اگر ان کو یقین ہو کہ اللہ کی حدوں کو قایم رکھیں گے اور یہ اللہ کی حدیں ہیں وہ انھیں ان لوگوں کے لئے کھول کر بیان

(۸) وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۝

اور جب تم عورتوں کو طلاق دو پھر وہ اپنی میعاد کو پہنچنے لگیں تو یا انھیں اچھی طرح سے رکھو یا حُسنِ سلوک کے ساتھ رخصت کر دو ۲/۲۳۱

---

[1] وہ فضیلت یہی ہے کہ مرد اپنے نکاح پر اپنا روپیہ خرچ کرتا ہے، خیرہ وغیرہ

[2] حاشیہ بر صفحہ ۲۷۹

(٩) وَاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمَآ اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنَ الْكِتٰبِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهٖ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ البقرة / ٢٩

اور اللہ کی نعمت کو جو تم پر ہے یاد کرو اور اس کو بھی جو تم پر کتاب اور حکمت اتاری جس کے ساتھ تمہیں نصیحت کرتا ہے اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور جان لو کہ اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے ۲/۲۳۱

(١٠) وَلِلْمُطَلَّقٰتِ مَتَاعٌۢ بِالْمَعْرُوْفِ ۖ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ ۝ البقرة / ٣١

اور طلاق دی ہوئی عورتوں کو پسندیدہ طور پر فائدہ پہنچانا چاہیے یہ متقیوں پر

(١١) كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝

اس طرح اللہ اپنی باتیں تمہارے لئے کھول کر بیان کرتا ہے تاکہ تم سمجھو ۲/۲۴۲

(١٢) وَعَاشِرُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ فَاِنْ كَرِهْتُمُوْهُنَّ فَعَسٰٓى اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْئًا وَّيَجْعَلَ اللّٰهُ فِيْهِ خَيْرًا كَثِيْرًا ۝ النساء / ٣

اور ان کے ساتھ پسندیدہ طور سے میل جول رکھو پھر اگر تم انہیں ناپسند کرتے ہو تو ہو سکتا ہے کہ تم ایک چیز کو ناپسند کرو اور اللہ اس میں بہت سی بھلائی رکھ دے ۴/۱۹

(١٣) يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَطَلِّقُوْهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَاَحْصُوا الْعِدَّةَ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ رَبَّكُمْ ۚ الطلاق / ١

اے نبی جب تم عورتوں کو طلاق دو تو انھیں ان کی عدت شروع میں طلاق دو اور عدت کی حفاظت کرو اور اللہ اپنے رب کا تقویٰ کرو ۶۵/۱

(١٤) فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ فَارِقُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ وَّاَشْهِدُوْا ذَوَيْ عَدْلٍ مِّنْكُمْ

پس جب وہ اپنے مقررہ وقت کو پہنچنے لگیں تو انہیں پسندیدہ طریق سے روک رکھو یا پسندیدہ طریق سے انھیں جدا کر دو اور اپنے میں سے دو صاحب عدل گواہ رکھ لو

وَاَقِيْمُوا الشَّهَادَةَ لِلّٰهِ ذٰلِكُمْ يُوْعَظُ بِهٖ مَنْ	اور گواہی کو اللہ کے لئے درست ادا کرو اور ان باتوں کا اسے وعظ کیا
كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۵ وَمَنْ	جائے جو اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لاتا ہے اور جو اللہ کا تقوٰی کرتا ہو
يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مَخْرَجًا ۙ وَّيَرْزُقْهُ مِنْ	وہ اس کے لئے مشکلات سے نکلنے کا رستہ بنا دیتا ہے اور اسے ایسی
الطلاق حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ؕ وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَهُوَ حَسْبُهٗ	جگہ سے رزق دیتا ہے جہاں سے اُسے گمان بھی نہیں ہوتا اور جو شخص اللہ پر بھروسہ کرتا ہو تو وہ اس کے لئے بس ہے ۶۵/۲،۳
(۱۵) وَالّٰٓئِيْ يَئِسْنَ مِنَ الْمَحِيْضِ مِنْ نِّسَآئِكُمْ اِنِ	اور جو تمھاری عورتوں میں سے حیض سے ناامید ہو چکی ہیں اگر تمھیں
ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلٰثَةُ اَشْهُرٍ ۙ وَّالّٰٓئِيْ لَمْ يَحِضْنَ ؕ	شک ہو تو انکی عدت تین مہینے ہے اور (ان کی بھی) جنھیں حیض
وَاُولَاتُ الْاَحْمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ يَّضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ؕ	نہیں آتا اور حمل والی عورتوں کی عدت یہ ہو کہ وہ بچہ جنیں اور جو
وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ اَمْرِهٖ يُسْرًا ″	اللہ کا تقوٰی کرتا ہو وہ اس کے کام میں آسانی کر دیتا ہے ۶۵/۴
(۱۶) ذٰلِكَ اَمْرُ اللّٰهِ اَنْزَلَهٗٓ اِلَيْكُمْ ″	یہ اللہ کا حکم ہے جو اس نے تمھاری طرف اُتارا ہے ۶۵/۵
(۱۷) اَسْكِنُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِّنْ وُّجْدِكُمْ ″	انھیں اپنے مقدور کے مطابق وہیں رکھو جہاں تم رہتے ہو ۶۵/۶
(۱۸) وَاِنْ كُنَّ اُولَاتِ حَمْلٍ فَاَنْفِقُوْا عَلَيْهِنَّ	اور اگر وہ حاملہ ہوں تو ان پر خرچ کرتے رہو یہاں تک کہ
حَتّٰى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ″	بچہ جنیں ۶۵/۶

فصل (۱۳) طلاق، عدت اور طلاق دی ہوئی عورتوں کے متعلق نواہی

آیت	ترجمہ
(۱) وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ اَنْ يَّكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللّٰهُ	اور ان کے لئے جائز نہیں کہ اسے چھپائیں جو اللہ نے ان کے رحموں میں
فِيْٓ اَرْحَامِهِنَّ اِنْ كُنَّ يُؤْمِنَّ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ (البقرة)	پیدا کیا ہے اگر وہ اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہیں ۲/۲۲۸
(۲) وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَاْخُذُوْا مِمَّآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ	اور تمہارے لئے جائز نہیں کہ تم اس (مال) سے کچھ لو جو تم نے
شَيْـــًٔا اِلَّآ اَنْ يَّخَافَآ اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ (البقرة ۲۹)	انہیں دیا ہے سوائے اس کے کہ دونوں کو ڈر ہو کہ اللہ کی حدوں کو قائم نہیں رکھ سکیں گے
(۳) تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ فَلَا تَعْتَدُوْهَا ۚ وَمَنْ	یہ اللہ کی حدیں ہیں پس ان سے آگے نہ بڑھو اور جو اللہ کی حدوں سے
يَّتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ	آگے بڑھتے ہیں وہی ظالم ہیں ۲/۲۲۹
(۴) فَاِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهٗ مِنْۢ بَعْدُ حَتّٰى	پھر اگر وہ اُسے (تیسری بار) طلاق دے تو وہ عورت اس کے بعد اس کے لئے حلال نہیں یہاں تک کہ وہ کسی
تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهٗ (البقرة ۲۹)	دوسرے خاوند کے ساتھ نکاح کرے ۲/۲۳۰
(۵) وَلَا تُمْسِكُوْهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوْا ۚ وَمَنْ	اور اُن کو دکھ دینے کے لئے نہ روک رکھو تاکہ تم زیادتی کرو اور
يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهٗ ۭ وَلَا تَتَّخِذُوْٓا	جو ایسا کرتا ہے وہ اپنی جان پر ظلم کرتا ہے اور اللہ کی باتوں کو
اٰيٰتِ اللّٰهِ هُزُوًا (البقرة ۲۹)	ہنسی نہ کرو ۲/۲۳۱

(۶) وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ البقرة ۲۹

اور جب تم عورتوں کو طلاق دو پھر وہ اپنی میعاد کو پہونچ جائیں تو انھیں (اس بات سے) مت روکو کہ وہ اپنے جوڑوں سے نکاح کرلیں جب آپس میں پسندیدہ طور پر راضی ہوں۔ ۲/۲۳۲

(۷) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرْهًا ۖ وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ ۚ النساء ۳

اے لوگو جو ایمان لائے ہو تمھارے لئے جائز نہیں کہ عورتوں کو زبردستی ورثے میں لو اور نہ انکو روک رکھو اسلئے کہ اس کا کچھ حصّہ لے لو جو تم نے انھیں دیا ہے سوائے اس کے کہ وہ کھلی بیحیائی کا ارتکاب کریں۔ ۴/۱۹

(۸) لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ ۚ الطلاق ۱

انھیں اپنے گھروں سے نہ نکالو اور نہ وہ خود نکلیں سوائے اس کے کہ کھلی بیحیائی کریں۔ ۶۵/۱

(۹) وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ ۚ

اور انھیں تنگ کرنے کے لئے انھیں تکلیف نہ دو۔ ۶۵/۶

(فصل ۱۴) مطلقہ عورتوں سے بچوں کو دودھ پلانے کے متعلق اوامر

(۱) وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ

اور مائیں اپنی اولاد کو پورے دو سال دودھ پلائیں

لِمَنْ اَرَادَ اَنْ يُّتِمَّ الرَّضَاعَةَ ۚ وَعَلَى	اس کے لئے جو دودھ پلانے کے زمانہ کو پورا کرانا چاہتا ہو
الْمَوْلُوْدِ لَهٗ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ (البقرہ ۲۳۳)	اور جس کا بچہ ہے اس پر اچھے طور ان کا کھانا اور ان کا کپڑا ہے
(۲) فَاِنْ اَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا	پھر اگر وہ دونوں آپس کی رضامندی اور مشورے سے دودھ
وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۗ وَاِنْ اَرَدْتُّمْ	چھڑانا چاہیں تو ان پر کوئی گناہ نہیں اور اگر تم چاہتے ہو
اَنْ تَسْتَرْضِعُوْٓا اَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ	کہ اپنی اولاد کے لئے (اور) دودھ پلانے والی رکھ لو تو
اِذَا سَلَّمْتُمْ مَّآ اٰتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوْفِ ۗ وَاتَّقُوا اللّٰهَ	تم پر کوئی گناہ نہیں بشرطیکہ جو تمہیں دینا تھا عمدگی
وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ (البقرہ ۲۳۳)	سے پورا دے دو اور اللہ کا تقوی کرو اور جان لو کہ جو کچھ
(۳) فَاِنْ اَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ	پھر اگر وہ تمہارے لئے دودھ پلائیں تو انہیں ان کی اجرت دو
وَاْتَمِرُوْا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوْفٍ ۚ وَاِنْ تَعَاسَرْتُمْ	اور آپس میں پسندیدہ طور پر مشورہ کرو اور اگر تم ایک دوسرے
فَسَتُرْضِعُ لَهٗٓ اُخْرٰى ۗ لِيُنْفِقْ ذُوْ سَعَةٍ مِّنْ	سے تنگی محسوس کرو تو اس کے لئے دوسری عورت دودھ
سَعَتِهٖ ۗ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهٗ فَلْيُنْفِقْ مِمَّآ	پلا دے گی چاہیئے وسعت والا اپنی وسعت کے مطابق خرچ کرے
اٰتٰىهُ اللّٰهُ ۗ (الطلاق ۱)	اور جس پر اسکی روزی تنگ ہے تو چاہیئے کہ وہ اس میں سے خرچ کرے جو اللہ نے اسے دیا ہے

(فصل ۱۵) مطلقہ عورتوں سے بچوں کو دودھ پلانے کے متعلق نواہی

(۱) لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَآرَّ	کسی شخص پر بوجھ نہیں ڈالا جاتا مگر جہاں تک اس کی طاقت ہے
وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَّهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى	نہ ماں کو اپنے بچے کی وجہ سے تکلیف دی جائے نہ باپ کو اپنے بچے
الْوَارِثِ مِثْلُ ذَٰلِكَ البقرۃ ۳۰	کی وجہ سے اور وارث پر بھی ایسی ہی (ذمہ واری) ہے۔ ۲/۲۳۳
(۲) لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَآ آتَاهَا	اللہ کسی شخص پر کچھ لازم نہیں کرتا مگر اسی کے مطابق جو اسے دیا
سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ۝ الطلاق ۱	اللہ تنگی کے بعد آسانی کر دے گا ۶۵/۷

(فصل ۱۶) قبل چھونے کے عورتوں کی طلاق عدت اور مہر کے متعلق اوامر

(۱) لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِن طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ	تم پر کوئی گناہ نہیں اگر تم عورتوں کو طلاق دیدو جبکہ تم نے
مَا لَمْ تَمَسُّوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَّ	ابھی ان کو چھوا نہ ہو یا مہر مقرر نہ کیا ہو اور ان کو کچھ سامان دو فراخی
مَتِّعُوهُنَّ عَلَى الْمُوسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ	والا اپنی قدر کے موافق اور تنگ دست اپنی قدر کے مطابق
قَدَرُهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ البقرۃ ۳۱	اچھے طریق پر نفع پہونچانا ہے یہ نیکی کرنے والوں پر ایک حق ہے ۲/۲۳۶
(۲) وَإِن طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ	اور اگر تم ان کو طلاق دیدو اس سے پہلے کہ تم نے انکو چھوا ہو

وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ	اور تم ان کے لئے مہر مقرر کر چکے ہو تو اس کا آدھا دیدو جو مقرر کیا
إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوَ الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ	مگر یہ کہ وہ معاف کردیں یا وہ شخص جس کے ہاتھ میں نکاح کی گرہ
النِّكَاحِ ۚ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ البقرة ۳۱	ہے (اپنا حق) معاف کرے اور یہ کہ تم (مرد) معاف کرو تقوٰی سے قریب تر ہے
(۳) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم مومن عورتوں سے نکاح کرو
طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمَسُّوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ	پھر تم انھیں طلاق دیدو قبل اس کے کہ تم انھیں چھوؤ تو تمھارے
مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّونَهَا ۖ فَمَتِّعُوهُنَّ وَ	لئے ان پر کوئی عدت نہیں جسے تم شمار کرو سو انھیں سامان دو
سَرِّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا الاحزاب ۲	اور انھیں خوبی کے ساتھ رخصت کردو ۳۳/۴۹

(فصل ۱۷) قبل چھونے کے عورتوں کی طلاق کے متعلق نہی

(۱) وَلَا تَنْسَوُا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ البقرة ۳۱	اور آپس میں نیک سلوک کرنا نہ بھلاؤ ۲/۲۳۷

(فصل ۱۸) بیوہ عورتوں کی عدت۔ اخراجات اور نکاح کے متعلق اوامر

(۱) وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ	اور تم میں سے جو مر جائیں اور وہ عورتیں چھوڑ جائیں وہ اپنے آپ
أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا البقرة ۳۰	کو چار مہینے اور دس دن انتظار میں رکھیں ۲/۲۳۴

فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا فَعَلْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ البقرۃ ۳۰

پھر جب وہ اپنی میعاد کو پہنچ جائیں تو اس کا تم پر کوئی گناہ نہیں جو وہ اپنے حق میں پسندیدہ طریق پر کریں ۲/۲۳۴

(۲) وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا عَرَّضْتُمْ بِهٖ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَآءِ اَوْ اَكْنَنْتُمْ فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ سَتَذْكُرُوْنَهُنَّ البقرۃ ۳۰

اور اس کے لئے تم پر کوئی گناہ نہیں جو تم اشارۃً (بیوہ) عورتوں کو پیغام نکاح دو، یا اپنے دلوں میں چھپائے رکھو اللہ جانتا ہے کہ تم ان کا خیال رکھو گے ۲/۲۳۵

(۳) وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوْهُ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ البقرۃ ۳۰

اور جان لو کہ اللہ اسے جانتا ہے جو تمہارے دلوں میں ہے پس اس سے خبردار رہو اور جان لو کہ اللہ بخشنے والا بردبار ہے ۲/۲۳۵

(۴) وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا وَّصِيَّةً لِّاَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا اِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ اِخْرَاجٍ فَاِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْ مَا فَعَلْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوْفٍ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ البقرۃ ۳۱

اور تم میں سے جو مرجائیں اور وہ عورتیں چھوڑ جائیں اپنی عورتوں کے وصیت کر جائیں کہ ایک سال تک گھر سے نکالے بغیر خرچ دیا جائے پھر اگر وہ خود چلی جائیں تو تم پر اس کا کوئی گناہ نہیں جو انہوں نے بھلائی سے اپنے حق میں کیا ہے اور اللہ غالب حکمت والا ہے ۲/۲۴۰

(فصل ۱۹) بیوہ عورتوں کے نکاح کے متعلق نواہی

(۱) وَلٰكِنْ لَّا تُوَاعِدُوْهُنَّ سِرًّا اِلَّآ اَنْ تَقُوْلُوْا قَوْلًا مَّعْرُوْفًا البقرۃ ۳۰

لیکن ان سے خفیہ وعدہ نہ کرو ہاں پسندیدہ بات بیشک کہو ۲/۲۳۵

(۲) وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتّٰى يَبْلُغَ الْكِتٰبُ اَجَلَهٗ ؕ البقرۃ ۳۰

اور نکاح کی گرہ کو پختہ نہ کرو یہاں تک کہ مقرر کیا ہوا وقت اپنی انتہا کو پہنچ جائے ۲/۲۳۵

(فصل ۲۰) سحاقت[۵۱]۔ لواطت[۵۲] اور زنا کی سزا کے متعلق اوامر

(۱) وَالّٰتِىْ[۱] يَاْتِيْنَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِّسَآئِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوْا عَلَيْهِنَّ اَرْبَعَةً مِّنْكُمْ ۚ فَاِنْ شَهِدُوْا فَاَمْسِكُوْهُنَّ فِى الْبُيُوْتِ حَتّٰى يَتَوَفّٰهُنَّ الْمَوْتُ اَوْ يَجْعَلَ اللّٰهُ لَهُنَّ سَبِيْلًا ۝ النسآء ۳

اور تمہاری عورتوں میں سے جو بیحیائی کا ارتکاب کریں تو اپنے میں سے چار گواہ ان پر بلاؤ سو اگر وہ گواہی دیں تو ان کو گھروں میں بند رکھو یہاں تک کہ ان کو موت لے جائے یا اللہ ان کے لئے کوئی راہ نکال دے ۴/۱۵

(۲) وَالَّذٰنِ يَاْتِيٰنِهَا مِنْكُمْ فَاٰذُوْهُمَا ۚ فَاِنْ تَابَا وَاَصْلَحَا فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمَا ؕ النسآء ۳

اور جو دو[۲] تم میں سے اس کا ارتکاب کریں تو ان کو سزا دو پھر اگر وہ توبہ کریں تو ان کو جانے دو ۴/۱۶

(۳) اَلزَّانِيَةُ وَالزَّانِىْ فَاجْلِدُوْا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ... وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَآئِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ النور ۱

زنا کرنے والی عورت اور زنا کرنے والے مرد (کا حکم یہ ہے) کہ ان دونوں میں سے ہر ایک کو سَو کوڑے لگاؤ... اور چاہیے ان کی سزا کے وقت مومنوں کی ایک جماعت موجود ہو ۲۴/۲

---

[۱] جو دو عورتیں آپس میں بے حیائی کا کام کریں

[۲] جو دو مرد آپس میں بے حیائی کا کام کریں

(فصل ۲۱) زنا کی سزا کے متعلق نہی

(۱) وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ (النور ۱)

اور ان پر مہربانی تمہیں اللہ کے حکم کی تعمیل سے نہ روکے اگر تم اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لاتے ہو (۲۴/۲)

(فصل ۲۲) قذف یعنی بہتان لگانے کی سزا کے متعلق امر

(۱) وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً (النور ۱)

اور جو لوگ پاک دامن عورتوں پر تہمت لگائیں پھر چار گواہ نہ لائیں تو انہیں اسی کوڑے لگاؤ (۲۴/۴)

(فصل ۲۳) بہتان لگانے والوں کے متعلق نہی

(۱) وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا (النور ۱)

اور ان کی گواہی کبھی قبول نہ کرو (۲۴/۴)

(فصل ۲۴) لعان یعنی بیوی پر زنا کی تہمت کے فیصلے کے متعلق امر

(۱) وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ (النور ۱)

اور جو لوگ اپنی عورتوں پر تہمت لگائیں اور سوائے اپنے ان کا کوئی گواہ نہ ہو تو ان (تہمت لگانے والوں) میں سے ایک کی گواہی یہ ہے کہ اللہ کی قسم کے ساتھ چار بار گواہی دے کہ وہ سچوں میں سے ہے (۲۴/۶)

وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللّٰهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ

مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَيَدْرَؤُا عَنْهَا الْعَذَابَ

أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهٰدٰتٍ بِاللّٰهِ إِنَّهُ لَمِنَ

الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللّٰهِ

عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ النور ۱

اور پانچویں (بار یہ کہ) اللہ کی لعنت اس پر ہو اگر وہ
جھوٹوں میں سے ہے اور عورت سے یہ بات سزا کو ٹال
سکتی ہے کہ وہ اللہ کی قسم کے ساتھ چار بار گواہی دے کر (یہ
مرد) جھوٹوں میں سے ہے اور پانچویں (بار یہ) کہ اللہ
کا غضب اس پر ہو اگر وہ سچوں میں سے ہے ۲۴ / ۹۳۴

(فصل ۲۵) ظہار یعنی بیوی کو ماں کہہ دینے کی سزا کے متعلق اوامر

(۱) قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِيْ تُجَادِلُكَ فِيْ زَوْجِهَا

وَتَشْتَكِيْ إِلَى اللّٰهِ وَاللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۚ

إِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ ۝ اَلَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْكُمْ

مِّنْ نِّسَائِهِمْ مَّا هُنَّ أُمَّهٰتِهِمْ ۖ إِنْ أُمَّهٰتُهُمْ

إِلَّا الّٰٓئِيْ وَلَدْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَيَقُوْلُوْنَ مُنْكَرًا مِّنَ

الْقَوْلِ وَزُوْرًا ۚ وَإِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ۝ وَالَّذِيْنَ

اللہ نے اس (عورت) کی بات سن لی جو تجھ سے اپنے خاوند
کے بارے میں جھگڑتی تھی اور اللہ سے فریاد کرتی تھی اور اللہ
تم دونوں کی گفتگو سن رہا تھا اللہ سننے والا دیکھنے والا
ہے تم میں جو لوگ اپنی عورتوں کو مائیں کہہ دیتے ہیں ۝
ان کی مائیں نہیں ان کی مائیں صرف وہی ہیں جنہوں نے
انہیں جنا اور وہ بیہودہ بات اور جھوٹ کہتے ہیں اور اللہ یقیناً
معاف کرنے والا مغفرت کرنے والا ہے اور جو لوگ

يُظٰهِرُوْنَ مِنْ نِّسَآىِٕهِمْ ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا قَالُوْا	اپنی عورتوں کو ماں کہہ دیتے ہیں پھر اس کی طرف واپس لوٹتے ہیں
فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّتَمَآسَّا ذٰلِكُمْ	جو کہا تھا تو ایک غلام کا آزاد کرنا ہے اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے
تُوْعَظُوْنَ بِهٖ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ فَمَنْ	کو چھوئیں اس کے ساتھ تمہیں وعظ کیا جاتا ہے اور اللہ اس سے
لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ	جو تم کرتے ہو خبردار ہے پھر جو کوئی (غلام) نہ پائے تو دو مہینے
اَنْ يَّتَمَآسَّا فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ	کے پے درپے روزے ہیں اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے کو
سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا ذٰلِكَ لِتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَ	چھوئیں پھر جسے (یہ) طاقت نہ ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا
رَسُوْلِهٖ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ وَلِلْكٰفِرِيْنَ	کھلانا ہے یہ اس لئے کہ تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ
عَذَابٌ اَلِيْمٌ — المجادلة ١	اور یہ اللہ کی (قائم کردہ) حدیں ہیں اور کافروں کے لئے دردناک عذاب ہے (۲۸ / ۴-۱)

(فصل ۲۶) ہجرت کرنے والی مومن عورتوں کے متعلق اوامر

(۱) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا جَآءَكُمُ الْمُؤْمِنٰتُ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب مومن عورتیں تمہارے پاس ہجرت
مُهٰجِرٰتٍ فَامْتَحِنُوْهُنَّ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِهِنَّ	کرتی ہوئی آئیں تو ان کا امتحان لے لیا کرو اللہ ان کے ایمان
(۲) وَاٰتُوْهُمْ مَّآ اَنْفَقُوْا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ	اور جو انہوں نے خرچ کیا ہے انہیں دے دو اور تم پر کوئی گناہ نہیں

أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ؕ الممتحنة ۲	کہ تم ان سے نکاح کرو جب تم انھیں ان کے مہر دیدو ۶۰/۱۰
(۳) وَسْئَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلْيَسْئَلُوا مَا أَنْفَقُوا ؕ ذٰلِكُمْ حُكْمُ اللّٰهِ ؕ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝	اور تم طلب کرو جو تم نے خرچ کیا ہے اور وہ طلب کریں جو انھوں نے خرچ کیا ہے یہ اللہ کا حکم ہے وہ تمھارے درمیان فیصلہ کرتا ہے اور اللہ علم والا حکمت والا ہے ۶۰/۱۰
(۴) وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ فَآتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِثْلَ مَا أَنْفَقُوا ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ الممتحنة ۲	اور اگر تمھاری عورتوں (کے مہروں سے) کچھ تم سے نکل کر کافروں کی طرف چلا گیا ہے پھر تمھاری باری آئے تو ان لوگوں کو جن کی عورتیں چلی گئی ہیں اس کی مثل دیدو جو انھوں نے خرچ کیا ہے اور اللہ کا تقویٰ کرو جس پر تم ایمان لائے ہو ۶۰/۱۱

(فصل ۲۷) ہجرت کرنے والی مومن عورتوں کے متعلق نواہی

(۱) فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ ؕ لَا هُنَّ حِلٌّ لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ۝ الممتحنة ۲	پھر اگر تم انھیں مومنہ جانو تو انھیں کافروں کی طرف نہ لوٹاؤ نہ وہ عورتیں ان کے لئے حلال ہیں اور نہ وہ ان عورتوں کے لئے حلال ہیں ۶۰/۱۰

(فصل ۲۸) کافر عورتوں کو نکاح میں رکھنے کی نہی

(۱) وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ الممتحنة ۲	اور کافر عورتوں کو اپنے نکاح میں نہ روکے رکھو ۶۰/۱۰

(فصل ۲۹) وہ اوامر جن میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ازواج مطہرات کو مخاطب کیا گیا

آیت	سورت	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝	الاحزاب ۴	اور نیکی کی بات کہو	۳۳/۳۲
(۲) وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ	″	اور اپنے گھروں میں قرار پکڑو	۳۳/۳۳
(۳) وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۝		اور نماز کو قایم کرو اور زکوٰۃ دو اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو اللہ یہی چاہتا ہے کہ تم سے اے اہل بیت ناپاکی کو دور کرے اور تمہیں بالکل پاک صاف کر دے	۳۳/۳۳
(۴) وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝		اور اسے یاد رکھو جو تمہارے گھروں میں اللہ کی آیتوں اور حکمت سے پڑھا جاتا ہے اللہ باریک باتوں کا جاننے والا خبردار ہے	۳۳/۳۴
(۵) وَاتَّقِينَ اللَّهَ	الاحزاب ۷	اور (اے بی بیو!) اللہ کا تقویٰ کرو	۳۳/۵۵

(فصل ۳۰) وہ نواہی جن میں آنحضرت صلی اللہ علیہ کے ازواج مطہرات کو مخاطب کیا گیا

آیت	سورت	ترجمہ	حوالہ
(۱) يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ ۚ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ	الاحزاب ۴	اے نبی کی عورتو! تم اور عورتوں کی طرح نہیں ہو اگر تم تقویٰ اختیار کرو سو نرم آواز میں بات نہ کرو ایسا نہ ہو کہ وہ جس کے دل میں بیماری ہے طمع کرے	۳۳/۳۲

آیت	ترجمہ
(۲) وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُوْلٰى (الاحزاب ۴)	اور پہلی جاہلیت کی طرح بناؤ سنگھار نہ دکھاتی پھرو ۳۳/۳۳

فصل (۳۱) اے نبیؐ اپنی بیبیوں سے کہدے

آیت	ترجمہ
(۱) يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ إِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ	اے نبی! اپنی بیویوں سو کہدے کہ اگر تم دنیا کی زندگی اور اس کی
الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ	زینت کو چاہتی ہو تو آؤ میں تمہیں سامان دوں اور تمہیں اچھی طرح
سَرَاحًا جَمِيْلًا ۝ وَإِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللّٰهَ	سو رخصت کردوں اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول کو اور آخرت
وَرَسُوْلَهٗ وَالدَّارَ الْاٰخِرَةَ فَإِنَّ اللّٰهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنٰتِ	کے گھر کو چاہتی ہو تو اللہ نے تم میں سو نیکی کرنے والیوں کے لئے
مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيْمًا ۝ (الاحزاب ۴)	بڑا اجر تیار کیا ہے ۳۳/۲۸-۲۹

فصل (۳۲) اے نبیؐ اپنی بیویوں اپنی بیٹیوں اور مومنوں کی عورتوں سو کہدے

آیت	ترجمہ
(۱) يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ وَبَنٰتِكَ وَنِسَآءِ	اے نبی اپنی بیویوں اور اپنی بیٹیوں اور مومنوں کی عورتوں سو
الْمُؤْمِنِيْنَ يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْبِهِنَّ	کہدے کہ اپنی چادریں اپنے اوپر اوڑھ لیا کریں یہ زیادہ قریب ہے کہ
ذٰلِكَ أَدْنٰى أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ۝ (الاحزاب ۸)	وہ پہچان لی جائیں تو انہیں ایذا نہ دی جائے ۳۳/۵۹

فصل (۳۳) اے نبیؐ مومن عورتوں سے کہدے

آیت	ترجمہ
(۱) وَقُلْ لِلْمُؤْمِنٰتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ	اور مومن عورتوں کو کہدے اپنی نظریں نیچی رکھا کریں

لہ حاشیہ برصفحہ ۲۸۰

وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا[1]	اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں اور اپنی زینت کو ظاہر نہ کریں
ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ وَلَا	سوائے اس کے جو (عادتاً) کھلی رہتی ہو اور چاہیے کہ اپنی اوڑھنیاں اپنے
يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ	سینوں پر ڈال لیں اور اپنی زینت کو (اور کسی کے سامنے) ظاہر نہ کریں
آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ	سوائے اپنے خاوندوں کے یا اپنے باپوں کے یا اپنے خاوندوں کے باپوں
أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ	کے یا اپنے بیٹوں کے یا اپنے خاوندوں کے بیٹوں کے یا اپنے بھائیوں کے
أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ	یا اپنے بھائیوں کے بیٹوں کے یا اپنی بہنوں کے بیٹوں کے یا اپنی عورتوں کے یا ان کے جن کے ان کے داہنے ہاتھ مالک ہیں یا مردوں میں سے ایسے
غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ	خادموں کے جو (عورتوں کی) حاجت نہیں رکھتے یا لڑکوں کے جو عورتوں
لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ	کے پردے کی باتوں سے واقف نہیں اور اپنے پاؤں کو
بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَ	(اس طرح) زمین پر نہ ماریں کہ ان کے چھپے ہوئے زیور معلوم ہو جائیں
تُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ	اور اے مومنو سب کے سب اللہ کی طرف رجوع کرو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ ۲۴/۳۱

(فصل ۳۴) بوڑھی عورتوں کی زینت کے متعلق اوامر

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا	اور بڑی عمر کی عورتیں جو نکاح کی امید نہیں رکھتیں

[1] حاشیہ بر صفحہ ۲۸۰

فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ اَنْ يَّضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجٰتٍۢ بِزِيْنَةٍ ۭ وَاَنْ يَّسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ ۭ

ان پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ اپنے (اوپر کے) کپڑے اتار رکھیں بغیر اس کے کہ سنگھار دکھاتی پھریں اور وہ اپنے آپ کو بچائے رکھیں تو ان کے لئے بہتر ہے ۲۴/۶۰

(فصل ۳۵) اے نبی مومن عورتوں سے بیعت لے اور ان کے لئے بخشش مانگ

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا جَاۗءَكَ الْمُؤْمِنٰتُ يُبَايِعْنَكَ عَلٰٓي اَنْ لَّا يُشْرِكْنَ بِاللّٰهِ شَيْــــًٔا وَّلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِيْنَ وَلَا يَقْتُلْنَ اَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَاْتِيْنَ بِبُهْتَانٍ يَّفْتَرِيْنَهٗ بَيْنَ اَيْدِيْهِنَّ وَاَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِيْ مَعْرُوْفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللّٰهَ ۭ الممتحنہ ۲

اے نبی! جب تیرے پاس مومن عورتیں آئیں تجھ سے بیعت کریں اس بات پر کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کریں گی نہ چوری کریں گی اور نہ زنا کریں گی اور نہ اپنی اولاد کو قتل کریں گی نہ اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے سامنے کوئی بہتان باندھ لائیں گی اور نہ کسی اچھی بات میں تیری نافرمانی کریں گی تو ان سے بیعت لے لے اور ان کے لئے اللہ سے بخشش مانگ ۶۰/۱۲

(فصل ۳۶) مردوں اور عورتوں کے جائز طور پر کمانے میں مساوات

(۱) وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِيْ عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۠

(اور ان کے لئے پسندیدہ طور پر حقوق) ہیں جیسے ان پر (حقوق) ہیں ۲/۲۲۸

(۲) لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوْا ۭ وَلِلنِّسَاۗءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ۭ النساء

مردوں کا حصہ ہے جو وہ کمائیں اور عورتوں کا حصہ ہے جو وہ کمائیں ۴/۳۲

(باب ۱۶) وہ اوامر و نواہی جن میں ایمان والوں کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) رکوع کرو، سجدہ کرو، اپنے رب کی عبادت کرو اور نیک کام کرو

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۱) یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا ارْكَعُوْا وَاسْجُدُوْا وَاعْبُدُوْا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَیْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۔ (الحج)	اے لوگو! جو ایمان لائے ہو رکوع کرو اور سجدہ کرو اور اپنے رب کی عبادت کرو اور نیک کام کرو تاکہ تم کامیاب ہو	۲۲/۷۷
(۲) یٰعِبَادِیَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْۤا اِنَّ اَرْضِیْ وَاسِعَةٌ فَاِیَّایَ فَاعْبُدُوْنِ ۔ (العنکبوت ۹)	اے میرے بندو جو ایمان لائے ہو میری زمین فراخ ہے سو میری ہی عبادت کرو	۲۹/۵۶

(فصل ۲) خدا کو پکارو

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَلِلّٰهِ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى فَادْعُوْهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِیْنَ یُلْحِدُوْنَ فِیْۤ اَسْمَآىِٕهٖ سَیُجْزَوْنَ مَا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۔ (الاعراف ۲۲)	اور اللہ کے سب اچھے نام ہیں سو ان کے ساتھ اس کو پکارو اور ان کو چھوڑ دو جو اس کے ناموں میں ٹیڑھی راہ چلتے ہیں ان کو اس کا بدلہ دیا جاویگا جو وہ کرتے تھے	۷/۱۸۰
(۲) فَادْعُوا اللّٰهَ مُخْلِصِیْنَ لَهُ الدِّیْنَ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ۔ (المؤمن ۲)	تو اللہ کو اسی کی خالص فرماں برداری کرتے ہوئے پکارو اگرچہ کافر ناپسند کریں	۴۰/۱۴

(فصل ٣) اللہ اور اس کے رسولوں اور اس کی کتابوں پر ایمان لاؤ

(١) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْ نَزَّلَ عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ (النساء ٢٠)

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو اللہ پر ایمان لاؤ اور اس کے رسول پر اور اس کتاب پر جو اس نے اپنے رسول پر اتاری اور اس کتاب پر جو پہلے اتاری ٤/١٣٦

(٢) لِّتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتُعَزِّرُوْهُ وَتُوَقِّرُوْهُ (الفتح ١)

تاکہ تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اس کی مدد کرو اور اس کا ادب کرو ٤٨/٩

(٣) وَاٰمِنُوْا بِرَسُوْلِهٖ (الحدید ٤)

اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ ٥٧/٢٨

(فصل ٤) اللہ کو یاد کرو۔ اس کا شکر کرو اور اس کی تسبیح کرو

(١) فَاذْكُرُوْنِيْٓ اَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوْا لِيْ (البقرة ١٨)

پس مجھے یاد کرتے رہو میں تمھیں یاد رکھوں گا اور میرا شکر کرو ٢/١٥٢

(٢) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوا اللّٰهَ ذِكْرًا كَثِيْرًا ۙ وَّسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا (الاحزاب، الفتح ١)

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کو بہت یاد کرو اور صبح اور شام اس کی تسبیح کرو ٣٣/٤١-٤٢، ٤٨/٩

(فصل ٥) مال اور اولاد اللہ کی یاد سے غافل نہ کریں

(١) لَا تُلْهِكُمْ اَمْوَالُكُمْ وَلَآ اَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ (المنافقون ٢)

نہ تمھارے مال اور نہ ہی تمھاری اولاد تمھیں اللہ کے ذکر سے غافل کریں ٦٣/٩

(فصل ۶) اللہ کی نعمت اور اس کے عہد کو یاد کرو

(۱) وَاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ — اٰل عمران ۱۱ — اور اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو یاد کرو

(۲) وَاذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمِيْثَاقَهُ الَّذِيْ	اور اللہ کی نعمت یاد کرو (جو) تم پر ہے اور اس کے
وَاثَقَكُمْ بِهٖ — المائدہ ۲	اس عہد کو بھی جو اس نے تم سے پختہ لیا
(۳) وَاذْكُرُوْا اِذْ اَنْتُمْ قَلِيْلٌ مُّسْتَضْعَفُوْنَ	اور یاد کرو جب تم تھوڑے زمین میں کمزور تھے ڈر رہے تھے
فِي الْاَرْضِ تَخَافُوْنَ اَنْ يَّتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ	کہ لوگ تم کو زبردستی پکڑ کے لے جائیں سو اس نے تم کو پناہ دی
فَاٰوٰىكُمْ وَاَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهٖ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ	اور اپنی نصرت کے ساتھ تمہاری تائید کی اور تم کو اچھی چیزوں
الطَّيِّبٰتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۔ الانفال ۳	سے رزق دیا تاکہ تم شکر کرو

(فصل ۷) عذر کی حالت میں تیمم کرلیا کرو

(۱) وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى اَوْ عَلٰى سَفَرٍ اَوْ جَآءَ	اور اگر تم بیمار ہو یا سفر میں ہو یا تم میں سے کوئی جائے ضرور
اَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَآئِطِ اَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَآءَ	سے آئے یا تم نے عورتوں کو چھوا ہو پھر تم کو پانی نہ ملے تو پاک مٹی
فَلَمْ تَجِدُوْا مَآءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا	کا قصد کرو

فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيْكُمْ ۔	النساء ۷ ۔ المائدہ ۲	پھر اپنے مونہوں اور ہاتھوں پر مسح کرلو ۴/۴۳ ۔ ۵/۶

(فصل ۸) اگر جنابت کی حالت ہو تو غسل کرلیا کرو

(۱) وَاِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوْا ۔	المائدہ ۲	اور اگر حالت جنابت میں ہو تو نہا لیا کرو ۵/۶

(فصل ۹) نماز کے لئے وضو کرلیا کرو

(۱) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا قُمْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم نماز کو اٹھو تو اپنے منہ اور
فَاغْسِلُوْا وُجُوْهَكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ اِلَى الْمَرَافِقِ وَ	کہنیوں تک اپنے ہاتھ دھولیا کرو اور اپنے سروں کا مسح کرلیا
امْسَحُوْا بِرُءُوْسِكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ اِلَى الْكَعْبَيْنِ (المائدہ ۲)	کرو اور ٹخنوں تک اپنے پاؤں (دھولیا کرو) ۵/۶

(فصل ۱۰) امن، خوف، سفر اور جنگ کی حالت میں نماز کے متعلق اوامر

(۱) وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ البقرۃ ۱۳ ۔ الانعام ۹ ۔ الحج ۱۰ ۔ النور ۷	اور نماز کو قایم کرو ۲/۱۱۰ ۔ ۶/۷۲ ۔ ۲۲/۷۸ ۔ ۲۴/۵۶ ۔ ۳۰/۳۱
الروم ۴ ۔ المجادلہ ۲ ۔ المزمل ۲	۵۸/۱۳ ۔ ۷۳/۲۰
(۲) حٰفِظُوْا عَلَى الصَّلَوٰتِ وَالصَّلٰوةِ الْوُسْطٰى وَقُوْمُوْا	تم اپنی نمازوں اور درمیانی نماز کی محافظت کرو اور اللہ کے
لِلّٰهِ قٰنِتِيْنَ فَاِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا اَوْ رُكْبَانًا فَاِذَآ	فرمانبردار بن کر کھڑے ہو جاؤ پھر اگر تم کو ڈر ہو تو پیدل یا سوار (جس طرح ہو نماز پڑھ لو) پھر جب

اَمِنْتُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا تَعْلَمُوْنَ ۝ البقرۃ ۳۱	امن میں ہو جاؤ تو اللہ کو یاد کرو جس طرح اس نے تمہیں سکھایا جو تم نہیں جانتے تھے ۲/۲۳۸ ، ۲/۲۳۹
(۳) وَاِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْاَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَقْصُرُوْا مِنَ الصَّلٰوةِ اِنْ خِفْتُمْ اَنْ يَّفْتِنَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا النساء ۱۵	اور جب تم زمین میں سفر کرو تو تم پر کوئی گناہ نہیں کہ نماز کو کم کرلو۔ اگر تمہیں ڈر ہو کہ جو کافر ہیں وہ تمہیں تکلیف پہنچائیں گے ۴/۱۰۱
(۴) وَاِذَا كُنْتَ فِيْهِمْ فَاَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلٰوةَ فَلْتَقُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ مَّعَكَ وَلْيَاْخُذُوْا اَسْلِحَتَهُمْ فَاِذَا سَجَدُوْا فَلْيَكُوْنُوْا مِنْ وَّرَآئِكُمْ وَلْتَاْتِ طَآئِفَةٌ اُخْرٰى لَمْ يُصَلُّوْا فَلْيُصَلُّوْا مَعَكَ وَلْيَاْخُذُوْا حِذْرَهُمْ وَاَسْلِحَتَهُمْ النساء ۱۵	اور جب تو ان کے درمیان ہو پھر ان کے لئے نماز قایم کرے تو چاہیے کہ ان میں سے ایک گروہ تیرے ساتھ کھڑا ہو اور چاہیے کہ وہ اپنے ہتھیار لے لیں پھر جب سجدہ کر چکیں تو وہ تمہارے پیچھے ہو جائیں اور چاہیے کہ ایک دوسرا گروہ جنہوں نے نماز نہیں پڑھی آئے پھر وہ تیرے ساتھ نماز پڑھیں اور وہ اپنا بچاؤ اور اپنے ہتھیار لئے رہیں ۴/۱۰۲
(۵) فَاِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلٰوةَ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ قِيَامًا وَّقُعُوْدًا وَّعَلٰى جُنُوْبِكُمْ	پھر جب تم نماز ادا کر چکو تو کھڑے بیٹھے اور اپنی کروٹوں پر اللہ کو یاد کرو

فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلٰوةَ إِنَّ الصَّلٰوةَ كَانَتْ	اور جب مطمئن ہو جاؤ تو نماز کو (اصلی حالت پر) قائم کرو نماز مومنوں
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتٰبًا مَّوْقُوتًا ۝ النسآء ۱۵	پر مقررہ اوقات میں فرض کی گئی ہے ۴/۱۰۳

(فصل ۱۱) جمعہ کی نماز کے متعلق اوامر

(۱) يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوٓا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب جمعہ کے دن نماز کے لئے بلایا جائے
يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ	تو اللہ کے ذکر کی طرف جلدی آجاؤ اور کاروبار کو چھوڑ دو
ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ فَإِذَا قُضِيَتِ	یہ تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم علم رکھتے ہو پس جب نماز ہو چکے
الصَّلٰوةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ	تو زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ کا فضل تلاش کرو اور اللہ کو
فَضْلِ اللّٰهِ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ الجمعۃ ۲	بہت یاد کرو تاکہ تم کامیاب ہو ۶۲/۱۰-۹

(فصل ۱۲) تہجد کی نماز میں قرآن پڑھنے کے متعلق امر

(۱) فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْاٰنِ ۝ المزمل ۲	سو قرآن سے جو آسانی پڑھ سکتے ہو پڑھو ۷۳/۲۰

(فصل ۱۳) نماز کے متعلق نواہی

(۱) يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلٰوةَ وَأَنْتُمْ سُكٰرٰى	اے لوگو جو ایمان لائے ہو نماز کے نزدیک نہ جاؤ جب تم نشہ میں ہو

آیت	ترجمہ
حَتّٰی تَعْلَمُوْا مَا تَقُوْلُوْنَ (النساء)	یہاں تک کہ سمجھنے لگو جو کہتے ہو ۴/۴۳
(۲) وَلَا جُنُبًا اِلَّا عَابِرِیْ سَبِیْلٍ حَتّٰی تَغْتَسِلُوْا ؕ	اور نہ جنابت کی حالت میں سوائے اس کے کہ راستہ گذر رہے ہو نہاکر

(فصل ۱۴) زکوٰۃ، خیرات اور صدقہ اور ان کے مستحقین کے متعلق اوامر

آیت	ترجمہ
(۱) وَاٰتُوا الزَّکٰوۃَ (البقرۃ، الحج، النور، المجادلہ، المزمل)	اور زکوٰۃ دو ۲/۱۱۰ - ۲۲/۷۸ - ۲۴/۵۶ - ۵۸/۱۳ - ۷۳/۲۰
(۲) وَاَنْفِقُوْا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ (البقرۃ)	اور اللہ کی راہ میں خرچ کرو ۲/۱۹۵
(۳) یٰۤاَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْۤا اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰکُمْ ؕ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اس میں سے جو ہم نے تم کو دیا ہے خرچ کرو ۲/۲۵۴
(۴) اَنْفِقُوْا مِنْ طَیِّبٰتِ مَا کَسَبْتُمْ وَمِمَّاۤ اَخْرَجْنَا لَکُمْ مِّنَ الْاَرْضِ ... وَاعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰہَ غَنِیٌّ حَمِیْدٌ ۝ (البقرۃ)	ان اچھی چیزوں سے خرچ کرو جو تم کماتے ہو اور اس سے جو ہم نے تمہارے لئے زمین سے نکالا ہے ... اور جان لو کہ اللہ بے نیاز تعریف کیا گیا ہے ۲/۲۶۷
(۵) اِنَّمَا الصَّدَقٰتُ لِلْفُقَرَآءِ وَالْمَسٰکِیْنِ وَالْعٰمِلِیْنَ عَلَیْھَا وَالْمُؤَلَّفَۃِ قُلُوْبُھُمْ وَفِی الرِّقَابِ وَالْغٰرِمِیْنَ وَفِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ وَابْنِ السَّبِیْلِ ؕ فَرِیْضَۃً مِّنَ اللّٰہِ ؕ (التوبۃ)	زکوٰۃ صرف ناداروں کے لئے ہے اور مسکینوں اور اس کے کارکنوں (کے لئے) اور جن کے دل مائل کرنا ہے اور غلاموں کے آزاد کرنے اور قرض داروں (کے لئے) اور اللہ کی راہ میں اور مسافر (کے لئے)، یہ اللہ کی طرف سے ضروری ٹھہرایا گیا ہے ۹/۶۰

(۶) هَآ اَنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوْا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ ۚ	دیکھو تم وہ لوگ ہو جو بلائے جاتے ہو کہ اللہ کی راہ میں خرچ کرو ۴۷/۳۸
(۷) وَاَنْفِقُوْا مِنْ مَّا رَزَقْنٰكُمْ ‏ المنٰفقون ۲	اور اس سے خرچ کرو جو ہم نے تمھیں دیا ہے ۶۳/۱۰
(۸) وَاَنْفِقُوْا خَیْرًا لِّاَنْفُسِكُمْ ؕ التغابن ۲	اور خرچ کرو تمھارے اپنے لئے بہتر ہے ۶۴/۱۶
(۹) اِنْ تُقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا یُّضٰعِفْهُ لَكُمْ	اگر تم اللہ کے لئے کوئی اچھا مال الگ کرو تو وہ اسے تمھارے لئے بڑھا کر ۶۴/۱۷
(۱۰) وَاَقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا ‏ المزمل ۲	اور اللہ کے لئے اچھے مال الگ کرو ۷۳/۲۰

(فصل ۱۵) زکوٰۃ خیرات اور صدقہ کے متعلق نواہی

(۱) لَا تُبْطِلُوْا صَدَقٰتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْاَذٰی ‏ البقرۃ ۳۶	اپنی خیرات کو احسان جتا کر اور ستا کر باطل نہ کرو ۲/۶۴
(۲) وَلَا تَیَمَّمُوا الْخَبِیْثَ مِنْهُ تُنْفِقُوْنَ	اور ردی چیز دینے کا قصد نہ کرو اس میں سے تم خرچ کرو گے
وَلَسْتُمْ بِاٰخِذِیْهِ اِلَّاۤ اَنْ تُغْمِضُوْا فِیْهِ ؕ ‏ البقرۃ ۳۶	حالانکہ تم خود اس کو لینے والے نہیں سوائے اس کے کہ اسکی قیمت کم کرو ۲/۲۶۷

(فصل ۱۶) روزوں کے متعلق اوامر

(۱) یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَیْكُمُ الصِّیَامُ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو تمھارے لئے روزے ضروری ٹھہرائے گئے ہیں
كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ‏ البقرۃ ۲۳	جیسے کہ ان لوگوں کے لئے ضروری ٹھہرائے گئے جو تم سے پہلے تھے تاکہ تم متقی ہو ۲/۱۸۳

(٢) أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ	چند دن پھر جو کوئی تم میں سے بیمار ہو یا سفر میں ہو تو اور دنوں سے گنتی
عَلٰى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِيْنَ	(پوری) کی جائے اور جو اس میں مشقت پاتے ہیں وہ ایک مسکین کا کھانا
يُطِيْقُوْنَهٗ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِيْنٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا	فدیہ دیں پھر جو کوئی تکلف سے نیکی کرتا ہے وہ اس کے لئے بہتر ہے اور
فَهُوَ خَيْرٌ لَّهٗ وَأَنْ تَصُوْمُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ (البقرة ٢٣)	روزے رکھنا تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم جانو ٢/١٨٤
(٣) شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِيْٓ أُنْزِلَ فِيْهِ الْقُرْاٰنُ هُدًى	رمضان کا مہینہ جس میں قرآن اتارا گیا لوگوں کے لئے ہدایت اور
لِّلنَّاسِ وَبَيِّنٰتٍ مِّنَ الْهُدٰى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ	ہدایت کی اور حق اور باطل کو الگ کر دینے کی کھلی دلیلیں ہیں پس
شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ	جو کوئی تم میں سے اس مہینہ کو پائے تو چاہیئے کہ اس کے روزے
مَرِيْضًا أَوْ عَلٰى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ	رکھے اور جو کوئی بیمار ہو یا سفر میں ہو تو اور دنوں سے گنتی
يُرِيْدُ اللّٰهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيْدُ بِكُمُ الْعُسْرَ	(پوری کی جائے) اللہ تمہارے لئے آسانی چاہتا ہے اور
وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰى مَا هَدٰىكُمْ وَ	تمہارے لئے تنگی نہیں چاہتا اور کہ تم گنتی کو پورا کرو اور اللہ کی
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ البقرة ٢٣	بڑائی کرو اس لئے کہ اس نے تمہیں ہدایت کی اور تاکہ تم شکر کرو ٢/١٨٥
(٤) وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِيْ عَنِّيْ فَإِنِّيْ قَرِيْبٌ	اور جب میرے بندے تجھ سے میرے متعلق پوچھیں تو میں قریب ہوں

اُجِیْبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ اِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيْبُوْا لِیْ	میں دعا کرنے والے کی دعا کو جب وہ مجھے پکارتا ہے قبول
وَلْيُؤْمِنُوْا بِیْ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُوْنَ ۝ البقرۃ ۲۳	کرتا ہوں پس چاہیئے کہ میری فرمانبرداری کریں اور چاہیئے کہ مجھ [illegible]
(۵) اُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ اِلٰى نِسَآئِكُمْ	تمہارے لئے روزوں کی رات میں اپنی عورتوں کی طرف رغبت
هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَاَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ عَلِمَ اللّٰهُ	کرنا حلال کیا گیا ہے وہ تمہارے لئے لباس ہیں اور تم ان کے
اَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ	لئے ہو اللہ جانتا ہے کہ تم اپنی جانوں کو نقصان پہونچانا
وَعَفَا عَنْكُمْ فَالْئٰنَ بَاشِرُوْهُنَّ وَابْتَغُوْا	چاہتے تھے سو اس نے تم پر رجوع برحمت کیا اور تم کو معاف کیا
مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ وَكُلُوْا وَاشْرَبُوْا حَتّٰى	پس اب ان سے میل جول کرو اور جو اللہ نے تمہارے لئے مقرر کیا
يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْاَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْاَسْوَدِ	ہے چاہو اور کھاؤ اور پیو یہانتک کہ تمہارے لئے صبح کی سفید دھاری سیاہ دھاری سے الگ ہو جائے پھر رات تک
مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ اَتِمُّوا الصِّيَامَ اِلَى الَّيْلِ ۚ	روزے کو پورا کرو ۱۸۲/۲

(فصل ۱۷) اعتکاف کی حالت میں نواہی

(۱) وَلَا تُبَاشِرُوْهُنَّ وَاَنْتُمْ عَاكِفُوْنَ	اور جب تم مسجدوں میں اعتکاف میں ہو تو ان سے میل جول
فِی الْمَسٰجِدِ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ فَلَا تَقْرَبُوْهَا البقرۃ ۲۳	نہ کرو یہ اللہ کی حدیں ہیں پس تم انکے قریب مت جاؤ ۱۸۲/۲

فصل ۱۸) خانہ کعبہ۔ حج، عمرہ، قربانی، زادراہ اور حالت احرام میں شکار کے متعلق اوامر

آیات	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا ؕ وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ؕ (البقرۃ ۱۵)	اور جب ہم نے خانہ (کعبہ) کو لوگوں کے لئے مرجع اور امن بنایا اور ابراہیم کے مقام کو قبلۂ نماز بناؤ	۲/۱۲۵
(۲) وَحَيْثُ مَا كُنتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ؕ	اور جہاں کہیں تم ہو اپنے موہنوں کو اس کی طرف پھیر دو	۲/۱۴۴-۱۵۰
(۳) وَلِكُلٍّ وِجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيهَا ۖ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ؕ	اور ہر ایک کے لئے ایک طرف ہے جدھر وہ منہ کرتا ہے پس نیکیوں کی ایک دوسرے [illegible]	۲/۱۴۸
(۴) وَاخْشَوْنِي (البقرۃ ۱۸)	اور مجھ سے ڈرو	۲/۱۵۰
(۵) إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ ۖ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَن يَطَّوَّفَ بِهِمَا ۚ وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ۝ (البقرۃ ۱۹)	صفا اور مروا اللہ کے نشانوں میں سے ہیں پس جو شخص خانہ کعبہ کا حج یا عمرہ کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ ان دونوں کا طواف کرے اور جو کوئی شوق سے نیکی کرتا ہے تو اللہ بڑا قدردان جاننے والا ہے	۲/۱۵۸
(۶) وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۖ (البقرۃ ۲۴)	اور حج اور عمرہ کو اللہ کے لئے پورا کرو پھر اگر تم رُکے جاؤ تو جو کچھ قربانی آسانی سے میسر آئے کرو	۲/۱۹۶

(۷) فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيْضًا اَوْ بِهٖٓ اَذًى مِّنْ
رَّاْسِهٖ فَفِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ اَوْ صَدَقَةٍ اَوْ نُسُكٍ
فَاِذَآ اَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ اِلَى الْحَجِّ فَمَا
اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ
ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ فِى الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ اِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ
عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ذٰلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ اَهْلُهٗ
حَاضِرِى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا
اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ البقرۃ / ۲۴

پھر جو کوئی تم میں سے بیمار ہو یا اس کے سر میں کچھ دکھ ہو تو اس کا
فدیہ روزوں سے یا صدقہ سے یا قربانی سے دے پھر جب تم امن
میں ہو تو جو کوئی حج کے ساتھ عمرہ کا فائدہ اٹھائے تو جو قربانی
آسانی سے میسر آئے کر دے اور جو نہ پائے تو تین دن کے روزے
حج میں رکھے اور سات جب تم لوٹ کر آؤ یہ پورے دس ہیں
یہ اس کے لئے ہے جس کے اہل مسجد حرام کے رہنے والے نہ ہوں
اور اللہ کے تقویٰ پر رہو اور جان لو کہ اللہ (بدی کی) سزا
دینے میں سخت ہے ۲ / ۱۹۶

(۸) وَتَزَوَّدُوْا فَاِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوٰى
وَاتَّقُوْنِ يٰٓاُولِى الْاَلْبَابِ ۝ البقرۃ / ۲۵

اور زاد (راہ) لے لیا کرو البتہ بہترین توشہ تقویٰ سے ہے
اور اے عقل والو میرا تقویٰ اختیار کرو ۲ / ۱۹۷

(۹) لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَبْتَغُوْا فَضْلًا مِّنْ
رَّبِّكُمْ فَاِذَآ اَفَضْتُمْ مِّنْ عَرَفٰتٍ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ
عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوْهُ كَمَا هَدٰىكُمْ ۔

تم پر کوئی گناہ نہیں کہ اپنے رب سے فضل کی طلب میں لگو پھر جب
تم عرفات سے نکلو تو مشعر الحرام کے پاس اللہ کا
ذکر کرو اور اسے یاد کرو جیسے اس نے تمہیں ہدایت دی ۲ / ۱۹۸

آیت	ترجمہ
(۱۰) ثُمَّ اَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ اَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ	پھر تم وہاں سے ہو کر چلو جہاں سے لوگ ہو کر چلتے ہیں اور اللہ کی مغفرت مانگو ۲/۱۹۹
(۱۱) فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ اَوْ اَشَدَّ ذِكْرًا ؕ	تو اللہ کا ذکر کرو جس طرح تم اپنے بڑوں کا ذکر کیا کرتے تھے بلکہ اس سے بڑھ کر ۲/۲۰۰
(۱۲) وَاذْكُرُوا اللّٰهَ فِيْ اَيَّامٍ مَّعْدُوْدٰتٍ — البقرة ۲۵	اور گنتی کے دنوں میں اللہ کو یاد کرو ۲/۲۰۳
(۱۳) وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْا اَنَّكُمْ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ؕ	اور اللہ کے تقویٰ پر رہو اور جان لو کہ تم اس کے حضور اکٹھے کیے جاؤ گے ۲/۲۰۳
(۱۴) وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ	اور لوگوں پر اللہ کے لیے اس گھر (خانہ کعبہ) کا حج کرنا
اِلَيْهِ سَبِيْلًا ؕ — آل عمران ۱۰	ہے اس پر جو اس تک راہ پا سکے ۳/۹۶
(۱۵) وَاِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوْا — المائدہ ۱	اور جب تم احرام کھولو تو شکار کرو ۵/۲
(۱۶) وَتَعَاوَنُوْا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى 〃	اور نیکی اور تقویٰ پر ایک دوسرے کی مدد کرو ۵/۲
(۱۷) وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ؕ	اور اللہ کا تقویٰ کرو اللہ (بدی کی) سزا دینے میں سخت ہے ۵/۲
(۱۸) اُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهٗ مَتَاعًا	تمھارے لئے دریا کا شکار اور اس کا طعام حلال کیا گیا ہے
لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ ۔۔۔ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ	تمھارے اور مسافروں کے فائدے کے لئے ۔۔۔ اور اللہ کا
اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ؕ — المائدہ ۱۳	تقویٰ کرو جس کی طرف تم اکٹھے کیے جاؤ گے ۵/۹۶

(۱۹) اِعْلَمُوْآ اَنَّ اللّٰہَ شَدِیْدُ الْعِقَابِ — المائدہ ۱۳

جان لو کہ اللہ (بدی کی) سزا دینے میں سخت ہے — ۵/۹۸

(۲۰) وَاَذِّنْ فِی النَّاسِ بِالْحَجِّ یَاْتُوْکَ رِجَالًا وَّعَلٰی کُلِّ ضَامِرٍ یَّاْتِیْنَ مِنْ کُلِّ فَجٍّ عَمِیْقٍ — الحج ۴

اور لوگوں میں حج کے لئے پکار دے وہ تیری طرف آئیں گے (کچھ) پیدل اور (کچھ) ہر طرح کی دبلی (سواریوں) پر جو ہر دور کے رستے سے آتی ہونگی — ۲۲/۲۷

(۲۱) لِیَشْهَدُوْا مَنَافِعَ لَهُمْ وَیَذْکُرُوا اسْمَ اللّٰهِ فِیْٓ اَیَّامٍ مَّعْلُوْمٰتٍ عَلٰی مَا رَزَقَهُمْ مِّنْۢ بَهِیْمَةِ الْاَنْعَامِ فَکُلُوْا مِنْهَا وَاَطْعِمُوا الْبَآئِسَ الْفَقِیْرَ

تاکہ اپنے فائدہ کی جگہوں پر حاضر ہوں اور مقرر دنوں میں اللہ کے نام کا ذکر اس پر کریں جو اس نے انھیں چار پائے جانور دیئے ہیں سو ان سے کھاؤ اور تکلیف والے محتاج کو کھلاؤ — ۲۲/۲۸

(۲۲) ثُمَّ لْیَقْضُوْا تَفَثَهُمْ وَلْیُوْفُوْا نُذُوْرَهُمْ وَلْیَطَّوَّفُوْا بِالْبَیْتِ الْعَتِیْقِ ۝

پھر چاہیئے کہ اپنی میل کچیل اتاریں اور اپنی منتوں کو پورا کریں اور قدیم گھر کا طواف کریں — ۲۲/۲۹

(۲۳) فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ الزُّوْرِ ۝ — الحج ۴

پس بتوں کی ناپاکی سے بچو اور جھوٹ بات سے بچو — ۲۲/۳۰

(۲۴) وَلِکُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَکًا لِّیَذْکُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلٰی مَا رَزَقَهُمْ مِّنْۢ بَهِیْمَةِ الْاَنْعَامِ فَاِلٰهُکُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَلَهٗٓ اَسْلِمُوْا — الحج ۵

اور ہر قوم کے لئے ہم نے قربانی مقرر کی ہے تاکہ اللہ کا نام اس پر یاد کریں جو اس نے انھیں چار پائے جانوروں سے دیئے ہیں پس تمھارا معبود ایک ہی معبود ہے سو اسی کے فرمانبردار ہو جاؤ — ۲۲/۳۴

(٢٥) وَالْبُدْنَ جَعَلْنٰهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَآئِرِ اللّٰهِ لَكُمْ فِيْهَا خَيْرٌ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا صَوَآفَّ فَاِذَا وَجَبَتْ جُنُوْبُهَا فَكُلُوْا مِنْهَا وَاَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ (الحج)

اور قربانی کے اونٹوں کو ہم نے تمہارے لئے اللہ کے نشانوں سے ٹھہرایا ہے تمہارے لئے ان میں بھلائی ہے تو اللہ کا نام ان پر یاد کرو جب (وہ) قطار باندھے ہوئے (رہوں) پھر جب وہ پہلو کے بل گر پڑیں تو ان سے کھاؤ اور سوال نہ کرنے والے اور سوال کرنے والے کو کھلاؤ ٢٢/٣٦

(٢٦) كَذٰلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰى مَا هَدٰىكُمْ

اسی طرح اس نے انہیں تمہارے کام میں لگا دیا تاکہ تم اس پر اللہ کی بڑائی کرو جو تم نے

(فصل ١٩) خانہ کعبہ، حج، عمرہ، قربانی اور حالتِ احرام میں شکار سے متعلق نواہی

(١) فَلَا تَخْشَوْهُمْ — البقرۃ/١٨

سو ان سے مت ڈرو ٢/١٥٠

(٢) فَلَا تَحْلِقُوْا رُءُوْسَكُمْ حَتّٰى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهٗ — البقرۃ/٢٤

اور اپنے سروں کو نہ منڈواؤ یہاں تک کہ قربانی اپنے ٹھکانے پر پہونچ جائے ٢/١٩٦

(٢) فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوْقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ (البقرۃ ٢٥)

تو حج میں نہ فحش کلام اور نہ گالی گلوچ اور نہ کوئی جھگڑا ہو ٢/١٩٧

(٣) غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ — المائدۃ/١

نہ شکار کو حلال جاننے والے جب تم حالتِ احرام میں ہو ٥/١

(٤) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحِلُّوْا شَعَآئِرَ اللّٰهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَآئِدَ وَلَآ

اے لوگوں جو ایمان لائے ہو اللہ کے نشانوں کی بے حرمتی نہ کرو اور نہ حرمت والے مہینے کی اور نہ قربانیوں کی اور نہ ان کی جو گانی پہنائے گئے ہوں

آمِّينَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ	المائدہ ۱	اور نہ حرمت والے گھر کا قصد کرنے والوں کی	۵/۲
(۵) وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ		اور کسی قوم کی دشمنی کہ انھوں نے تم کو حرمت والی مسجد سے روکا	
الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا	المائدہ ۱	تم کو اس بات پر آمادہ نہ کرے کہ تم زیادتی کرو	۵/۲
(۶) وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ	"	اور گناہ اور زیادتی پر ایک دوسرے کی مدد نہ کرو	۵/۲
(۷) لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ		شکار کو نہ مارو جب تم حالتِ احرام میں ہو اور جو کوئی تم میں سے	
مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ		اسے جان بوجھ کر مارے تو (اس کا) بدلہ چارپایوں سے	
ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ		اس کا مثل ہے جو مارا ہے جس کا فیصلہ تم میں سے دو عدل والے	
طَعَامُ مَسَاكِينَ أَوْ عَدْلُ ذَٰلِكَ صِيَامًا لِيَذُوقَ		کریں یہ قربانی کعبہ پہنچنے والی ہو یا کفارہ ہے مسکینوں کا کھانا یا	
وَبَالَ أَمْرِهِ	المائدہ ۱۳	اس کے برابر روزے رکھنا تاکہ اپنے کام کا برا نتیجہ چکھے	۵/۹۵
(۸) وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا	"	اور تم پر خشکی کا شکار حرام کیا گیا ہے جب تک کہ تم حالتِ احرام میں ہو	۵/۹۶
(۹) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ		اے لوگو! جو ایمان لائے ہو مشرک ضرور پلید ہیں سو اپنے اس سال کے	
فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَٰذَا	التوبہ ۴	بعد وہ مسجد حرام کے پاس نہ آئیں	۹/۲۸

(فصل ۲۰) جہاد کے متعلق اوامر

آیت	ترجمہ
(۱) وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ (البقرة ۲۴)	اور اللہ کی راہ میں ان لوگوں سے جنگ کرو جو تم سے جنگ کرتے ہیں ۲/۱۹۰
(۲) وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُم مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۚ	اور جہاں ان کو پاؤ مارو اور انھیں نکالدو جہاں سے اُنھوں نے تمھیں نکالا ہے اور فتنہ قتل سے بڑھ کر سخت ہے ۲/۱۹۱
(۳) فَإِن قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ ۗ	پھر اگر وہ تم سے جنگ کریں تو تم ان کو مارو ۲/۱۹۱
(۴) وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ ۖ (البقرة ۲۴ - الانفال ۵)	اور ان سے جنگ کرو یہاں تک کہ فتنہ باقی نہ رہے اور دین صرف اللہ کے لئے ہو ۲/۱۹۳ - ۸/۳۹
(۵) كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ ۖ وَعَسَىٰ أَن تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ۗ (البقرة ۲۶)	تم پر جنگ کرنی لکھی گئی اور وہ تم کو ناگوار ہے اور ہوسکتا ہے کہ تمھیں ایک چیز ناگوار ہو حالانکہ وہ تمھارے لئے اچھی ہو اور ہوسکتا ہے کہ تم ایک چیز کو پسند کرو اور وہ تمھارے لئے بُری ہو ۲/۲۱۶
(۶) وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ	اور اللہ کی راہ میں جنگ کرو اور جان لو کہ اللہ سننے والا جاننے والا ہے ۲/۲۴۴
(۷) وَخَافُونِ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿ (آل عمران ۱۸)	اور مجھ سے ہی ڈرو اگر تم مومن ہو ۳/۱۷۴

(٨) خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوا ثُبَاتٍ اَوِ انْفِرُوا جَمِيْعًا	اپنے بچاؤ کا سامان لے لیا کرو پھر گروہ گروہ ہو کر نکلو یا اکٹھے ہو کر نکلو ٤/٧١
(٩) فَلْيُقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ يَشْرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ ط النساء ١٠	سو چاہیے وہ لوگ اللہ کے رستہ میں جنگ کریں جو آخرت کے بدلے دنیا کی زندگی کو بیچتے ہیں ٤/٧٤
(١٠) وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ "	اور تمھیں کیا (عذر) ہے کہ تم اللہ کے رستے میں جنگ نہ کرو ٤/٧٥
(١١) فَقَاتِلُوْا اَوْلِيَآءَ الشَّيْطٰنِ ج اِنَّ كَيْدَ الشَّيْطٰنِ كَانَ ضَعِيْفًا ٥ "	پس تم شیطان کے مددگاروں سے جنگ کرو شیطان کی جنگ یقیناً کمزور ہے ٤/٧٦
(١٢) فَاِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ النساء ١٢	لیکن اگر وہ پھر جائیں تو ان کو پکڑو اور ان کو قتل کرو جہاں کہیں انھیں پاؤ ٤/٨٩
(١٣) فَاِنْ لَّمْ يَعْتَزِلُوْكُمْ وَيُلْقُوْا اِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَيَكُفُّوْا اَيْدِيَهُمْ فَخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوْهُمْ ط النساء ١٢	پس اگر وہ تم سے کنارہ کش نہ ہوں اور (نہ) تم سے صلح کی درخواست کریں اور (نہ) اپنے ہاتھ روکیں تو ان کو پکڑو اور ان کو قتل کرو جہاں انھیں گھیر پاؤ ٤/٩١
(١٤) اِذَا ضَرَبْتُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَتَبَيَّنُوْا النساء ١٣	جب تم اللہ کی راہ میں نکلو تو تحقیق کر لیا کرو ٤/٩٤

(١٥) وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِّنْ مَّطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَّرْضَىٰ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ۚ النساء ١٥

اور تم پر کوئی گناہ نہیں کہ اگر تمہیں بارش کی وجہ تکلیف ہو یا تم بیمار ہو تو اپنے ہتھیار اتار رکھو اور اپنا بچاؤ لیتے رہو ۴/۱۰۲

(١٦) وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۚ المائدہ ٦

اور اس کی راہ میں جہاد کرو تاکہ تم کامیاب ہو ۵/۳۵

(١٧) إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا ۚ سَأُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۚ الانفال ١٢

جب تیرا رب فرشتوں کو وحی کرتا تھا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں سو جو ایمان لائے ان کو ثابت قدم رکھو میں ان کے دلوں میں جو کافر ہوئے رعب ڈال دوں گا سو گردنوں کے اوپر مارو اور ان کے پوروں کو کاٹ ڈالو ۸/۱۲

(١٨) وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ ۚ الانفال ٥

اور اگر پھر جائیں تو جان لو کہ اللہ تمہارا مولیٰ ہے ۸/۴۰

(١٩) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۚ الانفال

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو جب تمہارا کسی جماعت سے مقابلہ ہو تو ثابت قدم رہو اور اللہ کو بہت یاد کرو تاکہ تم کامیاب ہو ۸/۴۵

(٢٠) الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ

وہ جن سے تو عہد کرتا ہے پھر وہ اپنا عہد ہر بار توڑ دیتے ہیں

وَّهُمْ لَا يَتَّقُوْنَ ۝ فَاِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ فِى الْحَرْبِ	اور وہ (خلاف ورزی عہد سے) نہیں بچتے سو اگر تو ان کو لڑائی
فَشَرِّدْ بِهِمْ مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝ الانفال	میں پائے تو ان (کی عبرتناک سزا) سے ان کو منتشر کر دو جو ان کے پیچھے ہیں
(۲۱) وَاِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْۢبِذْ اِلَيْهِمْ	اور اگر تجھے کسی قوم سے دغابازی کا خوف ہو تو (ان کا عہد)
عَلٰى سَوَآءٍ ؕ الانفال ۸	برابری کو ملحوظ رکھتے ہوئے ان کی طرف پھینک دے ۸/۵۸
(۲۲) وَاَعِدُّوْا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ قُوَّةٍ	اور جو کچھ طاقت اور گھوڑوں کے سرحدوں پر باندھ رکھنے
وَّمِنْ رِّبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُوْنَ بِهٖ عَدُوَّ اللّٰهِ وَعَدُوَّكُمْ	سے تم سے ہو سکے ان کے لئے تیار رکھو تم اس کے ساتھ اللہ کے دشمن اور اپنے دشمن کو خوف زدہ رکھو اور ان کے سوا
وَاٰخَرِيْنَ مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ لَا تَعْلَمُوْنَهُمْ ۚ الانفال ۸	اوروں کو بھی جنہیں تم نہیں جانتے ۸/۶۰
(۲۳) اِلَّا الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ثُمَّ	مگر جن مشرکوں کے ساتھ تم نے عہد کیا پھر انہوں نے تمہارے
لَمْ يَنْقُصُوْكُمْ شَيْـًٔا وَّلَمْ يُظَاهِرُوْا عَلَيْكُمْ اَحَدًا	ساتھ کوئی کمی نہیں کی اور نہ تمہارے خلاف کسی کو مدد دی تو
فَاَتِمُّوْٓا اِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ اِلٰى مُدَّتِهِمْ ۝ التوبة ۱	ان کے ساتھ ان کا عہد ان کی مدت تک پورا کر دیں ۹/۴
(۲۴) فَاِذَا انْسَلَخَ الْاَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا	پھر جب حرمت والے مہینے نکل جائیں تو ان مشرکوں کو جہاں
الْمُشْرِكِيْنَ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ وَخُذُوْهُمْ	پاؤ قتل کرو اور ان کو پکڑو

آیت	ترجمہ
وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ	اور ان کو روک رکھو اور ان کے لئے ہر گھات کی جگہ بیٹھو پھر
فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَآتَوُا الزَّكٰوةَ التوبة	اگر توبہ کریں اور نماز قایم کریں اور زکوٰۃ دیں تو ان کا رستہ
فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ	چھوڑ دو اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۹/۵
(۲۵) فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ التوبة ۲	سو جب تک وہ تمہارے لئے (عہد پر) قایم رہیں تم انکے لئے قائم رہو
(۲۶) وَإِنْ نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ	اور اگر وہ اپنے عہد کے بعد اپنی قسموں کو توڑ دیں اور تمہارے
وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفْرِ	دین میں عیب لگائیں تو کفر کے سرداروں کے ساتھ جنگ کرو
إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ	ان کی قسمیں کچھ نہیں تا کہ وہ باز آئیں ۹/۱۲
(۲۷) أَتَخْشَوْنَهُمْ فَاللّٰهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ	کیا تم ان سے ڈرتے ہو بلکہ اللہ ہی زیادہ حق رکھتا ہے کہ تم اس
إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ التوبة ۲	سے ڈرو اگر تم مومن ہو ۹/۱۳
(۲۸) قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبْهُمُ اللّٰهُ بِأَيْدِيكُمْ	ان سے جنگ کرو اللہ ان کو تمہارے ہاتھوں سے عذاب دیگا ۹/۱۴
(۲۹) قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَلَا	ان سے جنگ کرو جو اللہ پر ایمان نہیں لاتے اور نہ پچھلے دن
بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ وَرَسُولُهُ	پر اور نہ ان چیزوں کو حرام ٹھہراتے ہیں جو اللہ اور اس کے رسول نے حرام کیں

وَلَا يَدِيْنُوْنَ دِيْنَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ	اور نہ سچے دین کو اختیار کرتے ہیں ان لوگوں میں سے جن کو
حَتّٰى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَّدٍ وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ ۝ التوبة ۲۹	کتاب دی گئی یہاں تک کہ وہ ہاتھ سے جزیہ دیں اور وہ محکوم ہوں ۹/۲۹
(۳۰) وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِيْنَ كَآفَّةً كَمَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ كَآفَّةً ۝	اور مشرکوں سے سب کے سب جنگ کرو جس طرح وہ تم سے سب کے سب
وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ التوبة ۵	جنگ کرتے ہیں اور جان لو کہ اللہ متقیوں کے ساتھ ہے ۹/۳۶
(۳۱) اِنْفِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ التوبة ۶	اللہ کی راہ میں نکلو ۹/۳۸
(۳۲) اِنْفِرُوْا خِفَافًا وَّثِقَالًا وَّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِكُمْ	ہلکے اور بوجھل نکل پڑو اور اپنے مالوں اور اپنی جانوں کے
وَاَنْفُسِكُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ″	ساتھ اللہ کی راہ میں جہاد کرو ۹/۴۱
(۳۳) فَاسْتَبْشِرُوْا بِبَيْعِكُمُ الَّذِيْ بَايَعْتُمْ بِهٖ التوبة ۱۴	سو اپنے سودے پر جو تم نے اس سے کیا ہے خوش ہو جاؤ ۹/۱۱۱
(۳۴) قَاتِلُوا الَّذِيْنَ يَلُوْنَكُمْ مِّنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوْا	ان کافروں سے جنگ کرو جو تمہارے قریب ہیں اور چاہیے
فِيْكُمْ غِلْظَةً ۝ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ التوبة ۱۶	کہ وہ تم میں شدت پائیں اور جان لو کہ اللہ متقیوں کے ساتھ ہے ۹/۱۲۳
(۳۵) اُذِنَ لِلَّذِيْنَ يُقٰتَلُوْنَ بِاَنَّهُمْ ظُلِمُوْا الحج ۶	ان لوگوں کو اجازت دی گئی جن سے لڑائی کی جاتی ہے اس لئے کہ ان پر ظلم
(۳۶) فَاِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَضَرْبَ الرِّقَابِ	سو جب تمہاری کافروں سے مڈبھیڑ ہو جائے تو گردنیں مارنا ہے

حَتّٰىٓ اِذَآ اَثْخَنْتُمُوْهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ ۙ فَاِمَّا مَنًّاۢ	یہاں تک کہ جب تم ان پر غالب آ جاؤ تو قیدیں مضبوط باندھ لو پھر بعد میں
محمد ١٨ / ١	٤٧ / ٤
بَعْدُ وَاِمَّا فِدَآءً حَتّٰى تَضَعَ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا	یا تو احسان کے طریق پر یا فدیہ لیکر (چھوڑ دو) یہاں تک کہ لڑائی اپنے ہتھیار

فصل (۲) جہاد کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَعْتَدُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ — البقرة ٢٣	اور زیادتی نہ کرو اللہ زیادتی کرنے والوں کو پیار نہیں کرتا ٢/١٩٠
(۲) وَلَا تُقٰتِلُوْهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتّٰى	اور مسجد حرام کے قریب ان سے جنگ نہ کرو جب تک کہ وہ اس
يُقٰتِلُوْكُمْ فِيْهِ ۚ — البقرة ١١	کے اندر تمہارے ساتھ جنگ (نہ) کریں ٢/١٩١
(۳) وَلَا تَهِنُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ	اور نہ سست ہو اور نہ غمگین ہو اور تم ہی غالب رہو گے اگر
اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ — ال عمران ١٤	تم مومن ہو ٣/١٣٨
(۴) فَلَا تَخَافُوْهُمْ — ال عمران ١٨	سو تم ان سے مت ڈرو ٣/١٧٤
(۵) وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ اَلْقٰٓى اِلَيْكُمُ السَّلٰمَ لَسْتَ	اور جو تمہیں سلام کرے اسے یہ نہ کہو کہ تو
مُؤْمِنًا ۚ — النساء ١٣	مومن نہیں ٤/٩٣
(۶) وَلَا تَهِنُوْا فِي ابْتِغَاۗءِ الْقَوْمِ ۭ — النساء ١٥	اور (دشمن) قوم کا پیچھا کرنے میں سستی نہ کرو ٤/١٠٤

(٧) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوهُمُ الْأَدْبَارَ ۝ الانفال ٢	اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم ان سے جو کافر ہیں جنگ کی غاؔ میں ملو تو ان سے پیٹھ نہ پھیرو ٨/١٥
(٨) فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ التوبة ٥	سو ان میں اپنے اوپر ظلم مت کرو ٩/٣٦

(فصل ٢٢) دشمنوں سے صلح کے متعلق اوامر

(١) وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ الانفال ٨	اور اگر وہ صلح کی طرف جھکیں تو تو بھی اس کی طرف جھک جا اور اللہ پر بھروسہ رکھ وہ سننے والا جاننے والا ہے ٨/٦١

(فصل ٢٣) دشمنوں سے صلح کے متعلق نواہی

(١) فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ محمد ٤	سو تم سست نہ ہو اور صلح کی طرف (نہ) بلاؤ ٤٧/٣٥

(فصل ٢٤) مال غنیمت اور اس کے مستحقین کے متعلق اوامر

(١) وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ الانفال ٥	اور جان لو کہ جو کوئی چیز تم فتح پا کر حاصل کرو تو اس کا پانچواں حصہ اللہ کے لئے ہے اور رسول کے لئے اور قریبیوں کے لئے اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کے لئے ٨/٤١

آیات	ترجمہ
(۲) فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ ۹۶ (الانفال)	اس سے جو تم نے فتح پاکر حاصل کیا ہے حلال طیّب کھاؤ اور اللہ کا تقویٰ کرو ۱۰
(۳) مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ	جو اللہ نے اپنے رسول کو بستیوں والوں سے مال غنیمت دلایا تو
فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ	وہ اللہ کے لئے اور رسول کے لئے اور قریبیوں کے لئے اور یتیموں
وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً	اور مسکینوں اور مسافر کے لئے ہے) تاکہ تم میں سے دولتمندوں کے اندر
بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۚ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ (الحشر)	نہ پھرتا رہے اور جو کچھ رسول دیتا ہے وہ لے لو اور جس سے وہ تمھیں
فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ	روکتا ہے رک جاؤ اور اللہ کا تقویٰ کرو ۵۹/۷
(۴) لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ	(وہ) مہاجر ناداروں کے لئے ہے جو اپنے گھروں اور اپنے مالوں
دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ الحشر/۱	سے نکالے گئے ہیں ۵۹/۸

(فصل ۲۵) شہیدانِ راہِ خدا کے متعلق نواہی

آیات	ترجمہ
(۱) وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ	اور جو اللہ کی راہ میں مارے جاتے ہیں انھیں مردہ نہ کہو بلکہ
أَمْوَاتٌ ۚ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَٰكِنْ لَا تَشْعُرُونَ (البقرۃ ۱۹)	وہ زندہ ہیں مگر تم محسوس نہیں کرتے ۲/۱۵۴
(۲) وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا	اور جو لوگ اللہ کی راہ میں مارے گئے انھیں مرے خیال مت کرو

بَلْ اَحْيَآءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُوْنَ ۝ (آل عمران ۱۷) — بلکہ وہ زندہ ہیں اپنے رب کے پاس رزق دیئے جاتے ہیں ۳/۱۶۹

(فصل ۲۶) مسلمانوں کی باہمی جنگ کے متعلق امر

(۱) فَاِنْۢ بَغَتْ اِحْدٰىهُمَا عَلَى الْاُخْرٰى فَقَاتِلُوا الَّتِىْ تَبْغِىْ حَتّٰى تَفِىْٓءَ اِلٰٓى اَمْرِ اللّٰهِ (الحجرات ۱) — پس اگر ایک (گروہ) دوسرے پر زیادتی کرتا تو اس سے جنگ کرو جو زیادتی کرتا ہے یہاں تک کہ وہ اللہ کے حکم کی طرف رجوع کرے ۴۹/۹

(فصل ۲۷) مسلمانوں کی باہمی صلح اور انصاف کے متعلق اوامر

(۱) وَاِنْ طَآئِفَتٰنِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْتَتَلُوْا فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا (الحجرات ۱) — اور اگر مومنوں میں سے دو گروہ جنگ کریں تو ان میں صلح کرا دو ۴۹/۹

(۲) فَاِنْ فَآءَتْ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَاَقْسِطُوْا — پس اگر وہ (گروہ) رجوع کرے تو ان کے درمیان عدل سے صلح کرا دو اور انصاف کرو ۴۹/۹

(۳) اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ اِخْوَةٌ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَ اَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ (الحجرات ۱) — مومن بھائی بھائی ہی ہیں سو اپنے بھائیوں کے درمیان صلح کرا دیا کرو اور اللہ کا تقویٰ کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ۴۹/۱۰

(فصل ۲۸) جنگ نہ کرنے والوں کی دوستی کے متعلق اوامر

(۱) فَاِنِ اعْتَزَلُوْكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ وَاَلْقَوْا اِلَيْكُمُ (السّلَمَ) — پس اگر وہ تم سے کنارہ کش ہوں پھر تم سے جنگ نہ کریں اور تم سے صلح کی درخواست کریں

فَمَا جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيْلًا ۝ (النساء ٣/١٢)	تو اللہ نے تمہارے لئے ان کے خلاف کوئی راہ نہیں رکھی ٤/٩٠
(٢) لَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ لَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ	اللہ تمہیں ان سے نہیں روکتا جنہوں نے تمہارے ساتھ دین کے
فِي الدِّيْنِ وَلَمْ يُخْرِجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ اَنْ	بارے میں لڑائی نہیں کی اور تمہیں اپنے گھروں سے نہیں نکالا
تَبَرُّوْهُمْ وَتُقْسِطُوْٓا اِلَيْهِمْ (الممتحنہ ١)	کہ تم ان سے احسان کرو اور ان سے انصاف کرو ٦٠/٨

(فصل ٢٩) جنگ کرنے والوں اور ان کے حامیوں کافروں منافقوں یہودیوں اور عیسائیوں

کی دوستی کے متعلق نواہی

(١) لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ	مومن مومنوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست نہ بنائیں
مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ (ال عمران ٣) (النساء ٢١)	٣/٢٨ ٤/١٤٤
(٢) لَا تَتَّخِذُوْا بِطَانَةً مِّنْ دُوْنِكُمْ لَا يَاْلُوْنَكُمْ	اپنوں کے سوائے (اپنے) راز دار نہ بناؤ وہ تمہاری خرابی میں
خَبَالًا ۝ (ال عمران ١٢)	کمی نہیں کرتے ٣/١١٨
(٣) فَلَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ اَوْلِيَآءَ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا	سو ان میں سے کسی کو دوست نہ بناؤ یہاں تک کہ وہ اللہ کی راہ
فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ... لَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ (النساء ١٢)	میں ہجرت کریں ... ان میں سے کسی کو نہ دوست اور نہ مددگار بناؤ ٤/٨٩

(۴) لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُوْدَ وَالنَّصٰرٰىٓ اَوْلِيَآءَ ۘ

یہودیوں اور عیسائیوں کو دوست مت بناؤ ۵/۵۱

(۵) لَا تَتَّخِذُوْا عَدُوِّيْ وَعَدُوَّكُمْ اَوْلِيَآءَ — الممتحنۃ ۱

میرے مخالفوں اور اپنے مخالفوں کو دوست نہ بناؤ ۶۰/۱

(۶) اِنَّمَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ قٰتَلُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ وَاَخْرَجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظٰهَرُوْا عَلٰٓى اِخْرَاجِكُمْ اَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ — الممتحنۃ ۲

اللہ تمہیں صرف ان لوگوں سے دوستی کرنے سے روکتا ہے جنہوں نے دین کے بارے میں تم سے لڑائی کی اور تمہیں تمہارے گھروں سے نکالا اور تمہارے نکالنے میں (دوسروں کی) مدد کی اور جو ان سے دوستی کرتے ہیں تو وہی ظالم ہیں ۶۰/۹

(۷) لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ،،

ان سے دوستی مت کرو جن پر اللہ ناراض ہوا ہے ۶۰/۱۳

(فصل ۳۰) اللہ کی آیات کا انکار دین پر ہنسی کرنے والوں ایمان پر کفر کو عزیز سمجھنے والوں اور ظالموں کی صحبت اور دوستی کے متعلق نواہی

(۱) وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ اَنْ اِذَا سَمِعْتُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَاُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوْا مَعَهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖٓ — النساء ۲۰

اور وہ تم پر کتاب میں (یہ حکم) نازل کرچکا ہے کہ جب تم سنو کہ اللہ کی آیات کا انکار کیا جاتا ہے اور ان پر ہنسی کی جاتی ہے تو ان کے ساتھ مت بیٹھو جہاں تک کہ وہ اس کے سوا کسی دوسری بات میں لگ جائیں ۴/۱۴۰

(۱) يا ايها الذين آمنوا لا تتخذوا الذين اتخذوا دينكم هزوا ولعبا من الذين اوتوا الكتب من قبلكم والكفار اولياء — المائدة ۹

اے لوگو جو ایمان لائے ہو ان میں سے جن کو تم سے پہلے کتاب دی گئی ان لوگوں کو دوست نہ بناؤ جو تمہارے دین کو ہنسی اور کھیل بناتے ہیں اور (نہ) کافروں کو — ۵/۵۷

(۲) يا ايها الذين آمنوا لا تتخذوا آباءكم واخوانكم اولياء ان استحبوا الكفر على الايمان — التوبة ۳

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو اپنے باپوں اور اپنے بھائیوں کو دوست نہ بناؤ اگر وہ ایمان پر کفر کو دوست رکھیں اور جو کوئی تم میں سے ان کو دوست بنائے گا یہی ظالم ہیں — ۹/۲۳

(۳) ولا تركنوا الى الذين ظلموا فتمسكم النار — هود ۱۰

اور ان کی طرف نہ جھکو جو ظالم ہیں ورنہ تمہیں آگ چھوجائیگی — ۱۱/۱۱۳

(فصل ۳) فوجداری یعنی قتل اور دیگر جرائم کی سزا کے متعلق اوامر

يا ايها الذين آمنوا كتب عليكم القصاص في القتلى الحر بالحر والعبد بالعبد والانثى بالانثى فمن عفي له من اخيه شيء

اے لوگو جو ایمان لائے ہو مقتولوں کے بارے میں تم پر قصاص مقرر کیا گیا ہے (قاتل) آزاد ہو تو آزاد (ہی مارا جائے) اور غلام ہو تو غلام اور عورت ہو تو عورت مگر جس کو اپنے بھائی کی طرف سے کچھ معافی دی گئی ہے

فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ذَٰلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ البقرة ۲۲

تو عمدگی سے پیروی کرنی چاہیئے اور نیکی کے ساتھ اُسے ادا کیا جائے یہ تمہارے رب کی طرف سے آسانی اور مہربانی ہے پھر جو کوئی اس کے بعد زیادتی کرے اس کے لئے دردناک

(۲) وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ البقرة ۲۲

اور تمہارے لئے قصاص میں زندگی ہے اے عقل والو تاکہ تم بچتے رہو ۲/۱۷۹

(۳) اَلشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَاتُ قِصَاصٌ فَمَنِ اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ البقرة ۲۲

حرمت والا مہینہ حرمت والے مہینے کے بدلے ہے اور تمام حرمت والی چیزوں میں بدلا ہے پس جو کوئی تم پر زیادتی کرے تم اس کو اسی کے مطابق سزا دو جو اس نے تم پر زیادتی کی ہے اور اللہ کے تقویٰ پر رہو اور جان لو کہ اللہ ان کے ساتھ ہے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں ۲/۱۹۴

(۴) وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَن يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً وَمَن قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ إِلَّا أَن يَصَّدَّقُوا ط

اور کسی مومن کو شایاں نہیں کہ وہ مومن کو مار ڈالے مگر غلطی سے اور جو کوئی غلطی سے کسی مومن کو مار ڈالے تو ایک مومن غلام آزاد کرے اور خون بہا دے جو اس کے وارثوں کو سپرد کیا جائے سوائے اس کے کہ وہ معاف کر دیں

فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۖ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۖ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ ۗ

پھر اگر (مقتول) ایسے لوگوں سے ہو جو تمہارے دشمن ہیں اور وہ مومن ہو تو ایک مومن غلام آزاد کرنا چاہیئے اور اگر ایسے لوگوں سے ہو کہ تم میں اور ان میں معاہدہ ہے تو خون بہا دینا چاہیئے جو اس کے وارثوں کے سپرد کیا جائے اور ایک مومن غلام آزاد کرنا چاہیئے پھر جو شخص یہ نہ پائے تو دو مہینے کے متواتر روزے رکھے (تاکہ) اللہ اس پر رحمت سے متوجہ ہو ۴/۹۲

(۵) وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ○ النساء ۱۳

اور جو جان بوجھ کر کسی مومن کو قتل کرے تو اس کی سزا دوزخ ہے اسی میں رہے گا اور اللہ اس پر ناخوش ہے اور اس پر لعنت کرتا ہے اور اس کے لئے بڑا عذاب تیار کرے گا ۴/۹۳

(۶) إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ۚ ذَٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ○ (مائدہ ۵)

ان کی سزا جو اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ جنگ کرتے ہیں اور ملک میں فساد پھیلانے کی کوشش کرتے ہیں صرف یہی ہے کہ وہ قتل کئے جائیں یا صلیب پر مارے جائیں یا ان کے ہاتھ اور پاؤں مخالف اطراف سے کاٹے جائیں یا ان کو قید کیا جائے یہ ان کے لئے دنیا میں رسوائی ہے اور ان کے لئے آخرت میں بڑا عذاب ہے ۵/۳۳

(٧) اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَقْدِرُوْا عَلَيْهِمْ ۚ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ (المائدة ٥)	سوائے ان کے جو توبہ کریں اس سے پہلے کہ تم ان پر قابو پا لو سو جان لو کہ اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ٣٤
(٨) وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْٓا اَيْدِيَهُمَا جَزَآءًۢ بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ فَمَنْ تَابَ مِنْۢ بَعْدِ ظُلْمِهٖ وَاَصْلَحَ فَاِنَّ اللّٰهَ يَتُوْبُ عَلَيْهِ ۗ المائدة ٥ / ٥	اور چور مرد اور چور عورت دونوں کے ہاتھ کاٹ دو (یہ ان) کی سزا (ہے) جو انھوں نے کیا اللہ کی طرف سے عبرتناک سزا اور اللہ غالب حکمت والا ہے پھر جو شخص اپنے ظلم کے بعد توبہ کرے اور اصلاح کرے اور اللہ اس پر (رحمت سے) توجہ کرے گا ٥/٣٨، ٣٩
(٩) وَاِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوْا بِمِثْلِ مَا عُوْقِبْتُمْ بِهٖ ۚ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصّٰبِرِيْنَ ۝ النحل ١٦	اور اگر تم (انھیں) بدلا دو تو اتنا دو جتنی تمھیں تکلیف دی گئی اور اگر تم صبر کرو تو یہ صبر کرنے والوں کے لئے بہت اچھا ہے ١٦/١٢٦

(فصل ٣٢) دیوانی یعنی قرض لین دین کے متعلق اوامر

(١) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوْهُ ۗ البقرة ٣٩	اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم آپس میں مقرر وقت کے لئے قرض کا معاملہ کرو تو اسے لکھ لو ٢/٢٨٢
(٢) وَلْيَكْتُبْ بَّيْنَكُمْ كَاتِبٌۢ بِالْعَدْلِ ″	اور چاہئے تمھارے درمیان لکھنے والا عدل کے ساتھ لکھے ″

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۳) فَلْيَكْتُبْ	البقرة ۳۹	اور ضرور لکھ دے	۲/۲۸۲
(۴) وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللّٰهَ		اور چاہیئے کہ وہ جس پر حق ہے لکھائے اور وہ اللہ اپنے رب کا تقویٰ کرے	
(۵) فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ	البقرة ۳۹	پھر اگر وہ شخص جس پر حق ہے کم عقل یا ضعیف ہو یا لکھوانے کی قابلیت نہ رکھتا ہو تو اس کا ولی انصاف کے ساتھ لکھوائے	۲/۲۸۲
(۶) وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ		اور دو گواہ اپنے مردوں میں سے گواہی کے لئے بلا لیا کرو	
(۷) فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَىٰ	البقرة ۳۹	پھر اگر دو مرد نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتیں ان گواہوں میں سے ہوں جن کو تم پسند کرو تاکہ اگر ایک بھول جائے تو ایک ان دونوں میں سے دوسری کو یاد دلا دے	۲/۲۸۲
(۸) وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ		اور جب خرید و فروخت کرو تو گواہ کر لیا کرو	۲/۲۸۲
(۹) وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	البقرة ۳۹	اور اللہ کا تقویٰ کرو اور اللہ تم کو سکھاتا ہے اور اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے	۲/۲۸۲

(فصل ۳۳) دیوانی یعنی قرض لین دین کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللّٰهُ	البقرة ۳۹	اور لکھنے والا لکھنے سے انکار نہ کرے جیسا اللہ نے اسے سکھایا	۲/۲۸۲
(۲) وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا ؕ	"	اور اس سے کچھ کمی نہ کرے	۲/۲۸۲
(۳) وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَآءُ إِذَا مَا دُعُوْا ؕ	"	اور گواہ جب بلائے جائیں انکار نہ کریں	"
(۴) وَلَا تَسْأَمُوْٓا أَنْ تَكْتُبُوْهُ صَغِيْرًا أَوْ كَبِيْرًا إِلٰٓى أَجَلِهٖ ؕ ذٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنٰٓى أَلَّا تَرْتَابُوْٓا إِلَّآ أَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيْرُوْنَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوْهَا ؕ	البقرة ۳۹	اور اس کے وقت تک اسے لکھنے میں کاہلی نہ کرو تھوڑا ہو یا بہت یہ اللہ کے نزدیک بہت انصاف کی بات ہے اور گواہی کو بہت مضبوط رکھنے والی ہے اور اس سے بہت قریب ہے کہ تم شک میں پڑو لیکن اگر نقد سودا ہو جس کو تم آپس میں لیتے دیتے ہو تو پھر تم پر کوئی گناہ نہیں کہ اُسے نہ لکھو	۲/۲۸۲
(۵) وَلَا يُضَآرَّ كَاتِبٌ وَّلَا شَهِيْدٌ ؕ وَإِنْ تَفْعَلُوْا فَإِنَّهٗ فُسُوْقٌ بِكُمْ ؕ	"	اور نہ لکھنے والے کو نقصان پہنچایا جائے اور نہ گواہ کو اور اگر تم (ایسا) کروگے تو یہ تمہاری طرف سے نافرمانی ہوگی	۲/۲۸۲

(فصل ۳۴) گروی رکھ لینے کے متعلق اوامر

(۱) وَإِنْ كُنْتُمْ عَلٰى سَفَرٍ وَّلَمْ تَجِدُوْا كَاتِبًا	اور اگر تم سفر میں ہو اور لکھنے والا نہ پاؤ

فَرِهٰنٌ مَّقْبُوضَةٌ ۖ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي اؤْتُمِنَ أَمَانَتَهُ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ ۗ البقرة ۳۹

تو (کچھ) بالقبضہ گروی رکھ لیا جائے پھر اگر تم میں سے ایک دوسرے کا اعتبار کرے تو جس کا اعتبار کیا گیا ہے چاہیئے کہ وہ امانت کو ادا کرے اور اللہ اپنے رب کا تقویٰ اختیار کرے ۲/۲۸۳

(فصل ۳۵) گواہی دینے کے متعلق اوامر

(۱) كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ النساء ۲۰ المائدہ ۲

انصاف پر قائم ہونے والے اللہ کے لئے گواہی دینے والے رہو ۴/۱۳۵ گو (معاملہ) تمہاری اپنی ذات یا ماں باپ اور قریبیوں کے خلاف ہو ۵/۸

(فصل ۳۶) گواہی چھپانے کے متعلق نہی

(۱) وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۚ وَمَن يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۝ البقرة ۳۹

اور گواہی کو نہ چھپاؤ اور جو شخص اسے چھپاتا ہے تو اس کا دل ضرور گنہگار ہوتا ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اسے جانتا ہے ۲/۲۸۳

(فصل ۳۷) وصیت اور اس کی گواہی کے متعلق اوامر

(۱) كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِن تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۖ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ۝ فَمَن بَدَّلَهُ بَعْدَمَا سَمِعَهُ

تم پر جب تم میں سے کسی کے لئے موت آ موجود ہو عمدگی کے ساتھ وصیت کرنا ضروری ٹھہرایا گیا ہے اگر وہ بہت سا مال ماں باپ کے لئے اور قریبیوں کے لئے چھوڑے یہ متقیوں پر لازم ہے پھر جس نے بدلا اسے بعد اس کے کہ سن لیا اسے

فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ؕ البقرة ۲۲
تو اس کا گناہ انہی پر ہے جو اسے بدلتے ہیں ۱۹۰-۱۹۱ / ۲

(۲) فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ
مگر جسے وصیت کرنے والے کی طرف سے طرف داری یا گناہ

بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ؕ
کا خوف ہو پھر وہ ان کے درمیان صلح کرا دے تو اس
پر کوئی گناہ نہیں ۱۸۲ / ۲

(۳) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ
اے لوگو جو ایمان لائے ہو تمہاری آپس میں گواہی وصیت کے وقت

أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ
جب تم میں سے کسی کے سامنے موت آموجود ہو دو اپنوں میں سے

مِّنْكُمْ أَوْ آخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي
صاحب عدل لوگوں کی ہو یا کوئی اور دو تمہارے غیروں میں سے اگر تم

الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحْبِسُونَهُمَا
زمین میں سفر کر رہے ہو پھر تم کو موت کی مصیبت پہونچے ان دونوں

مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنِ ارْتَبْتُمْ لَا
کو تم نماز کے بعد روک لو پس اگر تم کو شک ہو تو دونوں اللہ کی قسم

نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ
کھائیں کہ ہم اس کے عوض کچھ قیمت نہ لیں گے گو وہ قریبی ہو

اللَّهِ إِنَّا إِذًا لَّمِنَ الْآثِمِينَ ۝ فَإِنْ عُثِرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا
اور ہم اللہ کی شہادت نہ چھپائیں گے بیشک اس صورت میں ہم

اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَآخَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ
گنہگاروں میں سے ہوں گے پھر اگر معلوم ہو کہ ان دونوں نے گناہ کو
حق لیا ہے تو دو اور ان دو کی جگہ کھڑے ہوں ان میں سے جن سے دو

اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلَيَانِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا
پہلوں نے (گناہ سے) حق لیا ہے سو وہ اللہ کی قسم کھائیں کہ ہماری
گواہی

اَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَآ اِنَّآ اِذًا	ان دونوں کی گواہی سے زیادہ سچی ہے اور ہم حد سے نہیں بڑھتے
لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ يَّاْتُوْا بِالشَّهَادَةِ	بیشک اس صورت میں ہم ظالموں میں سے ہوں گے یہ بہت قریب (طریق)
عَلٰى وَجْهِهَآ اَوْ يَخَافُوْٓا اَنْ تُرَدَّ اَيْمَانٌۢ بَعْدَ	ہے کہ وہ شہادت کو سچ سچ ادا کریں یا ڈریں کہ ان کی قسموں کے
اَيْمَانِهِمْ ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاسْمَعُوْا ؕ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى	بعد اور قسمیں لوٹائی جائیں گی اور اللہ کا تقویٰ کرو اور سنو
الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ المائدہ ۝ ۱۴	اور اللہ نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں کرتا ۵ / ۱۰۶ تا ۱۰۸

(فصل ۳۸) وراثت کے متعلق اوامر

(۱) يُوْصِيْكُمُ اللّٰهُ فِىْٓ اَوْلَادِكُمْ ۖ لِلذَّكَرِ	اللہ تمہاری اولاد کے متعلق تمہیں تاکیدی حکم دیتا ہے مرد کے لئے دو
مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ ۚ فَاِنْ كُنَّ نِسَآءً	عورتوں کے حصے کے برابر ہو پھر اگر (اولاد میں) دو (یا اس) سے
فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۚ وَاِنْ	اوپر عورتیں ہوں تو ان کے لیے اس کی دو تہائی ہے جو چھوڑا اور
كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ؕ وَلِاَبَوَيْهِ	اگر اکیلی ہو تو اس کے لئے نصف ہے اور اس کے ماں باپ کے لئے
لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ اِنْ	دونوں میں سے ہر ایک کے لئے اس کا چھٹا حصہ ہے جو چھوڑا ہے اگر اس کی
كَانَ لَهٗ وَلَدٌ ۚ فَاِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهٗ وَلَدٌ وَّوَرِثَهٗٓ اَبَوٰهُ	اولاد ہو لیکن اگر اس کی اولاد نہ ہو اور اس کے ماں باپ ہی اس کے وارث ہوں

فَلِاُمِّهِ الثُّلُثُ ۚ فَاِنْ كَانَ لَهٗٓ اِخْوَةٌ فَلِاُمِّهِ السُّدُسُ	تو اس کی ماں کے لیے تیسرا حصہ ہے اور اگر اس کے بھائی ہوں
مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْ بِهَآ اَوْ دَيْنٍ ؕ اٰبَآؤُكُمْ	تو اس کی ماں کے لیے چھٹا حصہ ہے وصیت (کی ادائیگی) کے بعد جو اس نے
وَاَبْنَآؤُكُمْ لَا تَدْرُوْنَ اَيُّهُمْ اَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ؕ	کی ہو یا قرضے کے تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے تم نہیں جانتے کہ ان میں سے کون تمہارے لیے فائدے کے لحاظ سے زیادہ
فَرِيْضَةً مِّنَ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝	نزدیک ہے یہ اللہ کی طرف سے مقرر کیا گیا ہے اللہ جاننے
وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ اَزْوَاجُكُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُنَّ	والا حکمت والا ہے اور تمہارے لیے اس کا نصف ہے جو تمہاری بیویاں
وَلَدٌ ۚ فَاِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ	چھوڑیں اگر ان کی اولاد نہ ہو اگر ان کی اولاد ہو تو تمہارے لیے اس کا چوتھا حصہ ہے جو انھوں نے چھوڑا ہو
مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْنَ بِهَآ اَوْ دَيْنٍ ؕ وَلَهُنَّ	وصیت (کی ادائیگی) کے بعد جو انھوں نے کی ہو یا قرضہ کے اور ان کے لیے
الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّكُمْ وَلَدٌ ۚ	اس کا چوتھا حصہ ہے جو تم نے چھوڑا ہو اگر تمہاری اولاد نہ ہو اور اگر تمہاری
فَاِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا	اولاد ہو تو ان کے اس کا آٹھواں حصہ ہے جو تم نے چھوڑا ہے وصیت (کی
تَرَكْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوْصُوْنَ بِهَآ اَوْ دَيْنٍ ؕ	ادائیگی) کے بعد جو تم نے کی ہو یا قرضہ کے
وَاِنْ كَانَ رَجُلٌ يُّوْرَثُ كَلٰلَةً اَوِ امْرَاَةٌ	اور اگر کوئی مرد یا عورت جس کی میراث لی جاتی ہے کلالہ ہو
وَّلَهٗٓ اَخٌ اَوْ اُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ	اور اس کا بھائی یا بہن ہو تو ان دونوں میں سے ہر ایک کو چھٹا حصہ ہے

فَإِنْ كَانُوٓا أَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَهُمْ شُرَكَآءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصٰى بِهَآ أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَآرٍّ وَصِيَّةً مِّنَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ۔ النساء ۲

اور اگر وہ اس سے زیادہ ہوں تو تہائی میں شریک ہیں وصیت (کی ادائگی) کے بعد جو کی گئی ہو یا قرضے کے جو ضرر پہونچانے کیلئے نہ ہو یہ اللہ کی طرف سے تاکیدی حکم ہے اور اللہ جاننے والا بردبار ہے

(۲) وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْأَقْرَبُوْنَ وَالَّذِيْنَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَآتُوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ ۔ النساء ۵

اور سب کے لئے اس میں جو وہ چھوڑے ہم نے ماں باپ اور قریبی وارث بنائے ہیں اور جن سے تمہارے داہنے ہاتھوں نے (عہد) باندھے ہیں تو ان کو ان کا حصہ دو ۴/۳۳

(۳) وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلٰى بِبَعْضٍ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ ۔ الانفال ۱۰ الاحزاب ۱

اور رشتہ کے تعلقات والے اللہ کے حکم میں آپس میں زیادہ حق دار ہیں ۸/۷۵ ۳۳/۶

(فصل ۳۹) سود کو حرام ٹھہرانے اور چھوڑ دینے کے متعلق اوامر

(۱) وَحَرَّمَ الرِّبٰوا ۔ البقرۃ ۳۸

اور سود کو حرام کیا ہے ۲/۲۷۵

(۲) يٰٓأَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَذَرُوْا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبٰوٓا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۔ البقرہ ۳۸

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کا تقویٰ کرو اور جو کچھ سود سے باقی رہ گیا ہے اسے چھوڑ دو اگر تم مومن ہو ۲/۲۷۸

(٣) فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ البقرة ٣٨ — پھر اگر تم نے ایسا نہ کیا تو اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ لڑائی کے لئے خبردار ہو جاؤ ٣/٢٧٩

(٤) وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ″ — اور اس دن سے اپنا بچاؤ کرو جس میں تم اللہ کی طرف لوٹائے جاؤ گے ٣/٢٨١

(٥) وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ آل عمران ١٤ — اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ ٣/١٢٩

(٦) وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ″ — اور اس آگ سے بچو جو کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے ٣/١٣١

(فصل ٤٠) سود نہ کھانے کے متعلق نہی

(١) لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً آل عمران ١٤ — دونا دون سود نہ کھاؤ ٣/١٢٩

(فصل ٤١) حلال اور ستھری چیزیں کھانے اور اللہ کا شکر کرنے کے متعلق اوامر

(١) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ البقرة ٢١ — اے لوگو جو ایمان لائے ہو ان پاکیزہ چیزوں سے کھاؤ جو ہم نے تم کو دی ہیں اور اللہ کا شکر کرو ٢/١٧٢

(٢) أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ المائدہ ١ — تمہارے لئے چوپائے جانور حلال کئے گئے ہیں سوائے اس کے جو تم پر پڑھا جاتا ہے ٥/١

(۳) اَلْيَوْمَ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ ۭ وَطَعَامُ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ حِلٌّ لَّكُمْ ۠ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ (المائدہ ۱)

آج تمہارے لئے ستھری چیزیں حلال کی گئیں اور ان لوگوں کا کھانا جن کو کتاب دی گئی تمہارے لئے حلال ہے اور تمہارا کھانا ان کے لئے (۵/۸۶)

(۴) وَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا ۠ وَّاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ۝ (المائدہ ۱۲)

اور اس سے جو اللہ نے تم کو دیا ہے حلال اور ستھری چیزیں کھاؤ اور اللہ کا تقوی کرو جس پر تم ایمان رکھتے ہو ۵/۸۸

(۵) فَكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ بِاٰيٰتِهٖ مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا لَكُمْ اَلَّا تَاْكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ (الانعام ۱۴)

سو اس سے کھاؤ جس پر اللہ کا نام لیا گیا ہے اگر تم اس کی باتوں پر ایمان لانے والے ہو اور تمہارا کیا عذر ہے کہ تم اس سے نہ کھاؤ جس پر اللہ کا نام لیا گیا ہے ۶/۱۱۹-۱۲۰

(۶) فَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا ۠ وَّاشْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ (النحل ۱۵)

سو اس سے جو تمہیں اللہ نے دیا ہے حلال اچھی چیزیں کھاؤ اور اللہ کی نعمت کا شکر کرو اگر تم اسی کی عبادت کرتے ہو ۱۶/۱۱۴

(فصل ۴۲) کھانے پینے کی حلال چیزوں کو حرام ٹھہرانے کے متعلق نواہی

(۱) لَا تُحَرِّمُوْا طَيِّبٰتِ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا (المائدہ ۱۱)

ستھری چیزیں حرام نہ ٹھہراؤ جو اللہ نے تمہارے لئے حلال کی ہیں اور حد سے نہ بڑھو ۵/۸۹

(فصل ۴۳) حرام چیزوں کے کھانے کے متعلق نواہی

(۱) اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ

اس نے تم پر صرف مردار اور خون اور سور کا گوشت

وَمَآ اُهِلَّ بِهٖ لِغَيْرِ اللّٰهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ البقرة ۲۱ النحل

اور وہ جسے اللہ کے سوا کسی دوسرے کے لئے پکارا جائے حرام کیا ہے مگر جو شخص لاچار ہو جائے نہ خواہش کرنے والا ہو اور نہ حد سے گذرنے والا تو اس پر کوئی گناہ نہیں اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے

(۲) حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوْذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيْحَةُ وَمَآ اَكَلَ السَّبُعُ اِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ ... فَمَنِ اضْطُرَّ فِيْ مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّاِثْمٍ ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ المائدة

تم پر حرام کیا گیا ہے مردار اور خون اور سور کا گوشت اور وہ جس پر اللہ کے سوائے کسی دوسرے کا نام پکارا جائے اور گلا گھٹ کر مرا ہوا اور چوٹ لگ کر مرا ہوا اور گر کر مرا ہوا اور سینگ لگ کر مرا ہوا اور وہ جسے درندے نے کھایا ہو ہاں جسے تم ذبح کر لو (وہ کھالو) (اور وہ بھی حرام ہے) جو تھانوں پر ذبح کیا گیا ہو ... پھر جو شخص بھوک سے مجبور ہو جائے گناہ کی طرف جھکنے والا نہ ہو تو اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۵/۳

(۳) وَلَا تَاْكُلُوْا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاِنَّهٗ لَفِسْقٌ ؕ الانعام ۱۴

اور اس میں سے مت کھاؤ جس پر اللہ کا نام نہیں لیا گیا اور یہ یقیناً نافرمانی ہے ۶/۱۲۲

(فصل ۴۴) اپنی طرف سے جھوٹ بنا کر حلال اور حرام ٹھہرانے کی نہی

(۱) وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَا تَصِفُ اَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هٰذَا حَلٰلٌ وَّهٰذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوْا عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۝ النحل ۱۵

اور اسے جو تمہاری زبانیں جھوٹ بیان کر دیتی ہیں نہ کہا کرو کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام تاکہ اللہ پر جھوٹ افترا کرو ۱۶/۱۱۶

(فصل ۴۵) پانسوں سے حصہ بانٹ کرنے شراب جوا بتوں کی ناپاکی اور جھوٹ سے بچنے کے متعلق اوامر

(۱) وَاَنْ تَسْتَقْسِمُوْا بِالْاَزْلَامِ ذٰلِكُمْ فِسْقٌ ۝ المائدہ ۱	اور یہ کہ تم پانسوں سے حصہ بانٹ کرو یہ سب نافرمانی ہے ۵/۴
(۲) یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْۤا اِنَّمَا الْخَمْرُ وَ الْمَیْسِرُ وَ الْاَنْصَابُ وَ الْاَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّیْطٰنِ فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ المائدہ ۱۲	اے لوگو جو ایمان لائے ہو شراب اور جوا اور بت اور پاسے ناپاک کام صرف شیطان کے عمل سے ہیں سو اس سے بچو تاکہ تم کامیاب ہو ۵/۹۰
(۳) فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ الزُّوْرِ ۝ الحج ۴	پس بتوں کی ناپاکی سے بچو اور جھوٹ بات سے بچو ۲۲/۳۰

(فصل ۴۶) اللہ رسول اور صاحبان امر کی اطاعت کے متعلق اوامر

(۱) یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا ادْخُلُوْا فِی السِّلْمِ كَآفَّةً البقرہ ۲۵	اے لوگو جو ایمان لائے ہو تم سارے کے سارے فرمانبرداری میں داخل ہو ۲/۲۰۸
(۲) وَاَطِیْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ آل عمران ۱۴	اور اللہ اور رسول کی اطاعت کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ۳/۱۳۲
(۳) یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْۤا اَطِیْعُوا اللّٰهَ وَاَطِیْعُوا الرَّسُوْلَ وَاُولِی الْاَمْرِ مِنْكُمْ النساء ۸	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اور اپنے میں سے صاحبان امر کی اطاعت کرو ۴/۵۹

آیت	ترجمہ
(٤) فَاِنْ تَنَازَعْتُمْ فِیْ شَیْءٍ فَرُدُّوْهُ اِلَی اللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ اِنْ کُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ ذٰلِكَ خَیْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِیْلًا ۝ النساء ٨	پھر اگر کسی چیز میں باہم جھگڑا کرو تو اُسے اللہ اور رسول کی طرف لے جاؤ اگر تم اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لائے ہو یہ بہتر ہے اور انجام کار اچھا ہے ٥٩/٤
(٥) وَاَطِیْعُوا اللّٰهَ وَاَطِیْعُوا الرَّسُوْلَ وَاحْذَرُوْا ج فَاِنْ تَوَلَّیْتُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَا عَلٰی رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِیْنُ ۝ المآئدہ	اور اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور بچتے رہو پھر اگر تم پھر جاؤ تو جان لو کہ ہمارے رسول پر کھول کر پہنچا دینا ہے ٩٢/٥
(٦) وَاَطِیْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ انفال ١-٣/٩ المجادلہ ٢ محمد ٤	اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرو ٨/١، ٢٠، ٤٦ ٥٨/١٣ ٤٧/٣٣
(٧) اِسْتَجِیْبُوْا لِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ اِذَا دَعَاكُمْ لِمَا یُحْیِیْكُمْ ج انفال ٣	اللہ اور رسول کا حکم مانو جب وہ تم کو اس کام کے لئے بلاتا ہے جو تمہیں زندگی دیتا ہے ٨/٢٤
(٨) وَاَطِیْعُوا الرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ النور ٧	اور رسول کی اطاعت کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ٢٤/٥٦
(٩) وَاسْمَعُوْا وَاَطِیْعُوْا التغابن ٢	اور سنو اور اطاعت کرو ٦٤/١٦

فصل ٤٧ شیطان کی پیروی کے متعلق نہی

آیت	ترجمہ
(١) وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّیْطٰنِ البقرہ ٢٥ النور ٣	اور شیطان کے قدموں کی پیروی نہ کرو ٢/١٦٨ ٢٤/٢١

(فصل ۴۸) اللہ اور رسول کی مخالفت کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَاَنْتُمْ تَسْمَعُوْنَ — الانفال ۳ | اور اس سے مت پھرو درانحالیکہ تم سنتے ہو — ۸/۲۰

(۲) لَا تَخُوْنُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ — الانفال ۳ | اللہ اور رسول کی خیانت نہ کرو — ۸/۲۷

(۳) وَلَا تُبْطِلُوْٓا اَعْمَالَكُمْ — محمد ۴ | اور اپنے عملوں کو ضائع نہ کرو — ۴۷/۳۳

(فصل ۴۹) تفرقہ ڈالنے اور اختلاف کرنے والوں کافروں یہودیوں اور اہل کتاب کی طرح نہ ہو جاؤ

(۱) وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ تَفَرَّقُوْا وَاخْتَلَفُوْا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ — ال عمران ۱۱ | اور ان کی طرح نہ ہو جاؤ جنہوں نے تفرقہ کیا اور اختلاف کیا اس کے بعد کہ ان کے پاس کھلی باتیں آ چکی تھیں — ۳/۱۰۴

(۲) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا — ال عمران ۱۷ | اے لوگو جو ایمان لائے ہو ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جو کافر ہوئے — ۳/۱۵۵

(۳) وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ قَالُوْا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ؏ — الانفال ۳ | اور ان لوگوں کی طرح مت ہو جاؤ جنہوں نے کہا ہم سنتے ہیں اور وہ قبول نہیں کرتے — ۸/۲۱

(۴) وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَّرِئَآءَ النَّاسِ | اور ان لوگوں کی طرح نہ ہو جو اتراتے ہوئے اور لوگوں کے دکھاوے کے لئے اپنے گھروں سے نکلے

وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ	الانفال ۶	اور وہ اللہ کی راہ سے روکتے تھے	۸/۴۷
(۵) لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ اٰذَوْا مُوسٰى	الاحزاب ۹	ان لوگوں کی طرح نہ ہوجاؤ جنھوں نے موسیٰ کو ایذا دی	۳۳/۶۹
(۶) وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ اُوتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلُ	الحدید ۲	اور ان لوگوں کی طرح نہ ہوجائیں جنھیں پہلے کتاب دی گئی	۵۷/۱۶
(۷) وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللّٰهَ فَاَنْسٰهُمْ اَنْفُسَهُمْ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ۞	الحشر ۳	اور ان کی طرح نہ ہوجانا جنھوں نے اللہ کو بھلا دیا سو اس نے انھیں اپنے آپ بھلوا دیا	۵۹/۱۹

(فصل ۵۰) مشرکوں سے نہ ہوجاؤ

(۱) وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۙ	الروم ۴	اور مشرکوں سے نہ ہو	۳۰/۳۱

(فصل ۵۱) اقرار قسم اور عہد کو پورا کرنے کے متعلق اوامر

(۱) يٰٓاَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوٓا اَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۭ	المایدہ ۱	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اقراروں کو پورا کرو	۵/۱
(۲) وَاحْفَظُوٓا اَيْمَانَكُمْ ۭ	المایدہ ۱۲	اور اپنی قسموں کی حفاظت کرو	۵/۸۹
(۳) وَاَوْفُوا بِعَهْدِ اللّٰهِ اِذَا عٰهَدْتُّمْ	النحل ۱۳	اور اللہ کے عہد کو پورا کرو جب تم عہد کرو	۱۶/۹۱

(فصل ۵۲) قسم اور عہد کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَجْعَلُوا اللّٰهَ عُرْضَةً لِّاَيْمَانِكُمْ	البقرہ ۲۸	اور اللہ کو اپنی قسموں کی آڑ نہ بناؤ	۲/۲۲۴

(۲) وَلَا تَنْقُضُوا الْاَیْمَانَ بَعْدَ تَوْكِیْدِهَا — النحل ۱۴

اور قسموں کو اُن کے پکّا کرنے کے بعد مت توڑو — ۱۶/۹۱

(۳) وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّتِیْ نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْۢ بَعْدِ قُوَّةٍ اَنْكَاثًا ؕ — النحل ۱۴

اور اس عورت کی طرح نہ ہو جاؤ جس نے محنت کر کے کاتا ہوا سوت ٹکڑے ٹکڑے کر دیا — ۱۶/۹۲

(۴) وَلَا تَتَّخِذُوْۤا اَیْمَانَكُمْ دَخَلًاۢ بَیْنَكُمْ ″

اور اپنی قسموں کو آپس میں فساد کا موجب نہ بناؤ — ۱۶/۹۴

(۵) وَلَا تَشْتَرُوْا بِعَهْدِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِیْلًا ؕ ″

اور اللہ کے عہد کے بدلے تھوڑی قیمت نہ لو — ۱۶/۹۵

(فصل ۵۳) قسموں کے کفّارہ کے متعلق اوامر

(۱) لَا یُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِیْۤ اَیْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ یُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُّمُ الْاَیْمَانَ ۚ فَكَفَّارَتُهٗۤ اِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسٰكِیْنَ مِنْ اَوْسَطِ مَا تُطْعِمُوْنَ اَهْلِیْكُمْ اَوْ كِسْوَتُهُمْ اَوْ تَحْرِیْرُ رَقَبَةٍ ؕ فَمَنْ لَّمْ یَجِدْ فَصِیَامُ ثَلٰثَةِ اَیَّامٍ ؕ ذٰلِكَ كَفَّارَةُ اَیْمَانِكُمْ اِذَا حَلَفْتُمْ ؕ — المائدہ ۱۲

اللہ تمھاری بلا ارادہ قسموں پر گرفت نہیں کرتا لیکن اس پر گرفت کرتا ہے جو تم قسم کو مضبوط کرو سو اس کا کفّارہ دس مسکینوں کا کھانا ہے درمیانہ کھانے سے جو تم اپنے گھر والوں کو کھلاتے ہو یا ان کو لباس دینا یا گردن کا آزاد کرنا اور شخص نہ پائے تو تین دن کے روزے رکھنا ہے یہ تمھاری قسموں کا کفّارہ ہے جب تم قسم کھا لو — ۵/۸۹

(فصل ۵۴) قریبیوں اور مسکینوں وغیرہ کی مدد نہ کرنے کی قسم کی نواہی

(۱) وَلَا يَأْتَلِ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ | اور تم میں سے بزرگی اور وسعت والے لوگ یہ قسم نہ کھائیں

أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ | کہ وہ قریبیوں اور مسکینوں اور اللہ کی راہ میں ہجرت

فِي سَبِيلِ اللَّهِ — النور / ۳ | کرنے والوں کو نہیں دیں گے — ۲۴/۲۲

(فصل ۵۵) تبلیغ اور تبلیغی جماعت کے متعلق اوامر

(۱) وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ | اور چاہیئے کہ تم میں سے ایک جماعت ہو جو بھلائی کی طرف بلائیں

وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ — آل عمران | اور اچھے کاموں کا حکم دیں اور برے کاموں سے روکیں — ۳/۱۰۴

(۲) فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ | تو کیوں نہ ان کی ہر ایک جماعت میں سے ایک گروہ نکلے تاکہ

لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنْذِرُوا قَوْمَهُمْ | وہ دین میں سمجھ حاصل کریں اور اپنی قوم کو ڈرائیں جب

إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ — التوبة / ۱۵ | وہ ان کی طرف واپس جائیں تاکہ وہ بھی بچیں — ۹/۱۲۲

(۳) هَٰذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا | یہ لوگوں کو کھول کر پہنچا دینا ہے تاکہ وہ اس کے ذریعہ سے

أَنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ — ابراھیم | ڈرائے جائیں اور تاکہ وہ جان لیں کہ وہ صرف ایک ہی معبود ہے اور تاکہ

اہل عقل نصیحت حاصل کریں — ۱۴/۵۲

(۱) وَجَاهِدُوْا فِي اللّٰهِ حَقَّ جِهَادِهٖ ؕ الحج ۱۰	اور اللہ کی راہ میں کوشش کرو جو اسکی (راہ میں) کوشش کا حق ہی ۲۸/۲۳
(۲) لِيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ شَهِيْدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا	تاکہ رسول تمہارا پیش رو ہو اور تم لوگوں کے پیش رو ہو
شُهَدَآءَ عَلَى النَّاسِ ۚ البقرۃ ۱۷ الحج ۱۰	۲/۱۴۳ - ۲۲/۷۸
(۳) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تَنْصُرُوا اللّٰهَ يَنْصُرْكُمْ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر تم اللہ (کے دین) کی مدد کرو تو وہ
وَيُثَبِّتْ اَقْدَامَكُمْ ۞ محمد ۱	تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے قدم مضبوط کر دے گا ۴۷/۷
(۴) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْٓا اَنْصَارَ اللّٰهِ الصف ۲	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ (کے دین) کے مددگار بن جاؤ ۶۱/۱۴

(فصل ۵) توبہ رجوع اور بخشش کے متعلق اوامر

(۱) اِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللّٰهِ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السُّوْٓءَ	اللہ کے نزدیک توبہ صرف ان لوگوں کے لئے ہے جو جہالت سے
بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوْبُوْنَ مِنْ قَرِيْبٍ فَاُولٰٓئِكَ يَتُوْبُ	بدی کر بیٹھتے ہیں پھر جلدی ہی توبہ کر لیتے ہیں پس انہی پر ۴/۱۷
اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۞ النساء ۳	اللہ (رحمت سے) متوجہ ہوتا ہے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے
(۲) وَتُوْبُوْٓا اِلَى اللّٰهِ جَمِيْعًا اَيُّهَ الْمُؤْمِنُوْنَ النور ۴	اور اے مومنو تم سب اللہ کی طرف رجوع کرو ۲۴/۳۱
(۳) مُنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ الروم ۴	اس کی طرف رجوع کرنے والے (رہو) ۳۰/۳۱

آیت	سورہ	ترجمہ	حوالہ
(۴) تُوبُوٓا اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا ؕ	التحریم ۲	اللہ کے آگے خالص توبہ کرو	۶۶/۸
(۵) وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ ؕ	المزمل ۲	اور اللہ سے بخشش مانگو	۷۳/۲۰

(فصل ۵۷) توبہ کے متعلق نواہی

آیت	سورہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ ج		اور توبہ ان لوگوں کے لئے نہیں ہے جو بدیاں کرتے رہتے ہیں	
حَتّٰىٓ اِذَا حَضَرَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ		یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کی موت آ موجود ہوتی ہے	
اِنِّىْ تُبْتُ الْـٰٔنَ وَلَا الَّذِيْنَ يَمُوْتُوْنَ وَهُمْ		کہتا ہے اب میں نے توبہ کی اور نہ ان لوگوں کے (لئے)	
كُفَّارٌ ؕ	النساء ۳	جو کافر ہونے کی حالت میں ہی مر جاتے ہیں	۴/۱۸

(فصل ۵۸) دوسروں کے گھروں میں بغیر اجازت کے داخل ہونے کی نہی

آیت	سورہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ بُيُوْتِكُمْ حَتّٰى تَسْتَاْنِسُوْا		اپنے گھروں کے سوائے (دوسرے) گھروں میں داخل	
وَتُسَلِّمُوْا عَلٰٓى اَهْلِهَا ؕ	النور ۴	نہ ہو جب تک کہ اجازت نہ لے لو اور انکے رہنے والوں کو سلام	
(۲) فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فِيْهَآ اَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوْهَا حَتّٰى		پھر اگر ان میں کسی کو نہ پاؤ تو انہیں داخل نہ ہو جب تک تمہیں اجازت	
يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَاِنْ قِيْلَ لَكُمُ ارْجِعُوْا فَارْجِعُوْا ،		دی جائے اور اگر تمہیں کہا جائے کہ لوٹ جاؤ تو لوٹ جاؤ	۲۴/۲۸

(فصل ۵۹) غیر آباد گھروں میں جانے کے متعلق امر

(۱) لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ ؕ النور ۴

تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم غیر آباد گھروں میں داخل ہو جاؤ جن میں تمہارا اسباب ہو ۲۴/۲۹

(فصل ۶۰) نابالغان کے اندر آنے کی اجازت لینے کے متعلق امر

(۱) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنْكُمُ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ؕ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ؕ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ ؕ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ ؕ طَوَّافُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ؕ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ ؕ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ النور ۸

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جن کے تمہارے داہنے ہاتھ مالک ہیں اور وہ جو تم میں سے بلوغ کو نہیں پہونچے چاہیئے کہ تین دفعہ تم سے (اندر آنے کی) اجازت لے لیا کریں نماز فجر سے پہلے اور جب تم (گرمی کی دوپہر کو) اپنے کپڑے اتار دیتے ہو اور نماز عشاء کے بعد تین وقت تمہارے پردے کے ہیں ان کے بعد نہ تم پر نہ ان پر کوئی گناہ ہے تم ایک دوسرے کے پاس پھرتے پھراتے ہی رہتے ہو اسی طرح اللہ تعالیٰ تمہارے لئے حکم کھول کر بیان کرتا ہے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے ۲۴/۵۸

(فصل ۶۱) بالغان کے اندر آنے کی اجازت لینے کے متعلق امر

(۱) وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ النور ۸

اور جب تم میں سے لڑکے بلوغ کو پہونچ جائیں تو چاہیے کہ وہ (اندر آنیکی) اجازت لے لیا کریں جس طرح وہ اجازت لیتے رہے ہیں ۲۴/۵۹

(فصل ۶۲) ماں باپ، قریبیوں، رشتہ داروں اور دوستوں کے گھروں میں اکھٹے یا الگ الگ کھانے کے متعلق اوامر

(۱) لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَن تَأْكُلُوا مِن بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكْتُم مَّفَاتِحَهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ ۚ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا ۚ النور ۸

اندھے پر کوئی تنگی نہیں اور نہ لنگڑے پر کوئی تنگی ہے اور نہ بیمار پر کوئی تنگی ہے اور نہ خود تم پر کہ تم اپنے گھروں سے کھاؤ یا اپنے باپوں کے گھروں سے یا اپنی ماؤں کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے یا اپنی بہنوں کے گھروں سے یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموؤں کے گھروں سے یا اپنی خالاؤں کے گھروں سے یا وہ جس کی چابیوں کے تم مالک ہو یا اپنے دوست کے (گھر سے) تم پر کوئی الزام نہیں کہ سب اکھٹے کھاؤ یا الگ الگ ۲۴/۶۱

(فصل ۶۳) گھر والوں کو سلام کہنے کے متعلق امر

(۱) فَاِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوْتًا فَسَلِّمُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ	پس جب تم گھروں میں داخل ہو تو اپنے لوگوں کو سلام کہا کرو
تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُبٰرَكَةً طَيِّبَةً ۭ النور/۸	دعائے خیر اللہ کی طرف سے برکت دی گئی پاکیزہ ۲۴/۶۱

(فصل ۶۴) آنحضرت صلعم کے گھر میں بغیر اجازت کے داخل ہونے کی نہی

(۱) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتَ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو نبی کے گھر میں داخل نہ ہو سوائے
النَّبِيِّ اِلَّآ اَنْ يُّؤْذَنَ لَكُمْ اِلٰى طَعَامٍ غَيْرَ	اس کے کہ تمھیں کھانے کے لئے اجازت دی جائے
نٰظِرِيْنَ اِنٰىهُ الاحزاب/۷	(مگر) اس کے بھی پکنے کا انتظار کرنے والے نہ ہو ۳۳/۵۳

(فصل ۶۵) آنحضرت صلعم کے گھر میں داخل ہونے کھانا کھانے اور ازواج مطہرات سے چیزیں مانگنے کے متعلق اوامر

(۱) وَلٰكِنْ اِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوْا فَاِذَا	بلکہ جب تمھیں بلایا جاوے تو داخل ہو پھر جب تم کھانا کھالو
طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوْا .... وَاِذَا سَاَلْتُمُوْهُنَّ	تو متفرق ہو جاؤ ..... اور جب تم ان سے کوئی چیز مانگو تو
مَتَاعًا فَسْــَٔـلُوْهُنَّ مِنْ وَّرَاۗءِ حِجَابٍ الاحزاب/۷	پردے کے پیچھے سے ان سے مانگو ۳۳/۵۳

(فصل ۶۶) آنحضرت صلعم کے گھر میں کھانا کھانے کے بعد باتوں میں لگ جانے کی نہی

(۱) وَلَا مُسْتَاْنِسِيْنَ لِحَدِيْثٍ ۭ اِنَّ ذٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيٖ مِنْكُمْ ۡ وَاللّٰهُ لَا يَسْتَحْيٖ مِنَ الْحَقِّ ۭ الاحزاب / ۷	اور باتوں میں نہ لگ جاؤ یہ بات نبی کو تکلیف دیتی ہے مگر وہ تم سے حیا کرتا ہے اور اللہ حق بات سے شرم نہیں کرتا ۲۳ / ۵۳

(فصل ۶۷) آنحضرت صلعم کو ایذا دینے اور ان کی بیویوں سے نکاح کرنے کی نہی

(۱) وَمَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُؤْذُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَآ اَنْ تَنْكِحُوْٓا اَزْوَاجَهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖٓ اَبَدًا الاحزاب / ۷	اور تمہیں مناسب نہیں کہ اللہ کے رسول کو ایذا دو اور نہ یہ کہ اس کی بیویوں سے اس کے بعد کبھی نکاح کرو ۲۳ / ۵۳

(فصل ۶۸) آنحضرت صلعم کے ادب کے متعلق اوامر

(۱) وَقُوْلُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوْا ۭ البقرۃ / ۱۲	اور "انظرنا" کہو اور سنو ۳ / ۱۰۴
(۲) مَا كَانَ لِاَهْلِ الْمَدِيْنَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ اَنْ يَّتَخَلَّفُوْا عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ وَلَا يَرْغَبُوْا بِاَنْفُسِهِمْ عَنْ نَّفْسِهٖ ۭ التوبۃ / ۱۵	مدینے کے رہنے والوں اور ان کے ارد گرد کے دیہاتیوں کو نہ چاہیے کہ اللہ کے رسول کے پیچھے رہ جائیں اور نہ (یہ کہ) اپنی جانوں کو اس کی جان سے زیادہ چاہیں ۹ / ۱۲۰

(۲) اَلنَّبِیُّ اَوْلٰی بِالْمُؤْمِنِیْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَ اَزْوَاجُهٗۤ اُمَّهٰتُهُمْ ؕ الاحزاب/۱

نبی مومنوں پر ان کی جانوں سے زیادہ حق رکھتا ہے اور اس کی بیویاں ان کی مائیں ہیں ۳۳/۱

(۳) یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَیْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِیْمًا ۝ الاحزاب

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اس (نبی) پر درود بھیجو اور سلام بھیجو ۳۳/۵۶

(۴) وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ۝ الحجرات/۱

اور اللہ کا تقویٰ کرو اللہ سننے والا جاننے والا ہے ۴۹/۱

(۵) یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا تَنَاجَیْتُمْ ... وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوٰی ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِیْۤ اِلَیْهِ تُحْشَرُوْنَ المجادلہ/۲

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم الگ ہو کر بات چیت کرو تو نیکی اور تقویٰ کی بات کرو اور اللہ کا تقویٰ کرو جس کی طرف تم اکٹھے کئے جاؤ گے ۵۸/۹

(۶) یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا نَاجَیْتُمُ الرَّسُوْلَ فَقَدِّمُوْا بَیْنَ یَدَیْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقَةً ؕ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم رسول سے علیحدہ بات چیت کرو تو اپنے مشورہ سے پہلے صدقہ دے لیا کرو ۵۸/۱۲

(فصل ۶۹) آنحضرت صلعم کے ادب کے خلاف نواہی

(۱) یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقُوْلُوْا رَاعِنَا البقرۃ/۱۳

اے لوگو جو ایمان لائے ہو راعنا نہ کہو ۲/۱۰۴

(۲) لَا تَجْعَلُوْا دُعَآءَ الرَّسُوْلِ بَیْنَكُمْ كَدُعَآءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ؕ النور/۹

رسول کے بلانے کو آپس میں ایسا قرار نہ دو جیسا تمہارا ایک دوسرے کو بلانا ہے ۲۴/۶۳

(٣) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ — الحجرات ١

اے لوگو جو ایمان لائے ہو (کسی معاملہ میں) اللہ اور اس کے رسول سے آگے نہ بڑھو ٤٩/١

(٤) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ○ — الحجرات

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اپنی آوازوں کو نبی کی آواز سے اونچا نہ کرو اور نہ اس سے پکار پکار کر بات کرو جیسا ایک دوسرے کو پکارتے ہو ایسا نہ ہو کہ تمہارے عمل بیکار ہو جائیں اور تمہیں خبر بھی نہ ہو ٤٩/١

(٥) فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ — المجادلہ

تو گناہ اور زیادتی اور رسول کی نافرمانی کی بات چیت نہ کرو ٥٨/٩

(فصل ٧٠) مجلس اور ملاقات کے متعلق اوامر

(١) وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا ○ — النساء ١١

اور جب تم کو کسی دعا کے ساتھ دعا دی جائے تو اُس سے بہتر کے ساتھ دعا دو یا اسی کو لوٹا دو ٤/٨٦

(٢) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ انْشُزُوا فَانْشُزُوا — المجادلہ ٢

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تمہیں کہا جائے کہ مجلسوں میں کھل کر بیٹھو تو کھل جایا کرو تاکہ اللہ تمہیں فراخی دے اور جب کہا جائے اُٹھ جاؤ تو اُٹھ جایا کرو ٥٨/١١

(فصل ۱) اتفاق رکھنے کے متعلق اوامر

آیت	سورہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيعًا	آل عمران / ۱۱	اور سب کے سب اللہ کے عہد کو مضبوط پکڑ لو	۳/۱۰۳
(۲) وَرَابِطُوا	آل عمران / ۲۰	اور آپس میں مل کر رہو	۳/۱۹۹
(۳) وَاعْتَصِمُوا بِاللّٰهِ	الحج / ۱۰	اور اللہ کو مضبوط پکڑو	۲۲/۷۸

(فصل ۲) نااتفاقی کرنے کے متعلق نواہی

آیت	سورہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَلَا تَفَرَّقُوا	آل عمران / ۱۱	تفرقہ نہ کرو	۳/۱۰۳
(۲) وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ	الانفال	اور آپس میں جھگڑا نہ کرو ورنہ تم ہمت ہار دو گے اور تمہاری ہوا	

(فصل ۳) انصاف کرنے کے متعلق اوامر

آیت	سورہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَاِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ اَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ اِنَّ اللّٰهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهٖ	النساء / ۸	اور جب تم لوگوں میں فیصلہ کیا کرو تو انصاف سے فیصلہ کیا کرو بیشک یہ بہت ہی عمدہ بات ہے جس کی تمہیں اللہ نصیحت کرتا ہے	۴/۵۸
(۲) اِعْدِلُوا هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى وَاتَّقُوا اللّٰهَ	المائدۃ / ۲	انصاف کرو یہ تقویٰ سے قریب تر ہے اور اللہ کا تقویٰ کرو	۵/۸
(۳) اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُ بِالْعَدْلِ	النحل / ۱۲	اللہ انصاف کرنے کا حکم دیتا ہے	۱۶/۹۰

(فصل ۷۴) ناانصافی کرنے کے متعلق نواہی

(۱) فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰٓى اَنْ تَعْدِلُوْا ۚ النساء ۲۰	سو تم خواہش کی پیروی نہ کرو تاکہ عدل کر سکو ۴/۱۳۵
(۲) وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓى اَلَّا تَعْدِلُوْا ؕ المائدہ	اور کسی قوم کی دشمنی تم کو اس پر آمادہ نہ کرے کہ تم انصاف نہ کرو ۵/۸

(فصل ۷۵) صبر کرنے کے متعلق اوامر

(۱) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا آل عمران ۲۰	اے لوگو جو ایمان لائے ہو صبر کرو اور مقابلے میں ڈٹ کر صبر کرو ۳/۱۹۹
(۲) وَاصْبِرُوْا ؕ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ۚ الانفال ۶	اور صبر کرو بیشک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ۸/۴۶

(فصل ۷۶) صبر اور نماز سے مدد مانگو

(۱) اسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ ؕ البقرہ ۱۹	صبر اور نماز کے ساتھ مدد مانگو ۲/۱۵۳

(فصل ۷۷) گذشتہ واقعات سے عبرت حاصل کرو

(۱) قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۙ فَسِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ آل عمران ۱۴	تم سے پہلے واقعات گذر چکے ہیں پس تم زمین میں پھرو پھر دیکھو جھٹلانے والوں کا کیا انجام ہوا ۳/۱۳۷

فصل (۴۸) جان لو

آیت	ترجمہ
(۱) فَاِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْكُمُ الْبَيِّنٰتُ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ البقرة ۲۵	پھر اگر تم اس کے بعد جو تمہارے پاس کھلے دلائل آچکے پھسل جاؤ تو جان لو کہ اللہ غالب حکمت والا ہے ۲/۲۰۹
(۲) وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَحُوْلُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهٖ وَاَنَّهٗٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ الانفال ۳	اور جان لو کہ اللہ انسان اور اس کے دل کے درمیان حائل (رہتا) ہے اور کہ تم اس کی طرف اکٹھے کئے جاؤ گے ۸/۲۴
(۳) وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝	اور جان لو کہ اللہ (بدی کی) سزا دینے میں سخت ہے ۸/۲۵
(۴) وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَّاَنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝	اور جان لو کہ تمہارے مال اور تمہاری اولاد آزمائش ہے اور یہ کہ اللہ کے یہاں بھاری اجر ہے ۸/۲۸
(۵) وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰىكُمْ نِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ۝ الانفال ۵	اور اگر وہ پھر جائیں تو جان لو اللہ تمہارا مولیٰ ہے کیا ہی اچھا مولیٰ اور کیا ہی اچھا مددگار ہے ۸/۴۰
(۶) وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ فِيْكُمْ رَسُوْلَ اللّٰهِ الحجرات ۱	اور جان لو کہ تمہارے اندر اللہ کا رسول ہے ۴۹/۷

فصل (۴۹) سن رکھو

آیت	ترجمہ
(۱) اَلَآ اِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ التوبہ ۲	سنو وہ ان کے لئے قرب کا ذریعہ ہے اللہ انہیں اپنی رحمت میں داخل کرے گا ۹/۹۹

(٢) أَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ ۝ الرعد ۱۳/۴	سُن رکھو اللہ کے ذکر سے ہی دلوں کو اطمینان ملتا ہے ۱۳/۲۸

(فصل ۸۰) اپنے رب کی مغفرت اور جنت کی طرف لپکو

(۱) وَسَارِعُوْٓا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ	اور اپنے رب کی مغفرت اور اس جنت کی طرف جلدی
عَرْضُهَا السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اُعِدَّتْ	کرو جس کی وسعت آسمانوں اور زمین (کے برابر) ہے
لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ ال عمران ۱۴	وہ متقیوں کے لئے تیار کی گئی ہے ۳/۱۳۲

(فصل ۸۱) فرماں برداری کی حالت بغیر نہ مرو

(۱) وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ال عمران ۱۱	اور تم نہ مرو مگر ایسی حالت میں کہ تم فرماں بردار ہو ۳/۱۰۱

(فصل ۸۲) اللہ پر توکل کرو

(۱) وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ ال عمران ۱۲-۱۳	اور اللہ پر ہی مومنوں کو بھروسہ کرنا چاہیے ۳/۱۲۱ ، ۳/۱۵۹
المائدہ ۲ التوبہ ۷ المجادلہ ۲ التغابن ۲	۵/۱۱ - ۹/۵۱ - ۵۸/۱۰ - ۶۴/۱۳

(فصل ۸۳) اللہ کا تقویٰ کرو۔ سچوں کی صحبت میں رہو۔ سیدھی بات کہو۔ اپنے اعمال پر نظر رکھو

(۱) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ ال عمران ۱۱	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کا تقویٰ کرو جیسا کہ اس کے تقویٰ کا حق ہے ۳/۵۱

(۲) فَاتَّقُوا اللّٰہَ لَعَلَّکُمْ تَشْکُرُوْنَ ۝ آل عمران ۱۳
پس اللہ کا تقویٰ کرو تاکہ تم شکر گذار بنو ۳/۱۲۳

(۳) وَاتَّقُوا اللّٰہَ لَعَلَّکُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ البقرۃ ۲۴ آل عمران ۲۰
اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو تاکہ تم کامیاب ہو ۲/۱۸۹ ۳/۱۹۹

(۴) وَلَقَدْ وَصَّیْنَا الَّذِیْنَ اُوْتُوا الْکِتٰبَ مِنْ قَبْلِکُمْ وَاِیَّاکُمْ اَنِ اتَّقُوا اللّٰہَ ط النساء ۱۹
اور ہم نے ان کو جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی اور تم کو بھی یہی حکم دیا کہ اللہ کا تقویٰ کرو ۴/۱۳۱

(۵) وَاتَّقُوا اللّٰہَ ط المائدۃ ۲و۹ - الحدید ۴ - الحجرات ۲
اور اللہ کا تقویٰ کرو ۵/۷، ۵/۱۳ - ۵/۱۱ - ۵۷/۲۸ - ۴۹/۱۲

(۶) وَاتَّقُوا اللّٰہَ اِنْ کُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ۝ المائدۃ ۹
اور اللہ کا تقویٰ کرو اگر تم مومن ہو ۵/۵۷

(۷) وَاتَّقُوْہُ ط الانعام ۹ الروم ۴
اور اس کا تقویٰ اختیار کرو ۶/۷۲ - ۳۰/۳۱

(۸) وَاتَّقُوْا فِتْنَۃً لَّا تُصِیْبَنَّ الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا مِنْکُمْ خَآصَّۃً ج الانفال ۳
اور اس عظیم الشان فتنہ سے بچاؤ کر لو جو خاص کر ان لوگوں کو نہ پہونچے گا جو تم میں سے ظالم ہیں ۸/۲۵

(۹) یٰاَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰہَ وَکُوْنُوْا مَعَ الصّٰدِقِیْنَ ۝ التوبۃ ۱۵
اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کا تقویٰ کرو اور سچوں کے ساتھ ہو جاؤ ۹/۱۱۹

(۱۰) یٰاَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰہَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِیْدًا ۝ الاحزاب - ۹
اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کا تقویٰ کرو اور پکّی بات کہو ۳۳/۷۰

(۱۱) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ — الحشر ۲۸

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کا تقویٰ کرو اور ہر نفس غور کرے کہ اس نے کل کے لئے کیا آگے بھیجا ہے اور اللہ کا تقویٰ کرو اللہ اس سے خبردار ہے جو تم کرتے ہو — ۵۹/۱۸

(۱۲) فَاتَّقُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ — التغابن ۲

سو اللہ کا تقویٰ کرو جہاں تک ہو سکے — ۶۴/۱۶

(۱۳) فَاتَّقُوا اللّٰهَ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا — الطلاق ۲

سو اللہ کا تقویٰ کرو اے عقل والو جو ایمان لائے ہو — ۶۵/۱۰

(فصل ۸۴) تہذیب اخلاق اور حسن معاملات کے متعلق اوامر

(۱) وَاصْفَحُوْا — البقرۃ ۱۳

سو معاف کرو اور درگذر کرو — ۲/۱۰۹

(۲) وَاْتُوا الْبُيُوْتَ مِنْ اَبْوَابِهَا ص — البقرۃ ۲۴

اور گھروں میں ان کے دروازوں سے آؤ — ۲/۱۸۹

(۳) وَاَحْسِنُوْا ۚ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ — البقرۃ ۲۴

اور احسان کرو اللہ احسان کرنے والوں سے پیار کرتا ہے — ۲/۱۹۵

(۴) وَسْئَلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهٖ — النساء ۵

اور اللہ سے اس کا فضل مانگتے رہو — ۴/۳۲

(۵) اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تُؤَدُّوا الْاَمٰنٰتِ اِلٰٓى اَهْلِهَا — النساء ۸

اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ امانتیں ان کے اہل کو ادا کرو — ۴/۵۸

(۶) وَاخْشَوْنِ ط — المائدۃ ۱

اور مجھ سے ڈرو — ۵/۳

آیت	ترجمہ
(٧) فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۔ المائدہ ٥/٧	سو نیکیوں کو آگے بڑھ کر لو ۔ ٥/٤٨
(٨) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُم مَّن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ المائدہ ٥/١٤	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اپنی جانوں کی فکر کرو جو گمراہ ہوا وہ تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا جب تم ہدایت پر ہو ٥/١٠٥
(٩) فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ ۔ التوبہ ٩/١٢	سو ان سے درگزر کرو ٩/٩٥
(١٠) فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَن تَابَ مَعَكَ ۔ ھود ١١/١٠	سو سیدھی راہ پر چلتا رہ جیسا تجھے حکم دیا گیا ہے اور وہ بھی جو توبہ کر کے تیرے
(١١) إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ النحل ١٣	اللہ تمہیں عدل اور احسان اور قریبیوں کو دینے کا حکم دیتا ہے ١٦/٩٠
(١٢) وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ۔ النور ٣	اور چاہیے کہ معاف کریں اور درگزر کریں ٢٤/٢٢
(١٣) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَإٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ۔ الحجرات ١	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر کوئی فاسق تمہارے پاس خبر لائے تو تحقیق کر لیا کرو ایسا نہ ہو کہ کسی قوم کو نادانی سے دکھ پہنچا پھر اس پر تم نے کیا پشیمان ہو ٤٩/٦
(١٤) اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ ۔ الحجرات ٢	بہت گمان (بد) کرنے سے بچو کیونکہ بعض بدگمانی گناہ ہے ٤٩/١٢

(١٥) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوْهُمْ وَاِنْ تَعْفُوْا وَتَصْفَحُوْا وَتَغْفِرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ (التغابن ٢)	اے لوگو جو ایمان لائے ہو تمہاری بیویوں میں سے اور تمہاری اولاد میں سے بعض تمہارے دشمن بھی ہیں سو ان سے بچتے رہو اور اگر تم معاف کرو اور درگذر کرو اور بخش دو
(١٦) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا (التحریم ١)	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو آگ سے بچاؤ ٦٦/٦

(فصل ٨٥) بدتہذیبی، بداخلاقی اور بدمعاملگی کے متعلق نواہی

(١) وَلَا تَكْفُرُوْنِ ۝ (البقرۃ ١٨)	اور میری ناشکری نہ کرو ٢/١٥٢
(٢) وَلَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوْا بِهَآ اِلَى الْحُكَّامِ (البقرۃ ٢٣)	اور اپنے مالوں کو آپس میں ناجائز طور پر نہ کھاؤ اور (نہ) ان کے ذریعے حاکموں تک پہنچو ٢/١٨٨
(٣) وَلَا تُلْقُوْا بِاَيْدِيْكُمْ اِلَى التَّهْلُكَةِ (البقرۃ ٢٤)	اور اپنے ہاتھوں سے اپنے تئیں ہلاکت میں نہ ڈالو ٢/١٩٥
(٤) لَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ (النساء ٥)	اپنے مالوں کو آپس میں ناحق کے ساتھ مت کھاؤ سوائے اس کے کہ تمہاری باہمی رضامندی سے تجارت ہو اور اپنے لوگوں کو قتل نہ کرو ٤/٢٩

(۵) وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللّٰهُ بِهٖ بَعْضَكُمْ عَلٰى بَعْضٍ النساء ۴	اور اس کی آرزو نہ کرو جس سے اللہ نے تمکو ایک دوسرے پر فضیلت دی ۴/۳۲
(۶) وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِيْنَ يَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۴	اور ان کی طرف سے مت جھگڑو جو اپنے نفسوں کی خیانت کرتے ہیں ۴/۱۰۷
(۷) فَلَا تَخْشَوْهُمْ المائدہ ۱	اور ان سے نہ ڈرو ۵/۳
(۸) لَا تَسْئَلُوْا عَنْ اَشْيَآءَ اِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ المائدہ ۱۳	(بہت) چیزوں کے متعلق سوال نہ کرو کہ اگر تمہارے لئے ظاہر کردی جائیں تو تمہیں تکلیف دیں ۵/۱۰۱
(۹) وَلَا تَسُبُّوا الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَيَسُبُّوا اللّٰهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ الانعام ۱۳	اور ان کو گالی نہ دو جن کو یہ اللہ کے سوائے پکارتے ہیں (ایسا نہ ہو) کہ وہ زیادتی کرکے بے علمی سے اللہ کو گالی دیں ۶/۱۰۹
(۱۰) لَا تَخُوْنُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ وَتَخُوْنُوْٓا اَمٰنٰتِكُمْ الانفال	اللہ اور رسول کی خیانت نہ کرو اور (نہ) اپنی امانتوں میں خیانت کرو ۸/۲۷
(۱۱) وَلَا تَطْغَوْا اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ہود ۱۰	اور حد سے نہ بڑھو جو کچھ تم کرتے ہو وہ اسے دیکھ رہا ہے ۱۱/۱۱۲
(۱۲) وَلَا تَرْكَنُوْٓا اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ	اور ان کی طرف نہ جھکو جو ظالم ہیں ورنہ تمہیں آگ چھو جائیگی ۱۱/۱۱۳
(۱۳) وَيَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ النحل ۱۳	اور بے حیائی اور برائی اور زیادتی سے روکتا ہے ۱۶/۹۰
(۱۴) وَلَا تُجَادِلُوْٓا اَهْلَ الْكِتٰبِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ العنکبوت ۵	اور اہل کتاب سے جھگڑا نہ کرو مگر ایسے طریق سے جو نہایت اچھا ہو سوائے اس کے جو ان میں سے ظالم ہیں ۲۹/۴۶

(۱۵) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۖ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ ۖ — الحجرات ۲

اے لوگو جو ایمان لائے ہو (ایک) قوم (دوسری) قوم پر ہنسی نہ کرے شاید وہ ان سے بہتر ہوں اور نہ عورتیں (دوسری) عورتوں پر (ہنسیں)، شاید وہ ان سے بہتر ہوں اور اپنے لوگوں کو عیب نہ لگاؤ اور نہ ایک دوسرے کے نام دھرو — ۴۹/۱۱

(۱۶) وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا ۚ

اور نہ ایک دوسرے کے بھید ٹٹولو اور نہ ایک دوسرے کو پیٹھ پیچھے برا کہو — ۴۹/۱۲

(۱۷) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝ كَبُرَ مَقْتًا عِندَ اللَّهِ أَن تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝ — الصف ۱

اے لوگو جو ایمان لائے ہو تم کیوں وہ بات کہتے ہو جو کرتے نہیں اللہ کے نزدیک یہ سخت بیزاری کی بات ہے کہ تم وہ کہو جو تم کرتے نہیں — ۶۱/۲-۳

(باب ۱۷) وہ اوامر جن میں جناب رسالتمآب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) اللہ کی عبادت کر اور اس پر مضبوط رہ اور شکر کرنے والوں میں سے ہو

(۱) فَاعْبُدْهُ — ہود ۱۰

سو اس کی عبادت کر — ۱۱/۱۲۳

(۲) وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ۝ — الحجر ۶

اور اپنے رب کی عبادت کرتا رہ یہاں تک کہ تجھ پر یقینی بات (موت) آجائے — ۱۵/۹۹

(٣) فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهٖ ؕ مریم ٤ — سو اس کی عبادت کر اور اس کی عبادت پر مضبوط رہ ١٩/٦٥

(٤) فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّيْنَ ؕ الزمر ١ — سو اللہ کی ایسی عبادت کر کہ فرمانبرداری صرف اسی کی ہو ٣٩/٢

(٥) بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ الزمر — بلکہ اللہ کی ہی عبادت کر اور شکر کرنے والوں میں سے ہو ٣٩/٦٦

(فصل ٢) خانہ کعبہ کی طرف منہ پھیر لے

(١) فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ؕ البقرة — سو تو اپنے منہ کو مسجد حرام کی طرف پھیر دے ٢/١٤٤ ، ٢/١٤٩ ، ٢/١٥٠

(فصل ٣) نماز قایم کر سجدہ کر قرب حاصل کر اور قربانی کر

(١) وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ ؕ ھود ١٠ — اور دن کی دونوں طرفوں میں اور پہلی رات نماز کو قایم رکھ ١١/١١٤

(٢) اَقِمِ الصَّلٰوةَ لِدُلُوْكِ الشَّمْسِ اِلٰى غَسَقِ الَّيْلِ وَقُرْاٰنَ الْفَجْرِ ؕ اِنَّ قُرْاٰنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُوْدًا ۝ بنی اسرائیل ٩ — سورج کے ڈھلنے سے (شروع کر کے) رات کے اندھیرے تک نماز کو قایم رکھ اور صبح کے قرآن کو (بھی) صبح کے قرآن میں حضور ہوتا ہے ١٧/٧٨

(٣) وَاْمُرْ اَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ؕ طٰہٰ ٨ — اور اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم دے اور خود اس پر قایم رہ ٢٠/١٣٢

(۴) وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ ؕ	العنکبوت / ۵	اور نماز کو قایم رکھ	۲۹/۴۵
(۵) وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ	العلق / ۱	اور سجدہ کر اور قرب حاصل کر	۹۶/۱۹
(۶) فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ؕ	الکوثر / ۱	سو اپنے رب کے لئے نماز پڑھ اور قربانی کر	۱۰۸/۲

(فصل ۴) رات کو جاگتا رہ جتنا ہو سکے قرآن پڑھ اور سجدہ کر

(۱) وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً لَّكَ عَسٰٓى اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا ۝	بنی اسرائیل / ۹	اور رات کے کچھ حصہ میں اس (قرآن) کے ساتھ جاگتا رہ یہ تیرے لئے نفل کے طور پر ہے امید ہے کہ تیرا رب تجھے بڑی تعریف کے	
(۲) يٰٓاَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ قُمِ الَّيْلَ اِلَّا قَلِيْلًا نِّصْفَهٗٓ اَوِ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيْلًا اَوْ زِدْ عَلَيْهِ	المزمل / ۱	اے کپڑا اوڑھنے والے رات کو قیام کر سوائے تھوڑے (حصے) کے (یعنی) اس کا آدھا یا اس سے کچھ کم کر یا اس پر بڑھا دے اور	
(۳) فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْاٰنِ	المزمل	سو قرآن سے جو آسانی سے پڑھ سکتے ہو پڑھو	۷۳/۲۰
(۴) وَمِنَ الَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهٗ	الدھر / ۲	اور رات کے کچھ حصہ میں اس کے آگے سجدہ کر	۷۶/۲۶

(فصل ۵) اپنے رب کو یاد کر اور اس کی بڑائی کر

(۱) وَاذْكُرْ رَّبَّكَ فِيْ نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَّخِيْفَةً وَّ	اور اپنے رب کو اپنے دل میں یاد کرتا رہ عاجزی سے اور ڈرتے ہوئے اور

دُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ	الاعراف ۲۴	ایسی آواز میں جو بہت بلند نہ ہو صبح اور شام کے وقتوں میں	۲۰۵
(۲) وَاذْكُر رَّبَّكَ إِذَا نَسِيتَ	الکہف ۴	اور جب تو بھول جائے تو اپنے رب کو یاد کر	۱۸/۲۴
(۳) وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ	المزمل ۱	اور اپنے پروردگار کا نام لیتا رہ	۷۳/۸
(۴) وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ۝	المدثر ۱	اور اپنے رب کی بڑائی کر	۷۴/۲۵
(۵) وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَّأَصِيلًا ۝	الدھر ۲	اور اپنے رب کا نام صبح اور شام یاد کر	۷۶/۲۵

(فصل ۶) اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کر اور سجدہ کرنے والوں میں رہ

(۱) فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ ۝	الحجر ۶	سو اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتا رہ اور سجدہ کرنیوالوں میں ہو	۱۵/۹۸
(۲) وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ		اور سورج کے نکلنے سے پہلے اور اس کے ڈوبنے سے پہلے اپنے	
وَقَبْلَ غُرُوبِهَا ۚ وَمِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ		رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کر اور رات کے وقتوں میں بھی تسبیح کر	
وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ ۝	طٰہٰ ۸	اور دن کی طرفوں میں بھی تاکہ تو راضی ہو جائے	۲۰/۱۳۰
(۳) وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۚ	الفرقان ۵	اور اس کی حمد کرتا ہوا تسبیح کر	۲۵/۵۸
(۴) وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ	المومن ۶	اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ شام اور صبح تسبیح کر	۴۰/۵۵

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۵) وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوْبِ ۝ وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاَدْبَارَ السُّجُوْدِ ۝	ق ۳	اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کر سورج نکلنے سے پہلے اور ڈوبنے سے پہلے اور رات کے حصے میں بھی اس کی تسبیح کر اور نماز کے بعد بھی	۵۰ / ۳۹-۴۰
(۶) وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِيْنَ تَقُوْمُ ۝ وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاِدْبَارَ النُّجُوْمِ ۝	الطور ۲	اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کر جب تو (سو کر) اٹھے اور رات کے کسی حصے میں بھی اس کی تسبیح کر اور ستاروں کے ڈوبنے کے بعد بھی	۵۲ / ۴۸-۴۹
(۷) فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۝	الواقعہ ۲ و ۳، الحاقہ ۲	سو اپنے رب عظمت والے کے نام کی تسبیح کر	۵۶ / ۷۴-۹۶، ۶۹ / ۵۲
(۸) وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيْلًا	الدھر ۲	اور لمبی رات اس کی تسبیح کر	۷۶ / ۲۶
(۹) سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَى ۝	الاعلیٰ ۱	اپنے رب بہت بلند کے نام کی تسبیح کر	۸۷ / ۱
(۱۰) فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ	النصر ۱	تو اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کر	۱۱۰ / ۳

(فصل ۷) اپنے رب کی طرف رجوع کر

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَتَبَتَّلْ اِلَيْهِ تَبْتِيْلًا ۝	المزمل ۱	اور (سب سے) الگ ہو کر اس کی طرف متوجہ ہو جا	۷۳ / ۸
(۲) وَاِلٰى رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝	الانشراح ۱	اور اپنے رب کی طرف دل لگا	۹۴ / ۸

(فصل ۸) اپنے لئے اور مومنوں کے لئے بخشش مانگ

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَاسْتَغْفِرِ اللّٰهَ	النساء ۱۶	اور اللہ کی بخشش مانگ	۴ / ۱۰۶

آیت	سورۃ	ترجمہ	حوالہ
(۲) وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ	النور ۹	اور ان کے لئے اللہ سے استغفار کر اللہ بخشنے والا رحم کرنیوالا ہے	۲۴/۶۲
(۳) وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ	المومن ۶	اور اپنے قصور کے لئے بخشش مانگ	۴۰/۵۵
(۴) وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ؕ	محمد ۲	اور اپنے قصور کے لئے مغفرت مانگ اور مومن مردوں اور مومن عورتوں	
(۵) وَاسْتَغْفِرْهُ ؕ اِنَّهٗ كَانَ تَوَّابًا ٥	النصر ۱	اور اس کی حفاظت مانگ وہ رجوع برحمت کرنیوالا ہے	۱۱۰/۳

(فصل ۹) قرآن پڑھ اور اس کے پڑھنے کی پیروی کر

آیت	سورۃ	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَاتْلُ مَاۤ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ؕ	الکہف ۴	اور پڑھ جو تیرے رب کی کتاب سے تیری طرف وحی کی گئی ہے	۱۸/۲۷
(۲) اُتْلُ مَاۤ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ	العنکبوت ۵	(اسے) پڑھتا رہ جو تیری طرف کتاب سے وحی کیا جاتا ہے	۲۹/۴۵
(۳) وَرَتِّلِ الْقُرْاٰنَ تَرْتِيْلًا ٥	المزمل ۱	اور قرآن کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھ	۷۳/۴
(۴) فَاِذَا قَرَاْنٰهُ فَاتَّبِعْ قُرْاٰنَهٗ	القیمۃ ۱	پس جب ہم اس کو پڑھیں تو تو اس کے پڑھنے کی پیروی کر	۷۵/۱۸
(۵) اِقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِيْ خَلَقَ ٥	العلق ۱	اپنے رب کے نام سے پڑھ جس نے پیدا کیا	۹۶/۱
(۶) اِقْرَاْ وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ ٥	"	پڑھ اور تیرا رب سب سے بڑھ کر بزرگی والا ہے	۹۶/۳

(فصل ۱۰) ہدایت اور وحی کی پیروی کر

آیت	سورۃ	ترجمہ	حوالہ
(۱) فَبِهُدٰىهُمُ اقْتَدِهْ ؕ	الانعام ۱۰	سو ان کی ہدایت کی پیروی کر	۶/۹۱

(۲) اِتَّبِعْ مَآ اُوْحِیَ اِلَیْکَ مِنْ رَّبِّکَ — الانعام ۱۳ | اس کی پیروی کرتا رہ جو تیری طرف تیرے رب سے وحی کی گئی ہے — ۱۰۶

(۳) وَاتَّبِعْ مَا یُوْحٰٓی اِلَیْکَ — یونس ۱۱ | اور اس کی پیروی کر جو تیری طرف وحی کی جاتی ہے — ۱۰۹

(۴) فَاسْتَقِمْ کَمَآ اُمِرْتَ — ھود ۱۱، الشوریٰ ۲ | سو سیدھی راہ پر چلتا رہ جیسا تجھے حکم دیا گیا ہے — ۱۱۲، ۱۵

(۵) فَاسْتَمْسِکْ بِالَّذِیْٓ اُوْحِیَ اِلَیْکَ — الزخرف ۴ | سو اسے مضبوط پکڑ لے جو تیری طرف وحی کی گئی ہے — ۴۳

(۶) ثُمَّ جَعَلْنٰکَ عَلٰی شَرِیْعَةٍ مِّنَ الْاَمْرِ فَاتَّبِعْهَا — ۱۸ | پھر ہم نے تجھے اس معاملہ میں ایک کھلے رستہ پر لگا دیا سو اسکی پیروی کر

(فصل (۱۱) دین کو قایم رکھ)

(۱) وَاَنْ اَقِمْ وَجْهَکَ لِلدِّیْنِ حَنِیْفًا — یونس ۱۱، الروم ۴ | اور یہ کہ یکسو ہو کر اپنے تئیں دین پر قایم رکھ — ۱۰۵، ۳۰

(۲) اَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ اِبْرٰهِیْمَ حَنِیْفًا — النحل ۱۶ | کہ ابراہیم راست رَو کے مذہب پر چل — ۱۲۳

(۳) فَاَقِمْ وَجْهَکَ لِلدِّیْنِ الْقَیِّمِ — الروم ۵ | سو اپنی توجہ کو قایم کر دینے والے دین کے لئے سیدھا کر — ۴۳

(فصل (۱۲) پیغام الٰہی پہونچا اور اپنے رب کی طرف بلا اور عمدہ طریق پر بحث کر)

(۱) بَلِّغْ مَآ اُنْزِلَ اِلَیْکَ مِنْ رَّبِّکَ — المائدہ ۱۰ | جو کچھ تیرے رب سے تیری طرف اُتارا گیا پہنچا دے — ۶۷

(۲) فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ — الحجر ۶ | سو کھول کر کہدے جو تجھے حکم دیا جاتا ہے — ۹۴

آیت	سورۃ	ترجمہ	حوالہ
(۳) اُدْعُ اِلٰی سَبِیْلِ رَبِّکَ بِالْحِکْمَۃِ وَالْمَوْعِظَۃِ الْحَسَنَۃِ وَجَادِلْھُمْ بِالَّتِیْ ھِیَ اَحْسَنُ	النحل ۱۴	اپنے رب کے رستہ کی طرف حکمت اور اچھے وعظ سے بلا اور ان کے ساتھ اس طریق پر بحث کر جو نہایت عمدہ	۱۶/۱۲۵
(۴) وَادْعُ اِلٰی رَبِّکَ	الحج ۹، القصص ۹	اور تو اپنے رب کی طرف بلا	۲۲/۶۷، ۲۸/۸۷
(۵) فَلِذٰلِکَ فَادْعُ	الشوریٰ ۲	سو تو اسی کی طرف بلا	۴۲/۱۵

(فصل ۱۳) لوگوں رشتہ داروں اہلِ کتاب اور خدا کا بیٹا ٹھہرانے والوں کو ڈرا

آیت	سورۃ	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَاَنْذِرْ بِهِ الَّذِیْنَ یَخَافُوْنَ اَنْ یُّحْشَرُوْۤا اِلٰی رَبِّھِمْ	الانعام ۶	اور اس کے ساتھ ان کو ڈرا جو خوف رکھتے ہیں اپنے رب کی طرف اکٹھے کئے جائیں گے	۶/۵۱
(۲) اَنْذِرِ النَّاسَ	یونس ۱، ابراہیم ۲	لوگوں کو ڈرا	۱۰/۲، ۱۴/۴۴
(۳) وَیُنْذِرَ الَّذِیْنَ قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا ہ	الکہف ۱	اور انھیں ڈراوے جو کہتے ہیں اللہ نے بیٹا بنا دیا	۱۸/۴
(۴) وَاَنْذِرْھُمْ یَوْمَ الْحَسْرَۃِ	مریم ۲	اور انھیں حسرت کے دن سے ڈرا	۱۹/۳۹
(۵) وَتُنْذِرَ بِهٖ قَوْمًا لُّدًّا ہ	مریم ۶	اور ایک جھگڑالو قوم کو اس کے ساتھ ڈرا	۱۹/۹۷
(۶) وَاَنْذِرْ عَشِیْرَتَکَ الْاَقْرَبِیْنَ ہ	الشعراء ۱۱	اور اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرا	۲۶/۲۱۴

(۷) لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اَتٰىهُمْ مِّنْ نَّذِيْرٍ مِّنْ قَبْلِكَ — القصص ۵ — تاکہ تو اس قوم کو ڈرائے جن کے پاس تجھ سے پہلے ڈرانے والا نہیں آیا — ۲۸/۴۶ ۳۲/۳

(۸) لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اُنْذِرَ اٰبَآؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُوْنَ — یٰسٓ ۱ — تاکہ تو ان لوگوں کو ڈرائے جن باپ دادا نہیں ڈرائے گئے سو وہ غافل

(۹) لِيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا — یٰسٓ ۵ — تاکہ اُسے ڈرائے جو زندہ ہے — ۳۶/۷۰

(۱۰) وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْاٰزِفَةِ اِذِ الْقُلُوْبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كٰظِمِيْنَ — المومن ۲ — اور انھیں قریب آنے والے دن سے ڈرا جب دل غم سے بھرے ہوئے گلوں تک آرہے ہوں گے — ۴۰/۱۸

(۱۱) لِتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيْهِ — الشوریٰ ۱ — تاکہ تو بستیوں کے مرکز کو ڈرائے اور ان (سب) کو جو اس کے ارد گرد ہیں اور اس اکٹھا ہونے کے دن سے ڈرائے جس میں

(۱۲) يٰٓاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۙ قُمْ فَاَنْذِرْ ۙ — المدثر ۱ — اے چادر اوڑھنے والے اٹھ اور ڈرا — ۷۴/۲-۱

فصل (۱۴) لوگوں کو قرآن سے نصیحت کر

(۱) وَذَكِّرْ بِهٖٓ اَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌۢ بِمَا كَسَبَتْ — الانعام ۸ — اور اس (قرآن) کے ساتھ نصیحت کر کہ کوئی جان اس کی وجہ سے جو

(۲) فَذَكِّرْ بِالْقُرْاٰنِ مَنْ يَّخَافُ وَعِيْدِ — قٓ ۳ — سو قرآن کے ساتھ اسے نصیحت کر جو میرے وعدہ (عذاب سے) ڈرتا ہو — ۵۰/۴۵

(۳) وَذَكِّرْ فَاِنَّ الذِّكْرٰى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِيْنَ — الذٰریٰت ۳ — اور نصیحت کرتا رہ نصیحت مومنوں کو فائدہ دیتی ہے — ۵۱/۵۵

(۴) فَذَكِّرْ فَمَآ اَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ		سو نصیحت کرتا رہ تو اپنے رب کی نعمت سے کاہن نہیں	
وَّلَا مَجْنُوْنٍ ؕ	الطور / ۲	اور نہ ہی دیوانہ ہے	۵۲ / ۲۹
(۵) فَذَكِّرْ اِنْ نَّفَعَتِ الذِّكْرٰى ؕ	الاعلیٰ / ۱	سو نصیحت کرتا رہ نصیحت یقیناً نفع دیتی ہے	۸۷ / ۹
(۶) فَذَكِّرْ اِنَّمَآ اَنْتَ مُذَكِّرٌ ؕ	الغاشیہ / ۱	سو نصیحت کر تو صرف یاد دلانے والا ہے	۸۸ / ۲۱

(فصل ۱۵) اللہ کی راہ میں جہاد کر اور مومنوں کو جنگ کی ترغیب دے کافروں اور منافقوں کے مقابلہ میں گاڑھا پن اختیار کر

(۱) فَقَاتِلْ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ ۚ لَا تُكَلَّفُ اِلَّا نَفْسَكَ		پس اللہ کی راہ میں جنگ کر تجھے اپنی ذات کے سوائے کسی اور	۴ / ۸۴
وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِیْنَ	النساء / ۱۱	کے لئے مکلف نہیں کیا جاتا اور مومنوں کو بہت ترغیب دے	
(۲) حَرِّضِ الْمُؤْمِنِیْنَ عَلَى الْقِتَالِ ؕ	الانفال / ۹	مومنوں کو جنگ کی رغبت دے	۸ / ۶۵
(۳) جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِیْنَ وَاغْلُظْ عَلَیْهِمْ	التوبہ ۱۰ / التحریم ۲	کافروں اور منافقوں سے جہاد کر اور انکے مقابلہ میں گاڑھا پن اختیار کر	۹ / ۷۳

(فصل ۱۶) مشرکوں کو پناہ دے اور امن کی جگہ پہنچائے

(۱) وَاِنْ اَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِیْنَ اسْتَجَارَكَ فَاَجِرْهُ	اور اگر ان مشرکوں میں سے کوئی تجھ سے پناہ مانگے اس کو پناہ دو

حَتّٰی یَسْمَعَ کَلٰمَ اللّٰهِ ثُمَّ اَبْلِغْهُ مَاْمَنَهٗ ؕ التوبہ ۱	یہاں تک کہ وہ اللہ کا کلام سن لے پھر اس کو اس کے امن کی جگہ پہنچا دو ۹/۶

(فصل ۱۷) قرآن سے بڑا جہاد کر

(۱) وَجَاهِدْهُمْ بِهٖ جِهَادًا كَبِيْرًا ؕ الفرقان ۵	اور اس (قرآن) کے ساتھ ان (کافروں) سے (وہ) جہاد کر جو بڑا

(فصل ۱۸) شیطان کی برائیوں اور مخالفین کی شرارتوں سے اور جب قرآن پڑھنے لگے تو اللہ کی پناہ مانگ

(۱) وَاِمَّا یَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّیْطٰنِ نَزْغٌ	اور اگر شیطان کی فساد کی بات تجھے تکلیف تو اللہ کی پناہ
فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ الاعراف ۲۴ السجدہ ۵ المومن ۹	پکڑ ۷/۲۰۰ و ۴۱/۳۶ و ۴۰/۵۶
(۲) فَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ	سو جب تو قرآن پڑھنے لگے تو شیطان مردود سے اللہ کی
الشَّیْطٰنِ الرَّجِیْمِ ؕ النحل ۱۳	پناہ مانگ ۱۶/۹۸

(فصل ۱۹) مومنوں کی تواضع کر

(۱) وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِیْنَ ؕ الحجر ۶	اور مومنوں کے لئے اپنے بازوؤں کو جھکا ۱۵/۸۸
(۲) وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِیْنَ یَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ	اور اپنے آپ کو ان لوگوں کے ساتھ روک رکھ جو صبح اور شام اپنے
بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِیِّ یُرِیْدُوْنَ وَجْهَهٗ الکہف ۴	رب کو پکارتے ہیں (اور) اسی کی رضا چاہتے ہیں ۱۸/۲۸

(۳) وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ	الشعراء / ۱۱	اور اپنے بازو کو اس کے لئے جھکا جو مومنوں میں سے تیری پیروی کرتا ہے	۲۶ / ۲۱۵

(فصل ۲۰) جنگ اُحد میں حکم عدولی کرنے والے مسلمانوں کو معاف کر ان کے لئے بخشش مانگ

(۱) فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ	ال عمران / ۱۴	پس ان کو معاف کر اور ان کے لئے بخشش مانگ اور معاملات میں ان سے مشورہ لے	۳ / ۱۵۸

(فصل ۲۱) بیویوں کو معاف کر

(۱) فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۝	المائدہ / ۳	سو ان کو معاف کر اور درگذر کر	۵ / ۱۳

(فصل ۲۲) مشرکوں کافروں اور جاہلوں سے درگذر کر نیک کام کا حکم دے

(۱) خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجٰهِلِيْنَ	الاعراف / ۲۴	درگذر اختیار کر اور نیک کام کا حکم دے اور جاہلوں سے کنارہ کر	۷ / ۱۹۹
(۲) فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيْلَ ۝	الحجر / ۶	سو خوبی سے درگذر کرتے رہو	۱۵ / ۸۵
(۳) فَاصْفَحْ عَنْهُمْ	الزخرف / ۷	سو ان سے درگذر کر	۴۳ / ۸۹

(فصل ۲۳) انتظار کر

(۱) وَانْتَظِرْ إِنَّهُمْ مُّنْتَظِرُوْنَ ۝	السجدۃ / ۳	اور انتظار کر وہ بھی انتظار کرنے والے ہیں	۳۲ / ۳۰

(۲) فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَآءُ بِدُخَانٍ مُّبِيْنٍ ۙ سو اس دن کا انتظار کر جب آسمان کھلا دھواں لائے ۴۴/۱۰

(۳) فَارْتَقِبْ اِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُوْنَ ۝ الدخان ۳ | پس انتظار کر وہ بھی انتظار کرنے والے ہیں ۴۴/۵۹

(فصل ۲۴) منافقوں اور ہماری آیتوں کے متعلق بیہودہ باتیں کرنے والوں، مشرکوں کافروں اور ہمارے ذکر سے منہ پھیرنے والوں اور صرف دنیا کی زندگی چاہنے والوں سے منہ پھیرے

(۱) فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَّهُمْ فِيْۤ اَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيْغًا ۝ النساء ۹ | پس ان سے منہ پھیرے اور ان کو نصیحت کر اور ان سے ان کے حق میں اثر کرنے والی بات کہہ ۴/۶۳

(۲) فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ النساء ۱۱ السجدۃ ۳ | سو ان سے منہ پھیر لے ۴/۸۱ - ۳۲/۳۰

(۳) وَاِذَا رَاَيْتَ الَّذِيْنَ يَخُوْضُوْنَ فِيْۤ اٰيٰتِنَا فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖ الانعام ۸ | اور جب تو ان لوگوں کو دیکھے جو ہماری آیتوں کے متعلق بیہودہ باتیں کرتے ہیں تو ان سے منہ پھیرے یہانتک کہ اس کے سوائے کسی دوسری

(۴) وَاَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ الانعام ۱۳ الحجر ۶ | اور مشرکوں سے کنارہ کر ۶/۱۰۶ - ۱۵/۹۴

(۵) فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ والصّٰفّٰت ۵ | سو ان سے ایک وقت تک منہ پھیر لے ۳۷/۱۷۴-۱۷۸

(۶) وَّاَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ " | اور انہیں دیکھتا رہ یہ بھی دیکھ لیں گے ۳۷/۱۷۵-۱۷۹

(۷) فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ ۝ الذٰریٰت/۳	سو ان سے منہ پھیر لے کیونکہ تجھ پر کوئی الزام نہیں ۵۱/۵۴
(۸) فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلّٰى ۝ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝ ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ النجم/۲	سو اس سے منہ پھیرے جو ہمارے ذکر سے پھر جاتا ہے اور سوائے دنیا کی زندگی کے اور کچھ نہیں چاہتا ان کے علم کا منتہا یہی ہے ۵۳/۲۹ ۵۳/۳۰
(۹) فَتَوَلَّ عَنْهُمْ القمر/۱	سو ان کی پروا نہ کر ۵۴/۶

(فصل ۲۵) اپنے دین کو کھیل اور تماشا بنانے اور ٹکڑے ٹکڑے کرنے والوں اور اللہ کا بیٹا ٹھہرانے والوں کو اور یہودیوں کافروں مشرکوں اور مکذبوں کو اپنی حالت پر چھوڑ دے

(۱) وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا الانعام/۸	اور ان لوگوں کو چھوڑ دے جنھوں نے اپنے دین کو کھیل اور تماشا بنا رکھا ہے اور دنیا کی زندگی نے ان کو دھوکے میں ڈالا ہے ۶/۷
(۲) ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ۝ الانعام/۱۱	پھر ان کو چھوڑ دے اپنی بیہودہ بکواس میں کھیلتے رہیں ۶/۹۲
(۳) فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ الانعام/۱۴ الانعام/۱۶	سو ان کو چھوڑ دے اور اسے جو وہ افترا کرتے ہیں ۶/۱۱۳ ۶/۱۳۸
(۴) ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝ الحجر/۱	انھیں چھوڑ دو کھائیں اور فائدہ اٹھائیں اور آرزوئے (دنیا) انھیں غافل کیے رکھے عنقریب جان لیں گے ۱۵/۳

(۵) فَذَرْهُمْ فِىْ غَمْرَتِهِمْ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ المؤمنون ۴	سو انھیں اپنی جہالت میں ایک وقت تک پڑا رہنے دے ۲۳/۵۴
(۶) فَذَرْهُمْ يَخُوْضُوْا وَيَلْعَبُوْا حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ	سو انھیں چھوڑ دے باتوں میں لگے رہیں اور کھیلتے رہیں
الَّذِىْ يُوْعَدُوْنَ الزخرف ۷ ، المعارج ۲	یہاں تک کہ اپنے اس دن کو پائیں جس کا انھیں وعدہ دیا جاتا ہے ۴۳/۸۳ ۷۰/۴۲
(۷) فَذَرْهُمْ حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِىْ فِيْهِ	سو انھیں چھوڑ دے یہاں تک کہ وہ اپنے اس دن کو ملیں جس میں
يُصْعَقُوْنَ ۝ الطور ۲	ہلاک کئے جائیں گے ۵۲/۴۵
(۸) وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيْلًا ۝ المزمل ۱	اور خوبی سے کنارہ کشی کرتا ہوا انھیں چھوڑ دے ۷۳/۱۰

فصل (۲۶) مکذبوں کو اللہ پر چھوڑ دے

(۱) فَذَرْنِىْ وَمَنْ يُّكَذِّبُ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ القلم ۲	سو مجھے چھوڑ دے اور اسے جو اس کو جھٹلاتا ہے ۶۸/۴۴
(۲) وَذَرْنِىْ وَالْمُكَذِّبِيْنَ اُولِى النَّعْمَةِ المزمل ۱	اور مجھے چھوڑ دے اور صاحب دولت جھٹلانے والوں کو ۷۳/۱۱
(۳) ذَرْنِىْ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيْدًا ۝ المدثر ۱	مجھے چھوڑ دے اور اسے جسے میں نے پیدا کیا اکیلا ۷۴/۱۱

(فصل ۲۷) مکذبوں اور کافروں کو مہلت دے

(۱) وَمَهِّلْهُمْ قَلِيْلًا ۝ المزمل ۱	اور انھیں تھوڑی سی مہلت دے ۷۳/۱۱

(۲) فَمَهِّلِ الْكٰفِرِيْنَ اَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا ~~الطارق~~	پس تو کافروں کو مہلت دے انہیں تھوڑی ہی مہلت دے ۸۶/۱۷

فصل (۲۸) صبر کر

۱۰/۱۰۹

(۱) وَاصْبِرْ حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ~~یونس~~ ۱۱	اور صبر کر یہاں تک کہ اللہ فیصلہ کرے اور وہ بہترین فیصلہ کرنے والا ہے
(۲) فَاصْبِرْ اِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ هود/۴	سو صبر کر انجام متقیوں کے لئے ہے ۱۱/۴۹
(۳) وَاصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ هود/۱۰	اور صبر کر کیونکہ اللہ نیکی کرنے والوں کے اجر کو ضائع نہیں کرتا ۱۱/۱۱۵
(۴) وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ اِلَّا بِاللّٰهِ النحل/۱۶	اور صبر کر اور تیرا صبر اللہ کی مدد سے ہی ہے ۱۶/۱۲۸
(۵) فَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ طٰهٰ/۸ ص/۲ ق/۳ المزمل/۱	سو اس پر صبر کر جو وہ کہتے ہیں ۲۰/۱۳۰ - ۳۸/۱۷ - ۵۰/۳۹ - ۷۳/۱۰
(۶) فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ الروم/۶ المومن/۸،۶	سو صبر کر اللہ کا وعدہ سچا ہے ۳۰/۶۰ - ۴۰/۷۷-۵۵
(۷) فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ اُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ الاحقاف/۴	سو صبر کر جس طرح اولوالعزم رسول صبر کرتے رہے ۴۶/۳۵
(۸) وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَاِنَّكَ بِاَعْيُنِنَا الطور/۲	اور اپنے رب کے حکم کی انتظار میں صبر کر کر تو ہماری آنکھوں کے سامنے ہے ۵۲/۴۸
(۹) فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ القلم/۲ الدهر/۲	سو اپنے رب کے حکم کا صبر سے انتظار کر ۶۸/۴۸ - ۷۶/۲۴

(١٠) فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيْلًا	المعارج / ١	سو صبر کر خوبیوں سے بھرا ہوا صبر
(١١) وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ	المدثر / ١	اور اپنے رب کے لیے صبر کر

(فصل ٢٩) اللہ پر بھروسا رکھ اور اُسی کو اپنا کارساز بنا

(١) فَاِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ — آل عمران / ١٧ — پھر جب پختہ ارادہ کرے تو اللہ پر ہی بھروسا کر — ٣/١٥٨

(٢) وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا — النساء / ١١ — اللہ پر بھروسا کر اور اللہ کافی کارساز ہے — ٤/٨١ ، ٣٣/٣

(٣) وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ	هود / ١٠	اور اس پر بھروسا کر	١١/١٢٣
(٤) وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِيْ لَا يَمُوْتُ	الفرقان / ٥	اور زندہ (خدا) پر بھروسا کر جو مرتا نہیں	٢٥/٥٨
(٥) وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ	الشعراء / ١١	اور غالب رحم کرنے والے پر بھروسا رکھ	٢٦/٢١٧
(٦) فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ اِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِيْنِ	النمل / ٦	سو اللہ پر بھروسا رکھ تو کھلے حق پر ہے	٢٧/٧٩
(٧) فَاتَّخِذْهُ وَكِيْلًا	المزمل / ١	سو اُسے کارساز بنا	٧٣/٩

(فصل ٣٠) لوگوں اور اہل کتاب کے درمیان قرآن اور انصاف سے فیصلہ کر

(١) اِنَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَآ اَرٰىكَ اللّٰهُ	النساء / ١٦	یقیناً ہم نے تیری طرف حق کے ساتھ کتاب اتاری ہے تاکہ تو لوگوں کے درمیان اس کے مطابق فیصلہ کرے جو اللہ	٤/١٠٥

(٢) فَاِنْ جَآءُوْكَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ اَوْ اَعْرِضْ عَنْهُمْ	المائدہ / ٦	سو اگر تیرے پاس آئیں تو ان کے درمیان فیصلہ کر یا ان سے منہ پھیرے	٥ / ٤٢
(٣) وَاِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ	"	اور اگر تو فیصلہ کرے تو ان کے درمیان انصاف سے فیصلہ کر	٥ / ٤٢
(٤) فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ	المائدہ / ٦	سو ان کے درمیان اس کے مطابق فیصلہ کر جو اللہ نے اتارا	٥ / ٤٨ و ٤٩

(فصل ٣١) بدی کو اچھی بات سے دفع کر

(١) اِدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ السَّيِّئَةَ	المؤمنون / ٦	بدی کو اس (بات) کے ساتھ دور کر جو بہت اچھی ہے	٢٣ / ٩٦
(٢) اِدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ	حم السجدہ / ٥	(بدی کو) بہت اچھے طریق سے دور کر	٤١ / ٣٤

(فصل ٣٢) لوگوں سے اپنے رب کی نعمت کا ذکر کر

(١) وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ	الضحیٰ / ١	اور اپنے رب کی نعمت کا ذکر کرتا رہ	٩٣ / ١١

(فصل ٣٣) نبیوں کو یاد کر

(١) وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوٗدَ ذَا الْاَيْدِ اِنَّهٗ اَوَّابٌ	ص / ٢	اور ہمارے قوت والے بندے داؤد کو یاد کر وہ (اللہ کی طرف) رجوع کرنے والا تھا	٣٨ / ١٨

(۲) وَاذْكُرْ عَبْدَنَآ أَيُّوبَ	ص ۴	اور ہمارے بندے ایوب کو یاد کر	۳۸/۴۱
(۳) وَاذْكُرْ عِبٰدَنَآ إِبْرٰهِيمَ وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ		اور ہمارے بندوں ابراہیم اور اسحٰق اور یعقوب کو یاد کر	
أُولِى الْأَيْدِى وَالْأَبْصٰرِ ۝	ص ۴	(جو) قوت والے اور بصیرت والے (تھے)	۳۸/۴۵
(۴) وَاذْكُرْ إِسْمٰعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ ۖ وَكُلٌّ		اور اسمٰعیل اور الیسع اور ذوالکفل کو یاد کر اور وہ سب	
مِّنَ الْأَخْيَارِ ۝	"	نیکوں میں سے تھے	۳۸/۴۸

(فصل ۴۳) مکذبوں، مشرکوں اور عیسائیوں کی حالت کو دیکھ

(۱) اُنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ	النساء ۷	دیکھ کس طرح اللہ پر جھوٹ بناتے ہیں	۴/۵۰
(۲) مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ ۚ قَدْ خَلَتْ		مسیح ابن مریم صرف رسول ہے اس سے پہلے بھی رسول	
مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهٗ صِدِّيقَةٌ ۖ كَانَا يَأْكُلٰنِ		گزر چکے اور اس کی ماں صدیقہ تھی وہ دونوں کھانا	
الطَّعَامَ ۗ اُنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ انْظُرْ		کھاتے تھے دیکھو کس طرح ہم ان کے لئے باتیں بیان	
أَنّٰى يُؤْفَكُونَ ۝	المائدہ ۱۰	کرتے ہیں پھر دیکھو یہ کس طرح اُلٹے پھر جاتے ہیں	۵/۷۵
(۳) اُنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلٰى أَنْفُسِهِمْ	الانعام ۳	دیکھ کس طرح اپنے اوپر جھوٹ بولتے ہیں	۶/۲۴

آیت	ترجمہ	حوالہ
(٤) اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُوْنَ — الانعام	دیکھو ہم کس طرح باتوں کو بار بار بیان کرتے ہیں پھر بھی یہ پھر جاتے ہیں	٦/٤٦
(٥) اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ	دیکھ ہم کس طرح باتوں کو بار بار بیان کرتے ہیں تاکہ وہ سمجھ لیں ٥	٦/٦٥

(فصل ٣٥) مجرموں، مفسدوں، ظالموں، مکذبوں اور جو ڈرائے گئے ان کے انجام کو دیکھ

آیت	ترجمہ	حوالہ
(١) فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ — الاعراف ١٠	پس دیکھ مجرموں کا انجام کیسا ہوا	٧/٨٤
(٢) فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ — الاعراف ١٣	تو دیکھ فساد کرنے والوں کا انجام کیسا ہوا	٧/١٠٣ ٢٧/١٤
(٣) فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ — یونس ٤ القصص ٤	تو دیکھ تو ظالموں کا انجام کیسا ہوا	١٠/٣٩ ٢٨/٤٠
(٤) فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ — یونس ٨ والصفت ٢	تو دیکھ جو ڈرائے گئے تھے ان کا انجام کیسا ہوا	١٠/٧٣ ٣٧/٧٣
(٥) فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ — الزخرف ٢	سو دیکھ جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا	٤٣/٢٥

(فصل ٣٦) خداداد فضیلت کو دیکھ

آیت	ترجمہ	حوالہ
(١) اُنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ — بنی اسرائیل ٢	دیکھ ہم کس طرح بعض کو بعض پر فضیلت دیتے ہیں	١٧/٢١

(فصل ٣٧) کافروں کی مثالوں کو دیکھ

آیت	ترجمہ
(٢) اُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوْا	دیکھ کس طرح تیرے لیے مثالیں بیان کرتے ہیں سو یہ گمراہ ہو گئے

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝ بنی اسرائیل ٥ — الفرقان ١ | اور راستہ نہیں پا سکتے | ١٧/٤٨ — ٢٥/٩

(فصل ٣٨) کافروں کی تدبیروں کے انجام کو دیکھ

(١) فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ — النمل ٤ | سو دیکھ ان کی تدبیر کا انجام کیسا ہوا | ٢٧/٥١

(فصل ٣٩) سُن لے

(١) أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَٰكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ — البقرة ٢ | سُنو یہی لوگ فسادی ہیں لیکن نہیں سمجھتے | ٢/١٢

(٢) أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَٰكِنْ لَا يَعْلَمُونَ | سنو یہ خود ہی بیوقوف ہیں لیکن نہیں جانتے | ٢/١٣

(٣) أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ — الاعراف ١٦ | سُنو ان کی نحوست صرف اللہ کی طرف سے ہے لیکن ان میں سے اکثر نہیں جانتے | ٧/١٣١

(٤) أَلَا إِنَّهُمْ يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ ۚ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ — هود ١ | سُنو یہ اپنے سینوں کو دوہرا کرتے ہیں تاکہ اس سے چھپے رہیں سُنو جب یہ اپنے کپڑے لپیٹ لیتے ہیں وہ جانتا ہے جو یہ چھپاتے ہیں اور جو ظاہر کرتے ہیں | ١١/٥

آیت	سورۃ / رکوع	ترجمہ	حوالہ
(۵) أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ	هود / ۱	سنو جس دن ان پر آئے گا پھر ان سے ٹلے گا نہیں	۱۱/۸
(۶) أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ	هود / ۲	سنو ظالموں پر اللہ کی لعنت ہے	۱۱/۱۸
(۷) أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ	النور / ۹	سن رکھو اللہ کے لئے ہی ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے	۲۴/۶۴
(۸) أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ	والصفت / ۵	سنو وہ اپنی طرف سے جھوٹ (بنا کر) کہتے ہیں کہ اللہ کی اولاد ہے اور وہ یقیناً جھوٹے ہیں	۳۷/۱۵۱، ۱۵۲
(۹) أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ	الزمر / ۱	سنو خالص فرمانبرداری اللہ کے لئے ہی ہے	۳۹/۳
(۱۰) أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ	"	سنو وہ غالب بخشنے والا ہے	۳۹/۵
(۱۱) أَلَا إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ	حم السجدہ / ۶	سنو! وہ اپنے رب کی ملاقات سے شک میں ہیں سنو! وہ ہر چیز کو گھیرے ہوئے ہے	۴۱/۵۴
(۱۲) أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ	الشوریٰ / ۲	سنو! جو لوگ (موعودہ) گھڑی کے بارے میں جھگڑتے ہیں وہ پرلے درجے کی گمراہی میں ہیں	۴۲/۱۸
(۱۳) أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُقِيمٍ	الشوریٰ / ۵	سنو! ظالم قائم رہنے والے عذاب میں رہیں گے	۴۲/۴۵

(۱۴) أَلَآ إِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْرُ	الشوریٰ ۵	سنو! اللہ کی طرف ہی سب باتیں انجام کار لوٹتی ہیں	۴۲/۵۳
(۱۵) أَلَآ إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ	المجادلہ ۳	سنو! شیطان کا گروہ ہی نقصان اٹھانے والا ہے	۵۸/۱۹
(۱۶) أَلَآ إِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝	"	سنو! اللہ کا گروہ ہی کامیاب ہوگا	۵۸/۲۲

فصل (۴۰) جان لے

(۱) فَإِنْ لَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُوْنَ أَهْوَآءَهُمْ ط	القصص ۵	پس اگر وہ تجھے جواب نہ دیں تو جان لے کہ وہ اپنی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں	۲۸/۵۰
(۲) فَاعْلَمْ أَنَّهٗ لَآ إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ	محمد ۲	سو جان لے کہ اللہ کے سوائے کوئی معبود نہیں	۴۷/۱۹

فصل (۴۱) متفرق اوامر

(۱) وَاحْذَرْهُمْ	المائدہ ۷	اور ان سے احتیاط کرتے رہو	۵/۴۹
(۲) خُذْ مِنْ أَمْوٰلِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيْهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ط	التوبۃ ۱۳	ان کے مالوں سے زکوٰۃ لے لے تاکہ اس سے تو انھیں پاک اور صاف کرے اور ان کے لیے دعا کر	۹/۱۰۳
(۳) لَمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوٰى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ ط	التوبۃ ۱۳	یقیناً وہ مسجد جس کی بنیاد پہلے دن سے تقوے پر رکھی گئی ہے زیادہ لائق ہے کہ تو اس میں کھڑا ہو	۹/۱۰۸

(۴) فَاِذَا اسْتَاْذَنُوْكَ لِبَعْضِ شَاْنِهِمْ فَاْذَنْ لِّمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ	النور ۹	پس جب وہ اپنے کسی کام کے لئے تجھ سے اجازت مانگیں تو تو ان میں سے جسے چاہے اجازت دے دے	۲۴ / ۶۲
(۵) فَسْئَلْ بِهٖ خَبِيْرًا	الفرقان ۵	سو اس سے سوال کر جو اس سے خبردار ہے	۲۵ / ۵۹
(۶) فَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ	الروم ۴	قریبی کو اس کا حق دے اور مسکین اور مسافر کو (بھی)	۳۰ / ۳۸
(۶) يٰٓاَيُّهَا النَّبِىُّ اتَّقِ اللّٰهَ	الاحزاب ۱	اے نبی اللہ کے تقوی پر قایم رہ	۳۳ / ۱
(۷) وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ	ق ۳	اور سن! جس دن پکارنے والا نزدیک جگہ سے پکارے	۵۰ / ۴۱
(۸) هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ	المنٰفقون ۱	وہ دشمن ہیں سو ان سے بچیارہ	۶۳ / ۴
(۹) وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ○ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ	المدثر ۱	اور اپنے کپڑوں کو پاک رکھ اور ناپاکی سے دور رہ	۷۴ / ۴-۵
(۱۰) فَاِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ	الانشراح ۱	سو جب تو فارغ ہو تو کام میں لگ جا	۹۴ / ۷

(باب ۱۸) وہ نواہی جن میں جناب رسالتماب محمد مصطفےٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) اللہ کا کوئی شریک نہ ٹھہرا اور نہ اس کے سوا کسی اور کو پکار

(۱) وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ	یونس ۱۱	اور اللہ کو چھوڑ کر ایسے نہ پکار جو نہ تجھے نفع دیتا ہو اور نہ تجھے نقصان دیتا ہے	۱۰ / ۱۰۶

(فصل ۳) اللہ کی یاد سے غافل رہنے والوں میں نہ ہو

(۱) وَلَا تَكُنْ مِّنَ الْغٰفِلِيْنَ ۝	الاعراف ۲۴	اور غافلوں میں سے نہ ہو	۷/۲۰۵

(فصل ۴) غافلوں، کافروں، کاذبوں، منافقوں، اور مشرکوں کی بات نہ مان نہ ان کے ایذا دینے کی پروا کر

(۱) وَلَا تُطِعْ مَنْ اَغْفَلْنَا قَلْبَهٗ عَنْ ذِكْرِنَا	الکہف ۴	اور اس کی بات نہ مان جس کا دل ہم نے اپنے ذکر سے غافل کر رکھا ہے	۱۸/۲۸
وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ وَكَانَ اَمْرُهٗ فُرُطًا ۝	"	اور وہ اپنی خواہشات کی پیروی کرتا ہے اور اس کا معاملہ حد سے گزرا ہوا ہے	
(۲) فَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ	الفرقان ۵	سو کافروں کی بات نہ مان	۲۵/۵۲
(۳) وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ	الاحزاب ۱	اور کافروں اور منافقوں کی بات نہ مان	۳۳/۱
(۴) وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَدَعْ		اور کافروں اور منافقوں کی بات نہ مان اور ان کے ایذا	
اَذٰىهُمْ	الاحزاب ۶	دینے کی پروا نہ کر	۳۳/۴۸
(۵) فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِيْنَ	القلم ۱	سو تو جھٹلانے والوں کی بات نہ مان	۶۸/۸
(۶) وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِيْنٍ هَمَّازٍ مَّشَّآءٍ		اور تو کسی قسمیں کھانے والے ذلیل (آدمی) کی بات نہ مان (جو)	
بِنَمِيْمٍ مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ اَثِيْمٍ عُتُلٍّ ...		عیب لگانے والا چغلیاں کھانے والا بھلائی کو روکنے والا حد سے بڑھا ہوا	

ذٰلِكَ زَنِيْمٍ — القلم / ١ — (اس کے علاوہ شرارت میں مشہور ہے) ٦٨ / ١٠تا١٣

(٢) وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ اٰثِمًا اَوْ كَفُوْرًا ؕ — الدھر / ٢ — اور ان میں سے کسی گنہگار یا ناشکرے کی اطاعت نہ کر ٧٦ / ٢٤

(٣) كَلَّا لَا تُطِعْهُ — العلق / ١ — اس کی بات نہ مان ٩٦ / ١٩

(فصل ٥) کاذبوں کافروں مشرکوں جاہلوں اور اہل کتاب کی خواہشوں کی پیروی نہ کر

(١) وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ — المائدہ / ٧ الشوریٰ / ٢ — اور ان کی خواہشوں کی پیروی نہ کر ٥ / ٤٨و٤٩ ٤٢ / ١٥

(٢) وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُوْنَ ؕ — الانعام / ١٨ — اور ان لوگوں کی خواہشوں کی پیروی نہ کر جو ہماری آیتوں کو جھٹلاتے ہیں اور ان کی جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے اور وہ (دوسروں کو) اپنے رب کے برابر ٹھہراتے ہیں ٦ / ١٥١

(٣) وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ — الجاثیہ / ٢ — اور ان کی خواہشوں کی پیروی نہ کر جو علم نہیں رکھتے ٤٥ / ١٨

(فصل ٦) لوگوں کے عیش وعشرت کے سامان کی طرف آنکھیں نہ پسار اور نہ ان کے لئے غم کھا

(١) لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ — الحجر / ٦ — تو اپنی آنکھوں کو اس طرف نہ لگا جو ہم نے ان میں سے کئی قسم کے لوگوں کو چند روزہ سامان دیا ہے اور ان کے لئے غم نہ کھا ١٥ / ٨٨

(۲) وَلَا تَعْدُ عَيْنٰكَ عَنْهُمْ تُرِيْدُ زِيْنَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا — الکھف ۴	اور اپنی نگاہیں ان سے ہٹا کر (دوسری طرف) نہ دوڑا (کہ) تو دنیا کی زندگی کی آرائش کا ارادہ کرے ۲۸/۱۵
(۳) وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا — طٰہٰ ۸	اور اپنی نگاہیں اس کے پیچھے لمبی نہ کر جو ہم نے ان میں سے قسم قسم کے لوگوں کو دنیا کی زندگی کی آرائش کے لئے سامان دیا ہوا ہے ۱۳۱/۲۰

(فصل ۷) قرآن مجید کے لئے جلدی نہ کر

(۱) وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْاٰنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يُّقْضٰٓى اِلَيْكَ وَحْيُهٗ — طٰہٰ ۶	اور تو قرآن کے لینے میں جلدی نہ کر قبل اس کے کہ اس کی وحی تیری طرف پوری کی جائے ۱۱۴/۲۰
(۲) لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ — القیٰمۃ ۱	اس کے ساتھ اپنی زبان کو مت ہلانا تا کہ اسے جلدی سے لے ۱۶/۷۵

(فصل ۸) دغابازوں کی طرف سے نہ جھگڑ اور نہ کافروں کا مددگار ہو

(۱) وَلَا تَكُنْ لِّلْخَآئِنِيْنَ خَصِيْمًا — النسآء ۱۶	اور دغابازوں کی طرف سے جھگڑنے والا نہ بنا ۱۰۵/۴
(۲) وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِيْنَ يَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَهُمْ	اور ان کی طرف سے مت جھگڑ جو اپنے نفسوں کی خیانت کرتے
(۳) فَلَا تَكُوْنَنَّ ظَهِيْرًا لِّلْكٰفِرِيْنَ — القصص ۹	سو تو کافروں کا مددگار نہ ہو ۸۶/۲۸

(فصل ۹) متفرق نواہی

(۱) وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا اللّٰهَ شَيْئًا ۔ آل عمران ۱۸

اور وہ لوگ تجھے غمگین نہ کریں جو کفر میں جلدی کرتے ہیں یقیناً وہ اللہ کا کچھ بھی بگاڑ نہیں سکتے ۳/۱۷۵

(۲) لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ ۔ آل عمران ۱۹

ہرگز خیال نہ کرو کہ جو لوگ اس پر خوش ہوتے ہیں جو انھوں نے کیا اور پسند کرتے ہیں کہ اس کے لیے ان کی تعریف کی جائے جو انھوں نے نہیں کیا یہ ہرگز بھی خیال نہ کر کہ وہ عذاب سے نجات

(۳) لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۔ آل عمران ۲۰

جو کافر ہیں ان کا ملکوں میں تصرف تجھے دھوکے میں نہ ڈالے ۳/۱۹۵

(۴) لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ ۔ المائدہ ۶

وہ لوگ تجھے غمناک نہ کریں جو کفر میں جلدی کرتے ہیں ۵/۴۱

(۵) فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۔ المائدہ ۱۰

سو تو کافر قوم پر افسوس نہ کر ۵/۶۸

(۶) وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۔ الانعام ۶

اور ان کو نہ نکال جو صبح اور شام اپنے رب کو پکارتے ہیں اسی کی رضا چاہتے ہیں ۶/۵۲

(۷) فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرَىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۔ الانعام ۸

تو یاد آجانے کے بعد ظالم لوگوں کے ساتھ مت بیٹھ ۶/۶۸

(۸) فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ — الانعام ۱۸
تو تو ان کے ساتھ گواہی نہ دے ۶/۱۵۱

(۹) فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ — التوبة ۱۱
سو ان کے مال تجھے تعجب میں نہ ڈالیں اور نہ ان کی اولاد بھی ۹/۵۵، ۸۵

(۱۰) وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُم مَّاتَ أَبَدًا
وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَ
رَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ — التوبة ۱۱
اور تو ان میں سے کسی پر جو مر جائے نماز (جنازہ) کبھی نہ پڑھنا
اور نہ اس کی قبر پر کھڑا ہونا کیونکہ انھوں نے اللہ اور اس کے
رسول کا انکار کیا اور وہ مر گئے اس حالت میں کہ وہ نافرمان تھے ۹/۸۴

(۱۱) وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا
وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ ... لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا
اور دیکھو وہ ہیں جنھوں نے ضرر اور کفر اور مومنوں میں پھوٹ
ڈالنے کے لئے مسجد بنائی ... اس میں کبھی کھڑا نہ ہو ۹/۱۰۷، ۱۰۸

(۱۲) وَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا — یونس
اور ان کی بات تجھے غمگین نہ کرے عزت سب اللہ
کے لئے ہے ۱۰/۶۵

(۱۳) فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَٰؤُلَاءِ — ہود ۹
سو ان کے متعلق کچھ بھی شک نہ کر جن کی یہ عبادت کرتے ہیں ۱۱/۱۰۹

(۱۴) وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ — ابراہیم
اور اللہ کو اس سے بے خبر نہ سمجھ جو ظالم کرتے ہیں ۱۴/۴۲

(۱۵) فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ
سو یہ گمان نہ کر کہ اللہ اپنے رسولوں سے اپنے وعدے کے خلاف کرے گا ۱۴/۴۷

(۱۶) وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُن فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ — النحل النمل ۱۲۵/۹
اور ان پر افسوس نہ کر اور نہ اس کی وجہ سے تنگ ہو جو وہ
تدبیریں کرتے ہیں ۱۶/۱۲۷، ۲۷/۷۰

؎ ان مسلمانوں کو جو اہل اسلام میں تفرقہ ڈالکر اور کفر کے فتوے دیکر اور فرقہ بندی سے قوم کو نقصان پہنچا کر الگ مسجد بناتے ہیں ان

(١٧) وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيلًا ۝ بنی اسرائیل ١٢

اور پکار پکار کر دعا نہ کر اور نہ چپکا ہی رہ اور اس کے بیچ بیچ ایک طریق اختیار کر ١٧/١١٠

(١٨) فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا وَّلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِّنْهُمْ أَحَدًا ۝ وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايْءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذٰلِكَ غَدًا ۝ إِلَّا أَنْ يَّشَاءَ اللّٰهُ الکہف ٢٢-٢٣

سو ان کے بارے میں جھگڑا نہ کر سوائے (اس کے کہ) ظاہر جھگڑا (ہو) اور ان کے بارے میں ان میں سے کسی سے نہ پوچھ اور کسی چیز کی نسبت (یوں) نہ کہہ کہ میں اسے کل کرنے والا ہوں مگر جو اللہ چاہے ١٨/٢٢، ١٨/٢٣-٢٤

(١٩) فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ۝ مریم

سو تو ان پر (عذاب کے لئے) جلدی نہ کر ہم صرف ان (کو) گنتے ہیں۔

(٢٠) لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۝ النور ٤

(یہ) خیال نہ کر کہ جو کافر ہیں وہ زمین میں (ہمیں) ہرا دینے والے ہیں ٢٤/٥٧

(٢١) وَلَا يَصُدُّنَّكَ عَنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ بَعْدَ إِذْ أُنْزِلَتْ إِلَيْكَ القصص ٩

اور وہ تجھے اللہ کے حکموں سے نہ روک دیں اس کے بعد جو وہ تیری طرف اتارے گئے ٢٨/٨٧

(٢٢) وَلَا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ۝ الروم

اور وہ لوگ تجھے خفیف نہ کریں جو یقین نہیں کرتے ٣٠/٦٠

آیت	سورۃ	ترجمہ	حوالہ
(۲۳) وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنْكَ كُفْرُهُ ؕ	لقمٰن ۳	اور جو کوئی کفر کرتا ہے تو اس کا کفر تجھے غمگین نہ کرے	۳۱/۲۳
(۲۴) فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَائِهِ	السجدۃ ۳	سو تو اس کے ملنے سے شک میں نہ رہ	۳۲/۲۳
(۲۵) فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَاتٍ ؕ	فاطر ۲	پس تیری جان ان پر افسوس کرتے کرتے ہلاک نہ ہوجائے	۳۵/۸
(۲۶) فَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ	یٰسٓ ۵	سو ان کی بات تجھے غمگین نہ کرے	۳۶/۷۶
(۲۷) فَلَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ	المؤمن ۱	سو ان کا شہروں میں تصرف تجھے دھوکا نہ دے	۴۰/۴
(۲۸) وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَّهُمْ	الاحقاف ۴	اور ان کے لئے جلدی نہ کر	۴۶/۳۵
(۲۹) وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ	القلم ۲	اور مچھلی والے کی طرح نہ ہوجا	۶۸/۴۸
(۳۰) وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ۙ	المدثر ۱	اور اس لئے احسان نہ کر کہ زیادہ لے	۷۴/۶
(۳۱) فَاَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۝ وَاَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۝	الضحیٰ ۱	سو یتیم پر سختی نہ کر اور نہ سوالی کو ڈانٹ	۹۳/۱۰،۹

(فصل ۱۰) وہ نہی جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے یار غار حضرت ابوبکر صدیق رضی کو مخاطب کیا

آیت	سورۃ	ترجمہ	حوالہ
(۱) لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا ۚ	التوبۃ ۶	غمگین نہ ہو اللہ ہمارے ساتھ ہے	۹/۴۰

(باب ۱) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے سوال کے جواب میں کہہ دے

(۱) يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الْاَهِلَّةِ ؕ قُلْ هِيَ	تجھ سے ہلالوں کے متعلق سوال کرتے ہیں کہہ یہ لوگوں کے
مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ؕ البقرۃ ۲۴	فائدہ کے لئے اور حج کے لئے مقرر وقت ہیں ۲/۱۸۹
(۲) يَسْئَلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ ؕ قُلْ مَآ	تجھ سے پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں کہہ جو کچھ بھی اچھے مال
اَنْفَقْتُمْ مِّنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ	سے خرچ کرو وہ ماں باپ اور قریبوں اور یتیموں اور مسکینوں
وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ البقرۃ ۲۶	اور مسافر کے لئے ہے ۲/۱۱۵
(۳) يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ؕ قُلْ فِيْهِمَآ	تجھ سے شراب اور جوئے کے متعلق پوچھتے ہیں کہہ ان
اِثْمٌ كَبِيْرٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَاِثْمُهُمَآ اَكْبَرُ	دونوں میں بڑی برائی ہے اور لوگوں کے لئے فائدے
مِنْ نَّفْعِهِمَا ؕ وَيَسْئَلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ البقرۃ ۲۷	بھی ہیں اور ان کی برائی ان کے فائدے سے بڑھ کر ہے
قُلِ الْعَفْوَ ؕ	اور تجھ سے پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں کہہ جو (حاجت) بڑھ رہے ۲/۲۱۹
(۴) وَيَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الْيَتٰمٰى ؕ قُلْ اِصْلَاحٌ	اور تجھ سے یتیموں کی نسبت پوچھتے ہیں کہہ ان کی اصلاح
لَّهُمْ خَيْرٌ ؕ البقرۃ ۲۷	کرنا اچھا ہے ۲/۲۲۰

(۵) وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ قُلْ هُوَ اَذًى
فَاعْتَزِلُوا النِّسَآءَ فِي الْمَحِيْضِ وَلَا تَقْرَبُوْهُنَّ
حَتّٰى يَطْهُرْنَ فَاِذَا تَطَهَّرْنَ فَاْتُوْهُنَّ مِنْ
حَيْثُ اَمَرَكُمُ اللّٰهُ البقرة ۲۸

اور تجھ سے حیض کے متعلق پوچھتے ہیں کہہ یہ ضرر کی بات ہے
پس حیض میں عورتوں سے الگ رہو اور ان کے نزدیک نہ جاؤ
یہاں تک کہ وہ صاف ہو جائیں پھر جب غسل کر لیں تو ان کے پاس
جاؤ جس طرح تمہیں اللہ نے حکم دیا ہے ۲/۲۲۲

(۶) نِسَآؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَاْتُوْا حَرْثَكُمْ اَنّٰى
شِئْتُمْ وَقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ
وَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ مُّلٰقُوْهُ البقرة ۲۸

تمہاری عورتیں تمہارے لئے کھیتی ہیں پس جب چاہو
اپنی کھیتی میں جاؤ اور اپنے لئے (کچھ) آگے بھیجو اور
اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور جان لو کہ تم اس کو ملنے والے ہو ۲/۲۲۳

(۷) وَيَسْتَفْتُوْنَكَ فِي النِّسَآءِ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ
فِيْهِنَّ وَمَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ فِيْ يَتٰمَى
النِّسَآءِ الّٰتِيْ لَا تُؤْتُوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَ
تَرْغَبُوْنَ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ
مِنَ الْوِلْدَانِ وَاَنْ تَقُوْمُوْا لِلْيَتٰمٰى بِالْقِسْطِ النساء ۱۹

اور تجھ سے عورتوں کے متعلق فتویٰ پوچھتے ہیں کہہ اللہ تم کو
ان کے بارے میں فتویٰ دیتا ہے اور جو تم پر کتاب میں
پڑھا جاتا ہے ان عورتوں کے یتیموں کے بارے میں جن
کو تم جو کچھ ان کے لئے مقرر کیا گیا ہے نہیں دیتے ہو
اور نہیں چاہتے ہو کہ ان سے نکاح کرو اور یہ کہ یتیموں کے معاملہ میں
انصاف پر قائم رہو ۴/۱۲۷

آیت	ترجمہ
(۸) يَسْـَٔلُكَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتٰبًا	اہل کتاب تجھ سے سوال کرتے ہیں کہ تو ان پر آسمان سے ایک
مِّنَ السَّمَآءِ فَقَدْ سَاَلُوْا مُوْسٰٓى اَكْبَرَ مِنْ ذٰلِكَ	کتاب اتارے سو موسیٰ سے انھوں نے اس سے بھی بڑھ کر
فَقَالُوْٓا اَرِنَا اللّٰهَ جَهْرَةً — النسآء ۲۲	سوال کیا اور کہا کہ اللہ ہمیں کھلم کھلا دکھا — ۱۵۳
(۹) يَسْتَفْتُوْنَكَ ؕ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ فِى الْكَلٰلَةِ ؕ	تجھ سے فتویٰ مانگتے ہیں کہہ اللہ تم کو کلالہ کے بارے میں فتویٰ
اِنِ امْرُؤٌا هَلَكَ لَيْسَ لَهٗ وَلَدٌ وَّلَهٗٓ اُخْتٌ	دیتا ہے اگر کوئی شخص مرجائے اس کی اولاد نہ ہو اور اس کی
فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ۚ وَهُوَ يَرِثُهَآ اِنْ لَّمْ يَكُنْ	بہن ہو تو اس کے لئے جو اس نے چھوڑا اس کا نصف ہے اور
لَّهَا وَلَدٌ ؕ فَاِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثٰنِ	اگر عورت کی کوئی اولاد نہ ہو تو وہ (بھائی) اس کا وارث ہوگا
مِمَّا تَرَكَ ؕ وَاِنْ كَانُوْٓا اِخْوَةً رِّجَالًا وَّنِسَآءً	اور اگر دو بہنیں ہوں تو ان دونوں کے لئے جو اس نے چھوڑا
فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ ؕ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اَنْ	اس کی دو تہائی ہے اور اگر بہت بہن بھائی مرد اور عورتیں ہوں
تَضِلُّوْا ؕ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيْمٌ ۟ — النسآء ۲۴	تو مرد کے لئے دو عورتوں کے حصے کی مانند ہے اللہ تمھیں کھول کر بتاتا ہے تاکہ تم غلطی میں نہ پڑو اور اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے — ۱۷۶
(۱۰) يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَآ اُحِلَّ لَهُمْ ؕ قُلْ اُحِلَّ لَكُمُ	تجھ سے پوچھتے ہیں کہ ان کے لئے کیا حلال کیا گیا ہے کہہ تمہارے لئے
الطَّيِّبٰتُ ۙ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِيْنَ تُعَلِّمُوْنَهُنَّ — المآئدہ ۱	ستھری چیزیں حلال کی گئی ہیں اور وہ جو تم شکاری جانوروں کو سدھا کر تعلیم دیتے ہوئے سکھاؤ تم ان کو سکھاتے ہو — ۴

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱۱) يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسٰهَا ؕ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّیْ ۚ	الاعراف ۲۳	تجھ سے اس گھڑی کے متعلق پوچھتے ہیں کہ اس کا واقع ہونا کب ہوگا کہہ اس کا علم تو میرے رب کو ہی ہے	۹/۱۸۷
(۱۲) يَسْـَٔلُوْنَكَ كَاَنَّكَ حَفِیٌّ عَنْهَا ؕ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ	الاعراف ۲۳	تجھ سے پوچھتے ہیں گویا کہ تو اس کی تاک میں لگا ہوا ہے کہہ اس کا علم صرف اللہ کو ہے	۹/۱۸۷
(۱۳) قُلْ لَّاۤ اَمْلِكُ لِنَفْسِیْ نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ	الاعراف ۲۳	کہہ میں اپنی جان کے لئے نفع کا مالک نہیں اور نہ نقصان کا مگر جو اللہ چاہے	۹/۱۸۸
(۱۴) وَيَسْتَنْۢبِـُٔوْنَكَ اَحَقٌّ هُوَ ؕ قُلْ اِیْ وَرَبِّیْۤ اِنَّهٗ لَحَقٌّ ؕ	یونس ۶	اور تجھ سے دریافت کرتے ہیں کیا یہ سچ ہے کہہ ہاں میرے رب کی قسم یہ یقیناً حق ہے	۱۱/۵۳
(۱۵) وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ ؕ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّیْ وَمَاۤ اُوْتِيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا	بنی اسرائیل ۱۰	اور تجھ سے روح کے متعلق سوال کرتے ہیں کہہ روح میرے رب کے حکم سے ہے اور تمہیں تھوڑا ہی علم دیا گیا ہے	۱۵/۸۵
(۱۶) وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنْ ذِی الْقَرْنَيْنِ ؕ قُلْ سَاَتْلُوْا عَلَيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْرًا ؕ	الکہف ۱۱	اور تجھ سے ذوالقرنین کے متعلق سوال کرتے ہیں کہہ میں اس کا کچھ ذکر تم پر پڑھوں گا یعنی تم کو سناؤں گا	۱۸/۸۳

آیت	ترجمہ
(۱۷) وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ۝ طٰهٰ ۶	اور تجھ سے پہاڑوں کے متعلق پوچھتے ہیں تو کہہ دے کہ میرا رب انہیں اڑا کر بکھیر دیگا ۲۰/۱۰۵
(۱۸) يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ ۝ الاحزاب ۸	لوگ تجھ سے (موعود) گھڑی کے متعلق پوچھتے ہیں کہدے اس کا علم صرف اللہ کو ہے ۳۳/۶۳
(۱۹) يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ ۝ فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۝ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۝ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝ القیمۃ ۱	پوچھتا ہے قیامت کا دن کب ہے سو جب نظر خیرہ ہو جائیگی اور چاند تاریک ہو جائیگا اور سورج اور چاند اکٹھے کر دیئے جائیں گے
(۲۰) يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۝ فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرَاهَا ۝ إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا ۝ النازعات ۲	وہ تجھ سے اس گھڑی کے متعلق سوال کرتے ہیں کب اس کا قائم ہونا ہے اس بارے میں کہ تو اس کا یاد دلانے والا ہو تیرے رب کی

(باب ۲) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم مسلمانوں کے سوال کے جواب میں کہہ دے

آیت	ترجمہ
(۱) يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ۝ البقرۃ ۲۷	تجھ سے حرمت والے مہینہ کی نسبت پوچھتے ہیں (یعنی) اس میں لڑائی کی نسبت کہہ دے اس میں جنگ کرنی بہت بڑی ہے ۲/۲۱۷
(۲) يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ	تجھ سے مال غنیمت کے متعلق سوال کرتے ہیں کہدے مال غنیمت اللہ

وَالرَّسُوْلِ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَصْلِحُوْا ذَاتَ	اور رسول کا ہے سو اللہ کا تقویٰ کرو اور اپنے اندر کے معاملات
بَیْنِكُمْ وَاَطِیْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗۤ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَ (الانفال ۹/۱)	کو سنوارو اور اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرو اگر تم مومن ہو

(باب ۳) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں سے کہدے

(۱) قُلْ لِّلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ (البقرة ۱۷)	کہ مشرق اور مغرب اللہ کا ہی ہے ۲/۱۴۲
(۲) قُلْ یٰۤاَیُّهَا النَّاسُ اِنِّیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَیْكُمْ	کہہ اے لوگو! میں تم سب کی طرف اللہ کا رسول ہوں وہ جس کے لئے
جَمِیْعَا ِالَّذِیْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ	آسمان اور زمین کی بادشاہت ہے اس کے سوائے کوئی معبود
لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ یُحْیٖ وَیُمِیْتُ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ	نہیں وہ زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے سو اللہ پر ایمان لاؤ اور
وَرَسُوْلِهِ النَّبِیِّ الْاُمِّیِّ الَّذِیْ یُؤْمِنُ بِاللّٰهِ	اس کے رسول نبی اُمّی پر جو اللہ اور اس کے کلموں پر ایمان لاتا
وَكَلِمٰتِهٖ وَاتَّبِعُوْهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ (الاعراف ۲۰)	ہے اور اس کی پیروی کرو تاکہ تم ہدایت پاؤ ۷/۱۵۸
(۳) فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِیَ اللّٰهُ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ	سو اگر پھر جائیں تو کہہ کہ اللہ میرے لئے کافی ہے اس کے سوا ۹/۱۲۹
عَلَیْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِیْمِ (التوبة ۱۶)	کوئی معبود نہیں اسی پر میں نے بھروسا کیا اور وہ بڑے عرش والا رب ہے
(۴) قُلْ بِفَضْلِ اللّٰهِ وَبِرَحْمَتِهٖ فَبِذٰلِكَ	کہہ اللہ کے فضل اور اس کی رحمت پر ہاں اسی پر چاہیئے

متن	حوالہ	ترجمہ
فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ	یونس ۶	کہ خوش ہوں وہ اس (دولت (قرآن)) سو بہتر ہے جو وہ جمع کرتے ہیں ۱۰/۵۸
(۵) قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ دِينِي		کہہ اے لوگو! اگر تمھیں میرے دین میں شک ہے تو میں ان کی
فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ		عبادت نہیں کرتا جن کو تم اللہ کے سوائے پوجتے ہو لیکن میں
وَلَٰكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ وَأُمِرْتُ		اس اللہ کی عبادت کرتا ہوں جو تمھیں وفات دیتا ہے اور مجھ کو
أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ	یونس ۱۱	حکم دیا گیا ہے کہ میں مومنوں میں سے ہوں ۱۰/۱۰۴
(۶) قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ		کہہ اے لوگو! تمھارے پاس تمھارے رب کی طرف سے حق آچکا سو جو
رَّبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ		کوئی راہ پر چلتا ہے وہ اپنے بھلے کو ہی راہ پر چلتا ہے اور جو کوئی
ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ	یونس ۱۱	گمراہ ہوتا ہے اسکی گمراہی کا وبال اسی پر ہے اور میں تم پر مختار نہیں ہوں ۱۰/۱۰۸
(۷) وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ	بنی اسرائیل ۶	اور میرے بندوں کو کہہ دے وہ (بات) کہیں جو بہت اچھی ہے ۱۷/۵۳
(۸) وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ		اور کہہ حق آگیا اور باطل بھاگ گیا
إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا	بنی اسرائیل ۹	باطل بھاگنے والا ہی تھا ۱۷/۸۱
(۹) قُلْ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ فَرَبُّكُمْ		کہہ ہر ایک اپنے ڈول پر عمل کرتا ہے سو تمھارا رب

أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدٰى سَبِيْلًا ۝ بنی اسرائیل ٩

اُسے خوب جانتا ہے جو سب سے بڑھ کر سیدھی راہ پر ہے ١٧/٨٤

(١٠) قُلْ رَّبِّيْ أَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيْلٌ الکہف ٣

کہہ دے میرا رب ان کی گنتی بہتر جانتا ہے سوائے تھوڑے لوگوں کے انہیں کوئی نہیں جانتا ١٨/٢٢

(١١) وَقُلْ عَسٰى أَنْ يَّهْدِيَنِ رَبِّيْ لِأَقْرَبَ مِنْ هٰذَا رَشَدًا ۝ الکہف ٤

اور کہہ اُمید ہے کہ میرا رب مجھے اس سے قریب تر بھلائی کا رستہ دکھائے گا ١٨/٢٤

(١٢) قُلِ اللّٰهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوْا لَهٗ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ الکہف ٤

کہہ اللہ خوب جانتا ہے جتنا رہے آسمانوں اور زمین کے بھید اسی کو (معلوم) ہیں ١٨/٢٦

(١٣) قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ الحج

کہہ اے لوگو میں صرف تمہارے لئے کھلم کھلا ڈرانے والا ہوں ٢٢/٤٩

(١٤) وَإِنْ جَادَلُوْكَ فَقُلِ اللّٰهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ الحج ٩

اور اگر تجھ سے جھگڑا کریں تو کہہ دے اللہ خوب جانتا ہے جو تم کرتے ہو ٢٢/٦٨

(١٥) قُلْ أُوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوْا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا يَّهْدِيْ إِلَى الرُّشْدِ فَاٰمَنَّا بِهٖ ۖ وَلَنْ نُّشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ۝ الجن ١

کہہ میری طرف وحی کی گئی ہے کہ جنوں کی ایک جماعت نے سنا تو کہنے لگے کہ ہم نے ایک عجیب قرآن سنا ہے وہ بھلائی کی طرف ہدایت کرتا ہے سو ہم اس پر ایمان لائے اور ہم اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کریں گے ٧٢/١-٢

(باب ۱۴) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کافروں سے کہہ دے

(۱) قُلْ لِّلَّذِیْنَ كَفَرُوْا سَتُغْلَبُوْنَ وَتُحْشَرُوْنَ اِلٰى جَهَنَّمَ ۭ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۔ (ال عمران ۲)

جنھوں نے انکار کیا ان سے کہہ دے کہ تم جلد مغلوب کیے جاؤ گے اور جہنم کی طرف ہانکے جاؤ گے اور کیا ہی برا بچھونا ہے ۳/۱۱

(۲) قُلْ اَؤُنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذٰلِكُمْ ۭ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَاَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَّرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ ۔ (ال عمران ۲)

کہہ کیا میں تم کو اس سے اچھی بات بتاؤں ان لوگوں کے لیے جو تقوی اختیار کرتے ہیں ان کے رب کے پاس باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں وہ ان میں رہنے والے ہیں اور پاک ساتھی اور اللہ کی رضامندی ہے ۲/۱۴

(۳) قُلْ اِنْ تُخْفُوْا مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ اَوْ تُبْدُوْهُ يَعْلَمْهُ اللّٰهُ ۔ (ال عمران ۳)

کہہ اگر جو کچھ تمھارے سینوں میں ہے چھپاؤ یا اسے ظاہر کرو اللہ اسے جانتا ہے ۳/۲۸

(۴) قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِيْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۔ (ال عمران)

کہہ اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو میری پیروی کرو کہ اللہ تم سے محبت کرے اور تمھیں تمھارے گناہ بخش دے اور اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۳/۳۰

(۵) قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ ۔ (ال عمران ۴)

کہہ اللہ اور رسول کی اطاعت کرو ۴/۳۱

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۶) قُلْ لَّا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ		کہہ ناپاک اور ستھرا برابر نہیں گو تجھے ناپاک کی بہتات تعجب میں ڈالے	
كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللّٰهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ		سو اے عقل والو اللہ کا تقویٰ کرو	
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝	المائدہ / ۱۳	تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ	۵ / ۱۰۰
(۷) قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوا كَيْفَ		کہہ زمین میں پھرو پھر دیکھو جھٹلانے والوں کا انجام کیسا	
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝ قُلْ لِّمَنْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ		ہوا کہہ کس کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے	
وَالْأَرْضِ قُلْ لِّلّٰهِ	الانعام / ۲	کہہ اللہ کا	۶ / ۱۲و۱۱
(۸) قُلْ إِنَّ اللّٰهَ قَادِرٌ عَلٰى أَنْ يُنَزِّلَ آيَةً وَّلٰكِنَّ		کہہ اللہ اس بات پر قادر ہے کہ وہ نشان اتارے لیکن	
أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝	الانعام / ۴	ان میں سے اکثر نہیں جانتے	۶ / ۳۷
(۹) قُلْ إِنَّمَا الْآيٰتُ عِنْدَ اللّٰهِ	الانعام / ۱۳	کہہ نشان صرف اللہ کے پاس ہیں	۶ / ۱۱۰ ، ۲۹ / ۵۰
(۱۰) قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ		کہہ اے میری قوم تم اپنی جگہ کام کرتے جاؤ میں بھی عمل	
فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ	الانعام / ۱۶	کرنے والا ہوں پھر تمکو جلد ہی معلوم ہو جائے گا کہ کس کے لئے اس گھر کا (بہتر) انجام ہے	۶ / ۱۳۶
(۱۱) قُلِ انْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ۝	الانعام / ۲۰ ، ھود / ۱۰	کہہ انتظار کرو ہم (بھی) انتظار کرنے والے ہیں	۶ / ۱۵۹ ، ۱۱ / ۱۲۲

(۱۲) قُلْ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنْ يَّنْتَهُوْا يُغْفَرْ لَهُمْ	ان لوگوں کو جنھوں نے کفر کیا کہدو اگر وہ رک جائیں تو گزر چکا
مَّا قَدْ سَلَفَ وَاِنْ يَّعُوْدُوْا فَقَدْ مَضَتْ	ان کو معاف کر دیا جائے گا اور اگر وہی کام پھر کریں تو
سُنَّتُ الْاَوَّلِيْنَ ط — الانفال ۵	پہلوں کا معاملہ گذر ہی چکا ہے — ۸/۳۸
(۱۳) فَقُلْ اِنَّمَا الْغَيْبُ لِلّٰهِ فَانْتَظِرُوْا اِنِّيْ	کہ غیب صرف اللہ کے لئے ہے سو انتظار کرو میں بھی تمہارے
مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ — یونس ۲ و ۱۰	ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں — ۱۰/۲۰-۱۷
(۱۴) قُلِ اللّٰهُ اَسْرَعُ مَكْرًا ط — یونس ۳	کہہ اللہ سب سے جلد تدبیر کر سکتا ہے — ۱۰/۲۱
(۱۵) قُلْ لَّآ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا	کہہ میں اپنے لئے نہ برے کا مالک ہوں نہ بھلے کا سوائے
اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ — یونس ۵	اس کے جو اللہ چاہے — ۱۰/۴۹
(۱۶) قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُهٗ بَيَاتًا اَوْ	کہہ بتاؤ اگر اس کا عذاب رات یا دن کو تم پر آ جائے تو اس
نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ — یونس ۵	میں سے وہ کیا ہے جس کے لئے مجرم جلدی کر رہے ہیں — ۱۰/۵۰
(۱۷) قُلِ انْظُرُوْا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ — یونس ۱۱	کہہ دیکھو جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے — ۱۰/۱۰۱
(۱۸) وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ	اور جو ایمان نہیں لاتے انسے کہدے اپنی جگہ کام کئے جاؤ

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
اِنَّا عٰمِلُوْنَ ۝	هود / ۱۰	ہم بھی کام کرتے ہیں	۱۱ / ۱۲۱
(۱۹) قُلْ اِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْٓ		کہہ اللہ جسے چاہتا ہے گمراہی میں چھوڑتا ہے اور اُسے اپنی	
اِلَيْهِ مَنْ اَنَابَ ۝	الرعد / ۴	طرف رستہ دکھاتا ہے جو (اس کی طرف) رجوع کرتا ہے	۱۳ / ۲۷
(۲۰) قُلْ هُوَ رَبِّيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ		کہہ وہ میرا رب ہے اس کے سوائے کوئی معبود نہیں اسی	
وَاِلَيْهِ مَتَابِ	الرعد / ۴	پر میں نے بھروسا کیا اور اس کی طرف (میرا) رجوع ہے	۱۳ / ۳۰
(۲۱) قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ		کہہ میرے اور تمہارے درمیان اللہ کافی گواہ ہے اور جس	
وَمَنْ عِنْدَهٗ عِلْمُ الْكِتٰبِ ۝	الرعد / ۶	کے پاس کتاب کا علم ہے	۱۳ / ۴۳
(۲۲) وَقُلْ اِنِّيْٓ اَنَا النَّذِيْرُ الْمُبِيْنُ	الحجر / ۶	اور کہہ میں کھلے طور پر ڈرانے والا ہوں	۱۵ / ۸۹
(۲۳) قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيْ هَلْ كُنْتُ اِلَّا بَشَرًا		کہہ میرا رب پاک ہے میں صرف ایک بشر	
رَّسُوْلًا ۝	بنی اسرائیل / ۱۰	رسول ہوں	۱۷ / ۹۳
(۲۴) قُلْ لَّوْ كَانَ فِي الْاَرْضِ مَلٰٓئِكَةٌ يَّمْشُوْنَ		کہہ اگر زمین میں فرشتے اطمینان سے چلتے پھرتے تو	
مُطْمَئِنِّيْنَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَآءِ		ضرور ہم ان پر آسمان سے	

حوالہ	اردو	عربی	حوالہ
17/95	فرشتہ رسول بنا کر بھیجتے	مَلَكًا رَّسُوْلًا ۝	بنی اسرائیل ١١
	کہہ اللہ میرے اور تمہارے درمیان کافی گواہ ہے کیونکہ وہ اپنے	(٢٥) قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ	بنی اسرائیل ١١
17/96	بندوں سے خبردار (انھیں) دیکھنے والا ہے	اِنَّهٗ كَانَ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرًا بَصِيْرًا ۝	"
	کہہ اگر تم میرے رب کی رحمت کے خزانوں کے مالک ہوتے تو تب تم	(٢٦) قُلْ لَّوْ اَنْتُمْ تَمْلِكُوْنَ خَزَآئِنَ رَحْمَةِ	
	ان کے خرچ ہو جانے کے ڈر سے (انھیں) روک رکھتے اور انسان ۔	رَبِّيْٓ اِذًا لَّاَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْاِنْفَاقِ ؕ	
18/29	اور کہہ حق تمہارے رب کی طرف سے ہے	(٢٧) وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ	الکہف ٤
	کہہ کیا ہم تمھیں عملوں میں بہت بڑھ کر گھاٹے میں رہنے والوں ۔	(٢٨) قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْاَخْسَرِيْنَ اَعْمَالًا ۝	الکہف ١٢
	وہ جن کی کوشش دنیا کی زندگی میں برباد ہو گئی اور وہ	(٢٩) اَلَّذِيْنَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا	
18/104	سمجھتے ہیں کہ وہ صنعت کے بہت اچھے کام بنا رہے ہیں	وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ يُحْسِنُوْنَ صُنْعًا	الکہف ١٢
	کہہ اگر سمندر میرے رب کے کلمات کے لئے سیاہی بن جائے	(٣٠) قُلْ لَّوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمٰتِ رَبِّيْ لَنَفِدَ	
	تو سمندر ختم ہو جائے گا قبل اس کے کہ میرے رب کے کلمات ختم ہوں	الْبَحْرُ قَبْلَ اَنْ تَنْفَدَ كَلِمٰتُ رَبِّيْ وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهٖ	
	گو ہم اسی جیسا (اور اس کی) مدد کو لائیں کہہ میں صرف تمہاری طرح انسان ہوں (لیکن) میری طرف وحی کی جاتی ہے	مَدَدًا ۝ قُلْ اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحٰٓى اِلَيَّ	

اِنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوْا لِقَآءَ رَبِّهٖ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَّلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهٖٓ اَحَدًا ۝ الکہف ۱۲	کہ تمھارا معبود ایک ہی معبود ہے پس جو کوئی اپنے رب کی ملاقات کی اُمید رکھتا ہے تو چاہیے وہ اچھے عمل کرے اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرے ۱۸/۱۰۹، ۱۱۰
(۳۱) قُلْ مَنْ كَانَ فِى الضَّلٰلَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمٰنُ مَدًّا مریم ۵	کہ جو کوئی گمراہی میں رہتا ہے تو رحمٰن اس کے لیے مہلت بڑھاتا ہے ۱۹/۷۵
(۳۲) قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوْا طٰهٰ ۸	کہ سب ہی انتظار کرنے والے ہیں سو تم بھی انتظار کرو ۲۰/۱۳۵
(۳۳) قُلْ اِنَّمَا يُوْحٰىٓ اِلَىَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ اٰذَنْتُكُمْ عَلٰى سَوَآءٍ وَاِنْ اَدْرِىْٓ اَقَرِيْبٌ اَمْ بَعِيْدٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ الانبیاء ۷	کہ میری طرف یہی وحی کی جاتی ہے کہ تمھارا معبود ایک ہی معبود ہے تو کیا تم (اللہ کے) فرمانبردار بنتے ہو پھر اگر پھر جائیں تو کہہ دے میں نے تمھیں انصاف کی بات کہہ کر خبردار کر دیا ہے اور میں نہیں جانتا کہ وہ قریب ہے یا دور جس کا تمھیں ۲۱/۱۰۹
(۳۴) قُلْ اَفَاُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكُمْ اَلنَّارُ الحج ۹	۲۲/۷۲ کہہ کیا میں تمھیں اس سے بدتر (چیز) کی خبر دوں (وہ) آگ ہے
(۳۵) قُلْ اَذٰلِكَ خَيْرٌ اَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِىْ	کہہ کیا یہ بہتر ہے یا ہمیشگی کا باغ جس کا

آیت	حوالہ	ترجمہ	
وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَآءً وَّمَصِيْرًا	الفرقان ۲	متقیوں کو وعدہ دیا جاتا ہے وہ ان کے لئے بدلہ اور آخری ٹھکانہ	۱۵
(۳۶) قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِىْ		کہہ شاید اس کا کچھ حصہ تم سے نزدیک ہی آگیا ہو جسے تم جلد	
تَسْتَعْجِلُوْنَ ٥	النمل ٦	چاہتے ہو	۷۲ / ۶۲
(۳۷) وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ فَتَعْرِفُوْنَهَا		اور کہہ سب تعریف اللہ کے لئے ہے وہ تمھیں اپنے نشان	
وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ٥	النمل ۷	دکھائیگا پھر تم انھیں پہچان لوگے اور تیرا رب اس سے غافل نہیں جو تم کرتے ہو	۹۳
(۳۸) قُلْ فَاْتُوْا بِكِتٰبٍ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ هُوَ اَهْدٰى		کہہ تو اللہ کی طرف سے کوئی کتاب لاؤ جو ان دونوں سے زیادہ	
مِنْهُمَآ اَتَّبِعْهُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ	القصص ۵	ہدایت والی ہو (تاکہ) میں اس کی پیروی کروں اگر تم سچے ہو	۴۹
(۳۹) قُلْ رَّبِّىْٓ اَعْلَمُ مَنْ جَآءَ بِالْهُدٰى وَمَنْ		کہہ میرا رب اسے خوب جانتا ہے جو ہدایت لایا ہے اور اسے	
هُوَ فِىْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ	القصص ۹	(بھی) جو کھلی گمراہی میں ہے	۷۸ / ۸۵
(۴۰) قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ بَيْنِىْ وَبَيْنَكُمْ شَهِيْدًا ۚ يَعْلَمُ		کہہ میرے اور تمھارے درمیان اللہ کافی گواہ ہے وہ جانتا ہے	
مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ	العنکبوت ۵	جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں ہے	۲۹ / ۵۲
(۴۱) قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ۗ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ		کہہ سب تعریف اللہ کے لئے ہے بلکہ ان میں سے اکثر نہیں جانتے	۲۱ / ۲۵

آیت	ترجمہ
(٤٢) قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا	کہہ فیصلے کے دن انہیں جو کافر ہیں ان کا ایمان نفع نہ دے گا
إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ○ السجدة ٣	اور نہ انہیں مہلت دی جائے گی ٣٢/٢٩
(٤٣) قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَالِمِ الْغَيْبِ السباء	کہہ ہاں میرے رب کی قسم (جو) غیب کا جاننے والا ہے وہ (گھڑی) تم پر (آئے گی)
(٤٤) قُلْ لَكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ	کہہ تمہارے لئے ایک دن کی میعاد ہے اس سے تم ایک گھڑی بھی
سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ○ السباء ٣	نہیں رہ سکتے اور نہ بڑھ سکتے ہو ٣٤/٣٠
(٤٥) قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ	کہہ میرا رب جس کے لیے چاہتا ہے رزق فراخ کرتا ہے اور
وَيَقْدِرُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ○ السباء ٤	(جس کے لئے چاہتا ہے) تنگ کرتا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ٣٤/٢٩،٣٦
(٤٦) قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ	کہہ اے میری قوم اپنی جگہ پر عمل کرتے رہو میں بھی عمل کرنے والا
فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ	ہوں سو تم جان لو گے کہ کس پر وہ عذاب آتا ہے جو اسے رسوا
يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُقِيمٌ ○ الزمر ٤	کرے اور اس پر باقی رہنے والا عذاب نازل ہوگا ٣٩/٣٩،٤٠
(٤٧) فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ	سو اگر وہ منہ پھیر لیں تو کہہ دے میں تمہیں ڈراتا ہوں کڑاکے کی
صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ○ حم السجدة ٢	جیسے عاد اور ثمود کا کڑاکا تھا ٤١/١٣

آیت	ترجمہ
(۴۸) قُلْ تَرَبَّصُوْا فَاِنِّیْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُتَرَبِّصِيْنَ الطور ۲	کہہ انتظار کرو کہ میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں ۵۲
(۴۹) قُلْ هُوَ الَّذِیْۤ اَنْشَاَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ	کہہ وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا اور تمہارے لئے کان اور آنکھیں
وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ؕ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ الملک ۲	اور دل بنائے تم بہت ہی کم شکر کرتے ہو ۶۷/۲۳
(۵۰) قُلْ هُوَ الَّذِیْ ذَرَاَكُمْ فِی الْاَرْضِ وَاِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ	کہہ وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلایا اور اسی کی طرف تم اکٹھے
(۵۱) قُلْ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاِنَّمَاۤ اَنَا نَذِيْرٌ	کہہ علم تو صرف اللہ کے پاس ہے اور میں صرف کھلا ڈرانے والا
مُّبِيْنٌ ۝ الملک ۲	ہوں ۶۷/۲۶
(۵۲) قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَهْلَكَنِیَ اللّٰهُ وَمَنْ مَّعِیَ	کہہ بھلا دیکھو تو اگر اللہ مجھے ہلاک کر دے اور انہیں جو میرے ساتھ ۶۷/۲۸
اَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُّجِيْرُ الْكٰفِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ	ہیں یا ہم پر رحم کرے تو کافروں کو دردناک عذاب سے کون پناہ دیگا
(۵۳) قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اٰمَنَّا بِهٖ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۚ	کہہ وہ رحمٰن ہے جس پر ہم ایمان لائے اور اسی پر ہم بھروسا
فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ فِیْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ	کرتے ہیں سو تم جان لوگے کون کھلی گمراہی میں ہے کہہ دیکھو تو
اِنْ اَصْبَحَ مَآؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَّاْتِيْكُمْ بِمَآءٍ مَّعِيْنٍ	اگر تمہارا پانی زمین کے اندر چلا جائے تو کون تمہارے پاس جاری پانی لائے گا؟ ۶۷/۲۹-۳۰
(۵۴) قُلْ يٰۤاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ ۝ لَاۤ اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ	کہہ اے کافرو! میں اس کی عبادت نہیں کروں گا جس کی تم عبادت کرتے ہو

وَلَآ اَنۡتُمۡ عٰبِدُوۡنَ مَاۤ اَعۡبُدُ ۚ وَلَاۤ اَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدۡتُّمۡ	اور نہ تم اس کی عبادت کرنے والے ہو جس کی میں عبادت کرتا ہوں اور
الکٰفرون	
وَلَاۤ اَنۡتُمۡ عٰبِدُوۡنَ مَاۤ اَعۡبُدُ ؕ لَکُمۡ دِیۡنُکُمۡ وَلِیَ دِیۡنِ	نہ میں کبھی اس کی عبادت کرنے والا ہوا جس کی تم عبادت کرتے تھے اور نہ تم اس کی عبادت
	کرنے والے ہو جس کی میں عبادت کرتا ہوں تمہارے لئے تمہارا بدلہ ہے اور

(باب ۵) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم مشرکوں سے کہہ دے

(۱) قُلۡ اَغَیۡرَ اللّٰهِ اَتَّخِذُ وَلِیًّا فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ	کہہ کیا میں اللہ کے سوا دوست بناؤں جو آسمانوں اور زمین کی ابتدا
وَالۡاَرۡضِ وَهُوَ یُطۡعِمُ وَلَا یُطۡعَمُ ؕ قُلۡ اِنِّیۡۤ اُمِرۡتُ	کرنے والا ہے اور وہ کھانے کو دیتا ہے اور اسے کھانے کو نہیں
اَنۡ اَکُوۡنَ اَوَّلَ مَنۡ اَسۡلَمَ — الانعام ۲	دیا جاتا کہہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں (ان میں) سب سے پہلا ہوں جو فرمانبردار
(۲) قُلۡ اِنِّیۡۤ اَخَافُ اِنۡ عَصَیۡتُ رَبِّیۡ عَذَابَ یَوۡمٍ	کہہ اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں تو ایک بڑے
عَظِیۡمٍ ۵ — الانعام ۲ الزمر ۲	دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ۶/۱۵ ۳۹/۱۴
(۳) قُلۡ اَیُّ شَیۡءٍ اَکۡبَرُ شَهَادَةً ؕ قُلِ اللّٰهُ ۟ شَهِیۡدٌۢ	کہہ کون سی چیز شہادت میں سب سے بڑی ہے کہہ اللہ میرے اور
بَیۡنِیۡ وَبَیۡنَکُمۡ وَاُوۡحِیَ اِلَیَّ هٰذَا الۡقُرۡاٰنُ	تمہارے درمیان گواہ ہے اور یہ قرآن میری طرف وحی کیا گیا ہے
لِاُنۡذِرَکُمۡ بِهٖ وَمَنۡۢ بَلَغَ ؕ اَئِنَّکُمۡ لَتَشۡهَدُوۡنَ — الانعام ۲	تاکہ میں تمہیں اس کے ذریعہ سے ڈراؤں اور اسے جس کو وہ پہنچے کیا تم گواہی دیتے ہو ۶/۱۹

اَنَّ مَعَ اللّٰهِ اٰلِهَةً اُخْرٰی قُلْ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ	اللہ کے ساتھ اور معبود ہیں کہہ میں گواہی نہیں دیتا کہہ وہ صرف ایک
وَّاِنَّنِیْ بَرِیْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝ الانعام ۲	ہی معبود ہے اور میں اس سے بری ہوں جو تم شرک کرتے ہو ۱۹/۶
(۴) قُلْ اَرَءَيْتَكُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ اَوْ اَتَتْكُمُ	کہہ بتاؤ اگر اللہ کا عذاب تم پر آ جائے یا (مقررہ) گھڑی تم کو آ لے
السَّاعَةُ اَغَيْرَ اللّٰهِ تَدْعُوْنَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ الانعام ۴	کیا تم اللہ کے سوائے (کسی اور کو) پکارو گے اگر تم سچے ہو ۴۰/۶
(۵) قُلْ اَرَءَيْتَكُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ بَغْتَةً	کہہ بتاؤ اگر اللہ کا عذاب تم پر اچانک یا کھلا کھلا آ جائے (تو) کیا
اَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ الانعام ۵	سوائے ظالم لوگوں کے کوئی (اور) ہلاک کیا جائے گا ۴۷/۶
(۶) قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَخَذَ اللّٰهُ سَمْعَكُمْ وَاَبْصَارَكُمْ	کہہ کیا تم نے غور کیا اگر اللہ تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں
وَخَتَمَ عَلٰی قُلُوْبِكُمْ مَّنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَاْتِيْكُمْ بِهٖ	لے جائے اور تمہارے دلوں پر مہر لگا دے اللہ کے سوائے کون معبود ہے جو تم کو یہ لا دے ۴۶/۶
(۷) قُلْ لَّآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِیْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ وَلَآ	کہہ دے میں تم کو نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ
اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ اِنِّیْ مَلَكٌ اِنْ	غیب جانتا ہوں اور نہ میں تم کو کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں
اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓی اِلَیَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِی	میں کسی چیز کی پیروی نہیں کرتا سوائے اس کے جو میری طرف
الْاَعْمٰی وَالْبَصِيْرُ اَفَلَا تَتَفَكَّرُوْنَ الانعام ۵۰	وحی کی جاتی ہے کہہ کیا اندھا اور دیکھنے والا برابر ہیں سو کیا تم غور

(٨) قُلْ اِنِّیْ نُهِیْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِیْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ	کہہ مجھے روک دیا گیا ہے کہ میں ان کی عبادت کروں جن کو تم اللہ
دُوْنِ اللّٰهِ ؕ قُلْ لَّآ اَتَّبِعُ اَهْوَآءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ اِذًا وَّ	کے سوائے پکارتے ہو کہہ میں تمہاری خواہشات کی پیروی نہیں
مَآ اَنَا مِنَ الْمُهْتَدِیْنَ ۝ الانعام ٧	کروں گا اس صورت میں میں گمراہ ہوں گا اور ہدایت پانے والوں میں سے
(٩) قُلْ اِنِّیْ عَلٰی بَیِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّیْ وَكَذَّبْتُمْ بِهٖ ؕ "	کہہ میں اپنے رب سے ایک کھلی دلیل پر (قایم) ہوں اور تم نے اس کو
(١٠) قُلْ لَّوْ اَنَّ عِنْدِیْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ لَقُضِیَ	کہہ اگر وہ میرے پاس ہوتا جس کے لئے تم جلدی کرتے ہو تو میرے
الْاَمْرُ بَیْنِیْ وَبَیْنَكُمْ ؕ الانعام ٧	اور تمہارے درمیان معاملہ کا فیصلہ ہو چکا ہوتا ٦/٥٨
(١١) قُلْ مَنْ یُّنَجِّیْكُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهٗ	کہہ کون تم کو خشکی اور تری کی مشکلات سے نجات دیتا ہے (جب)
تَضَرُّعًا وَّخُفْیَةً ۚ لَئِنْ اَنْجٰىنَا مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ	تم اس کو عاجزی سے اور چھپ کر پکارتے ہو اگر وہ ہم کو اس سے
مِنَ الشّٰكِرِیْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُ یُنَجِّیْكُمْ مِّنْهَا وَمِنْ	نجات دے تو ہم یقیناً شکر کرنے والوں میں سے ہوں گے کہہ
كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ اَنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ۝ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ	اللہ تم کو ان سے اور ہر سختی سے نجات دیتا ہے پھر تم شرک کرتے ہو کہہ وہ اس پر قادر ہے
عَلٰٓی اَنْ یَّبْعَثَ عَلَیْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ	کہ تم پر تمہارے اوپر سے عذاب بھیجے یا تمہارے پاؤں کے نیچے سے
اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ اَوْ یَلْبِسَكُمْ شِیَعًا الانعام ٨	یا تمہیں کئی فرقے بنا کر ملا دے ٦/٦٥تا٦٣

وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ ط — الانعام ۸

اور تم میں سے بعض کو بعض کی لڑائی (کا مزہ) چکھا دے ۶۵/۶

(۱۲) قُلْ أَنَدْعُوا مِنْ دُونِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا

کہہ کیا ہم اللہ کے سوائے اسے پکاریں جو ہمیں نفع نہیں دیتا اور نہ

يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلٰى أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدٰنَا اللّٰهُ — الانعام ۹

ہمیں نقصان پہنچا سکتا ہے اور کیا ہم اپنی ایڑیوں پر لوٹائے
جائیں اس کے بعد کہ اللہ نے ہمیں سیدھا رستا دکھا دیا ۷۱/۶

(۱۳) قُلْ إِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى ط وَأُمِرْنَا

کہہ اللہ کی ہدایت وہی (کامل) ہدایت ہے ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ

لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِينَ ٥ — الانعام ۹

ہم جہانوں کے پروردگار کی فرمانبرداری کریں ۷۱/۶

(۱۴) قُلْ آٰلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنْثَيَيْنِ أَمَّا

کہہ کیا دونوں نر حرام کئے ہیں یا دونوں مادہ یا وہ جو دونوں

اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنْثَيَيْنِ نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ إِنْ

مادہ کے رحموں میں ہے مجھے علم کے ساتھ خبر دو

كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ٥ — الانعام ۱۴

اگر تم سچے ہو ۱۴۳/۶ ۱۴۴/۶

(۱۵) قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلٰى طَاعِمٍ

کہہ میں اس میں جو میری طرف وحی کی گئی ہے کسی چیز کو جو کوئی کھانے

يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ

والا کھائے حرام نہیں پاتا سوائے اس کے کہ مردار ہو یا خون گرایا گیا یا

لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ

سور کا گوشت کیونکہ یہ (سب) ناپاک ہیں یا وہ نافرمانی ہو کہ اس پر اللہ

بِهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ — الانعام ۱۵

کے سوائے دوسرے کا نام پکارا گیا ہو پھر جو کوئی لاچار ہو جائے نہ خواہش کرنے والا
اور نہ حد سے بڑھنے والا تو تیرا رب ۱۴۶/۶

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٥ — الانعام ۱۸

بخشنے والا رحم کرنے والا ہے — ۶/۱۴۶

(۱۶) قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ

کہہ کیا تمھارے پاس کوئی علم ہے تو اس کو ہمارے لئے نکالو

تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ٥ قُلْ

تم صرف گمان کی پیروی کرتے ہو اور تم نری اٹکلیں دوڑاتے ہو

فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ

کہدے تو اللہ کی دلیل ہی فیصلہ کن ہے سو اگر وہ چاہتا

قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ

کہہ اپنے وہ گواہ لاؤ جو یہ گواہی دیں کہ اللہ نے اس کو

اللَّهَ حَرَّمَ هَٰذَا ج — الانعام ۱۸

حرام کیا ہے ۔ — ۶/۱۴۹ تا ۱۵۱

(۱۷) قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا

کہہ آؤ میں پڑھ کر سناؤں جو تمھارے رب نے حرام کیا ہے تم پر واجب کہ تم

بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ج وَلَا تَقْتُلُوا

اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرو اور ماں باپ کے ساتھ احسان کرو

أَوْلَادَكُمْ مِّنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ

اور اپنی اولاد کو مفلسی کی وجہ سے قتل نہ کرو ہم تم کو رزق دیتے

وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ

ہیں اور ان کو بھی اور بےحیائی کی باتوں کے قریب مت جاؤ جو ان

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ط

میں سے ظاہر ہوں اور جو چھپی ہوئی ہوں اور اس جان کو جسے اللہ

ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٥ — الانعام ۱۹

نے حرام ٹھہرایا ہے قتل نہ کرو مگر حق پر اس کا تم کو حکم دیتا ہے تاکہ تم عقل سے کام لو — ۶/۱۵۲

وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ	اور یتیم کے مال کے پاس نہ جاؤ مگر اس طریق سے جو بہت اچھا ہو
اَشُدَّهٗ ج وَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ	یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی کو پہنچ جائے اور ناپ تول کو انصاف کے
لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ج وَاِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوْا	ساتھ پورا کرو ہم کسی جی کو مکلف نہیں کرتے مگر اس کی وسعت کے
وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ج وَبِعَهْدِ اللّٰهِ اَوْفُوْا ذٰلِكُمْ	مطابق اور جب تم بات کہو تو عدل کرو اگرچہ قریبی ہو اور اللہ کے عہد کو پورا کرو
وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَاَنَّ هٰذَا	اس کا تم کو حکم دیتا ہے تاکہ تم نصیحت پکڑو اور کہ یہ میرا راستہ سیدھا
صِرَاطِيْ مُسْتَقِيْمًا فَاتَّبِعُوْهُ ج وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ	ہے سو اس کی پیروی کرو اور دوسرے راستوں کی پیروی نہ کرو
فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيْلِهٖ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ	کہ وہ تم کو اس کے راستہ سے ہٹا دیں گے اس کا تم کو حکم دیتا ہے
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ (الانعام ۱۹)	تاکہ تم تقویٰ کرو ۶ / ۱۵۳-۱۵۴
(۱۸) قُلْ اِنَّنِيْ هَدٰىنِيْ رَبِّيْٓ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ	کہہ بیشک مجھ کو میرے رب نے سیدھے راستے کی طرف ہدایت دی
دِيْنًا قِيَمًا مِّلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ج وَمَا كَانَ	ہے دین صحیح ابراہیم راست رو کے مذہب (کی طرف) اور وہ
مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۔ قُلْ اِنَّ صَلَاتِيْ وَنُسُكِيْ وَمَحْيَايَ	مشرکوں میں سے نہ تھا کہہ میری نماز اور میری قربانی اور میرا
وَمَمَاتِيْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۙ (الانعام ۲۰)	جینا اور میرا مرنا اللہ کے لئے ہے جو جہانوں کا رب ہے ۶ / ۱۶۲-۱۶۳

(۱۹) لَا شَرِيْكَ لَهٗ ۚ وَبِذٰلِكَ اُمِرْتُ وَاَنَا	اس کا کوئی شریک نہیں اور یہی مجھے حکم دیا گیا ہے اور میں سب	
اَوَّلُ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْغِيْ رَبًّا وَّهُوَ	پہلا فرمانبردار ہوں کہہ کیا میں اللہ کے سوائے کوئی رب	
رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۭ (الانعام ۲۰)	چاہوں اور وہ ہر چیز کا رب ہے	۶ / ۱۶۴، ۱۶۵
(۲۰) قُلْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَاْمُرُ بِالْفَحْشَاۗءِ ۭ (الاعراف ۳)	کہہ اللہ کبھی بےحیائی کا حکم نہیں دیتا	۷ / ۲۸
(۲۱) قُلْ اَمَرَ رَبِّيْ بِالْقِسْطِ ۣ وَاَقِيْمُوْا وُجُوْهَكُمْ عِنْدَ	کہہ میرے رب نے انصاف کا حکم دیا ہے اور اپنے آپ کو ہر	
كُلِّ مَسْجِدٍ وَّادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۝ (الاعراف ۳)	سجدے کے وقت میں سیدھا رکھو اور فرمانبرداری کو اسی کے لئے خالص	
(۲۲) قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِيْنَةَ اللّٰهِ الَّتِيْٓ اَخْرَجَ	کہہ کس نے اللہ کی زینت کو جو اس نے اپنے بندوں کے لئے نکالی ہے اور کھانے کی ستھری چیزوں کو حرام کیا ہے	
لِعِبَادِهٖ وَالطَّيِّبٰتِ مِنَ الرِّزْقِ ۭ قُلْ هِيَ لِلَّذِيْنَ	کہہ وہ دنیا کی زندگی میں ان لوگوں کے	
اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ	لئے ہیں جو ایمان لائے قیامت کے دن خالص انہی کی	۷ / ۳۲
(۲۳) قُلْ اِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ	کہہ میرے رب نے صرف بےحیائی کی باتوں کو حرام کیا ہے جو ان	
مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْاِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ	میں سے ظاہر ہوں اور جو چھپی ہوں اور گناہ کو اور ناحق بغاوت	
وَاَنْ تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَّاَنْ	کو اور یہ کہ تم اللہ کے ساتھ اسے شریک کرو جس کے لئے اس نے کوئی سند نہیں اتاری اور یہ کہ	۷ / ۳۳

تَقُولُوا عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ (اعراف ۴)	اللہ کی نسبت وہ بات کہو جو تم نہیں جانتے ۳۳/۷
(۲۴) قُلْ اَتُنَبِّئُونَ اللّٰهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا	کہہ کیا تم اللہ کو ایسی بات بتاتے ہو جو نہ آسمانوں میں اس
فِي الْاَرْضِ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ (یونس ۲)	کے علم میں ہے اور نہ زمین میں وہ پاک ہے اور اس سے بلند ہے جو وہ شریک کرتے ہیں
(۲۵) قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اَمَّنْ	کہہ کون تمہیں آسمان اور زمین سے رزق دیتا ہے یا کس کے اختیار
يَّمْلِكُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَمَنْ يُّخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ	میں کان اور آنکھیں ہیں اور کون زندہ کو مردے سے نکالتا ہے اور مردہ
الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُّدَبِّرُ الْاَمْرَ	زندہ سے نکالتا ہے اور کون کاروبار (عالم) کی تدبیر کرتا ہے تو
فَسَيَقُوْلُوْنَ اللّٰهُ فَقُلْ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ (یونس ۴)	کہیں گے اللہ پس کہہ پھر کیا تم تقویٰ اختیار نہیں کرتے ۳۱/۱۰
(۲۶) قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ	کہہ کیا تمہارے شریکوں میں سے کوئی ہے جو پہلے پیدا کرتا ہے پھر اسے
ثُمَّ يُعِيْدُهٗ قُلِ اللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ	دوہراتا ہے کہہ اللہ ہی پہلے پیدا کرتا ہے پھر اسے دوہراتا ہے
فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝ (یونس ۴)	پھر تم کہاں سے الٹے جاتے ہو ۳۴/۱۰
(۲۷) قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّهْدِيْۤ اِلَى الْحَقِّ	کہہ کیا تمہارے شریکوں میں سے کوئی ہے جو صحیح صحیح راہ بتاتا ہے کہہ
قُلِ اللّٰهُ يَهْدِيْ لِلْحَقِّ (یونس ۴)	اللہ ہی صحیح راہ بتاتا ہے ۳۵/۱۰

(٢٨) قُلْ أَرَءَيْتُم مَّا أَنزَلَ اللّٰهُ لَكُم مِّن رِّزْقٍ
کہہ کیا تم دیکھتے ہو جو اللہ نے تمہارے لیے رزق اُتارا پھر

فَجَعَلْتُم مِّنْهُ حَرَامًا وَحَلٰلًا قُلْ ءَآللّٰهُ أَذِنَ لَكُمْ
تم اس سے حرام اور حلال ٹھہراتے ہو کہہ کیا اللہ نے تمھیں

أَمْ عَلَى اللّٰهِ تَفْتَرُونَ ○ يونس ٧
اس کا حکم دیا ہے؟ یا تم اللہ پر جھوٹ باندھتے ہو ١٠/٥٩

(٢٩) قُلْ هٰذِهٖ سَبِيلِىٓ أَدْعُوٓا إِلَى اللّٰهِ عَلٰى بَصِيرَةٍ
کہہ دے یہ میرا راستہ ہے میں اللہ کی طرف بلاتا ہوں سمجھ بوجھ کر میں

أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِى وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ○
اور جو میری پیروی کرتے ہیں اور اللہ سب نقصوں سے پاک ہے اور میں شریک کرنے

(٣٠) قُلْ مَن رَّبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللّٰهُ قُلْ
کہہ کون آسمانوں اور زمین کا رب ہے؟ کہہ دے اللہ! کہہ تو کیا تم اس کے

أَفَاتَّخَذْتُم مِّن دُونِهٖٓ أَوْلِيَآءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ
سوائے حمایتی بناتے ہو جو اپنے بھلے برے کے مالک نہیں

نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِى الْأَعْمٰى وَالْبَصِيرُ
کہہ کیا اندھا اور دیکھنے والا برابر ہیں

أَمْ هَلْ تَسْتَوِى الظُّلُمٰتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلّٰهِ
یا کیا اندھیرا اور روشنی برابر ہیں یا کیا انھوں نے اللہ کے کوئی ایسے

شُرَكَآءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهٖ فَتَشٰبَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ
شریک بنائے ہیں جنھوں نے کچھ پیدا کیا ہو جیسا اللہ پیدا

قُلِ اللّٰهُ خٰلِقُ كُلِّ شَىْءٍ وَهُوَ الْوٰحِدُ الْقَهّٰرُ الرعد ٢
کرتا ہے پھر پیدائش انکی نظر میں مل گئی کہہ دے اللہ ہی ہر چیز کا پیدا کرنے والا

(٣١) وَجَعَلُوا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ قُلْ سَمُّوهُمْ الرعد ٥
اور انھوں نے اللہ کے شریک بنا رکھے ہیں کہہ ان کے نام لو یا تم اللہ کو جتاتے ہو ١٣/٣٣

الرعد

بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ	جو زمین میں ہے وہ نہیں جانتا یا سرسری بات کہہ دیتے ہو (جس کی کوئی حقیقت نہیں) ۱۳/۳۳
(۳۲) قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ابراھیم ۳۰	کہہ (دنیا میں) فائدہ اٹھا لو آخر کار تمھیں دوزخ کی طرف ہی جانا ہے ۱۴/۳۰
(۳۳) قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا	کہہ اگر اس کے ساتھ (اور) معبود ہوتے جیسا یہ کہتے ہیں تو یہ ضرور
لَّابْتَغَوْا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ۝ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ	عرش کے مالک کی طرف رستہ ڈھونڈھ نکالتے وہ پاک ہے اور جو کچھ
عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ۝ بنی اسرائیل ۵	یہ کہتے ہیں اس سے بہت ہی بلند ہے ۱۷/۴۲ ۱۷/۴۳
(۳۴) قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُم مِّن دُونِهِ	کہہ انہیں پکارو جنہیں تم اس کے سوائے (معبود) خیال کرتے ہو تو وہ
فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ۝	نہ تم سے تکلیف دور کرنے کا اختیار رکھتے ہیں اور نہ بدل دینے کا ۱۷/۵۶
(۳۵) قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْمَٰنَ أَيًّا مَّا	کہہ اللہ کو پکارو یا رحمن کو پکارو جس نام سے پکارو اس کے
تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ بنی اسرائیل ۱۲	سب نام اچھے ہیں ۱۷/۱۱۰
(۳۶) أَمِ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ آلِهَةً قُلْ	کیا اس کے سوائے (اور) معبود بناتے ہیں کہہ اپنی روشن دلیل
هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ الانبیاء ۲	لاؤ ۲۱/۲۴
(۳۷) قُلْ مَن يَكْلَؤُكُم بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَٰنِ الانبیاء ۳	کہہ کون رات کو اور دن کو رحمن سے تمھاری حفاظت کرتا ہے ۲۱/۴۲

(۳۸) قُلْ اِنَّمَآ اُنْذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ	کہہ میں تمھیں صرف وحی کی بنا پر ڈراتا ہوں اور بہرے پکار
الصُّمُّ الدُّعَآءَ اِذَا مَا يُنْذَرُوْنَ — الانبیاء ۴	کو نہیں سنتے جب انھیں ڈرایا جائے ۲۱/۴۵
(۳۹) قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ — النمل	کہہ اپنی روشن دلیل لاؤ اگر تم سچے ہو ۲۷/۶۴
(۴۰) قُلْ لَّا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ	کہہ جو کوئی آسمانوں اور زمین میں ہیں سوائے اللہ کے
الْغَيْبَ اِلَّا اللّٰهُ — النمل ۵	کوئی غیب نہیں جانتا ۲۷/۶۵
(۴۱) اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هٰذِهِ الْبَلْدَةِ	مجھے صرف یہی حکم دیا گیا ہے کہ اس شہر کے رب کی عبادت کروں
الَّذِيْ حَرَّمَهَا وَلَهٗ كُلُّ شَيْءٍ وَّاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ	جس نے اُسے حرمت والا بنایا اور ہر چیز اسی کے لئے ہے اور
مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَاَنْ اَتْلُوَا الْقُرْاٰنَ — النمل ۷	مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں فرمانبرداروں میں سے رہوں اور کہ میں قرآن کی
(۴۲) فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ج	سو جو کوئی ہدایت اختیار کرتا ہے وہ اپنے ہی فائدے کے لئے
وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ — النمل ۷	ہدایت اختیار کرتا ہے اور جو کوئی گمراہ ہوتا ہی کہہ دے میں تو ڈرانے والوں
(۴۳) قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ الَّيْلَ	کہہ دیکھو تو سہی اگر اللہ تم پر ہمیشہ کے لئے قیامت کے دن تک رات
سَرْمَدًا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ — القصص	ہی رکھے تو اللہ کے سوائے کون معبود ہو ۲۸/۷۱

يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ۝ قُلْ أَرَءَيْتُمْ	جو تمھیں روشنی لا دے تو کیا تم سنتے نہیں کہہ دیکھو تو سہی
إِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلٰى	اگر اللہ تم پر ہمیشہ کے لیے قیامت کے دن تک دن ہی رکھے
يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ إِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَأْتِيكُمْ بِلَيْلٍ	تو اللہ کے سوائے کون معبود ہے جو تم پر رات لائے جس میں
تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝ وَمِنْ رَّحْمَتِهٖ	تم آرام کرتے ہو تو کیا تم دیکھتے نہیں اور اپنی رحمت سے
جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ	اس نے تمھارے لئے رات اور دن بنائے تاکہ تم اس میں
وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝	آرام کرو اور تاکہ تم اس کا فضل ڈھونڈو اور تاکہ تم شکر کرو ۲۸ القصص
(۴۲) قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ	کہہ زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو کہ
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ ۝ كَانَ أَكْثَرُهُمْ	ان کا جو پہلے تھے انجام کیسا ہوا
مُّشْرِكِينَ ۝ الروم ۳/۵	ان میں سے اکثر مشرک تھے ۳۰/۴۲
(۲۵) قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللّٰهِ	کہہ ان کو بلاؤ جنھیں تم اللہ کے سوائے (معبود) سمجھتے ہو وہ ایک
لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا	ذرہ کے برابر بھی اختیار نہیں رکھتے (نہ) آسمانوں میں اور
السباء ۳ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍ وَمَا لَهٗ	نہ زمین میں اور نہ ان دونوں میں ان کی کوئی شرکت ہے اور نہ ان میں سے اس کا کوئی مددگار ہے ۳۴/۲۲

(۲۶) قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ	کہہ کون تمھیں آسمانوں اور زمین سے رزق دیتا ہے
قُلِ اللّٰهُ وَاِنَّآ اَوْ اِيَّاكُمْ لَعَلٰى هُدًى اَوْ فِيْ	کہہ اللہ اور ہم یا تم سیدھے رستے پر ہیں یا کھلی گمراہی
ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ قُلْ لَّا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّآ اَجْرَمْنَا	میں ہیں کہہ تم سے اس کے متعلق باز پرس نہ ہوگی جو ہم
وَلَا نُسْـَٔلُ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا	اور ہم سے اس کے متعلق پرسش نہ ہوگی جو تم کرتے ہو کہہ ہمارا
ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ۭ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيْمُ ۝	رب ہمیں جمع کریگا پھر ہمارے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کریگا اور
قُلْ اَرُوْنِيَ الَّذِيْنَ اَلْحَقْتُمْ بِهٖ شُرَكَاۗءَ كَلَّا	وہ خوب فیصلہ کرنے والا جاننے والا ہے کہہ مجھے وہ دکھاؤ جنھیں تم نے شریک بنا کر اس کے ساتھ ملا رکھا ہے ہرگز
بَلْ هُوَ اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ السباء ۳۴	نہیں بلکہ وہی اللہ غالب حکمت والا ہے ۳۴ / ۲۴ تا ۲۷
(۲۷) قُلْ اَرَءَيْتُمْ شُرَكَاۗءَكُمُ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ	کہہ کیا تم اپنے شریکوں کو دیکھتے ہو جنھیں تم اللہ کے سوا پکارتے ہو
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ	مجھے دکھاؤ انھوں نے زمین سے کیا پیدا کیا ہے
اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ ۚ اَمْ اٰتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا	یا ان کے لئے آسمانوں میں شرکت ہے یا ہم نے انھیں کتاب دی ہے
فَهُمْ عَلٰي بَيِّنَتٍ مِّنْهُ ۚ بَلْ اِنْ يَّعِدُ الظّٰلِمُوْنَ	تو وہ اس کی کھلی دلیل پر (قائم) ہیں بلکہ ظالم (جو) وعدہ
بَعْضُهُمْ بَعْضًا اِلَّا غُرُوْرًا ۝ فاطر ۵	نہیں دیتے ایک دوسرے کو مگر دھوکا دینے کے لئے ۳۵ / ۴۰

آیت	حوالہ	ترجمہ	سورۃ/آیت
(۴۸) قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَّمَا مِنْ إِلٰهٍ إِلَّا اللّٰهُ		کہہ میں صرف ڈرانے والا ہوں اور سوائے اللہ اکیلے قوت	
الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝	ص / ۵	والے کے کوئی معبود نہیں	۳۸/۶۵
(۴۹) قُلْ هُوَ نَبَؤٌا عَظِيمٌ ۝ أَنتُمْ عَنْهُ		کہہ یہ ایک عظیم الشان خبر ہے تم اس سے	
مُعْرِضُونَ ۝	ص / ۵	منہ پھیر رہے ہو	۳۸/۶۷،۶۸
(۵۰) قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ		کہہ اپنی ناشکری سے تھوڑا فائدہ اٹھا لے تو	
أَصْحَابِ النَّارِ ۝	الزمر / ۱	آگ والوں میں سے ہے	۳۹/۸
(۵۱) قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ		کہہ کیا جاننے والے اور نہ جاننے والے	
وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ	الزمر / ۱	برابر ہیں؟	۳۹/۹
(۵۲) قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ	الزمر / ۲	کہہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت اس کے لئے	
الدِّينَ ۝ وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۝		فرمانبرداری کو خالص کرتا ہوا کروں اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں سب سے	
(۵۳) قُلِ اللّٰهَ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَّهُ دِينِي ۝	الزمر / ۲	کہہ میں اللہ کی ہی اس کے لئے اپنی فرمانبرداری کو خالص کرتا ہوا عبادت	
(۵۴) فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِّنْ دُونِهِ	الزمر / ۲	تو تم اس کے سوائے جس کی چاہو عبادت کرو	۳۹/۱۵

(۵۵) قُلْ إِنَّ الْخٰسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ أَلَا ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝ الزمر ۳

کہہ گھاٹے میں رہنے والے وہ ہیں جنھوں نے قیامت کے دن اپنے آپ کو اور اپنے اہل کو گھاٹے میں رکھا دیکھو یہی کھلا گھاٹا ہے $\frac{39}{15}$

(۵۶) قُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ ۖ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝ الزمر

کہہ اللہ میرے لئے بس ہے بھروسا رکھنے والے اسی پر بھروسا رکھتے ہیں $\frac{39}{38}$

(۵۷) قُلْ أَفَرَأَيْتُم مَّا تَدْعُونَ مِن دُونِ اللّٰهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللّٰهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كٰشِفٰتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكٰتُ رَحْمَتِهِ

کہہ تو کیا تم نے غور کیا کہ وہ جنھیں تم اللہ کے سوا پکارتے ہو اگر اللہ مجھے کوئی تکلیف پہنچانی چاہے تو کیا وہ اس کی بھیجی ہوئی تکلیف کو دور کر سکتے ہیں یا اگر وہ مجھ پر رحم کرنا چاہے تو کیا وہ

(۵۸) أَمِ اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللّٰهِ شُفَعَاءَ ۚ قُلْ أَوَلَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ۝ قُل لِّلّٰهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۝ الزمر ۵

کیا انھوں نے اللہ کے سوا سفارشی بنا رکھے ہیں کہہ کیا اگر وہ نہ کچھ اختیار رکھتے ہوں اور نہ عقل رکھتے ہوں کہہ سفارش سب اللہ کے اختیار میں ہے $\frac{39}{43,44}$

(۵۹) قُلْ أَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَأْمُرُونِّي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجٰهِلُونَ ۝ الزمر ۷

کہہ اے جاہلو! کیا تم مجھے کہتے ہو کہ میں اللہ کے غیر کی عبادت کروں $\frac{39}{64}$

قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ — کہہ مجھے روکا گیا ہے کہ میں اُن کی عبادت کروں جنھیں تم اللہ کے

مِنْ دُونِ اللّٰهِ لَمَّا جَاءَنِيَ الْبَيِّنٰتُ مِنْ رَّبِّي وَأُمِرْتُ — سوائے پکارتے ہو جب میرے پاس میرے رب کی طرف سے کھلے دلائل

أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِينَ ۝ — المومن — آگئے ہیں اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں جہانوں کے رب کی فرمانبرداری

(۶۱) قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحٰى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلٰهُكُمْ — کہہ میں صرف تمھاری طرح ایک انسان ہوں میری طرف وحی

إِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ — کی جاتی ہے کہ تمھارا معبود ایک ہی معبود ہے سو اسی کی طرف

وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ۝ — حم السجدہ ۱ — سیدھی راہ پر لگے رہو اور اسی کی بخشش مانگو اور مشرکوں کے لئے خرابی

(۶۲) قُلْ أَئِنَّكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ — کہہ کیا تم اس کا انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو دن میں

فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا ذٰلِكَ رَبُّ — پیدا کیا اور اس کے لئے ہمسر ٹھہراتے ہو وہ جہانوں کا

الْعٰلَمِينَ ۝ — حم السجدہ ۱ — رب ہے۔ — ۴۱/۹

(۶۳) وَقُلْ سَلٰمٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ — الزخرف — اور کہہ دے سلام آخر جان لیں گے — ۴۳/۸۹

(۶۴) قُلْ أَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ — کہہ کیا تم نے دیکھا جنھیں تم اللہ کے سوا پکارتے ہو مجھے

أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ — بتاؤ کون سی چیز انھوں نے زمین سے پیدا کی یا ان کا [illegible]

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ ائْتُونِي بِكِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ هٰذَآ		آسمانوں میں شرکت ہے میرے پاس اس سے پہلے کی کوئی کتاب	
اَوْ اَثٰرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ٥	الاحقاف / ۱	لے آؤ یا علم کا کوئی نشان (لاؤ) اگر تم سچے ہو	۴۶ / ۴
(۶۵) قُلْ اِنَّمَآ اَدْعُوْا رَبِّيْ وَلَآ اُشْرِكُ بِهٖٓ اَحَدًا ٥		کہہ میں صرف اپنے رب کو پکارتا ہوں اور اس کے ساتھ کسی کو	
قُلْ اِنِّيْ لَآ اَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا رَشَدًا ٥ قُلْ		شریک نہیں کرتا کہہ میں تمہارے لئے کسی نقصان کا اختیار نہیں رکھتا	
اِنِّيْ لَنْ يُّجِيْرَنِيْ مِنَ اللّٰهِ اَحَدٌ ٥ۙ وَّلَنْ اَجِدَ		اور نہ بھلائی کا کہہ مجھے اللہ کے مقابل پر کوئی پناہ نہیں دے سکتا اور نہ میں اسے چھوڑ کر کوئی	
مِنْ دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا ٥	الجن / ۲	جائے پناہ پا سکتا ہوں	۷۲ / ۲۰، ۷۲ / ۲۲
(۶۶) قُلْ اِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ اَمْ		کہہ میں نہیں جانتا کہ وہ جس کا تمہیں وعدہ دیا جاتا ہے قریب	
يَجْعَلُ لَهٗ رَبِّيْٓ اَمَدًا ٥	الجن / ۲	ہے یا میرا رب اس کی مدت لمبی کر دے گا	۷۲ / ۲۵
(۶۷) قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ٥ اَللّٰهُ الصَّمَدُ ٥ لَمْ يَلِدْ ٥ۙ		کہہ اللہ ایک ہے اللہ بے نیاز ہے نہ اس نے کسی کو جنا اور نہ	
وَلَمْ يُوْلَدْ ٥ۙ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ٥	الاخلاص / ۱	وہ کسی سے جنا گیا اور نہ کوئی اس کے برابر کا ہے	۱۱۲ / ۱تا۴

(باب ۷) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم منافقوں سے کہہ دے

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) قُلْ اِنَّ الْاَمْرَ كُلَّهٗ لِلّٰهِ	آل عمران / ۱۶	کہہ اختیار تو سب کا سب اللہ کا ہی ہے۔	۳ / ۱۵۴

آیت	ترجمہ
(٢) قُلْ فَادْرَءُوْا عَنْ اَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ آل عمران ١٧	کہہ تو اپنی جانوں سے موت کو ہٹا رکھو اگر تم سچے ہو ٣/١٦٨
(٣) قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيْلٌ ۚ وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقٰى وَلَا تُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ۝ النساء ١١	کہہ دنیا کا سامان تھوڑا ہے اور آخرت اس کے لئے بہتر ہے جو تقویٰ کرے اور تم پر ذرہ بھر بھی ظلم نہ کیا جاویگا ٤/٧٧
(٤) قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ؕ "	کہہ سب اللہ ہی کی طرف سے ہے ٤/٧٨
(٥) قُلْ لَّنْ يُّصِيْبَنَآ اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا ۚ هُوَ مَوْلٰىنَا ۚ التوبة ٧	کہہ ہم کو ہرگز کوئی تکلیف نہیں پہنچ سکتی مگر وہی جو اللہ نے ہمارے لئے لکھ رکھی ہے وہ ہمارا آقا ہے ٩/٥١
(٦) قُلْ هَلْ تَرَبَّصُوْنَ بِنَآ اِلَّآ اِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ ؕ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ اَنْ يُّصِيْبَكُمُ اللّٰهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهٖٓ اَوْ بِاَيْدِيْنَا ۖ فَتَرَبَّصُوْٓا اِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُوْنَ ۝ قُلْ اَنْفِقُوْا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا لَّنْ يُّتَقَبَّلَ مِنْكُمْ ؕ اِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝ التوبة ٧	کہہ تم ہمارے حق میں دو بھلائیوں میں سے ہی ایک کا انتظار کرتے ہو اور ہم تمہارے حق میں انتظار کرتے ہیں کہ اللہ تم پر کوئی عذاب (دیا) اپنی طرف سے لائے یا ہمارے ہاتھوں سے سو انتظار کرو ہم بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والے ہیں کہہ خوشی سے خرچ کرو یا ناخوشی سے تم سے ہرگز قبول نہ کیا جائیگا کیونکہ تم نافرمان قوم ہو ٩/٥٢-٥٣

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۷) قُلْ اُذُنُ خَيْرٍ لَّكُمْ	التوبة ۸	کہدے تمہاری بھلائی کے لئے ہی کان دھرتا ہے	۹/۶۱
(۸) قُلِ اسْتَهْزِءُوْا اِنَّ اللّٰهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُوْنَ ۝	التوبة ۸	کہدے ہنسی کئے جاؤ اللہ اس کو کھولنے والا ہے جس کا تم کو ڈر ہے	۹/۶۴
(۹) قُلْ اَبِاللّٰهِ وَاٰيٰتِهٖ وَرَسُوْلِهٖ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُوْنَ ۝	التوبة ۸	کہہ کیا اللہ اور اس کی آیتوں اور اس کے رسول کے ساتھ تم ہنسی کرتے تھے	۹/۶۵
(۱۰) قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ اَشَدُّ حَرًّا ؕ	التوبة ۱۱	کہہ دوزخ کی آگ گرمی میں بہت بڑھکر ہے	۹/۸۱
(۱۱) فَقُلْ لَّنْ تَخْرُجُوْا مَعِيَ اَبَدًا وَّلَنْ تُقَاتِلُوْا مَعِيَ عَدُوًّا ؕ	التوبة ۱۱	تو کہدے میرے ساتھ کبھی نہ نکلو گے اور نہ میرے ساتھ ہو کر کسی دشمن سے جنگ کروگے	۹/۸۳
(۱۲) قُلْ لَّا تَعْتَذِرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّاَنَا اللّٰهُ مِنْ اَخْبَارِكُمْ ؕ	التوبة ۱۲	کہہ بہانے مت بناؤ ہم تمہاری بات ہرگز نہ مانیں گے اللہ نے تمہارے حالات کی خبر ہمیں دیدی ہے	۹/۹۴
(۱۳) وَقُلِ اعْمَلُوْا فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُوْلُهٗ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ؕ	التوبة ۱۲	اور کہہ عمل کرو اللہ تمہارے عمل کو دیکھے گا اور اس کا رسول اور مومن بھی	۹/۱۰۵

(۱۴) قُلْ لَّا تُقْسِمُوْا طَاعَةٌ مَّعْرُوْفَةٌ ؕ النور ۷	کہہ قسمیں کھاؤ دستور کے مطابق فرمانبرداری چاہیے ۲۴/۵۳
(۱۵) قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَّا حُمِّلْتُمْ ؕ وَاِنْ تُطِيْعُوْهُ تَهْتَدُوْا ؕ وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ النور ۷	کہہ اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو پھر اگر وہ پھر جائیں تو اس پر صرف وہ (پہنچا دینا) ہے جو اس کے ذمہ ڈالا گیا اور تم پر وہ واجب ہے جو تمھارے ذمہ ڈالا گیا اور اگر اس کی اطاعت کرو گے تو سیدھے رستے پر رہو گے اور رسول کے ذمے سوائے کھول کر پہنچا دینے کے کچھ نہیں ۲۴/۵۴
(۱۶) قُلْ لَّنْ يَّنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ اِنْ فَرَرْتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ اَوِ الْقَتْلِ وَاِذًا لَّا تُمَتَّعُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ الاحزاب ۲	کہہ تمھیں بھاگنا نفع نہیں دیگا اگر تم موت یا قتل سے بھاگتے ہو اور اس صورت میں تمھیں تھوڑا ہی سامان ملےگا ۳۳/۱۶
(۱۷) قُلْ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَعْصِمُكُمْ مِّنَ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَ بِكُمْ سُوْٓءًا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ؕ الاحزاب ۲	کہہ کون ہے جو اللہ سے تمھیں بچا سکے اگر وہ تمھیں تکلیف پہنچانے کا ارادہ کرے یا تمھیں تکلیف پہنچا سکے اگر وہ تم پر رحم کرنے کا ارادہ کرے ۳۳/۱۷
(۱۸) قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْئًا اِنْ اَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ؕ الفتح ۲	کہہ تو کون تمھارے لئے اللہ کے مقابل میں کسی چیز کا اختیار رکھتا ہے اگر وہ تمھیں نقصان پہنچانے کا ارادہ کرے یا تمھیں نفع پہنچانے کا ارادہ
(۱۹) قُلْ لَّنْ تَتَّبِعُوْنَا كَذٰلِكُمْ قَالَ اللّٰهُ مِنْ قَبْلُ ۚ الفتح ۲	کہہ تم ہمارے ساتھ نہیں چلو گے اسی طرح اللہ پہلے سے فرما دیا ہے ۴۸/۱۵

(۲۰) قُلْ لِّلْمُخَلَّفِيْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ	پیچھے رہے ہوئے دیہاتیوں سے کہدے کہ تم ایک سخت جنگ کرنے
اِلٰى قَوْمٍ اُولِىْ بَاْسٍ شَدِيْدٍ تُقَاتِلُوْنَهُمْ اَوْ	والی قوم کی طرف بلائے جاؤگے ان کے ساتھ جنگ کروگے یہاں تک
يُسْلِمُوْنَ ۚ فَاِنْ تُطِيْعُوْا يُؤْتِكُمُ اللّٰهُ اَجْرًا حَسَنًا ۚ	کہ وہ فرمانبردار ہوجائیں پس اگر تم اطاعت کروگے تو اللہ تمہیں
وَاِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ	اچھا بدلہ دیگا اور اگر تم پھر جاؤ جس طرح تم پہلے پھر گئے تو
عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ الفتح ۲	تمہیں دردناک عذاب میں مبتلا کرے گا ۴۸/۱۶
(۲۱) قَالَتِ الْاَعْرَابُ اٰمَنَّا ۭ قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا وَلٰكِنْ	دیہاتی کہتے ہیں ہم ایمان لائے کہہ تم ایمان نہیں لائے لیکن
قُوْلُوْٓا اَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْاِيْمَانُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ ۭ	کہو ہم مسلمان ہوئے اور ایمان ابھی تمہارے دلوں میں داخل نہیں ہوا
وَاِنْ تُطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ اَعْمَالِكُمْ شَيْـًٔا	اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو تو تمہارے عملوں میں سے تمہیں کچھ کم کر کے نہیں دیگا ۴۹/۱۴
(۲۲) قُلْ اَتُعَلِّمُوْنَ اللّٰهَ بِدِيْنِكُمْ ۭ الحجرات ۲	کہہ کیا تم اللہ کو اپنا دین جتاتے ہو ۴۹/۱۶
(۲۳) قُلْ لَّا تَمُنُّوْا عَلَيَّ اِسْلَامَكُمْ ۚ بَلِ اللّٰهُ	کہہ مجھ پر اپنے اسلام کا احسان مت رکھو بلکہ اللہ نے تم
يَمُنُّ عَلَيْكُمْ اَنْ هَدٰىكُمْ لِلْاِيْمَانِ اِنْ	پر احسان کیا کہ تمہیں ایمان کی راہ دکھائی
كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ الحجرات ۲	اگر تم سچے ہو ۴۹/۱۷

(۲۴) قُلْ مَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ	کہہ جو اللہ کے پاس ہے وہ کھیل سے اور تجارت سے بہتر ہے
التِّجَارَةِ ؕ وَاللّٰهُ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝ الجمعہ ۲	اور اللہ بہترین رزق دینے والا ہے ۶۲/۱۱

(باب ۷) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم رسالت کے جھٹلانے والوں کو کہہ

(فصل ۱) میں تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا

(۱) قُلْ لَّآ اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ؕ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٰى	کہہ میں تم سے اس پر کوئی اجر نہیں مانگتا وہ صرف
لِلْعٰلَمِيْنَ ۝ الانعام ۱۰	جہانوں کے لئے نصیحت ہے ۶/۹۱
(۲) قُلْ مَآ اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِلَّا مَنْ شَآءَ	کہہ میں تم سے اس پر کچھ اجر نہیں مانگتا سوائے اس کے
اَنْ يَّتَّخِذَ اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا الفرقان ۵	کہ جو چاہے اپنے رب کی طرف رستہ اختیار کرے ۲۵/۵۷
(۳) قُلْ مَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ؕ اِنْ	کہہ جو میں تم سے اجر مانگتا ہوں وہ تمہارے لئے ہی ہے
اَجْرِىَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ ۚ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ	میرا اجر صرف اللہ پر ہے اور وہ ہر چیز پر
شَهِيْدٌ ۝ السباء ۶	گواہ ہے ۳۴/۴۷
(۴) قُلْ مَآ اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ ص ۵	کہہ میں تم سے اس پر اجر نہیں مانگتا اور میں بناوٹ کرنے والوں میں سے نہیں ہوں ۳۸/۸۶

(۵) قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِى الْقُرْبٰى	الشوریٰ ۳	کہہ میں تم سے اس پر کوئی اجر نہیں مانگتا مگر قریبیوں میں باہم محبت دیکھنا چاہتا ہوں)	۲۲/۲۳

(فصل ۷) متفرق

(۱) فَقُلْ لِّىْ عَمَلِىْ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ	یونس ۵	تو کہہ میرے لیے میرا عمل ہے اور تمہارے لیے تمہارا عمل	۱۰/۴۱
(۲) قُلْ مَا يَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّىْ لَوْلَا دُعَآؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُوْنُ لِزَامًا	الفرقان ۶	کہہ میرا رب تمہاری کچھ پروا نہیں کرتا اگر تمہاری دعا نہ ہو سو تم نے جھٹلایا پس اب آگے چیٹنا ہوگا۔	۲۵/۷۷
(۳) قُلْ اِنَّمَآ اَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ اَنْ تَقُوْمُوْا لِلّٰهِ مَثْنٰى وَفُرَادٰى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوْا مَا بِصَاحِبِكُمْ مِّنْ جِنَّةٍ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَىْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ	السبا ۶	کہہ میں تمہیں صرف ایک بات کی نصیحت کرتا ہوں کہ تم اللہ کے لیے دو دو اور ایک ایک کرکے کھڑے ہو جاؤ پھر غور کرو کہ تمہارے ساتھی کو کچھ جنون نہیں وہ صرف تمہیں سخت عذاب سے پہلے ڈرانے والا ہے	۳۴/۴۶
(۴) قُلْ اِنَّ رَبِّىْ يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ	السبا ۶	کہہ میرا رب حق فرماتا ہے وہ غیب کی باتوں کا جاننے والا ہے۔	۳۴/۴۸

(۵) قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ ۝ قُلْ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي وَإِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوحِي إِلَيَّ رَبِّي إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ (السباء ۶)	کہ حق آگیا اور باطل نہ کسی امر کی ابتدا کر سکتا ہے اور نہ لوٹا سکتا ہے کہ اگر میں گمراہ ہوں تو میری گمراہی اپنی ہی جان پر ہے اور اگر میں سیدھے رستہ پر ہوں تو اس کی وجہ سے ہے جو میرا رب میری طرف وحی کرتا ہے وہ سننے والا قریب ہے (۳۴/۴۹ و ۵۰)

(باب ۸) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! قرآن مجید کے جھٹلانے والوں سے کہہ

(۱) وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۝ (الانعام ۸)	اور تیری قوم نے اسے جھٹلا دیا حالانکہ وہ حق ہے کہہ میں تم پر داروغہ نہیں (۶/۶۶)
(۲) قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي (الاعراف ۲۴)	کہہ میں صرف اس کی پیروی کرتا ہوں جو میرے رب کی طرف سے میری طرف وحی
(۳) قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي (یونس)	کہہ میرا کام نہیں کہ اپنی طرف سے اسے بدل دوں (۱۰/۱۵)
(۴) قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ	کہہ اگر اللہ چاہتا تو میں اسے تم پر نہ پڑھتا اور نہ وہ تمہیں اس کا علم دیتا میں تو تم میں اس سے پہلے ایک عمر رہا ہوں تو کیا تم عقل نہیں کرتے
(۵) قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ (یونس ۳۰)	کہہ ایک صورت اس جیسی لے آؤ اور اللہ کو چھوڑ کر جسے بلا سکو بلا لو

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝	یونس ۴	اگر تم سچے ہو	۱۰/۳۸
(۶) قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِثْلِهِ مُفْتَرَيَاتٍ		کہہ پھر اس جیسی دس سورتیں بنائی ہوئی لے آؤ اور اللہ	
وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ	ھود ۲	کے سوائے جسے بلا سکتے ہو بلا لو	۱۱/۱۳
(۷) قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَيَّ إِجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءٌ		کہہ اگر میں نے یہ جھوٹ بنایا ہے تو میرا گناہ مجھ پر ہو اور میں	
مِمَّا تُجْرِمُونَ ۝	ھود ۳	اس سے بری ہوں جو تم گناہ کرتے ہو	۱۱/۳۵
(۸) قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ		کہہ اسے روح القدس نے تیرے رب کی طرف سے حق کے ساتھ	
لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ		اتارا ہے تاکہ انھیں مضبوط کرے جو ایمان لائے اور وہ فرمانبرداروں	
(۹) قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ		کہہ اگر انسان اور جن اس بات پر اکٹھے ہو جائیں کہ اس قرآن کی	
يَأْتُوا بِمِثْلِ هَٰذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ		مانند بنا لائیں تو اس کی مانند نہ لا سکیں گے اگرچہ وہ ایک دوسرے	
كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ۝	بنی اسرائیل ۱۰	کے مددگار ہوں	۱۷/۸۸
(۱۰) قُلْ آمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا		کہہ اسے مانو یا نہ مانو جن لوگوں کو اس سے پہلے علم دیا	
الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ۝	بنی اسرائیل ۱۲	گیا ہے جب یہ ان پر پڑھا جاتا ہے وہ ٹھوڑیوں کے بل سجدے کرتے گر پڑتے ہیں	۱۷/۱۰۷

(۱۱) قُلْ اَنْزَلَهُ الَّذِیْ یَعْلَمُ السِّرَّ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۔ الفرقان ۱

کہہ اسے اُس نے اُتارا ہے جو آسمانوں اور زمین کے بھیدوں کو جانتا ہے ۲۵/۶

(۱۲) قُلْ هُوَ لِلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا هُدًی وَّشِفَآءٌ ۔ وَالَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ فِیْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرٌ وَّهُوَ عَلَیْهِمْ عَمًی ۔ اُولٰٓئِكَ یُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍۭ بَعِیْدٍ

کہہ وہ ان لوگوں کے لئے جو ایمان لائے ہدایت اور شفا ہے اور جو لوگ ایمان نہیں لاتے ان کے کانوں میں بوجھ ہے اور وہ ان کے حق میں نابینائی ہے وہ دور کی جگہ سے پکارے جاتے ہیں

حٰمٓ السجدۃ ۵

(۱۳) قُلْ اَرَءَیْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهٖ مَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِیْ شِقَاقٍۭ بَعِیْدٍ

کہہ کیا تم نے غور کیا اگر یہ اللہ کی طرف سے ہو پھر تم اس کا انکار کرو اس سے زیادہ گمراہ کون ہے جو دور کی مخالفت میں ہے ۴۱/۶

(۱۴) قُلْ اِنِ افْتَرَیْتُهٗ فَلَا تَمْلِكُوْنَ لِیْ مِنَ اللّٰهِ شَیْـًٔا ۔ الاحقاف ۱

کہہ اگر میں نے جھوٹ بنایا ہے تو تم میرے لئے اللہ کے مقابل پر کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتے ۴۶/۸

(۱۵) قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَآ اَدْرِیْ مَا یُفْعَلُ بِیْ وَلَا بِكُمْ ۔ الاحقاف ۱

کہہ میں کوئی نیا رسول نہیں ہوں اور میں نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا جائیگا اور نہ (یہ کہ) تمہارے ساتھ ۴۶/۹

(۱۶) قُلْ اَرَءَیْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَكَفَرْتُمْ بِهٖ

کہہ کیا تم دیکھتے ہو اگر یہ اللہ کی طرف سے ہو اور تم اس کا انکار کرتے ہو ۴۶/۱۰

وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِيٓ اِسْرَآءِيْلَ عَلٰى مِثْلِهٖ	اور بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ نے اپنے مثل دیکھ کر
فَاٰمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ	کی گواہی دی تھی سو اس نے تو مانا اور تم تکبر کرتے ہو اللہ
الظّٰلِمِيْنَ ۝ الاحقاف ۱	ظالم لوگوں کو سیدھی راہ نہیں دکھاتا ۴۶/۱۰

(باب ۹) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! موت کے بعد کی زندگی کو جھٹلانے والوں سے کہہ دے

(۱) وَقَالُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا	اور کہتے ہیں کیا جب ہم ہڈیاں اور چورا ہو جائیں گے تو کیا ہم
لَمَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا ۝ قُلْ كُوْنُوْا حِجَارَةً	پیدائش کے لئے اٹھائے جائیں گے کہہ پتھر ہو جاؤ یا لوہا یا کوئی
اَوْ حَدِيْدًا ۝ اَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِيْ صُدُوْرِكُمْ	اور مخلوق جو تمہارے دلوں میں بڑی (سخت) معلوم ہوتی ہو
فَسَيَقُوْلُوْنَ مَنْ يُّعِيْدُنَا قُلِ الَّذِيْ فَطَرَكُمْ	پس کہیں گے ہمیں کون لوٹائے گا کہہ جس نے تمہیں پہلی
اَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُوْنَ اِلَيْكَ رُءُوْسَهُمْ	مرتبہ پیدا کیا تب وہ تیرے سامنے اپنے سر ہلائیں گے اور کہیں گے
وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هُوَ قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ قَرِيْبًا ۝	یہ کب ہوگا کہہ شاید قریب ہی ہو ۱۷/۴۹تا۵۱
(۲) قُلْ لِّمَنِ الْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهَآ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ	کہہ زمین اور جو اس میں ہیں وہ کس کے لئے ہیں اگر تم جانتے ہو
سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ قُلْ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ المؤمنون ۵	کہیں گے اللہ کے لئے کہہ تو کیا تم نصیحت حاصل نہیں کرتے ۲۳/۸۴تا۸۵

(٣) قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ	کہ ساتوں آسمانوں کا رب اور بڑے عرش کا رب کون ہے
سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ قُلْ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ قُلْ مَنْ بِيَدِهٖ مَلَكُوْتُ	کہیں گے اللہ کے لیے ہی ہے کہہ تو کیا تم تقویٰ اختیار نہیں کرتے
كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ يُجِيْرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ	کہہ کون ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی حکومت ہے اور وہ پناہ
سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ قُلْ فَاَنّٰى تُسْحَرُوْنَ ۝ المؤمنون ٥	دیتا ہے اور اس کے مقابل پناہ نہیں ملتی اگر تم جانتے ہو کہیں گے اللہ کے
(٤) قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ	کہہ زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو مجرموں کا انجام کیسا ہوا
عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ النمل ٦	٢٧/٦٩
(٥) قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ بَدَاَ الْخَلْقَ	کہہ زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو کس طرح اس نے پہلی بار پیدا
ثُمَّ اللّٰهُ يُنْشِئُ النَّشْاَةَ الْاٰخِرَةَ ۝ العنكبوت ٢	کیا پھر اللہ ہی آخرت کا اٹھانا اٹھائے گا ٢٩/٢٠
(٦) قُلْ يَتَوَفّٰىكُمْ مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِيْ وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ	کہہ موت کا فرشتہ تمہاری روح قبض کرتا ہے جو تم پر مقرر کیا گیا ہے
اِلٰى رَبِّكُمْ تُرْجَعُوْنَ السجدة ١	پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاتے ہو ٣٢/١١
(٧) قُلْ يُحْيِيْهَا الَّذِيْٓ اَنْشَاَهَآ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّهُوَ	کہہ انہیں وہی زندہ کرے گا جس نے انہیں پہلی بار بنایا اور وہ
بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيْمٌ ۝ يٰس ٥	ہر پیدائش کو خوب جاننے والا ہے ٣٦/٧٩

(۸) ءَ اِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ	کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم ضرور دوبارہ
اَوَ اٰبَآؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ ۝ قُلْ نَعَمْ وَاَنْتُمْ دَاخِرُوْنَ	اٹھائے جائیں گے اور کیا ہمارے پہلے باپ دادا بھی کہہ ہاں اور تم ذلیل
(۹) قُلِ اللّٰهُ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ اِلٰى	کہہ اللہ ہی تمہیں زندہ کرتا ہے پھر وہی تمہیں مارے گا پھر وہ تمہیں
يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا	قیامت کے دن جمع کرے گا جس میں کوئی شک نہیں لیکن اکثر
يَعْلَمُوْنَ ۝ — الجاثیہ ۳	لوگ نہیں جانتے ۲۵/۲۶
(۱۰) قُلْ اِنَّ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ لَمَجْمُوْعُوْنَ ۝ اِلٰى	کہہ پہلے اور پچھلے (سب) یقیناً ایک مقرر دن کے مقرر وقت پر
مِيْقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ۝ — الواقعہ ۲	اکٹھے کئے جائیں گے ۵۶/۴۹
(۱۱) زَعَمَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنْ لَّنْ يُّبْعَثُوْا ۝ قُلْ بَلٰى	جو کافر ہیں وہ گمان کرتے ہیں کہ وہ اٹھائے نہیں جائیں گے
وَرَبِّيْ لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ ۝ وَذٰلِكَ	کہہ ہاں میرے رب کی قسم تم ضرور اٹھائے جاؤ گے پھر تمہیں ضرور
عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۝ — التغابن ۱	اس کی خبر دی جائے گی جو تم نے عمل کئے اور یہ اللہ پر آسان ہے ۶۴/۷

(باب ۱۰) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! بنی اسرائیل سے کہہ دے

(۱) قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْۢبِيَآءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ — البقرہ ۱۱	کہہ تو پہلے تم اللہ کے نبیوں کو کیوں قتل کرتے تھے اگر تم مومن تھے ۲/۹۱

(۲) قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهٖٓ اِيْمَانُكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ البقرۃ ۱۱	کہ وہ برا ہے جس کے لئے تمہارا ایمان تمھیں حکم دیتا ہے اگر تم ایمان والے ہو ۲/۹۳
(۳) قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ عِنْدَ اللّٰهِ خَالِصَةً مِّنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ البقرۃ ۱۱	کہ اگر آخرت کا گھر اللہ کے ہاں اور لوگوں کو چھوڑ کر صرف تمہارے لئے ہے تو موت کی آرزو کرو اگر تم سچے ہو ۲/۹۴
(۴) قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وَرُسُلِهٖ وَجِبْرِيْلَ وَمِيْكٰلَ فَاِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌّ لِّلْكٰفِرِيْنَ البقرۃ ۱۲	کہ جو کوئی اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کے رسولوں اور جبرائیل اور میکائیل کا دشمن ہو تو اللہ ان کا دشمن ہے ۲/۹۷، ۹۸
(۵) قُلْ فَأْتُوْا بِالتَّوْرٰىةِ فَاتْلُوْهَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ آل عمران ۱۰	کہ تو تورات لاؤ پھر اسے پڑھو اگر تم سچے ہو ۳/۹۳
(۶) قُلْ صَدَقَ اللّٰهُ فَاتَّبِعُوْا مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا	کہ اللہ نے سچ فرمایا ہے پس راست رو ہو کر ابراہیم کے دین کی پیروی کرو ۳/۹۵
(۷) قُلْ مُوْتُوْا بِغَيْظِكُمْ آل عمران ۱۲	کہ اپنے غصہ میں مر جاؤ ۳/۱۱۹
(۸) قُلْ قَدْ جَآءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِيْ بِالْبَيِّنٰتِ آل عمران ۱۹	کہ مجھ سے پہلے رسول تمہارے پاس کھلے دلائل کے ساتھ ۳/۱۸۳

(۹) وَبِالَّذِیْ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوْهُمْ اِنْ كُنْتُمْ	اور اس کے ساتھ جو تم کہتے ہو آئے تو ان کو تم نے کیوں قتل کیا
صٰدِقِیْنَ — آل عمران ۱۹	اگر تم سچے ہو — ۳/۱۸۲
(۱۰) قُلْ مَنْ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ الَّذِیْ جَآءَ بِهٖ مُوْسٰی	کہہ کس نے وہ کتاب اتاری جو موسیٰ لایا
... قُلِ اللّٰهُ — الانعام ۱۱	کہہ اللہ نے — ۶/۹۲
(۱۱) فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ رَّبُّكُمْ ذُوْ رَحْمَةٍ	پھر اگر وہ تجھے جھٹلائیں تو کہہ تمہارا رب وسیع رحمت والا ہے اور
وَّاسِعَةٍ ۚ وَلَا یُرَدُّ بَاْسُهٗ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِیْنَ	اس کی سزا مجرم قوم سے نہیں ٹلتی — ۶/۱۴۸
(۱۲) قُلْ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ هَادُوْۤا اِنْ زَعَمْتُمْ اَنَّكُمْ	کہہ اے لوگو جو یہودی ہو اگر تم سمجھتے ہو کہ اور لوگوں کو چھوڑ
اَوْلِیَآءُ لِلّٰهِ مِنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ	کر تم ہی اللہ کے دوست ہو تو موت کی آرزو کرو اگر تم
كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ۝ — الجمعۃ	سچے ہو — ۶۲/۶
(۱۳) قُلْ اِنَّ الْمَوْتَ الَّذِیْ تَفِرُّوْنَ مِنْهُ	کہہ موت جس سے تم بھاگتے ہو وہ تمہیں مل کر رہے گی
فَاِنَّهٗ مُلٰقِیْكُمْ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰی عٰلِمِ الْغَیْبِ وَالشَّهَادَةِ	پھر تم پوشیدہ اور ظاہر کے جاننے والے کی طرف لوٹائے جاؤ گے
فَیُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ — الجمعۃ ۲	سو وہ تمہیں اس کی خبر دے گا جو تم کرتے تھے — ۶۲/۸

(باب ١١) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہودیوں اور عیسائیوں سے کہدے

(١) وَقَالُوا لَن يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ ۗ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ ۗ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ○ البقرة ١٣

اور کہتے ہیں کوئی جنت میں داخل نہ ہوگا سوائے ان کے جو یہودی ہوں یا عیسائی۔ یہ ان کی آرزوئیں ہیں۔ کہہ اپنی سند لاؤ اگر تم سچے ہو ٢/١١١

(٢) وَلَن تَرْضَىٰ عَنكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۗ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ؕ البقرة ١٤

اور یہودی تجھ سے ہرگز راضی نہ ہونگے اور نہ عیسائی یہاں تک کہ تو ان کے مذہب کی پیروی کرے۔ کہہ اللہ کی ہدایت وہی (کامل) ہدایت ہے ٢/١٢٠

(٣) وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ تَهْتَدُوا ۗ قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ؕ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ البقرة ١٦

اور کہتے ہیں یہودی ہو جاؤ یا عیسائی تم ہدایت پالوگے۔ کہہ بلکہ (ہم) ابراہیم کے مذہب پر ہیں جو راست رو تھا اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہیں تھا ٢/١٣٥

(٤) قُلْ أَتُحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ

کہہ کیا تم اللہ کے بارے میں ہم سے جھگڑتے ہو اور وہ ہمارا رب اور تمہارا رب ہے اور ہمارے لئے ہمارے عمل اور تمہارے لئے تمہارے عمل ہیں اور ہم اسی کے لئے اخلاص رکھنے والے ہیں ٢/١٣٩

(٥) أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَ	کیا تم کہتے ہو کہ ابراہیم اور اسمٰعیل اور اسحاق اور یعقوب اور
إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا	اس کی اولاد یہودی یا عیسائی تھے کہہ کیا تم زیادہ جاننے
أَوْ نَصَارَىٰ قُلْ ءَأَنتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ وَ	والے ہو یا اللہ؟ اور اس سے بڑا ظالم کون
مَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَتَمَ شَهَادَةً عِندَهُ	ہے جو اس گواہی کو چھپائے جو اللہ کی طرف سے
مِنَ اللَّهِ البقرة ١٦	اس کے پاس ہے ٢/١٤٠
(٦) وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ	اور یہودی اور عیسائی کہتے ہیں ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے پیارے
وَأَحِبَّاؤُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُم بِذُنُوبِكُم المائدة ٣	ہیں کہہ پھر تمہارے گناہوں کی وجہ سے تمہیں کیوں عذاب دیتا ہے ٥/١٨

(باب ١٢) اے ایمان والو! یہودیوں اور عیسائیوں سے کہہ دو

(١) قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ	تم کہو ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس پر جو ہماری طرف اتارا گیا
إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ	اور اس پر جو ابراہیم اور اسمٰعیل اور اسحاق اور یعقوب اور اس کی
وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ	اولاد کی طرف اتارا گیا اور اس پر جو موسیٰ اور عیسیٰ کو دیا گیا اور
النَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ البقرة ١٦	اس پر جو نبیوں کو اپنے رب کی طرف سے دیا گیا ہم ان میں سے کسی میں تفریق نہیں کرتے ٢/١٣٦

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝ — البقرة-١٦

اور ہم اسی کے فرمانبردار ہیں — ٢/١٣٦

(باب ١٣) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! عیسائیوں سے کہدے

(١) فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ۝ — آل عمران

پھر اگر کوئی اس کے بعد جو تیرے پاس علم آچکا اس کے بارے میں تجھ سے جھگڑا کرے تو کہہ آؤ ہم اپنے بیٹوں اور تمہارے بیٹوں کو اور اپنی عورتوں اور تمہاری عورتوں کو اور اپنے لوگوں اور تمہارے لوگوں کو بلائیں پھر گڑگڑا کر دعا کریں اور جھوٹوں پر اللہ کی لعنت کریں — ٣/٦١

(٢) لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا — المائدة

وہ یقیناً کافر ہیں جو کہتے ہیں کہ اللہ مسیح ابن مریم ہے کہہ کس کو اللہ کے مقابلہ میں کچھ بھی اختیار رہتا جب اللہ نے مسیح ابن مریم اور اس کی ماں اور ان سب کو جو زمین میں تھے ہلاک کرنے کا ارادہ کیا — ٥/١٧

(٣) قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۝ — المائدة

کہہ کیا تم اللہ کے سوائے اس کی عبادت کرتے ہو جس کو تمہارے نقصان کا اختیار ہے اور نہ نفع کا

[illegible]

(باب ۱۴۳) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! اہلِ کتاب اور اہلِ مکہ سے کہدے

آیت	ترجمہ
(۱) فَاِنْ حَآجُّوْكَ فَقُلْ اَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلّٰهِ وَ	پھر اگر تجھ سے جھگڑا کریں تو کہدے کہ میں نے اپنی توجہ کو اللہ
مَنِ اتَّبَعَنِ ۭ وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَ	کی فرمانبرداری میں لگا دیا ہے اور انھوں نے (بھی) جو میرے
الْاُمِّيّٖنَ ءَاَسْلَمْتُمْ ۭ فَاِنْ اَسْلَمُوْا فَقَدِ اھْتَدَوْا	پیچھے چلتے ہیں اور ان لوگوں کو جنھیں کتاب دی گئی اور
وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ آل عمران ۲	اُمیوں کو کہدے کہ کیا تم فرمانبردار ہو؟ پھر اگر وہ فرمانبردار ہو جائیں تو یقیناً انھوں نے راہ پالی اور اگر پھر جائیں تو تجھ پر پہنچانا ہی ہے (۱۹)
(۲) قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ تَعَالَوْا اِلٰى كَلِمَةٍ	کہہ اے اہلِ کتاب! اس بات کی طرف آؤ جو ہمارے درمیان
سَوَاۗءٍۢ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اَلَّا نَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ	اور تمھارے درمیان یکساں ہے کہ ہم اللہ کے سوا کسی کی عبادت
وَلَا نُشْرِكَ بِهٖ شَيْـــًٔا وَّلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا	نہ کریں اور نہ اس کے ساتھ کسی کو شریک بنائیں اور نہ ہم میں سے
بَعْضًا اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ فَاِنْ تَوَلَّوْا	کوئی کسی کو اللہ کے سوا رب بنائے اور اگر وہ پھر جائیں تو تم
فَقُوْلُوا اشْهَدُوْا بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ آل عمران	کہو گواہ رہو کہ ہم فرمانبردار ہیں ۳/۶۴
(۳) قُلْ اِنَّ الْهُدٰى هُدَى اللّٰهِ آل عمران ۸	کہہ کہ کامل ہدایت تو اللہ کی ہدایت ہے ۳/۷۳
(۴) قُلْ اِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ ۚ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۗءُ	کہہ فضل تو اللہ کے ہاتھ میں ہے وہ جسے چاہتا ہے اُسے دیتا ہے ۳/۷۳

(٥) قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰہِ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَیْنَا وَمَآ	کہہ ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس پر جو ہم پر اُتارا گیا اور
اُنْزِلَ عَلٰٓی اِبْرٰھِیْمَ وَاِسْمٰعِیْلَ وَاِسْحٰقَ	اس پر جو ابراہیم اور اسمٰعیل اور اسحٰق اور یعقوب اور
وَیَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ اُوْتِیَ مُوْسٰی وَ	اس کی اولاد پر اُتارا گیا اور جو موسیٰ اور عیسیٰ اور نبیوں کو
عِیْسٰی وَالنَّبِیُّوْنَ مِنْ رَّبِّھِمْ لَا نُفَرِّقُ بَیْنَ	ان کے رب کی طرف سے دیا گیا ہم ان میں سے
اَحَدٍ مِّنْھُمْ وَنَحْنُ لَہٗ مُسْلِمُوْنَ ۝ اٰلِ عمران ٩	کسی میں فرق نہیں کرتے ٣/٨٣
(٦) قُلْ یٰٓاَھْلَ الْکِتٰبِ لِمَ تَکْفُرُوْنَ بِاٰیٰتِ اللّٰہِ	کہہ اے اہل کتاب کیوں اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہو ٣/٩٧
(٧) قُلْ یٰٓاَھْلَ الْکِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنْ	کہہ اے اہل کتاب کیوں تم اللہ کی راہ سے روکتے ہو جو
سَبِیْلِ اللّٰہِ مَنْ اٰمَنَ تَبْغُوْنَھَا عِوَجًا	ایمان لائے تم اس کے لئے ٹیڑھا پن چاہتے ہو
وَّاَنْتُمْ شُھَدَآءُ ۝ اٰلِ عمران ١٠	حالانکہ تم گواہ ہو ٣/٩٨
(٨) قُلْ یٰٓاَھْلَ الْکِتٰبِ ھَلْ تَنْقِمُوْنَ مِنَّآ	کہہ اے اہل کتاب تم ہم پر کس لئے عیب لگاتے ہو صرف اس
اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰہِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَیْنَا وَمَآ	لئے کہ ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس پر جو ہماری طرف اُتارا
اُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ وَاَنَّ اَکْثَرَکُمْ فٰسِقُوْنَ ۝	گیا اور اس پر جو پہلے اُتارا گیا اور تم میں سے اکثر نافرمان ہیں ٥/٥٩

(۹) قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُم بِشَرٍّ مِّن ذَٰلِكَ مَثُوبَةً عِندَ اللَّهِ ۚ مَن لَّعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ۚ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝ المائدہ ۹

کہہ میں تم کو بتاؤں کہ اللہ کے نزدیک اس سے بدتر بدلہ پانے والا کون ہے وہ جس پر اللہ نے پھٹکار کی اور اس پر غضب ہوا اور ان میں سے بندر سور بنائے اور وہ جس نے شیطان کی پرستش کی یہ مرتبہ میں بدتر اور سیدھے راستہ سے بہت دور بھٹکے ہوئے ہیں ۵/۶۰

(۱۰) قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقِيمُوا التَّوْرَاةَ وَالْإِنجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ ۝ المائدہ ۱۰

کہہ اے اہل کتاب تم کسی سچائی پر نہیں یہاں تک کہ تورات اور انجیل کو قائم رکھو اور اس کو جو تمہارے رب کی طرف سے تمہاری طرف اتارا گیا ۵/۶۸

(۱۱) قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِن قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝ المائدہ ۱۰

کہہ اے اہل کتاب اپنے دین کی بات میں حد سے نہ بڑھو اور ان لوگوں کی خواہشات کی پیروی نہ کرو جو پہلے گمراہ ہوئے اور بہتوں کو گمراہ کیا اور سیدھی راہ سے بھٹک گئے ۵/۷۷

(١٢) قُلْ اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ وَلَآ اُشْرِكَ بِهٖ اِلَيْهِ اَدْعُوْا وَاِلَيْهِ مَاٰبِ ۝ الرعد ٥

کہہ مجھے صرف یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں اور اس کے ساتھ شریک نہ کروں اسی کی طرف میں بلاتا ہوں

(١٣) وَاِنْ جٰدَلُوْكَ فَقُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ الحج ٩

اور اگر تجھ سے جھگڑا کریں تو کہہ دے اللہ خوب جانتا ہے جو تم کرتے ہو ٢٢/٦٨

(١٤) وَقُلْ اٰمَنْتُ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ كِتٰبٍ وَاُمِرْتُ لِاَعْدِلَ بَيْنَكُمْ الشوریٰ ٢

اور کہہ میں اس پر ایمان لایا جو اللہ نے کتاب اُتاری ہے اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ تمہارے درمیان انصاف کروں ٤٢/١٥

(باب ١٥) اے ایمان والو! اہل کتاب سے کہہ دو

(١) وَقُوْلُوْٓا اٰمَنَّا بِالَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَاُنْزِلَ اِلَيْكُمْ وَاِلٰهُنَا وَاِلٰهُكُمْ وَاحِدٌ وَّنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝ العنکبوت ٥

اور کہو ہم اس پر ایمان لائے جو ہماری طرف اُتارا گیا اور تمہاری طرف اُتارا گیا اور ہمارا معبود اور تمہارا معبود ایک ہے اور ہم اسی کے فرمانبردار ہیں ٢٩/٤٦

(باب ١٦) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! اللہ کا بیٹا ٹھہرانے والوں سے کہہ دے

(١) قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُوْنَ ۝ یونس ٧

کہہ وہ جو اللہ پر جھوٹ بناتے ہیں کامیاب نہیں ہوتے ١٠/٦٩

(٢) قُلْ اِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ فَاَنَا اَوَّلُ الْعٰبِدِيْنَ ۝ الزخرف	کہہ اگر رحمٰن کا کوئی بیٹا ہو تو میں پہلا عبادت کرنے والا ہوں ٤٣/٨١
(٣) قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝ اَللّٰهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۝ وَلَمْ يُوْلَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۝ الاخلاص	کہہ اللہ ایک ہے اللہ بے نیاز ہے نہ اس نے کسی کو جنا اور نہ وہ کسی سے جنا گیا اور اس کا کوئی جوڑ نہیں ١١٢/١تا٤

(باب ١٧) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم گنہگار بندوں سے کہہ دے

(١) قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ	کہہ اے میرے بندو جنھوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی ہے
لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ	اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو اللہ سبھی گناہ بخش دیتا ہے
الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝	ہاں وہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے
وَاَنِيْبُوْٓا اِلٰى رَبِّكُمْ وَاَسْلِمُوْا لَهٗ مِنْ قَبْلِ	اور اپنے رب کی طرف رجوع کرو اور اس کی فرمانبرداری
اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ۝	کرو اس سے پہلے کہ تم پر عذاب آجائے پھر تمھیں مدد نہ ملے

وَاتَّبِعُوْٓا اَحْسَنَ مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ اور اس بہتر بات پر چلو جو تمھارے رب کی طرف سے تمھاری طرف

مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَّاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝ الزمر ٦٠	اتاری گئی قبل اس کے کہ تم پر ناگہاں عذاب آجائے اور تم کو خبر بھی نہ ہو ٣٩/٥٣تا٥٥

(باب ۱۸) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! قیدیوں سے کہدے

(۱) يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَنْ فِيْۤ اَيْدِيْكُمْ مِّنَ	اے نبی ان کو جو تیرے ہاتھ میں قیدیوں میں سے ہیں کہدے
الْاَسْرٰۤى اِنْ يَّعْلَمِ اللّٰهُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ	اگر اللہ تمہارے دلوں میں کوئی بھلائی جانے گا تو تم کو اس سے
خَيْرًا يُّؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّاۤ اُخِذَ مِنْكُمْ وَ	بہتر دیگا جو تم سے لیا گیا ہے اور تمہیں بخشدیگا اور اللہ
يَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ الانفال ۱۰	بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۸/۷۰

(باب ۱۹) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! مومنوں سے کہدے

(۱) قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اَنْفُسِكُمْ آل عمران ۱۷	کہہ یہ تمہاری اپنی طرف سے ہی ہے ۳/۱۶۴
(۲) قُلْ اِنْ كَانَ اٰبَآؤُكُمْ وَاَبْنَآؤُكُمْ	کہدے اگر تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے اور تمہارے بھائی
وَاِخْوَانُكُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيْرَتُكُمْ وَ	اور تمہاری بیویاں اور تمہارے کنبے اور مال جو تم کماتے ہو
اَمْوَالُ ۨ اقْتَرَفْتُمُوْهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ	اور تجارت جس کے مندا پڑ جانے سے تم ڈرتے ہو اور مکان
كَسَادَهَا وَمَسٰكِنُ تَرْضَوْنَهَاۤ اَحَبَّ اِلَيْكُمْ	جن کو تم پسند کرتے ہو تمہارے نزدیک اللہ اور اس کے رسول اور
مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَجِهَادٍ فِيْ سَبِيْلِهٖ التوبة ۳	اس کی راہ میں جہاد سے زیادہ محبوب ہیں ۹/۲۴

فَتَرَبَّصُوا حَتّٰى يَأْتِيَ اللّٰهُ بِأَمْرِهٖ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ التوبۃ ۳	تو انتظار کرو یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم بھیجے اور اللہ نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا ۹/۲۴
(۳) قُلْ لِّعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَيُنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خِلٰلٌ ۝ ابراہیم ۵	میرے بندوں کو جو ایمان لائے ہیں کہدے کہ وہ نماز کو قایم کریں اور اس سے جو ہم نے ان کو دیا ہے چھپے اور کھلے خرچ کریں اس سے پہلے کہ وہ دن آجائے جس میں لین دین ہوگا اور نہ دوستی (کام آیگی) ۱۴/۳۱
(۴) قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُمْ ذٰلِكَ اَزْكٰى لَهُمْ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌ بِمَا يَصْنَعُوْنَ النور ۴	مومنوں سے کہدے وہ اپنی نظریں نیچی رکھا کریں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کیا کریں یہ ان کے لئے زیادہ پاکیزہ ہے اللہ اس سے خبردار ہے جو وہ کرتے ہیں ۲۴/۳۰
(۵) فَاِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ الشعراء ۱۱	سو اگر وہ تیری نافرمانی کریں تو کہدے میں اس سے بری ہوں جو تم
(۶) قُلْ يٰعِبَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوْا رَبَّكُمْ الزمر ۲	کہدے میرے بندو جو ایمان لائے ہو اپنے رب کا تقویٰ کرو ۳۹/۱۰
(۷) قُلْ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَغْفِرُوْا لِلَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ اَيَّامَ اللّٰهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ الجاثیہ ۲	انہیں کہدے جو ایمان لائے ہیں کہ ان سے جو اللہ کی دنوں کی (نعمتوں کے دنوں) کی امید نہیں رکھتے درگذر کریں تاکہ وہ ایک قوم کو اس کے مطابق بدلہ دے جو وہ کماتے ہیں ۴۵/۱۴

(باب ٢٠) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! ایمان والوں کو سلامتی کی دعا دے

(١) وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ (الانعام ٦)

اور جب تیرے پاس وہ لوگ آئیں جو ہماری باتوں پر ایمان لاتے ہیں تو کہہ تم پر سلامتی ہو تمھارے رب نے اپنے اوپر رحمت کو لازم کر لیا ہے۔

(باب ٢١) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! اللہ سے دعا مانگ

(١) قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ (آل عمران ٣)

کہہ اے اللہ ملک کے مالک تو جسے چاہتا ہے ملک دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ملک چھین لیتا ہے اور جسے چاہتا ہے عزت دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ذلیل کرتا ہے تیرے ہی ہاتھ میں (سب) بھلائی ہے تو ہر چیز پر قادر ہے تو رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے اور مردہ سے زندہ کو نکالتا ہے اور زندہ سے مردہ کو نکالتا ہے اور تو جسے چاہتا ہے بے حساب رزق دیتا ہے

٣ / ٢٦، ٢٧

(٢) وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا (بنی اسرائیل ١٧)

اور تو کہہ اے میرے رب مجھے سچائی کے داخلہ سے داخل کیجیو اور سچائی کا نکالنا نکالیو اور میرے لئے اپنی جناب سے مدد دینے والا غلبہ مقرر فرما

(۳) وَقُل رَّبِّ زِدْنِي عِلْمًا ۝	طٰهٰ ۶	اور کہہ میرے رب مجھے علم میں بڑھا	۲۰/۱۱۴
(۴) قُل رَّبِّ إِمَّا تُرِيَنِّي مَا يُوعَدُونَ ۝ رَبِّ		کہہ میرے رب اگر تو مجھے وہ دکھائے جس کا انھیں وعدہ دیا جاتا	
فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ	المؤمنون ۶	ہے میرے رب تو مجھے ظالم لوگوں میں نہ رکھیو	۲۳/۹۳و۹۴
(۵) وَقُل رَّبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ ۝		اور کہہ میرے رب میں شیطانوں کی عیب جوئی سے تیری پناہ مانگتا	
وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَن يَحْضُرُونِ ۝	"	ہوں اور میرے رب میں تیری پناہ مانگتا ہوں کہ وہ میرے سامنے آئیں	۲۳/۹۷و۹۸
(۶) وَقُل رَّبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ	"	اور کہہ میرے رب حفاظت فرما اور رحم کر اور تو سب سے رحم کرنے والوں میں بہتر ہے	۲۳/۱۱۸
(۷) قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ		کہہ اے اللہ آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے غائب کو	
وَالشَّهَادَةِ أَنتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا		حاضر کے جاننے والے تو اپنے بندوں میں اس بارے میں فیصلہ	
كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝	الزمر ۵	کریگا جس میں وہ اختلاف کرتے ہیں	۳۹/۴۶
(۸) قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِن شَرِّ مَا خَلَقَ		کہہ میں صبح کے رب کی پناہ مانگتا ہوں ہر چیز کی شر سے جو اس نے	
وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ وَمِن شَرِّ		پیدا کی اور تاریکی کی شر سے جب وہ چھا جائے اور گرہوں میں	
النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝ وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝		پھونکنے والی کی شر سے اور حسد کرنے والے کی شر سے جب وہ حسد کرے۔	۱۱۳/۱تا۵

(۹) قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ	کہہ میں لوگوں کے رب کی پناہ مانگتا ہوں لوگوں کے بادشاہ
اِلٰهِ النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ	کی لوگوں کے معبود کی سنکار کر چھپ جانے والے کی
الَّذِیْ یُوَسْوِسُ فِیْ صُدُوْرِ النَّاسِ ۝ مِنَ	شر سے جو لوگوں کے دلوں میں خیال ڈالتا ہے
الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝ الناس ۱	جنوں اور انسانوں میں سے ۱۱۴ / ۹۳۱

(باب ۲۲) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم خدا کی تعریف اور اس کی بڑائی کر

(۱) وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ لَمْ یَتَّخِذْ وَلَدًا وَّلَمْ	اور کہہ سب تعریف اللہ ہی کے لئے ہے جس نے بیٹا نہیں
یَكُنْ لَّهٗ شَرِیْكٌ فِی الْمُلْكِ وَلَمْ یَكُنْ لَّهٗ	بنایا اور نہ بادشاہی میں اس کا کوئی شریک ہے اور نہ وہ عاجز ہے
وَلِیٌّ مِّنَ الذُّلِّ وَكَبِّرْهُ تَكْبِیْرًا ۝ بنی اسرائیل ۱۲	کہ اس کا کوئی مددگار ہو اور اس کی بڑائی بیان کر جو حق بڑائی بیان
(۲) قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلٰمٌ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِیْنَ	کہہ سب تعریف اللہ کے لئے ہے اور اس کے بندوں پر سلامتی
اصْطَفٰی ۝ النمل ۵	ہے جنہیں اس نے چنا ۲۷ / ۵۹
(۳) قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ العنکبوت ۴	کہہ سب تعریف اللہ کے لئے ہے ۲۹ / ۶۳ ۳۱ / ۲۵

(۶) فَاسْتَفْتِهِمْ أَلِرَبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ	پس ان سے پوچھ کیا تیرے رب کے لئے بیٹیاں ہیں اور ان کے
أَمْ خَلَقْنَا الْمَلٰٓئِكَةَ إِنَاثًا وَّهُمْ شَاهِدُونَ ٥ الصّٰفّٰت	لئے بیٹے ہیں یا ہم نے فرشتوں کو عورتیں بنایا اور وہ موجود تھے ۳۷ / ۱۵۰،۱۴۹
(۷) سَلْهُمْ أَيُّهُمْ بِذٰلِكَ زَعِيمٌ ٥ أَمْ لَهُمْ	ان سے پوچھ کون ان میں سے اس کا ذمہ وار ہے یا ان
شُرَكَآءُ ج فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَآئِهِمْ إِنْ كَانُوا	کے کوئی شریک ہیں تو اپنے شریکوں کو لائیں
صٰدِقِينَ القلم / ۲	اگر وہ سچے ہیں ۶۸ / ۴۱،۴۰

(باب ۲۴) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! لوگوں کو بتادے اور آگاہ کردے

(۱) نَبِّئْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ٥ وَأَنَّ	میرے بندوں کو خبر دے کہ میں بخشنے والا رحم کرنے والا ہوں
عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ٥ الحجر / ۴	اور کہ میرا عذاب دردناک عذاب ہے ۱۵ / ۵۰،۴۹
(۲) وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرٰهِيمَ ٥ "	اور انھیں ابراہیم کے مہمانوں کی خبر دیدے ۱۵ / ۵۱
(۳) أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ٥	کہ آگاہ کردو کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں سو میرا تقویٰ اختیار کرو ۱۶ / ۲
(۴) هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلٰى مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيٰطِينُ ٥	کیا میں تمھیں بتاؤں شیطان کس پر اترتے ہیں وہ ہر جھوٹ بنانے
تَنَزَّلُ عَلٰى كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ٥ يُلْقُونَ السَّمْعَ	والے گنہگار پر اترتے ہیں وہ کان لگاتے ہیں ۲۶ / ۲۲۳ تا ۲۲۱

وَاَکْثَرُهُمْ کٰذِبُوْنَ	الشعراء ۱۱	اور ان سے اکثر جھوٹے ہیں	۲۶/۲۲۳

(باب ۲۵) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! لوگوں کو حضرت آدم علیہ السلام کے دو بیٹوں حضرت نوحؑ حضرت ابراہیمؑ اور اللہ کی آیات کو چھوڑنے والے کا حال پڑھ کر سنا دو

(۱) وَ اتْلُ عَلَیْهِمْ نَبَاَ ابْنَیْ اٰدَمَ بِالْحَقِّ ؎ اور ان پر آدم کے دو بیٹوں کی خبر حق کے ساتھ پڑھ دو ۵/۲۷

(۲) وَ اتْلُ عَلَیْهِمْ نَبَاَ الَّذِیْٓ اٰتَیْنٰهُ اٰیٰتِنَا		اور ان پر اس شخص کی خبر پڑھ دے جس کو ہم نے اپنی آیات	
فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاَتْبَعَهُ الشَّیْطٰنُ فَکَانَ مِنَ		دیں پھر وہ انھیں چھوڑ نکلا تب شیطان اس کے پیچھے لگا	
الْغٰوِیْنَ ؂	الاعراف ۲۲	سو وہ گمراہوں میں سے ہو گیا —	۷/۱۷۵
(۳) ذٰلِکَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِیْنَ کَذَّبُوْا بِاٰیٰتِنَا		یہ ان لوگوں کی مثال ہے جو ہماری آیتوں کو جھٹلاتے	
فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ یَتَفَکَّرُوْنَ ؂		ہیں سو یہ حال بیان کر دے تاکہ وہ فکر کریں	۷/۱۷۶
(۴) وَ اتْلُ عَلَیْهِمْ نَبَاَ نُوْحٍ م	یونس ۸	اور ان پر نوح کی خبر پڑھ	۱۰/۷۱
(۵) وَ اتْلُ عَلَیْهِمْ نَبَاَ اِبْرٰهِیْمَ ؂	الشعراء ۵	اور ان پر ابراہیم کی خبر پڑھ	۲۶/۶۹

(۶) فَمَثَلُهٗ کَمَثَلِ الْکَلْبِ اِنْ تَحْمِلْ عَلَیْهِ یَلْهَثْ اَوْ تَتْرُکْهُ یَلْهَثْ ؎ الاعراف ۲۲ — سو اس کی مثال کتے کی مثال کی مانند ہے اگر تو اس پر بوجھ لادے تو ہانپے اور چھوڑ دے تو ہانپے ۷/۱۷۶

(باب ۲۶) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! لوگوں کو دو شخصوں اور گاؤں کے رہنے والوں اور دنیا کی زندگی کی مثال بیان کر دے

(۱) وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ	الکھف ۵	اور ان کے لئے دو شخصوں کی مثال بیان کر	۱۸/۳۲
(۲) وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا	الکھف ۶	اور ان کے لئے دنیا کی زندگی کی مثال بیان کر	۱۸/۴۵
(۳) وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا اَصْحٰبَ الْقَرْيَةِ	یٰس ۲	اور ان کے لئے گاؤں کے رہنے والوں کی مثال بیان کر	۳۶/۱۳

(باب ۲۷) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! لوگوں سے حضرت مریمؑ۔ حضرت ابراہیمؑ حضرت اسمٰعیلؑ حضرت موسٰیؑ۔ حضرت ادریسؑ اور عاد کے بھائی (حضرت ہود) کا ذکر کر دے

(۱) وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مَرْيَمَ	مریم ۲	اور کتاب میں مریم کا ذکر کر	۱۹/۱۶
(۲) وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِبْرٰهِيْمَ	مریم ۳	اور کتاب میں ابراہیم کا ذکر کر	۱۹/۴۱
(۳) وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مُوْسٰى	مریم ۴	اور کتاب میں موسٰی کا ذکر کر	۱۹/۵۱
(۴) وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِسْمٰعِيْلَ	مریم ۴	اور کتاب میں اسمٰعیل کا ذکر کر	۱۹/۵۴
(۵) وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِدْرِيْسَ	مریم ۴	اور کتاب میں ادریس کا ذکر کر	۱۹/۵۶

(۶) وَاذْكُرْ اَخَا عَادٍ — الاحقاف ۳	عاد کے بھائی (ہود) کا ذکر کر ۲۶/۲۱

(باب ۲۸) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! کافروں، مشرکوں اور منافقوں کو عذاب کی خبر سنا دے

(۱) اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ	وہ لوگ جو اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں اور نبیوں کو ناحق قتل
النَّبِيّٖنَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَّيَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَاْمُرُوْنَ	کرتے ہیں اور جو ان کو قتل کرتے ہیں جو لوگوں میں سے
بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ — آل عمران ۳	انصاف کا حکم دیتے ہیں تو ان کو دردناک عذاب کی خبر دیدے ۳/۲
(۲) بَشِّرِ الْمُنٰفِقِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا — النساء ۲۰	منافقوں کو خبر دیدے کہ ان کے لئے دردناک عذاب ہے ۱۳۸/۵
(۳) وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ — التوبۃ ۱	اور جنھوں نے انکار کیا ان کو دردناک عذاب کی خبر دے ۱/۳

(باب ۲۹) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! قرآن مجید کے جھٹلانے والوں کو عذاب کی خبر سنا دے

(۱) وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا وَلّٰى مُسْتَكْبِرًا	اور جب اس پر ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تکبر کرتا
كَاَنْ لَّمْ يَسْمَعْهَا كَاَنَّ فِيْۤ اُذُنَيْهِ وَقْرًا	ہوا پھر جاتا ہے گویا کہ اس نے سنا ہی نہیں گویا اس کے
فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ — لقمان ۱	کانوں میں بوجھ ہے سو اسے دردناک عذاب کی خبر دے دے ۲۱/۷
(۲) وَاِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْاٰنُ لَا يَسْجُدُوْنَ — الانشقاق ۱	اور جب ان پر قرآن پڑھا جاتا ہے تو سجدہ نہیں کرتے ۲۱/۲۲

(۳) بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُكَذِّبُوْنَ ۞ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ	بلکہ کافر جھٹلاتے ہیں اور اللہ اُسے جانتا ہے جو وہ دلوں
بِمَا يُوْعُوْنَ ۞ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۞ الانشقاق	میں رکھتے ہیں سو انہیں دردناک عذاب کی خبر دے ۲۲-۲۳

(باب ۳۰) اے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم! لوگوں کا مال ناحق کھانے اور دولت کو جمع کر کے اللہ کی راہ میں

خرچ نہ کرنے والوں کو عذاب کی خبر سنا دے

(۱) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْاَحْبَارِ	اے لوگو! جو ایمان لائے ہو یقیناً بہت سے علماء اور راہب
وَالرُّهْبَانِ لَيَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ	لوگوں کے مال ناحق کھاتے ہیں اور اللہ کی راہ سے روکتے ہیں
وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ وَالَّذِيْنَ	اور جو لوگ سونا اور چاندی جمع کرتے ہیں اور اس کو اللہ کی
يَكْنِزُوْنَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُوْنَهَا	راہ میں خرچ نہیں کرتے تو ان کو دردناک
فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۙ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۞ توبہ	عذاب کی خبر دے ۹/۳۴

(باب ۳۱) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! ایمان والوں، نیکوکاروں، صابروں، متقیوں اور احسان کرنے والوں

کو جنت کی خوشخبری سنا دے

(۱) وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ البقرۃ ۳	اور انہیں خوشخبری دیدے جو ایمان لاتے اور اچھے کام کرتے ہیں کہ ان کے لئے ۲/۲۵

جَنّٰتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ؕ | البقرة ۳ | باغ میں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں ۲/۲۵

(۲) وَبَشِّرِ الصّٰبِرِیْنَ | البقرہ ۱۹ | اور صبر کرنے والوں کو خوشخبری دو ۲/۱۵۵

(۳) وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِیْنَ ہ البقرة ۲۸ - التوبة ۱۴ - الصف ۲ | اور مومنوں کو خوشخبری دو ۲/۲۲۳ - ۹/۱۱۲ - ۶۱/۱۳

(۴) وَبَشِّرِ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْۤا اَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ | اور انھیں خوشخبری دے جو ایمان لائے کہ ان کے لئے ان

عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ | یونس ۱ | کے رب کے یہاں راستی کا قدم ہے ۱۰/۲

(۵) وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِیْنَ الَّذِیْنَ یَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ | اور ان مومنوں کو خوشخبری دے جو اچھے عمل کرتے ہیں کہ

اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا حَسَنًا ہ | الکہف ۱ | ان کے لئے اچھا اجر ہے ۱۸/۲

(۶) فَاِنَّمَا یَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِیْنَ | مریم ۶ | سو ہم نے اسے تیری زبان میں آسان کیا ہے تاکہ تو متقیوں کو اس

(۷) وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِیْنَ ہ | الحج ۵ | اور عاجزی اختیار کرنے والوں کو خوشخبری دے ۲۲/۳۴

(۸) وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِیْنَ | الحج ۵ | اور احسان کرنے والوں کو خوشخبری دو ۲۲/۳۴

(۹) وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِیْنَ بِاَنَّ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ | اور مومنوں کو بشارت دے کہ ان کے لئے اللہ کا

فَضْلًا كَبِیْرًا ہ | الاحزاب ۶ | بڑا فضل ہے

(۱۰) إِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمٰنَ	تو صرف اُسے ڈرا سکتا ہے جو نصیحت کی پیروی کرتا ہے اور
بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَّاَجْرٍ كَرِيْمٍ ۝ يٰسٓ	رحمٰن سے غیب میں ڈرتا ہے سو اُسے مغفرت اور عزت والے رزق کی
(۱۱) وَالَّذِيْنَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوْتَ اَنْ	اور وہ جو طاغوت کی عبادت سے بچتے ہیں اور اللہ کی طرف
يَّعْبُدُوْهَا وَاَنَابُوْا إِلَى اللّٰهِ لَهُمُ الْبُشْرٰى	جھکتے ہیں ان کے لئے خوش خبری ہے
فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝ الزمر ۲	سو میرے بندوں کو خوش خبری دے ۲۹/۱۷

(باب ۳۱) قیامت کے دن کے واقعات کے متعلق

(فصل ۱) وہ اوامر جن میں قیامت کے دن دوزخیوں کے متعلق فرشتوں کو مخاطب کیا جائے گا

(۱) اُحْشُرُوا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَاَزْوَاجَهُمْ	اکٹھا کرو انہیں جو ظلم کرتے تھے اور ان کے ساتھیوں کو
وَمَا كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ۝ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ	اور انہیں جن کی وہ اللہ کے سوائے عبادت کرتے تھے
فَاهْدُوْهُمْ إِلٰى صِرَاطِ الْجَحِيْمِ ۝	پھر انہیں دوزخ کے رستہ کی طرف لے جاؤ اور
وَقِفُوْهُمْ إِنَّهُمْ مَّسْئُوْلُوْنَ الصّٰفّٰت ۲	ٹھہراؤ کہ ان سے پوچھا جائیگا ۳۷/۲۲تا۲۴
(۲) اَدْخِلُوْا اٰلَ فِرْعَوْنَ اَشَدَّ الْعَذَابِ المؤمن ۵	فرعون کے لوگوں کو سخت تر عذاب میں داخل کرو ۴۰/۴۶

(۳) خُذُوْهُ فَاعْتِلُوْهُ اِلٰى سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ۝	اسے پکڑو اور پھر اسے دوزخ کے بیچ کی طرف کھینچ لے جاؤ پھر
ثُمَّ صُبُّوْا فَوْقَ رَاْسِهٖ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيْمِ ۝ الدخان ۳	اس کے سر کے اوپر ابلتے ہوئے پانی کا عذاب ڈالو ۴۴/۴۸،۴۷
(۴) اَلْقِيَا فِىْ جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيْدٍ ۝ مَّنَّاعٍ	ہر ناشکرے دشمن (حق) کو دوزخ میں ڈال دو نیکی سے روکنے
لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيْبِ ۝ الَّذِىْ جَعَلَ مَعَ اللّٰهِ	والے حد سے بڑھنے والے شک کرنے والے کو جو اللہ کے
اِلٰهًا اٰخَرَ فَاَلْقِيَاهُ فِى الْعَذَابِ الشَّدِيْدِ ق ۲	ساتھ دوسرا معبود ٹھہراتا تھا سو اسے سخت عذاب میں ڈال دو ۵۰/۲۶،۲۴
(۵) خُذُوْهُ فَغُلُّوْهُ ۝ ثُمَّ الْجَحِيْمَ صَلُّوْهُ ۝ ثُمَّ	اسے پکڑو اور پھر اسے طوق پہناؤ پھر اسے دوزخ میں داخل
فِىْ سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا	کرو پھر ایک ایسی زنجیر میں جس کی ناپ ستر ہاتھ ہے اسے جکڑ دو
فَاسْلُكُوْهُ ۝ اِنَّهٗ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ الْعَظِيْمِ ۝	وہ اللہ عظمت والے پر ایمان نہ لاتا تھا
وَلَا يَحُضُّ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ۝ الحاقۃ ۱	اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہ دیتا تھا ۶۹/۳۴،۳۰

(فصل ۲) وہ اوامر جن میں قیامت کے دن دوزخیوں کو مخاطب کیا جائے گا

(۱) فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ سو تم عذاب چکھو اس لئے کہ تم کفر کرتے تھے ۳/۱۰۵

الانعام ۳ الانفال ۴ الاحقاف ۴ | ۶/۳۰ ۸/۳۵ ۴۶/۳۴

(۲) ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝ آل عمران ۱۹، الحج ۲	جلنے کا عذاب چکھو	۳/۱۸۰، ۲۲/۲۲
(۳) قَالَ ادْخُلُوْا فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ فِي النَّارِ ؕ الاعراف ۴	کہے گا ان قوموں میں جو تم سے پہلے جنوں اور انسانوں سے گذر چکیں آگ کے اندر داخل ہو جاؤ	۷/۳۸
(۴) فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ۝ الزمر ۳	سو اس کے بدلے میں جو تم کماتے تھے عذاب چکھو	۷/۳۹، ۳۹/۲۴
(۵) فَذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُوْنَ ۝ التوبة ۵	سو (اس کا مزہ) چکھو جو تم جمع کرتے تھے	۹/۳۵
(۶) ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا مَكَانَكُمْ اَنْتُمْ وَشُرَكَآؤُكُمْ یونس ۳	پھر انھیں جنھوں نے شرک کیا تھا کہیں گے تم اور تمھارے شریک اپنی جگہ ٹھیرے رہو	۱۰/۲۸
(۷) ثُمَّ قِيْلَ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا عَذَابَ الْخُلْدِ یونس ۶	پھر انھیں جنھوں نے ظلم کیا تھا کہا جائیگا دیرپا عذاب چکھو	۱۰/۵۲
(۸) فَادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا فَلَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ النحل ۴، الزمر ۸، المؤمن ۸	سو دوزخ کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ اسی میں رہوگے یقیناً متکبروں کا ٹھکانا بہت برا ہے	۱۶/۲۹، ۳۹/۷۲، ۴۰/۷۶
(۹) قَالَ اخْسَئُوْا فِيْهَا المومنون ۶	کہے گا اسی میں ذلیل ہوکر پیچھے ہٹ جاؤ	۲۳/۱۰۸

آیت	حوالہ	ترجمہ	
(۱۰) وَادْعُوْا ثُبُوْرًا كَثِيْرًا ○	الفرقان ۲	اور بہت سی ہلاکتوں کو پکارو	۲۵/۱۴
(۱۱) وَقِيْلَ ادْعُوْا شُرَكَآءَكُمْ	القصص ۷	اور کہا جائیگا اپنے شریکوں کو بلاؤ	۲۸/۶۴
(۱۲) فَقُلْنَا هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ	٫٫	پس کہیں گے اپنی روشن دلیل لاؤ	۲۸/۷۵
(۱۳) ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ○	العنکبوت ۶	چکھو جو تم عمل کرتے تھے	۲۹/۵۵
(۱۴) فَذُوْقُوْا بِمَا نَسِيْتُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ		سو چکھو اس لئے کہ تم اس دن کی ملاقات کو بھولے رہے	
هٰذَا اِنَّا نَسِيْنٰكُمْ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْخُلْدِ		ہم نے بھی تمہیں بھلا دیا اور دیرپا عذاب چکھو	
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ	السجدہ ۲	اس کے عوض جو تم کرتے تھے	۳۲/۱۴
(۱۵) ذُوْقُوْا عَذَابَ النَّارِ الَّذِىْ كُنْتُمْ بِهٖ		آگ کا عذاب چکھو جسے تم	
تُكَذِّبُوْنَ ○	السجدہ ۲ / السبا ۵	جھٹلاتے تھے	۳۲/۲۰ ۳۴/۴۲
(۱۶) فَذُوْقُوْا فَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ نَّصِيْرٍ ○	فاطر ۴	سو چکھو کیونکہ ظالموں کے لئے کوئی مددگار نہیں	۳۵/۳۷
(۱۷) وَامْتَازُوا الْيَوْمَ اَيُّهَا الْمُجْرِمُوْنَ ○	یٰس ۴	اور اے مجرمو آج جدا ہو جاؤ	۳۶/۵۹
(۱۸) اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ○	٫٫	آج اس میں داخل ہو جاؤ اس کے بدلے جو تم کفر کرتے تھے	۳۶/۶۴

(۱۹) فَلْيَذُوْقُوْهُ حَمِيْمٌ وَّغَسَّاقٌ — ص ۴ | پس چاہیے کہ اسے چکھیں اُبلتا ہوا اور حد سے زیادہ ٹھنڈا پانی ہے — ۳۸/۵۷

(۲۰) ذُقْ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ — الدخان ۳ | چکھ تو زبردست معزز تھا — ۴۴/۴۹

(۲۱) ذُوْقُوْا فِتْنَتَكُمْ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ — الذاریات ۱ | اپنے دھوکہ دینے کا مزہ چکھو یہ وہ ہے جس کے لئے تم جلدی کرتے تھے — ۵۱/۱۴

(۲۲) اِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوْا اَوْ لَا تَصْبِرُوْا ۚ سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ ۖ اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ — الطور ۱ | اس میں داخل ہو جاؤ پھر صبر کرو یا نہ صبر کرو تمہارے لئے برابر ہے تمہیں صرف اسی کا بدلہ دیا جاتا ہے جو تم کرتے تھے — ۵۲/۱۶

(۲۳) ذُوْقُوْا مَسَّ سَقَرَ — القمر ۳ | دوزخ کا چھوجانا چکھو — ۵۴/۴۸

(۲۴) اِنْطَلِقُوْا اِلٰى مَا كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ — المرسلٰت ۱ | اس کی طرف چلو جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے — ۷۷/۲۹

(۲۵) اِنْطَلِقُوْا اِلٰى ظِلٍّ ذِيْ ثَلٰثِ شُعَبٍ | تین شاخوں والے سائے کی طرف چلو — ۷۷/۳۰

(۲۶) فَذُوْقُوْا فَلَنْ نَّزِيْدَكُمْ اِلَّا عَذَابًا — النبا ۲ | سو چکھو ہم تم پر عذاب ہی بڑھاتے جائیں گے — ۷۸/۳۰

(فصل ۳) وہ نواہی جن میں قیامت کے دن دوزخیوں کو مخاطب کیا جائیگا — ۲۳/۶۵

(۱) لَا تَجْئَرُوا الْيَوْمَ اِنَّكُمْ مِّنَّا لَا تُنْصَرُوْنَ — المؤمنون ۴ | آج مت چلاؤ تمہیں ہماری طرف سے کوئی مدد نہیں دی جائیگی

(۲) وَلَا تُكَلِّمُونِ ۝	المؤمنون / ۶	اور مجھ سے بات نہ کرو	۲۳/۱۱۸
(۳) لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَّاحِدًا	الفرقان / ۲	آج ایک ہلاکت کو نہ پکارو	۲۵/۱۴
(۴) قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ۝ مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝	ق / ۲	کہے گا میرے سامنے مت جھگڑو اور میں نے (عذاب کا) وعدہ تمھاری طرف پہلے بھیج دیا تھا میرے حضور بات بدلی نہیں جاتی اور نہ میں بندوں پر کچھ بھی ظلم کرنے والا ہوں	۵۰/۲۸و۲۹
(۵) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝	التحریم / ۱	اے منکرو! آج عذر مت کرو تمھیں وہی بدلہ ملے گا جو تم عمل کرتے تھے	۶۶/۷

(فصل ۴) وہ امر جس میں شیطان قیامت کے دن دوزخیوں کو مخاطب کرے گا

(۱) وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ	ابراھیم / ۴	اور اپنے آپ کو ملامت کرو	۱۳/۲۲

(فصل ۵) وہ نہی جس میں شیطان قیامت کے دن دوزخیوں کو مخاطب کرے گا

(۱) فَلَا تَلُومُونِي	ابراھیم ۔ ۴	سو مجھے ملامت نہ کرو	

(فصل ۶) وہ امر جس میں قیامت کے دن دوزخ کو مخاطب کیا جائیگا

(۱) يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَتَقُولُ هَلْ مِن مَّزِيدٍ | ق ۳ | جس دن ہم دوزخ کو کہیں گے کیا تو بھر گئی اور وہ کہے گی کیا کچھ اور بھی ہے ۵۰/۳۰

(فصل ۷) وہ امر جس میں قیامت کے دن ہر انسان کو مخاطب کیا جائیگا

(۱) اِقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا | بنی اسرائیل | اپنی کتاب پڑھ آج تو خود ہی اپنا حساب لینے کے لئے کافی ہے ۱۷/۱۴

(فصل ۸) وہ امر جس میں منافقین قیامت کے دن مومنوں کو مخاطب کریں گے

(۱) يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُونَا نَقْتَبِسْ مِن نُّورِكُمْ | الحدید | جس دن منافق مرد اور منافق عورتیں مومنوں سے کہیں گے ہمارا انتظار کرو ہم بھی تمہارے نور سے (روشنی) لیں ۵۷/۱۳

(فصل ۹) وہ امر جس میں مومنین قیامت کے دن منافقوں کو مخاطب کریں گے

(۱) قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا | الحدید ۲ | کہا جائیگا اپنے پیچھے کو لوٹ جاؤ اور نور تلاش کرو ۵۷/۱۳

(فصل ۱۰) وہ امر جس میں فرشتے قیامت کے دن جنتیوں کو مخاطب کریں گے

(۱) سَلَامٌ عَلَيْكُم بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ | الرعد ۳ | تم پر سلامتی ہو اس لئے کہ تم نے صبر کیا سو کیا ہی اچھا (اس) گھر کا انجام ہوا ۱۳/۲۴

(۲) وَاَبْشِرُوْا بِالْجَنَّةِ الَّتِىْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ	حٰمٓ السجدہ ۴	اور اس جنت کی خوشی مناؤ جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا	۴۱/۳۰

(فصل ۱۱) وہ نہی جس میں فرشتے قیامت کے دن اہلِ ایمان کو مخاطب کریں گے

(۳) اَلَّا تَخَافُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا	حٰمٓ السجدہ ۴	کہ تم نہ ڈرو اور نہ غمگین ہو	۴۱/۳۰

(فصل ۱۲) وہ اوامر جن میں قیامت کے دن جنتیوں کو مخاطب کیا جائیگا

(۱) اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ	الاعراف ۶	جنت میں داخل ہو جاؤ	۷/۴۹
(۲) اُدْخُلُوْهَا بِسَلٰمٍ اٰمِنِيْنَ	الحجر ۴	ان میں سلامتی سے امن کی حالت میں داخل ہو جاؤ	۱۵/۴۶
(۳) قِيْلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ	یٰسٓ ۲	کہا گیا جنت میں داخل ہو جا	۳۶/۲۶
(۴) اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ اَنْتُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُوْنَ	الزخرف ۷	تم اپنی بیویوں سمیت جنت میں داخل ہو جاؤ عزت کے ساتھ رکھے جاؤ گے	۴۳/۷۰
(۵) اُدْخُلُوْهَا بِسَلٰمٍ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُوْدِ	قٓ ۳	سلامتی سے اس میں داخل ہو جاؤ یہ ہمیشہ کا دن ہے	۵۰/۳۴
(۶) كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓـًٔا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ	الطور ۱	خوشگواری سے کھاؤ اور پیو بدلا اس کا جو تم کرتے تھے	۵۲/۱۹
(۷) كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓـًٔا بِمَا		خوشگواری سے کھاؤ اور پیو اس کے بدلے جو	

اَسْلَفْتُمْ فِي الْاَيَّامِ الْخَالِيَةِ ٥	الحاقة ۱	تم نے گذرے ہوئے دنوں میں پہلے کر لیا	۶۹ / ۲۴
(۸) يٰاَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ٥ ارْجِعِيْۤ اِلٰى		اے اطمینان پانے والی جان اپنے رب کی طرف لوٹ آ	
رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ٥ فَادْخُلِيْ فِيْ عِبٰدِيْ		تو اس سے راضی وہ تجھ سے راضی سو میرے بندوں میں	
وَادْخُلِيْ جَنَّتِيْ ٥	الفجر ۱	داخل ہو جا اور میری جنت میں داخل ہو جا	۸۹ / ۳۰،۲۷

(فصل ۱۳) وہ نہی جس میں قیامت کے دن جنتیوں کو مخاطب کیا جائیگا

(۱) لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَآ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ — سورہ الاعراف ۶ — تم پر کوئی خوف نہیں اور نہ تم پچھتاؤ گے ۴۳ / ۴۹ — ۶۸

(فصل ۱۴) وہ امر جس میں دوزخ کے چوکیدار قیامت کے دن دوزخیوں کو مخاطب کریں گے

(۱) قَالُوْٓا اَوَلَمْ تَكُ تَاْتِيْكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ		کہیں گے اور کیا تمہارے پاس تمہارے رسول دلائل کے	
قَالُوْا بَلٰى ۚ قَالُوْا فَادْعُوْا	المومن ۵	ساتھ نہیں آتے تھے کہیں گے ہاں کہیں گے پھر تم پکارو	۴۰ / ۵۰

(فصل ۱۵) وہ امر جس میں جنت کے چوکیدار قیامت کے دن جنتیوں کو مخاطب کریں گے

۳۹ / ۷۳

(۱) سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوْهَا خٰلِدِيْنَ — الزمر ۸ — تم پر سلام ہو تم پاک ہو سو اس میں ہمیشہ رہنے کے لئے داخل ہو جاؤ

حاشیہ زیر آیۃ فَانْکِحُوا مَا طَابَ لَکُمْ مِّنَ النِّسَاءِ (صفحہ ۲۲ سطر ۶) | تو ایسی عورتوں سے نکاح کرو جو تمھیں پسند ہوں صفحہ ۲۲

(۱) عن المغیرۃ بن شعبۃ قال خطبت امرأۃ | مغیرہ بن شعبہ کہتے ہیں میں نے ایک عورت سے نکاح کرنے کا

فقال لی رسول اللہ صلعم هل نظرت الیها | ارادہ کیا رسول اللہ صلعم نے مجھ سے پوچھا کیا تو نے اُسے

قلت لا قال فانظر الیها فانه احدی | دیکھ لیا ہے میں نے کہا نہیں آپ نے فرمایا اُسے دیکھ لے

ان یودم بینکما (ترمذی و نسائی) | کیونکہ دیکھنا بہت اچھا ہے اس سے تم دونوں میں محبت ہو جائیگی

(۲) عن جابر قال رسول اللہ صلعم اذا | جابرؓ سے روایت ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلعم نے جب کوئی

خطب احدکم المرأۃ فان استطاع ان ینظر | تم میں سے کسی عورت کو نکاح کا پیغام بھیجے تو اگر ہو سکے کہ

الی ما یدعوہ الی نکاحها فلیفعل۔ (ابوداؤد) اس چیز کو دیکھ لے جس نے اُسے نکاح کرنے کی ترغیب دی تو ایسا کر

(۳) عن معقل بن یسار قال قال رسول اللہ | روایت ہے معقل بن یسار سے کہ کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ

صلعم تزوجوا الودود والولود (ترمذی) | صلعم نے نکاح کرو محبت کرنے والی بچے دینے والی سے (ترمذی)

(۴) عن ابن عباسؓ قال قال رسول اللہ صلعم | روایت ہے ابن عباسؓ سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلعم

لم نر للمتحابین مثل النکاح (ابوداؤد) | نے دو محبت کرنے والوں کے لیے نکاح سے بڑھکر کوئی اور چیز نہ دیکھی

عربی	اردو
حاشیہ زیر آیۃ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهٖ (صفحہ ٨٦ سطر ٩)	تو پھر ان پر اس میں کچھ گناہ نہیں جو عورت فدیہ میں دے دے
(١) عن ابن عباس ان امراۃ[ل] ثابت بن قیس	ابن عباس سے روایت ہے کہ ثابت بن قیس کی بیوی
اتت النبی صلعم فقالت یا رسول اللہ ثابت	نبی صلعم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ
بن قیس ما اعتب علیہ فی خلق ولا دین	ثابت بن قیس پر اخلاق اور دین کی وجہ سے میں عیب
ولکنی اکرہ الکفر فی الاسلام فقال رسول اللہ	نہیں لگاتی لیکن میں اسلام میں کفر کو برا جانتی ہوں
صلعم اتردین علیہ حدیقتہ قالت نعم	رسول اللہ صلعم نے فرمایا کیا تم اس کا باغ اسے واپس دیتی ہو
قال رسول اللہ صلعم اقبل الحدیقۃ و	کہا ہاں تو رسول اللہ صلعم نے (ثابت سے) فرمایا باغ قبول
طلقها تطلیقۃ ۔ (بخاری کتاب الطلاق)	کر اور اسے طلاق دیدے (بخاری کتاب الطلاق)
(٢) عن خنساء بنت خذام الانصاریۃ	خنساء بنت خذام انصاری سے روایت ہے کہ اس کے باپ نے
ان اباها زوجها وهی ثیب فکرهت ذلک	اس کا نکاح کر دیا اور وہ ثیبہ تھی اس نے اس نکاح کو ناپسند
فاتت رسول اللہ صلعم فرد نکاحه (بخاری کتاب النکاح)	کیا تو وہ رسول اللہ صلعم کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آپ نے اس کا نکاح پلٹ دیا۔ (بخاری کتاب النکاح)

ل اس عورت کو اپنے خاوند کی شکل ہی ناپسند تھی لہذا اس نے وہ باغ جو خاوند نے مہر میں دیا تھا واپس کر کے طلاق حاصل کر لی

حاشیہ زیر آیۃ یُدْنِیْنَ عَلَیْھِنَّ مِنْ جَلَابِیْبِھِنَّ
(صفحہ ۱۵ سطر ۱۰)

(۱) عن اُمّ سلمۃ قالت لمّا نزلت یدنین
علیھن من جلابیبھن خرج نساء
الانصار کانّ علی رؤوسھنّ الغربان
من الاکسیۃ (ابوداؤد کتاب اللباس)

(۲) عن عائشۃ قالت دخلت اسماء بنت
ابی بکرؓ علی رسول اللہ صلعم وعلیھا
ثیابٌ رقاق فاعرض عنھا وقال یا اسماء
انّ المرءۃ اذا بلغت المحیض لن تصلح
ان یرٰی منھا الا ھذا وھذا واشار الی
وجھہ وکفیہ (ابوداؤد کتاب اللباس)

کہ اپنی چادریں اپنے اوپر اوڑھ لیا کریں (فصل ۲ صفحہ ۱۰۱)

ام سلمہ سے روایت ہے جب یہ آیۃ اتری یدنین علیھن
من جلابیبھن تو انصار کی عورتیں اس طرح نکلتی تھیں
جیسے ان کے سروں پر کوّے بیٹھے ہیں یعنی سیاہ کپڑے سر پر
ڈالتیں (ابوداؤد کتاب اللباس)

حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ اسماء بنت ابی بکرؓ
رسول اللہ صلعم کے پاس آئیں ان پر کپڑے باریک تھے
آپ نے ان سے رخ پھیر لیا اور فرمایا اے اسماء عورت کو
جب ایام ماہواری آنے لگیں یعنی وہ بالغ ہو جائے تو
مناسب نہیں کہ اس کے بدن سے کچھ نظر آئے سوائے اس کے
اور اس کے اور اشارہ اپنے چہرے اور ہاتھ کی طرف کیا
(ابوداؤد کتاب اللباس)

حقہ ہے جو وہ کمائیں اور عورتوں کا حصہ ہے جو وہ کمائیں اور اللہ سے اس کا فضل مانگتے رہو اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے) کے ماتحت دونوں کو باہر بھی اپنے اپنے کام کاج اور محنت مزدوری کر کے اپنی روزی پیدا کرنے کے مساوی حقوق دیئے گئے ہیں۔

---

(۳) اسلامی روایات

جس میں جناب رسالتمآب صلی اللہ علیہ وسلم کے وہ تمام ارشادات مبارک جو مسلم خواتین کی حیثیت اور مرتبہ کے متعلق ہیں جمع کئے گئے ہیں، تاکہ انھیں معلوم ہو جائے کہ اللہ کے رسول نے انھیں کیا کیا حقوق دیئے ہیں، مثلاً "قد اذن لکن ان تخرجن لحاجتکن"۔ (تم کو اپنی ضرورت کے لئے باہر نکلنے کی اجازت دی گئی)۔

اِشتہار واجب الاظہار

چونکہ اہل اسلام کی باہمی فرقہ بندی اور کفر سازی نے مسلمانوں کی قوت اتحاد کو ملیامیٹ کر دیا ہے
وجہ ہے کہ ان میں کسی بات میں بھی اتحاد نہیں پایا جاتا جو سراسر تنزل کا باعث ہے۔ لہٰذا میں اس
فرقہ بندی سے بیزار ہو کر یہ اعلان کرتا ہوں کہ نہ تو میں قادیانی اور نہ لاہوری اور نہ اہل حدیث اور نہ
اور ایسی جماعت سے تعلق رکھتا ہوں جو کلمہ گو برادران اسلام کی تکفیر کر کے انھیں اسلام سے خارج
ہوا ور اللہ کے عطا کردہ نام (هُوَ سَمّٰىكُمُ الْمُسْلِمِيْنَ اس نے تمہارا نام مسلمان رکھا الحج-۱۰) کو
چھوڑ کر کوئی الگ نام رکھتی ہو۔ اس لئے برادرانِ اسلام سے التماس ہے کہ مسلمان ہی کہلاؤ اور مسلمان
رہو۔ اور مسلمان ہی مرو جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ (ال عمران ۱۱)

اے ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے جیسا چاہیے اس سے اور نہ مریو مگر مسلمان

المشتہر پیرزادہ شمس الدین

ختم نبوت

جس میں یہ ثابت کیا گیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم آخری نبی ہیں۔ ان کے بعد کسی پرانے
نبی کی ضرورت نہیں کیونکہ آپ کی بعثت سے دین اسلام مکمل ہو چکا ہے۔ قیمت عہ علاوہ محصول ڈاک

ملنے کا پتہ :- شمس منزل مصری شاہ۔ لاہور